SESIÓN ORDINARIA DO EXCELENTÍSIMO CONCELLO PLENO DE DATA SETE DE SETEMBRO DE DOUS MIL VINTE E TRES

No Salón de Sesións da Casa do Concello da cidade da Coruña, a 7 de setembro de 2023. Baixo a presidencia da **Excma. Sra. Alcaldesa, dona Inés Rey García,** e coa asistencia dos edís:

GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR (PP)

D. Miguel Lorenzo Torres
D. Roberto Rodríguez Martínez
D.ª Rosalía López Sánchez
D.ª Judit Fontela Baró
D.ª Susana Catalán Morcillo
D. Gonzalo Mora do Campo
D.ª Carmen María No Varela
D. Roberto García Fernández
D. Antonio Deus Álvarez
D. Roberto Luis Coira Andrade
D. Jose Ramón Amado de la Fuente

GRUPO MUNICIPAL DOS SOCIALISTAS DE GALICIA-PSOE (PSdeG-PSOE)

D. José Manuel Lage Tuñas
D.ª Eudoxia María Neira Fernández
D. Gonzalo Henrique Castro Prado
Dª. Nereida María Canosa Domínguez
D. Francisco Dinís Díaz Gallego
D.ª Noemí Díaz Vázquez
D. Manuel José Vázquez Martínez
D.ª Diana María Sobral Cabanas
D.ª Montserrat Paz Romero

GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO (BNG)

D. Francisco Xesús Jorquera Caselas
D.ª Avia Veira González

SESIÓN ORDINARIA DEL EXCELENTÍSIMO AYUNTAMIENTO PLENO DE FECHA SIETE DE SEPTIEMBRE DE DOS MIL VEINTITRÉS

En el Salón de Sesiones de las Casas Consistoriales de la ciudad de A Coruña, a 7 de septiembre de 2023. Bajo la presidencia de la ***Excma. Sra. Alcaldesa, doña Inés Rey García,*** *y con la asistencia de los ediles:*

GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR (PP)

D. Miguel Lorenzo Torres
D. Roberto Rodríguez Martínez
D.ª Rosalía López Sánchez
D.ª Judit Fontela Baró
D.ª Susana Catalán Morcillo
D. Gonzalo Mora do Campo
D.ª Carmen María No Varela
D. Roberto García Fernández
D. Antonio Deus Álvarez
D. Roberto Luis Coira Andrade
D. Jose Ramón Amado de la Fuente

GRUPO MUNICIPAL DE LOS SOCIALISTAS DE GALICIA-PSOE (PsdeG-PSOE)

D. José Manuel Lage Tuñas
D.ª Eudoxia María Neira Fernández
D. Gonzalo Henrique Castro Prado
Dª. Nereida María Canosa Domínguez
D. Francisco Dinís Díaz Gallego
D.ª Noemí Díaz Vázquez
D. Manuel José Vázquez Martínez
D.ª Diana María Sobral Cabanas
D.ª Montserrat Paz Romero

GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO (BNG)

D. Francisco Xesús Jorquera Caselas
D.ª Avia Veira González

D.ª María Mercedes Queixas Zas
D. David José Soto Díaz

reúnese, previa convocatoria regulamentariamente circulada, o Excelentísimo Concello Pleno, co obxecto de celebrar sesión ordinaria en primeira convocatoria.

Dá fe do acto o infraescrito **secretario xeral do Pleno, don Manuel José Díaz Sánchez**, e atópase ademais presente o **interventor xeral, don Ángel David Murado Codesal.**

Desculpa a súa ausencia o señor concelleiro do Grupo municipal do Partido Popular D. Carlos San Claudio Yáñez.

Ás dez horas e doce minutos, a Presidencia declara aberta a sesión e pásase a tratar os seguintes asuntos incluídos na orde do día.

I – PARTE RESOLUTIVA

ASUNTO 1

Comunicacións da Alcaldía

Intervencións

Presidencia

Moi bo día a todos e a todas, benvidos e benvidas a este primeiro pleno ordinario do mandato 2023-2027. Damos a benvida a todos os membros da Corporación, especialmente a aqueles que se incorporan como novos concelleiros e concelleiras, tamén ó señor secretario xeral, señor interventor, persoal municipal que nos acompaña, xornalistas acreditados, o público que nos segue a través da Tribuna e aqueles que o fan a través do sinal do *streaming* municipal.

D.ª María Mercedes Queixas Zas
D. David José Soto Díaz

se reúne, previa convocatoria reglamentariamente circulada, el Excelentísimo Ayuntamiento Pleno, al objeto de celebrar sesión ordinaria en primera convocatoria.

Da fe del acto el infrascrito ***secretario general del Pleno, don Manuel José Díaz Sánchez****, hallándose además presente el* ***interventor general, don Ángel David Murado Codesal.***

Disculpa su ausencia el señor concejal del Grupo Municipal del Partido Popular D. Carlos San Claudio Yáñez.

A las diez horas y doce minutos, la Presidencia declara abierta la sesión y se pasa a tratar los siguientes asuntos incluidos en el orden del día.

I – PARTE RESOLUTIVA

ASUNTO 1

Comunicaciones de la Alcaldía

Intervenciones

Presidencia

Muy buenos días a todos y a todas, bienvenidos y bienvenidas a este primer pleno ordinario del mandato 2023-2027. Damos la bienvenida a todos los miembros de la Corporación, especialmente a aquellos que se incorporan como nuevos concejales y concejalas, también al señor secretario general, señor interventor, personal municipal que nos acompaña, periodistas acreditados, el público que nos sigue a través de la Tribuna y aquellos que lo hacen a través de la retransmisión municipal.

Comezamos mandato, comezamos curso político. Deséxolles a todos e a todas moita sorte, que será a dos coruñeses e coruñesas. Agardo que teñamos debates políticos de altura, construtivos, como os que tivemos no pasado mandato, sempre, por suposto, dende o respecto.

Así que, comezamos, como digo, este pleno ordinario co asunto número un. Señor secretario.

Señor Secretario

Bo día. Escusar en primeiro lugar a D. Carlos San Claudio Yáñez, concelleiro do Grupo Popular, que non pode asistir.

Punto número un: Comunicacións da Alcaldía.

Presidencia

Ben, nas Comunicacións da Alcaldía, como saben, o pasado 14 de setembro de 2015 aprobouse por unanimidade neste Pleno unha moción conxunta, na que se acordaba iniciar cada Pleno ordinario agardando tantos minutos de silencio como persoas fosen asasinadas polo machismo desde o anterior pleno.

Según datos da Delegación do Goberno contra a Violencia de Xénero, infórmase que o número de mulleres asasinadas por violencia de xénero en España ascende a 42 no ano 2023 e a 1.226 desde o 1 de xaneiro de 2003, data en que comezan os rexistros oficiais.

O número de menores asasinados ou asasinadas ascende a un no ano 2023 e a 49 desde o 1 de xaneiro do ano 2013, quedando 422 menores orfos desde 2013.

Comenzamos mandato, comenzamos curso político. Les deseo a todos y a todas mucha suerte, que será la de los coruñeses y coruñesas. Espero que tengamos debates políticos de altura, constructivos, como los que tuvimos en el pasado mandato, siempre, por supuesto, desde el respeto.

Así que, comenzamos, como digo, este pleno ordinario con el asunto número uno. Señor secretario.

Señor Secretario

Buenos días. Excusar en primer lugar a D. Carlos San Claudio Yáñez, concejal del Grupo Popular, que no puede asistir.

Punto número uno: Comunicaciones de la Alcaldía.

Presidencia

Bien, en las Comunicaciones de la Alcaldía, como saben, el pasado 14 de septiembre de 2015 se aprobó por unanimidad en este Pleno una moción conjunta, en la que se acordaba iniciar cada Pleno ordinario esperando tantos minutos de silencio como personas fueran asesinadas por el machismo desde el anterior pleno.

Según datos de la Delegación del Gobierno contra la Violencia de Género, se informa que el número de mujeres asesinadas por violencia de género en España asciende a 42 en el año 2023 y a 1.226 desde el 1 de enero de 2003, fecha en que comienzan los registros oficiales.

El número de menores asesinados o asesinadas asciende a uno en el año 2023 y a 49 desde el 1 de enero del año 2013, quedando 422 menores huérfanos desde 2013.

Dende o anterior Pleno ordinario de data 4 de maio ata este do 7 de setembro confirmáronse 28 mulleres asasinadas por violencia de xénero, ás que a continuación dou lectura:

O 11 de abril de 2023 Rebecca, de apelidos non coñecidos, de 45 anos, en Las Palmas. Deixa orfos a 2 menores de idade.

O 6 de maio de 2023 Arantxa Caro Montañez, de 31 anos, en Barcelona, unha muller embarazada.

O 11 de maio de 2023, María, de apelidos descoñecidos, de 40 anos, en Madrid, quen deixa un fillo menor de idade.

O 6 de maio de 2023 Encarnación Muñoz, de 39 anos, en Granada, quen deixa dúas fillas menores de idade.

O 16 de maio de 2023 Lourdes del Hoyo. 50 anos, en Guipúzkoa. Deixa unha filla menor de idade.

O 17 de maio de 2023, Paula, de apelidos non coñecidos, de 28 anos, en Málaga. Deixa dous fillos e unha filla menores de idade.

O 27 de maio de 2023, Maialen, de apelidos non coñecidos, de 32 anos, en Álava. Estaba embarazada de xemelgos e deixa unha filla menor de idade.

O 3 de xullo de 2023 Vanesa S.P. de 44 anos en Pontevedra.

O 11 de xuño de 2023, Lida, de apelidos non coñecidos, de 39 anos, en Barcelona, que deixa unha filla menor de idade.

O 22 de xuño de 2023, Francy Martínez, de 35 anos, en Barcelona. Deixa un fillo menor de idade.

Desde el anterior Pleno ordinario de fecha 4 de mayo hasta este de 7 de septiembre se confirmaron 28 mujeres asesinadas por violencia de género, a las que a continuación doy lectura:

El 11 de abril de 2023 Rebecca, de apellidos no conocidos, de 45 años, en Las Palmas. Deja huérfanos a 2 menores de edad.

El 6 de mayo de 2023 Arantxa Caro Montañez, de 31 años, en Barcelona, una mujer embarazada.

El 11 de mayo de 2023, María, de apellidos desconocidos, de 40 años, en Madrid, quien deja un hijo menor de edad.

El 6 de mayo de 2023 Encarnación Muñoz, de 39 años, en Granada, quien deja dos hijas menores de edad.

El 16 de mayo de 2023 Lourdes del Hoyo. 50 años, en Guipúzcoa. Deja una hija menor de edad.

El 17 de mayo de 2023, Paula, de apellidos no conocidos, de 28 años, en Málaga. Deja dos hijos y una hija menores de edad.

El 27 de mayo de 2023, Maialen, de apellidos no conocidos, de 32 años, en Álava. Estaba embarazada de gemelos y deja una hija menor de edad.

El 3 de julio de 2023 Vanesa S.P. de 44 años en Pontevedra.

El 11 de junio de 2023, Lida, de apellidos no conocidos, de 39 años, en Barcelona, que deja una hija menor de edad.

El 22 de junio de 2023, Francy Martínez, de 35 años, en Barcelona. Deja un hijo menor de edad.

O 29 de xuño de 2023 Vanesa Marín, de 36 anos, en Madrid, quen deixa un fillo menor de idade.

El 29 de junio de 2023 Vanesa Marín, de 36 años, en Madrid, quien deja un hijo menor de edad.

O 1 de xuño de 2023 Zhen Jiang, de 47 anos, en Navarra. Deixa unha filla menor de idade.

El 1 de junio de 2023 Zhen Jiang, de 47 años, en Navarra. Deja una hija menor de edad.

O 2 de xullo de 2023 Kirsty Ward, de 36 anos, en Tarragona. Deixa un fillo menor de idade.

El 2 de julio de 2023 Kirsty Ward, de 36 años, en Tarragona. Deja un hijo menor de edad.

O 8 de xullo de 2023 S.Z. de 35 anos en La Rioja. Deixa un fillo e dúas fillas menores de idade.

El 8 de julio de 2023 S.Z. de 35 años en Lana Rioja. Deja un hijo y dos hijas menores de edad.

O 9 de xullo de 2023 Ilham Najah, de 38 anos, en Valencia. Deixa unha filla e dous fillos menores de idade.

El 9 de julio de 2023 Ilham Najah, de 38 años, en Valencia. Deja una hija y dos hijos menores de edad.

O 15 de xullo de 2023 unha muller de nome e apelidos non coñecidos, de 50 anos, en Madrid.

El 15 de julio de 2023 una mujer de nombre y apellidos no conocidos, de 50 años, en Madrid.

O 20 de xullo de 2023 Carmen Cortés, de 54 anos, en Málaga.

El 20 de julio de 2023 Carmen Cortés, de 54 años, en Málaga.

O 27 de xullo de 2023, Carla, de apelidos descoñecidos, de 26 anos, en Girona.

El 27 de julio de 2023, Carla, de apellidos desconocidos, de 26 años, en Girona.

O 30 de xullo de 2023 Elena, de apelidos descoñecidos, de 29 anos, en Barcelona.

El 30 de julio de 2023 Elena, de apellidos desconocidos, de 29 años, en Barcelona.

O 31 de xullo de 2023 Erica Vanessa,de apelidos non coñecidos, 22 anos, de Sevilla.

El 31 de julio de 2023 Erica Vanessa, de apellidos no conocidos, 22 años, de Sevilla.

O 7 de agosto de 2023, Zhour, de apelidos non coñecidos, 27 anos, Almería.

El 7 de agosto de 2023, Zhour, de apellidos no conocidos, 27 años, Almería.

O 8 de agosto de 2023 Juani, de apelidos non coñecidos, 31 anos, Córdoba. Deixa tres fillas menores de idade.

El 8 de agosto de 2023 Juani, de apellidos no conocidos, 31 años, Córdoba. Deja tres hijas menores de edad.

O 8 de agosto de 2023, Evarista, de apelidos non coñecidos, de 91 anos, Santa Cruz de Tenerife.

El 8 de agosto de 2023, Evarista, de apellidos no conocidos, de 91 años, Santa Cruz de Tenerife.

O 23 de agosto de 2023. Encarnación, de apelidos non coñecidos, de 63 anos, en Cádiz.

El 23 de agosto de 2023. Encarnación, de apellidos no conocidos, de 63 años, en Cádiz.

O 30 de agosto de 2023, Rosario, de apelidos non coñecidos, 40 anos, Salamanca. Deixa dúas fillas e dous fillos menores de idade.

El 30 de agosto de 2023, Rosario, de apellidos no conocidos, 40 años, Salamanca. Deja dos hijas y dos hijos menores de edad.

O 30 de agosto de 2023 Raquel Lorente, de 58 anos, en Alzira (Valencia).

El 30 de agosto de 2023 Raquel Lorente, de 58 años, en Alzira (Valencia).

O 2 de setembro de 2023 unha muller de identidade descoñecida, de 52 anos, en Jaén.

El 2 de septiembre de 2023 una mujer de identidad desconocida, de 52 años, en Jaén.

E o 3 de setembro de 2023 unha muller de nome e apelidos descoñecidos, de 46 anos, en Sevilla.

Y el 3 de septiembre de 2023 una mujer de nombre y apellidos desconocidos, de 46 años, en Sevilla.

Por estas 28 vítimas da violencia machista gardaremos os correspondentes 28 minutos de silencio.

Por estas 28 víctimas de la violencia machista guardaremos los correspondientes 28 minutos de silencio.

Solicito a todos os presentes que se poñan en pé.

Solicito a todos los presentes que se pongan en pie.

(Gárdanse 28 minutos de silencio).

(Se guardan 28 minutos de silencio).

Moitas grazas a todos e a todas.

Muchas gracias a todos y a todas.

Hoxe gardamos 28 minutos de silencio por 28 mulleres. Pode ser que haxa a quen lle parezan moitos minutos, pode ser que haxa quen pense que con menos chegaba. Incluso hai quen dende as institucións é capaz de negar a realidade tráxica da violencia machista. A moitos lles parecerá moito tempo, pero que son 28 minutos de silencio nesta corporación frente a este silencio eterno de quen era nai, filla, irmá ou amiga?

Hoy guardamos 28 minutos de silencio por 28 mujeres. Puede ser que haya a quién le parezcan muchos minutos, puede ser que haya quien piense que con menos llegaba. Incluso hay quien desde las instituciones es capaz de negar la realidad trágica de la violencia machista. A muchos les parecerá mucho tiempo, pero ¿qué son 28 minutos de silencio en esta corporación frente a este silencio eterno de quien era madre, hija, hermana o amiga?

Creo que cómpre facer unha reflexión profunda despois destes 28 minutos de silencio. Creo que cómpre que fagamos unha reflexión como sociedade. O ser humano ten unha capacidade innata para

Creo que hace falta hacer una reflexión profunda después de estos 28 minutos de silencio. Creo que hace falta que hagamos una reflexión como sociedad. El ser humano tiene una capacidad innata para

sobrepoñerse, adaptarse a calquera situación, mesmo ás máis tráxicas, pero eu non me resisto a que esta sociedade acepte e se adapte ou normalice a violencia machista e os asasinatos de mulleres.

sobreponerse, adaptarse a cualquier situación, incluso a las más trágicas, pero yo no me resisto a que esta sociedad acepte y se adapte o normalice la violencia machista y los asesinatos de mujeres.

Reflexionemos e pensemos que pasaría se en vez de 28 mulleres os asasinados foran 28 futbolistas de Primeira División asasinados unicamente polo feito de seren futbolistas, ou 28 deputados no Congreso asasinados unicamente polo feito de seren deputados, como reaccionaría este país? E non me resigno a que nos acomodemos, a que aceptemos a violencia machista como algo estrutural ou como algo que forma parte das nosas vidas.

Reflexionemos y pensemos qué pasaría si en vez de 28 mujeres los asesinados hubieran sido 28 futbolistas de Primera División asesinados únicamente por el hecho de ser futbolistas, o 28 diputados en el Congreso asesinados únicamente por el hecho de ser diputados, ¿cómo reaccionaría este país? Y no me resigno a que nos acomodemos, a que aceptemos la violencia machista cómo algo estructural o como algo que forma parte de nuestras vidas.

A partir de agora neste pleno imos discutir, replicar, debater, falar dos problemas da cidade. Elas, estas 28 ou tantas outras, non volverán a falar nunca máis. Esa é a realidade, a dese machismo que increpa, intimida, abusa e mata.

A partir de ahora en este pleno vamos a discutir, replicar, debatir, hablar de los problemas de la ciudad. Ellas, estas 28 o tantas otras, no volverán a hablar nunca más. Esa es la realidad, la de ese machismo que increpa, intimida, abusa y mata.

Esta madrugada nos deixaba unha artista, María Jiménez, que alá polo ano 78, naquela España en blanco e negro tivo a valentía de escribir unha canción que se titulaba "*Acabouse*" e falaba precisamente dos malos tratos nunha época na que tamén parecía algo normalizado.

Esta madrugada nos dejaba una artista, María Jiménez, que allá por el año 78, en aquella España en blanco y negro tuvo la valentía de escribir una canción que se titulaba "Se acabó" y hablaba precisamente de los maltratos en una época en la que también parecía algo normalizado.

Ogallá algún día este país fronte á violencia machista, fronte á violencia de xénero, fronte a esa violencia que mata a mulleres polo feito de ser mulleres, poida dicir: acabouse.

Ojalá algún día este país frente a la violencia machista, frente a la violencia de género, frente a esa violencia que mata a mujeres por el hecho de ser mujeres, pueda decir: se acabó.

Pasamos xa ás seguintes comunicacións da Alcaldía.

Pasamos ya a las siguientes comunicaciones de la Alcaldía.

88. Aprobación de actas

88. Aprobación de actas

Aprobación dos borradores das actas das seguintes sesións:

- Extraordinaria, de 26 de xuño de 2023.

- Extraordinaria e urxente, de 29 de xuño de 2023.

- Extraordinaria e urxente, do 27 de xullo de 2023.

Aprobación de los borradores de las actas de las siguientes sesiones:

- Extraordinaria, de 26 de junio de 2023.

- Extraordinaria y urgente, de 29 de junio de 2023.

- Extraordinaria y urgente, de 27 de julio de 2023.

Presidencia

Aprobación dos borradores das actas das sesións extraordinarias de 26 de xuño de 2023, extraordinaria e urxente, de 29 de xuño de 2023 e extraordinaria e urxente, do 27 de xullo de 2023, ás que non constan alegacións e que se entenden aprobadas.

Presidencia

Aprobación de los borradores de las actas de las sesiones extraordinarias de 26 de junio de 2023, extraordinaria y urgente, de 29 de junio de 2023 y extraordinaria y urgente, de 27 de julio de 2023, a las que no constan alegaciones y que se entienden aprobadas.

ÁREA DE ECONOMÍA E PLANIFICACIÓN URBANA

ÁREA DE ECONOMÍA Y PLANIFICACIÓN URBANA

Oficina Orzamentaria

Oficina Presupuestaria

ASUNTO 2

ASUNTO 2

89. Expte. 36E/2023/13. Aprobación definitiva do expediente M3/2023, de suplementos de crédito, baixas por anulación de créditos e modificación das bases de execución do orzamento de 2023 (prorrogado de 2022).

89. Expte. 36E/2023/13. Aprobación definitiva del expediente M3/2023, de suplementos de crédito, bajas por anulación de créditos y modificación de las bases de ejecución del presupuesto de 2023 (prorrogado de 2022).

Este asunto foi ditaminado favorablemente pola Comisión Informativa de Economía, Facenda, Planificación Urbana e Administración Xeral, en sesión celebrada o día 4 de setembro de 2023, co voto a favor dos Grupos municipais Socialista e do BNG, e a abstención do Grupo Popular, propoñendo ao Pleno da Corporación como ditame da Comisión a adopción dos seguintes acordos:

Este asunto fue dictaminado favorablemente por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda, Planificación Urbana y Administración General, en sesión celebrada el día 4 de septiembre de 2023, con el voto a favor de los Grupos municipales Socialista y del BNG, y la abstención del Grupo Popular, proponiendo al Pleno de la Corporación como dictamen de la Comisión la adopción de los siguientes acuerdos:

1. Desestimar a reclamación presentada por D. Benedicto Álvarez García.

2. Aprobar definitivamente o expediente M3/2023 de concesión de suplementos de crédito, baixas por anulación de créditos e modificación das Bases de Execución do Orzamento de 2023 (prorrogado de 2022). O expediente entrará en vigor unha vez publicado na forma prevista no apartado 3 do artigo 169 do Real Decreto Lexislativo 2/2004, do 5 de marzo, polo que se aproba o Texto Refundido da Lei Reguladora das Facenda Locais.

3. Facultar á Alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para a efectividade do acordado.

ASUNTO 3

90. Expte. 36E/2023/16. Aprobación inicial do expediente M4/2023, de concesión dun suplemento de crédito e modificación da relación de investimentos do orzamento do 2023 (prorrogado de 2022).

Este asunto foi ditaminado favorablemente pola Comisión Informativa de Economía, Facenda, Planificación Urbana e Administración Xeral, en sesión celebrada o día 4 de setembro de 2023, co voto a favor dos Grupos municipais Socialista e do BNG, e a abstención do Grupo Popular, propoñendo ao Pleno da Corporación como ditame da Comisión a adopción dos seguintes acordos:

1. Aprobar o expediente de modificación do estado de gastos do Orzamento 2023, prorrogado de 2022 (M4/2023), mediante a concesión dun suplemento de crédito por importe de cento cincuenta e nove mil catrocentos

1. Desestimar la reclamación presentada por D. Benedicto Álvarez García.

2. Aprobar definitivamente el expediente M3/2023 de concesión de suplementos de crédito, bajas por anulación de créditos y modificación de las Bases de Ejecución del Presupuesto de 2023 (prorrogado de 2022). El expediente entrará en vigor una vez publicado en la forma prevista en el apartado 3 del artículo 169 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Hacienda Locales.

3. Facultar a la Alcaldesa para la adopción de los decretos que sean necesarios para la efectividad de lo acordado.

ASUNTO 3

90. Expte. 36E/2023/16. Aprobación inicial del expediente M4/2023, de concesión de un suplemento de crédito y modificación de la relación de inversiones del presupuesto del 2023 (prorrogado de 2022).

Este asunto fue dictaminado favorablemente por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda, Planificación Urbana y Administración General, en sesión celebrada el día 4 de septiembre de 2023, con el voto a favor de los Grupos municipales Socialista y del BNG, y la abstención del Grupo Popular, proponiendo al Pleno de la Corporación como dictamen de la Comisión la adopción de los siguientes acuerdos:

1. Aprobar el expediente de modificación del estado de gastos del Presupuesto 2023, prorrogado de 2022 (M4/2023), mediante la concesión de un suplemento de crédito por importe de ciento cincuenta y nueve mil cuatrocientos veintiún euros con

vinte e un euros con oitenta e sete céntimos (159.421,87€). Todo iso reflectido na listaxe denominada "Expediente M4/2023" que se incorpora ao expediente.

2. Aprobar a modificación do orzamento de ingresos incorporando o financiamento procedente do remanente líquido de Tesourería para gastos con financiamento afectado, procedente dos excesos de financiamento de préstamo de exercicios anteriores, traspasados mediante moción contable ao proxecto 2022-8-FINAN-1 ao peche do exercicio 2022, polo que se modificará a aplicación de ingresos 870.10 de remanente afectado por importe de cento cincuenta e nove mil catrocentos vinte e un euros con oitenta e sete céntimos (159.421,87€). Todo iso reflectido no listado "Expediente M4/2023. Financiamento".

3. Aprobar a modificación da Relación de Investimentos do Orzamento de 2023, prorrogado de 2022, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios que se realiza neste expediente, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulado "Expediente M4/2023. Modificación da Relación de Investimentos".

4. Facultar á Alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

ochenta y siete céntimos (159.421,87€). Todo ello reflejado en el listado denominado "Expediente M4/2023" que se incorpora al expediente.

2. Aprobar la modificación del presupuesto de ingresos incorporando la financiación procedente del remanente líquido de Tesorería para gastos con financiación afectada, procedente de los excesos de financiación de préstamo de ejercicios anteriores, traspasados mediante moción contable al proyecto 2022-8-FINAN-1 al cierre del ejercicio 2022, por lo que se modificará la aplicación de ingresos 870.10 de remanente afectado por importe de ciento cincuenta y nueve mil cuatrocientos veintiún euros con ochenta y siete céntimos (159.421,87 €). Todo ello reflejado en el listado "Expediente M4/2023. Financiación".

3. Aprobar la modificación de la Relación de Inversiones del Presupuesto de 2023, prorrogado de 2022, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios que se realiza en este expediente, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado "Expediente M4/2023. Modificación de la Relación de Inversiones".

4. Facultar a la Alcaldesa para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.

ANEXO asunto M4

EXPEDIENTE M4/2023

AREA DE GOBIERNO	DEPARTAMENTO	TIPO DE MODIFICACIÓN	APLICACIÓN	DENOMINACIÓN	IMPORTE	CÓDIGO DE PROYECTO	VINCULACIÓN	FINALIDAD ESPECÍFICA
BIENESTAR SOCIAL	EMPLEO	SUPLEMENTO DE CRÉDITO	60.241 .62700	Inversión nueva. Proyectos complejos	159.421,87	2018 2 E60 2	CUALITATIVA	Insuficiencia de crédito para hacer frente al proyecto modificado de las obras de Reforma integral de edificio para centro cívico municipal en O Birloque, Línea 22.1 EIDUS (proyecto cofinanciado por el FEDER)

EXPEDIENTE M4/2023. FINANCIAMENTO

ÁREA DE GOBIERNO	DEPARTAMENTO	TIPO DE MODIFICACIÓN	APLICACIÓN	DENOMINACIÓN	SUPLEMENTOS CRÉDITO	IMPORTE	RLTGFA
BIENESTAR SOCIAL	EMPLEO	SUPLEMENTO DE CRÉDITO	60.241 .62700	Inversión nueva. Proyectos complejos	159.421,87	159.421,87	159.421,87
					159.421,87	**159.421,87**	**159.421,87**

EXPEDIENTE M4/2023. MODFICIACION DA RELACIÓN DE INVESTIMENTOS

AREA DE GOBIERNO	DEPARTAMENTO	TIPO DE MODIFICACIÓN	APLICACIÓN	DENOMINACIÓN	IMPORTE	CÓDIGO DE PROYECTO	VINCULACIÓN	FINALIDAD ESPECÍFICA
BIENESTAR SOCIAL	EMPLEO	SUPLEMENTO DE CRÉDITO	60.241 .62700	Inversión nueva. Proyectos complejos	159.421,87	2018 2 E60 2	CUALITATIVA	Insuficiencia de crédito para hacer frente al proyecto modificado de las obras de Reforma integral de edificio para centro cívico municipal en O Birloque, Línea 22.1 EIDUS (proyecto cofinanciado por el FEDER)

Señor Secretario

Asunto número dous, aprobación definitiva do expediente M3/2023, de suplementos de crédito, baixas por anulación de créditos e modificación das bases de execución do orzamento de 2023 (prorrogado de 2022). Asunto número tres, aprobación inicial do expediente M4/2023, de concesión dun suplemento de crédito e modificación da relación de investimentos do orzamento do 2023 (prorrogado de 2022).

Ambos asuntos, de conformidade co disposto na Comisión de Portavoces serán tratados de modo conxunto nunha única quenda.

Señor Secretario

Asunto número dos, aprobación definitiva del expediente M3/2023, de suplementos de crédito, bajas por anulación de créditos y modificación de las bases de ejecución del presupuesto de 2023 (prorrogado de 2022). Asunto número tres, aprobación inicial del expediente M4/2023, de concesión de un suplemento de crédito y modificación de la relación de inversiones del presupuesto del 2023 (prorrogado de 2022).

Ambos asuntos, de conformidad con lo dispuesto en la Comisión de Portavoces serán tratados de modo conjunto en un único turno.

Presidencia

Moitas grazas.

Efectivamente, se debaterán conxuntamente estes dous asuntos, número dous e número tres, procedéndose despois á votación por separado de cada un deles.

Abrirá a quenda o voceiro do Goberno municipal, señor Lage Tuñas, e despois haberá unha única quenda de cinco minutos por grupo municipal.

Señor Lage, ten a palabra.

Señor Lage Tuñas

Bo día a todos e a todas e, pois benvidos novamente a esta actividade noble na defensa dos intereses da nosa cidade e para a mellora do benestar de todos os cidadáns.

Hoxe, como ben dixo a alcaldesa, volvemos a vivir unha situación que non por repetida debe de invisibilizarse, non? e quero unha vez máis en nome do Grupo Socialista condenar a violencia machista e facer un chamamento a todos e a todas, porque eu creo que o único cordón sanitario político que debemos de facer é a todos aqueles que neguen esta lacra e que intenten invisibilizala. Nisto, como noutras moitas cousas, creo que todas e todos debemos de estar a unha, sen ningún tipo de matiz nin doblez. É imprescindible que como sociedade condenemos esta lacra, e non só a condenemos, fagamos todo o posible para rematar con ela.

Ben, estamos hoxe diante da aprobación definitiva do Modificativo número 3. O pasado 27 de xullo debatemos e aprobamos neste mesmo pleno de xeito inicial este asunto. Coido que daquela

Presidencia

Muchas gracias.

Efectivamente, se debatirán conjuntamente estos dos asuntos, número dos y número tres, procediéndose después a la votación por separado de cada uno de ellos.

Abrirá el turno el portavoz del Gobierno municipal, señor Lage Tuñas, y después habrá un único turno de cinco minutos por grupo municipal.

Señor Lage, tiene la palabra.

Señor Lage Tuñas

Buenos días a todos y a todas y, pues bienvenidos nuevamente a esta actividad noble en la defensa de los intereses de nuestra ciudad y para la mejora del bienestar de todos los ciudadanos.

Hoy, como bien dijo la alcaldesa, volvemos a vivir una situación que no por repetida debe de invisibilizarse, ¿no? y quiero una vez más en nombre del Grupo Socialista condenar la violencia machista y hacer un llamamiento a todos y a todas, porque yo creo que el único cordón sanitario político que debemos de hacer es a todos aquellos que nieguen esta lacra y que intenten invisibilizarla. En esto, como en otras muchas cosas, creo que todas y todos debemos de estar a una, sin ningún tipo de matiz ni doblez. Es imprescindible que como sociedad condenemos esta lacra, y no solo la condenemos, hagamos todo el posible para finalizar con ella.

Bien, estamos hoy ante la aprobación definitiva del Modificativo número 3. El pasado 27 de julio debatimos y aprobamos en este mismo pleno de manera inicial este asunto. Creo que en

quedou suficientemente argumentada e motivada a relevancia da modificación orzamentaria que, como ben saben, estaba destinada basicamente a complementar os recursos destinados á programación cultural e de ocio nesta cidade durante todo o verán.

aquel momento quedó suficientemente argumentada y motivada la relevancia de la modificación presupuestaria que, como bien saben, estaba destinada básicamente a complementar los recursos destinados a la programación cultural y de ocio en esta ciudad durante todo el verano.

Máis alá das bancadas político-partidarias que cada quen representa, creo que é innegable que estamos diante da recuperación da Coruña como ese faro, esa cidade de referencia para a que se volve a mirar, e eu creo que é algo do que todos debemos de sentirnos fachendosos, non para caer na autocomplacencia, senón para sacar o orgullo de cidade. Máis alá dos erros que sempre se cometen —ninguén é infalible—, creo que estamos diante dunha magnífica programación cultural e dunha gran repercusión para a dinamización económica da nosa cidade.

Más allá de las bancadas político-partidarias que cada quien representa, creo que es innegable que estamos ante la recuperación de A Coruña como ese faro, esa ciudad de referencia para la que se vuelve la mirar, y yo creo que es algo de lo que todos debemos de sentirnos orgullosos, no para caer en la autocomplacencia, sino para sacar el orgullo de ciudad. Más allá de los errores que siempre se cometen —nadie es infalible—, creo que estamos ante una magnífica programación cultural y de una gran repercusión para la dinamización económica de nuestra ciudad.

Da programación e dos resultados dou onte conta a nosa alcaldesa acompañada, ademais, polos representantes do sector da hostelería da cidade, e penso que, como dicía antes, contribuíu decisivamente a acadar un amplo retorno económico para A Coruña, ademais de situala como referente turístico indiscutible do norte de España.

De la programación y de los resultados dio ayer cuenta nuestra alcaldesa acompañada, además, por los representantes del sector de la hostelería de la ciudad, y creo que, como decía antes, contribuyó decisivamente a alcanzar un amplio retorno económico para A Coruña, además de situarla como referente turístico indiscutible del norte de España.

Como xa se explicara daquela, a finais de xullo, a modificación orzamentaria non precisa de financiamento externo xa que o propio Concello conta con recursos dabondo procedentes doutras partidas para facerlle fronte.

Como ya se había explicado entonces, a finales de julio, la modificación presupuestaria no precisa de financiación externa ya que el propio Ayuntamiento cuenta con recursos de sobra procedentes de otras partidas para hacerle frente.

Coido que o asunto está suficientemente explicado e motivado. Conta tamén con tódolos informes preceptivos dos servicios afectados aos que tamén os dous grupos poideron ter acceso, polo que creo que cómpre desestimar a única alegación presentada e proceder á

Creo que el asunto está suficientemente explicado y motivado. Cuenta también con todos los informes preceptivos de los servicios afectados a los que también los dos grupos pudieron tener acceso, por lo que creo que hace falta desestimar la única alegación presentada y proceder a

aprobación definitiva deste asunto.

Con respecto ó M/4, o segundo modificativo que vén hoxe a Pleno, como saben, o Concello ten en marcha as obras de reforma integral do centro cívico do Birloque, unha obra moi demandada polas veciñas e veciños e que vai permitir a este barrio da cidade contar cun equipamento veciñal en condicións, dentro das políticas que está a implantar o Goberno que dirixe Inés Rey, que son unhas políticas de investimentos en todos os barrios para mellorar a calidade de vida dos veciños e veciñas, independentemente de onde vivan.

Esto significa que non queda nada por facer? Non, non. Significa que estamos facendo día a día e que aínda queda moito por facer e así tomamos nota e así se fará, con planificación, con racionalidade, sen demagoxia, sabendo que os recursos económicos son finitos, pero desde logo dando a resposta que se precisaba, e o centro cívico do Birloque non só mellorará a súa estrutura, senón que tamén será moito máis accesible para as persoas con mobilidade reducida e tamén para as persoas maiores, facendo deste lugar un auténtico punto de encontro moito máis acaído para o seu uso por parte de veciñas e veciños do barrio.

Teño que dicir sen ningún tipo de cicatería e con absoluta xenerosidade que este modificativo, esta necesidade de financiación e polo tanto de que se acometa de forma integral a obra non só é unha preocupación do Goberno municipal e da nosa alcaldesa, que por suposto, senón tamén dos grupos que conforman a oposición, tanto do Bloque Nacionalista Galego como do Partido Popular. Ámbolos dous grupos manifestaron —e así o fixeron chegar por diferentes vías— a necesidade de

la aprobación definitiva de este asunto.

Con respecto al M/4, el segundo modificativo que viene hoy a Pleno, como saben, el Ayuntamiento tiene en marcha las obras de reforma integral del centro cívico del Birloque, una obra muy demandada por las vecinas y vecinos y que va a permitir a este barrio de la ciudad contar con un equipamiento vecinal en condiciones, dentro de las políticas que está implantando el Gobierno que dirige Inés Rey, que son unas políticas de inversiones en todos los barrios para mejorar la calidad de vida de los vecinos y vecinas, independientemente de donde vivan.

¿Esto significa que no queda nada por hacer? No, no. Significa que estamos haciendo día a día y que aún queda mucho por hacer y así tomamos nota y así se hará, con planificación, con racionalidad, sin demagogia, sabiendo que los recursos económicos son finitos, pero desde luego dando la respuesta que se precisaba, y el centro cívico del Birloque no solo mejorará su estructura, sino que también será mucho más accesible para las personas con movilidad reducida y también para las personas mayores, haciendo de este lugar un auténtico punto de encuentro mucho más apropiado para su uso por parte de vecinas y vecinos del barrio.

Tengo que decir sin ningún tipo de cicatería y con absoluta generosidad que este modificativo, esta necesidad de financiación y por lo tanto de que se acometa de forma integral a obra no solo es una preocupación del Gobierno municipal y de nuestra alcaldesa, que por supuesto, sino también de los grupos que conforman la oposición, tanto del Bloque Nacionalista Galego cómo del Partido Popular. Ambos grupos manifestaron —y así lo hicieron llegar por diferentes vías— la necesidad de acometer también esta

acometer tamén esta actuación, e polo tanto, ningún problema en poñernos de acordo e sacar adiante esta actuación porque é unha preocupación que compartimos. É máis, quero destacar que temos en marcha nese mesmo centro cívico a creación dun aula TIC deseñada precisamente para reducir a fenda dixital, pensando fundamentalmente nas persoas maiores, e para facilitar a todos os usuarios e usuarias o que dabamos en denominar novas tecnoloxías, que cada vez son menos novas e forman parte xa da vida cotiá de todos e de todas, non só a nivel de usuario, senón tamén para promover o emprego e tamén a través da formación específica nesas novas ferramentas que permiten impartir formación e coñecementos.

actuación, y por lo tanto, ningún problema en ponernos de acuerdo y sacar adelante esta actuación porque es una preocupación que compartimos. Es más, quiero destacar que tenemos en marcha en ese mismo centro cívico la creación de un aula TIC diseñada precisamente para reducir la brecha digital, pensando fundamentalmente en las personas mayores, y para facilitar a todos los usuarios y usuarias lo que dábamos en denominar nuevas tecnologías, que cada vez son menos nuevas y forman parte ya de la vida cotidiana de todos y de todas, no solo a nivel de usuario, sino también para promover el empleo y también a través de la formación específica en esas nuevas herramientas que permiten impartir formación y conocimientos.

As obras ás que facemos alusión están enmarcadas dentro da Estratexia Eidus. Saben ben os membros desta corporación que a Estratexia Eidus está no final, na recta final. Estes fondos europeos teñen permitido acometer moitos equipamentos e actuacións. Estas obras, concretamente, foron adxudicadas por un valor total de 785.000 €. Durante a realización dos traballos —como ben saben os Grupos—, se detectaron determinadas deficiencias no inmoble que non se podían prever na fase de proxecto, segundo os informes técnicos, e fan preciso ampliar lixeiramente o investimento inicial, por iso ven este modificativo. Para que? Para poder rematar os traballos en condicións. Un modificativo de crédito por valor de 159.421 que suplementamos con recursos propios sen necesidade de recorrer a novo financiamento externo. Son traballos que están xustificados pola dirección de obra e, que como dicíamos con anterioridade, permitirán ós cidadáns conter, contar nos próximos meses cun novo equipamento para uso veciñal nas mellores condicións.

Las obras a las que hacemos alusión están enmarcadas dentro de la Estrategia Eidus. Saben bien los miembros de esta corporación que la Estrategia Eidus está en el final, en la recta final. Estos fondos europeos han permitido acometer muchos equipamientos y actuaciones. Estas obras, concretamente, fueron adjudicadas por un valor total de 785.000 €. Durante la realización de los trabajos —como bien saben los Grupos—, se detectaron determinadas deficiencias en el inmueble que no se podían prever en la fase de proyecto, según los informes técnicos, y hacen preciso ampliar ligeramente la inversión inicial, por eso viene este modificativo. ¿Para qué? Para poder finalizar los trabajos en condiciones. Un modificativo de crédito por valor de 159.421 que suplementamos con recursos propios sin necesidad de recurrir a nueva financiación externa. Son trabajos que están justificados por la dirección de obra y, que como decíamos con anterioridad, permitirán a los ciudadanos contener, contar en los próximos meses con un nuevo equipamiento para uso vecinal en las mejores condiciones.

Quero aproveitar esta primeira quenda tamén, estamos no comezo do curso político e eu creo que hai que ir dando resposta e cumprimento os acordos ós que se ten chegado para a investidura e así o acordamos o voceiro do Grupo do BNG, o Grupo que lidera o señor Jorquera Caselas. Neste mes de setembro, concretamente na última semana do mes, o Goberno municipal comezará a negociación dos orzamentos municipais de 2024 dando cumprimento ó acordo ó que se chegou co Grupo que lidera o señor Jorquera. Creo que é importante tamén para dar certidume e para coñecer cal é o marco no que nos imos a desenvolver.

Quiero aprovechar este primer turno también, estamos en el comienzo del curso político y yo creo que hay que ir dando respuesta y cumplimiento a los acuerdos a los que se ha llegado para la investidura y así lo acordamos el portavoz del Grupo del BNG, el Grupo que lidera el señor Jorquera Caselas. En este mes de septiembre, concretamente en la última semana del mes, el Gobierno municipal comenzará la negociación de los presupuestos municipales de 2024 dando cumplimiento al acuerdo al que se llegó con el Grupo que lidera el señor Jorquera. Creo que es importante también para dar certidumbre y para conocer cuál es el marco en el que nos vamos a desarrollar.

Somos todos conscientes que estamos nun ano onde se celebraron eleccións municipais. Os Grupos, loxicamente, que non forman parte do Goberno formulan as súas críticas. Iso sempre permite mellorar a acción do Goberno y polo tanto ten repercusións positivas para todos os veciños e veciñas. Isto non impide, isto non impide neste novo tempo que se fale tamén co outro grupo político presente na Corporación municipal e que tamén representa outra alternativa política como é a do Partido Popular.

Somos todos conscientes que estamos en un año donde se celebraron elecciones municipales. Los Grupos, lógicamente, que no forman parte del Gobierno formulan sus críticas. Eso siempre permite mejorar la acción del Gobierno y por lo tanto tiene repercusiones positivas para todos los vecinos y vecinas. Esto no impide, esto no impide en este nuevo tiempo que se hable también con el otro grupo político presente en la Corporación municipal y que también representa otra alternativa política como es la del Partido Popular.

Todas as suxerencias e todas as propostas son sempre ben acollidas, pero quero deixar ben claro, neste comezo de mandato e neste primeiro pleno ordinario, o comezo da negociación, cando se vai a producir, con quen se vai a facer prioritariamente, sen que iso exclúa nada. Nos gustaría, loxicamente dende a diferencia dos Grupos, que sexamos capaces de intentar chegar a un acordo —xa se verá—, e en calquera caso non se establece ningún tipo de cordón sanitario. O que se establece é unha prioridade nun eixo político de carácter progresista onde *a priori* se intúe que hai mais coincidencias co

Todas las sugerencias y todas las propuestas son siempre bien acogidas, pero quiero dejar bien claro, en este comienzo de mandato y en este primer pleno ordinario, el comienzo de la negociación, cuándo se va a producir, con quién se va a hacer prioritariamente sin que eso excluya nada. Nos gustaría, lógicamente desde la diferencia de los Grupos, que seamos capaces de intentar llegar a un acuerdo —ya se verá—, y en cualquier caso no se establece ningún tipo de cordón sanitario. Lo que se establece es una prioridad en un eje político de carácter progresista donde a priori se intuye que hay más coincidencias con el

Grupo que lidera o señor Jorquera.

Nada mais. Darlles as gracias pola posición construtiva que adoptaron diante destes modificativos e ademais agradecerlle que entenderan a necesidade, porque así a fixeron chegar os veciños e veciñas do Birloque, de que tramitaramos canto antes esta modificación.

Nada mai nesta primeira ronda.

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage.

Turno para o Bloque Nacionalista Galego.

Señor Jorquera, ten a palabra.

Señor Jorquera Caselas

Moitas grazas.

Efectivamente, que ó comezo deste pleno tivésemos que gardar case media hora de silencio polas mulleres asasinadas dende o anterior pleno ordinario fala por si só da gravidade do terrorismo machista e debería de ser para todos motivo de reflexión, mais como é habitual, e mais hoxe que é o primeiro Pleno ordinario do novo curso político, quero comezar saudando ó público que segue este pleno, ó persoal do Concello, ás traballadoras e traballadores da prensa e ós membros da Corporación.

Anticipo que o Grupo Municipal do BNG vai votar a favor dos asuntos que agora se debaten. Polo que respecta á aprobación definitiva do expediente M3, votaremos a favor en congruencia coa posición que mantivemos no Pleno extraordinario celebrado o 27 de xullo, no que votamos a favor da aprobación

Grupo que lidera el señor Jorquera.

Nada más. Darles las gracias por la posición constructiva que adoptaron ante de estos modificativos y además agradecerle que entendieran la necesidad, porque así la hicieron llegar los vecinos y vecinas del Birloque, de que tramitásemos lo antes posible esta modificación.

Nada más en esta primera ronda.

Presidencia

Muchas gracias, señor Lage.

Turno para el Bloque Nacionalista Galego.

Señor Jorquera, tiene la palabra.

Señor Jorquera Caselas

Muchas gracias.

Efectivamente, que al comienzo de este pleno tuviésemos que guardar casi media hora de silencio por las mujeres asesinadas desde el anterior pleno ordinario habla por sí solo de la gravedad del terrorismo machista y debería de ser para todos motivo de reflexión, pero como es habitual, y hoy que es el primer Pleno ordinario del nuevo curso político, quiero comenzar saludando al público que sigue este pleno, al personal del Ayuntamiento, a las trabajadoras y trabajadores de la prensa y a los miembros de la Corporación.

Anticipo que el Grupo Municipal del BNG va a votar a favor de los asuntos que ahora se debaten. Por lo que respecta a la aprobación definitiva del expediente M3, votaremos a favor en congruencia con la posición que mantuvimos en el Pleno extraordinario celebrado el 27 de julio, en el que votamos a favor de la aprobación

inicial. Fixémolo porque esta modificación dos orzamentos é en parte consecuencia do acordo de organización subscrito polos tres Grupos municipais. Un acordo que tamén tivo a súa plasmación nos acordos organizativos que se aprobaron por unanimidade no Pleno extraordinario celebrado o 29 de xuño e, ademais, coas modificacións orzamentarias contempladas, pretendíase tamén que houbera crédito suficiente para a programación das festas e de distintos eventos. Se agora, coas festas e a maioría dos eventos xa celebrados votásemos en contra da aprobación definitiva estaríamos, como é evidente, provocando un auténtico descosido.

inicial. Lo hicimos porque esta modificación de los presupuestos es en parte consecuencia del acuerdo de organización suscrito por los tres Grupos municipales. Un acuerdo que también tuvo su plasmación en los acuerdos organizativos que se aprobaron por unanimidad en el Pleno extraordinario celebrado el 29 de junio y, además, con las modificaciones presupuestarias contempladas, se pretendía también que hubiese crédito suficiente para la programación de las fiestas y de distintos eventos. Si ahora, con las fiestas y la mayoría de los eventos ya celebrados votáramos en contra de la aprobación definitiva estaríamos, como es evidente, provocando un auténtico descosido.

Mais como dixemos no debate da aprobación inicial, hai moitos aspectos que merecen a nosa crítica. Este modificativo chegou tarde, someteuse a súa aprobación inicial a fins de xullo cando as festas estaban a piques de comezar e cando moitos dos gastos estaban xa comprometidos, por iso lamentamos esa falla de previsión orzamentaria e ter que recorrer a modificativos no verán para pagar as festas estase ademais convertendo nunha práctica sistemática, reveladora dunha falla de previsión. Do mesmo xeito que como dixemos naquel pleno, non compartimos en absoluto que no Concello da Coruña se vaia convertendo en normal a práctica do "ti vai facendo", isto é, comprometer gasto antes de que ese gasto estea aprobado.

Pero como dijimos en el debate de la aprobación inicial, hay muchos aspectos que merecen nuestra crítica. Este modificativo llegó tarde, se sometió su aprobación inicial a finales de julio cuando las fiestas estaban a punto de comenzar y cuando muchos de los gastos estaban ya comprometidos, por eso lamentamos esa falta de previsión presupuestaria y tener que recurrir a modificativos en verano para pagar las fiestas se está además convirtiendo en una práctica sistemática, reveladora de una falta de previsión. Al igual que como dijimos en aquel pleno, no compartimos en absoluto que en el Ayuntamiento de A Coruña se vaya convirtiendo en normal la práctica del "tú ve haciendo", esto es, comprometer gasto antes de que ese gasto esté aprobado.

E na aprobación inicial da modificación do orzamento do IMCE de 2023, que tamén se someterá a debate e votación neste pleno, temos outro exemplo desta práctica que sen dúbida hai que corrixir. Hoxe, neste mesmo pleno tomamos coñecemento de distintos informes de Tesouraría, entre eles as resolucións adoptadas pola Alcaldía contrarias ós

Y en la aprobación inicial de la modificación del presupuesto del IMCE de 2023, que también se someterá a debate y votación en este pleno, tenemos otro ejemplo de esta práctica que sin duda hay que corregir. Hoy, en este mismo pleno tomamos conocimiento de distintos informes de Tesorería, entre ellos las resoluciones adoptadas por la Alcaldía

reparos efectuados polo interventor durante o exercicio 2022. Se houbese unha mellor previsión orzamentaria e unha normalización dos contratos coas empresas que prestan servizo ao Concello, sen dúbida habería moitos menos reparos.

contrarias a los reparos efectuados por el interventor durante el ejercicio 2022. Si hubiera una mejor previsión presupuestaria y una normalización de los contratos con las empresas que prestan servicio al Ayuntamiento, sin duda habría muchos menos reparos.

Polo que respecta á aprobación inicial do expediente M4, con esa, con esta nova modificación dos orzamentos o que se pretende é que haxa dotación suficiente para financiar a reforma integral do Centro Cívico do Birloque. Trátase dunha actuación necesaria demandada pola veciñanza e apoiada por todos os grupos municipais e por esa razón tamén votaremos a favor.

Por lo que respecta a la aprobación inicial del expediente M4, con esa, con esta nueva modificación de los presupuestos lo que se pretende es que haya dotación suficiente para financiar la reforma integral del Centro Cívico del Birloque. Se trata de una actuación necesaria demandada por el vecindario y apoyada por todos los grupos municipales y por esa razón también votaremos a favor.

Pero antes de rematar quixera facer una reflexión. Que neste pleno se sometan a votación dúas modificacións dos orzamentos xerais do Concello e outra do orzamento do IMCE, á parte da falla de previsión orzamentaria da que antes falaba, é consecuencia da decisión do Goberno municipal de renunciar a que en 2023 houbese novos orzamentos e de funcionar por tanto con orzamentos prorrogados. O Goberno municipal comprometeuse a iniciar as negociacións dos orzamentos de 2024 este mes de setembro para facer posible que nada mais comezar o vindeiro ano haxa orzamentos novos en vigor. Aledámonos de que o Goberno local ratificase hoxe mesmo este compromiso e o BNG por suposto comprométese a facer posíbel que o 2024, que 2024 perdón, comece con novos orzamentos, por suposto no que do BNG dependa.

Pero antes de finalizar quisiera hacer una reflexión. Que en este pleno se sometan a votación dos modificaciones de los presupuestos generales del Ayuntamiento y otra del presupuesto del IMCE, aparte de la falta de previsión presupuestaria de la que antes hablaba, es consecuencia de la decisión del Gobierno municipal de renunciar a que en 2023 hubiera nuevos presupuestos y de funcionar por tanto con presupuestos prorrogados. El Gobierno municipal se comprometió a iniciar las negociaciones de los presupuestos de 2024 este mes de septiembre para hacer posible que nada más comenzar el próximo año haya presupuestos nuevos en vigor. Nos alegramos de que el Gobierno local ratificara hoy mismo este compromiso y el BNG por supuesto se compromete a hacer posible que el 2024, que 2024 perdón, comience con nuevos presupuestos, por supuesto en lo que del BNG dependa.

Pero non só agardamos que en xaneiro de 2024 haxa novos orzamentos, agardamos tamén que eses novos orzamentos se cumpran porque os informes das liquidacións dos

Pero no solo esperamos que en enero de 2024 haya nuevos presupuestos, esperamos también que esos nuevos presupuestos se cumplan porque los informes de las liquidaciones de los

orzamentos de 2022 indican, entre outras cousas, que neste exercicio só se executou o 24,6 do previsto en investimentos. No capítulo 6, dos mais de 92 millóns de euros orzados houbo 69 millóns e medio que ficaron sen executar. Mais en calquera caso reiteramos que votaremos a favor dos asuntos que agora se debaten, os asuntos dous e tres.

presupuestos de 2022 indican, entre otras cosas, que en este ejercicio solo se ejecutó el 24,6 de lo previsto en inversiones. En el capítulo 6, de los más de 92 millones de euros presupuestados hubo 69 millones y medio que quedaron sin ejecutar. Pero en cualquier caso reiteramos que votaremos a favor de los asuntos que ahora se debaten, los asuntos dos y tres.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera. Grazas ó Bloque Nacionalista Galego.

Muchas gracias, señor Jorquera. Gracias al Bloque Nacionalista Galego.

Turno para o Partido Popular, señor Rodríguez.

Turno para el Partido Popular, señor Rodríguez

Señor Rodríguez Martínez

Señor Rodríguez Martínez

Ben, bo día a todos e a todas.

Bien, buenos días a todos y a todas.

Iniciamos hoxe un novo curso político e con el volve a este salón de plenos esa pequena pero molesta incomodidade que se lles ven atragoando dende hai xa catro anos: a xestión ordinaria da nosa cidade. E por iso hoxe se falará aquí, a instancia da oposición, dos problemas do día a día da veciñanza: da seguridade, do mantemento dos nosos barrios, de Nostián. A verdade, señor Jorquera, que só faltou a Casa Cornide para completar nun primeiro día un póker de asignaturas pendentes coas que este goberno inicia o novo curso.

Iniciamos hoy un nuevo curso político y con él vuelve a este salón de plenos esa pequeña pero molesta incomodidad que se les viene atragantando desde hace ya cuatro años: la gestión ordinaria de nuestra ciudad. Y por eso hoy se hablará aquí, a instancia de la oposición, de los problemas del día a día del vecindario: de la seguridad, del mantenimiento de nuestros barrios, de Nostián. La verdad, señor Jorquera, que solo faltó la Casa Cornide para completar en un primer día un póquer de asignaturas pendientes con las que este gobierno inicia el nuevo curso.

Van xa 83 días dende a toma de posesión deste goberno. Sabemos que non son de levar ben as críticas, sabemos tamén dos famosos 100 días de gracia e non se preocupen, nós podemos esperar 17 días mais, pero o certo é que a cidade non pode esperar nin un día mais por vostedes, que semella confundiron os

Van ya 83 días desde la toma de posesión de este gobierno. Sabemos que no son de llevar bien las críticas, sabemos también de los famosos 100 días de gracia y no se preocupen, nosotros podemos esperar 17 días más, pero lo cierto es que la ciudad no puede esperar ni un día más por ustedes, que parece confundieron los 100

100 días de gracia con 100 días de vacacións e así o demostran os asuntos que traen hoxe a este pleno.

En canto ó primeiro deles o noso voto na aprobación definitiva do M3/2023 será igual que na aprobación inicial, pois as razóns eximidas hai un mes para xustificar a nosa abstención seguen vixentes. Pese a todo, concordamos coa proposta de desestimación da alegación formulada, atendendo ao tenor literal do informe emitido pola Intervención.

En relación co segundo asunto, aprobación inicial do M4/2023, de concesión de suplemento de crédito para financiar o proxecto modificado da reforma integral de edificio para Centro Cívico municipal no Birloque, imos votar a favor porque a pesar de que non coñecemos as causas concretas que motivan a necesidade deste modificativo, pois no expediente non se detalla en que consisten esas variacións de partidas consideradas en proxecto en canto ó estado do edificio, non detectables durante a redacción, o único certo é que a día de hoxe debatemos este modificativo cando a obra debería ter rematado hai tres meses e urxe rematala canto antes para non perder eses fondos europeos que financian a obra e para todo, sobre todo, para que os veciños do Birloque poidan desfrutar do seu centro cívico, aínda que a día de hoxe seguen sen saber se van a ser atendidas as súas demandas e disporán nel de biblioteca e de comedor.

En calquera caso, o expediente, este M4, ven novamente a acreditar as serias dificultades deste goberno para desenvolver unha xestión ordinaria minimamente eficiente e eficaz. Como xa dixen hai un mes, non ter orzamento é grave, pero tratándose dun goberno de Inés Rey é menos grave porque non son

días de gracia con 100 días de vacaciones y así lo demuestran los asuntos que traen hoy a este pleno.

En cuanto al primero de ellos nuestro voto en la aprobación definitiva del M3/2023 será igual que en la aprobación inicial, pues las razones eximidas hace un mes para justificar nuestra abstención siguen vigentes. Pese a todo, concordamos con la propuesta de desestimación de la alegación formulada, atendiendo al tenor literal del informe emitido por la Intervención.

En relación con el segundo asunto, aprobación inicial del M4/2023, de concesión de suplemento de crédito para financiar el proyecto modificado de la reforma integral de edificio para Centro Cívico municipal en el Birloque, vamos a votar a favor porque a pesar de que no conocemos las causas concretas que motivan la necesidad de este modificativo, pues en el expediente no se detalla en qué consisten esas variaciones de partidas consideradas en proyecto en cuanto al estado del edificio, no detectables durante la redacción, lo único cierto es que a día de hoy debatimos este modificativo cuando la obra debería haber finalizado hace tres meses y urge finalizarla lo antes posible para no perder esos fondos europeos que financian la obra y para todo, sobre todo, para que los vecinos del Birloque puedan disfrutar de su centro cívico, aunque a día de hoy siguen sin saber si van a ser atendidas sus demandas y dispondrán en él de biblioteca y de comedor.

En cualquier caso, el expediente, este M4, viene nuevamente a acreditar las serias dificultades de este gobierno para desarrollar una gestión ordinaria mínimamente eficiente y eficaz. Como ya dije hace un mes, no tener presupuesto es grave, pero tratándose de un gobierno de Inés Rey es menos grave porque no son

quen de executar os investimentos. A data 29 de agosto apenas ascenden a 24 millóns de euros sobre un total de 84,3 —un 28 %—, é dicir, case 60 millóns de euros, mais dun 71 % deses investimentos, sen executar. E o peor de todo é que, aínda así con tres de cada catro euros en investimentos sen gastar a estas alturas do ano, esa é a mellor cifra de toda a era Rey-Lage.

Esta incapacidade de execución non é coxuntural, é estrutural. Dentro duns minutos tomaremos coñecemento neste pleno da aprobación das liquidacións do przamento municipal e sobre as resolucións da alcaldesa contrarias ós reparos da Intervención no pasado exercicio 2022. A modo de exemplo: o pasado ano vostedes unicamente foron quen de executar o 46 % das partidas destinadas a rehabilitación e accesibilidade —2,1 millóns de 4,4—, o 50 % das destinadas a axardinamento e entornos naturais —900.000 euros de 1,8 millóns—, o 30 % das destinadas a rehabilitación de instalacións deportivas —700.000 euros de 2,3 millóns—, ou o 55 % das destinadas a reposición nos colexios públicos —1,2 millóns de 2,1 en total—. Iso si, hai cousas que fan mellor. Ano tras ano hai unha honrosa excepción e 2022 non ía ser tampouco distinto neste sentido. Nas partidas destinadas a propaganda e publicidade vostedes teñen un flamante 94 % de execución. Parece que as súas prioridades á hora de espabilar os cartos están ben claras.

En canto ós reparos levantados pola nosa alcaldesa, tomen nota vostedes que son, que tanto gustan de autorecoñecerse fitos históricos. En 2022 Inés Rey bateu o récord histórico deste concello ao autorizar coa súa firma 1.840 facturas irregulares, con reparo suspensivo que a Intervención municipal informou que non procedía abonar por estar sen

capaces de ejecutar las inversiones. A fecha 29 de agosto apenas ascienden a 24 millones de euros sobre un total de 84,3 —un 28 %—, es decir, casi 60 millones de euros, más de un 71 % de esas inversiones, sin ejecutar. Y lo peor de todo es que, aun así, con tres de cada cuatro euros en inversiones sin gastar a estas alturas del año, esa es la mejor cifra de toda la era Rey-Lage.

Esta incapacidad de ejecución no es coyuntural, es estructural. Dentro de unos minutos tomaremos conocimiento en este pleno de la aprobación de las liquidaciones del presupuesto municipal y sobre las resoluciones de la alcaldesa contrarias a los reparos de la Intervención en el pasado ejercicio 2022. A modo de ejemplo: el pasado año ustedes únicamente fueron capaces de ejecutar el 46 % de las partidas destinadas a rehabilitación y accesibilidad —2,1 millones de 4,4—, el 50 % de las destinadas a ajardinamiento y entornos naturales —900.000 euros de 1,8 millones—, el 30 % de las destinadas a rehabilitación de instalaciones deportivas —700.000 euros de 2,3 millones—, o el 55 % de las destinadas a reposición en los colegios públicos —1,2 millones de 2,1 en total—. Eso sí, hay cosas que hacen mejor. Año tras año hay una honrosa excepción y 2022 no iba a ser tampoco distinto en este sentido. En las partidas destinadas a propaganda y publicidad ustedes tienen un flamante 94 % de ejecución. Parece que sus prioridades a la hora de espabilar el dinero están bien claras.

En cuanto a los reparos levantados por nuestra alcaldesa, tomen nota ustedes que son, que tanto les gusta autorreconocerse hitos históricos. En 2022 Inés Rey batió el récord histórico de este ayuntamiento al autorizar con su firma 1.840 facturas irregulares, con reparo suspensivo que la Intervención municipal informó que no procedía abonar por estar sin contrato u

contrato ou omitir requisitos esenciais, por un importe total de 31 millóns de euros. Dende a súa chegada, 6.659 facturas e un total de 131 millóns. Un escándalo. Procede licitar con urxencia todos os servizos sen contrato e poñer fin á anormalidade administrativa que supón millóns de euros e miles de facturas irregulares aboadas en contra do criterio da Intervención municipal.

omitir requisitos esenciales, por un importe total de 31 millones de euros. Desde su llegada, 6.659 facturas y un total de 131 millones. Un escándalo. Procede licitar con urgencia todos los servicios sin contrato y poner fin a la anormalidad administrativa que supone millones de euros y miles de facturas irregulares abonadas en contra del criterio de la Intervención municipal.

E remato xa. Señor Lage, dado que semella que vostede ten certa morriña de debates que mantiña en tempos pasados neste salón, voulle sacar un tema que seguro que vaille facer ilusión. Si, voulle falar do período medio de pago **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención).** É certo que no pasado ano cumpriron vostedes co período medio de pago cunha única excepción no mes de xullo, pero este año xa volven ás andadas e veñen de incumprir cinco dos sete meses publicados ata o de agora, tres de eles consecutivamente —xaneiro, febreiro, maio, xuño e xullo—. É verdade que a ausencia dun orzamento non axuda, pero hai que reverter esta tendencia pois este incumprimento reiterado prexudica ás empresas que traballan co Concello podendo provocarlles problemas de liquidez ou tensión de tesouraría e terminar afectando ó emprego.

Y finalizo ya. Señor Lage, dado que parece que usted tiene cierta morriña de debates que mantenía en tiempos pasados en este salón, le voy a sacar un tema que seguro que le va a hacer ilusión. Sí, le voy a hablar del período medio de pago ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)****. Es cierto que en el pasado año cumplieron ustedes con el período medio de pago con una única excepción en el mes de julio, pero este año ya vuelven a las andadas y acaban de incumplir cinco de los siete meses publicados hasta ahora, tres de ellos consecutivamente —enero, febrero, mayo, junio y julio—. Es verdad que la ausencia de un presupuesto no ayuda, pero hay que revertir esta tendencia pues este incumplimiento reiterado perjudica a las empresas que trabajan con el Ayuntamiento pudiendo provocarles problemas de liquidez o tensión de tesorería y terminar afectando al empleo.*

Parécenos unha boa nova que vaian iniciar as conversas co seu socio de goberno para que este concello teña un orzamento o vindeiro ano. Remataron o pasado mandato, que tamén bautizaron como o do diálogo, non só sen falar, senón tamén sen escoitar Esperamos que nesta ocasión pois atendan efectivamente as propostas que vai a presentar este grupo e polo tanto esperamos que non sexamos convidados a mesa posta como ocorreu durante os catro anos pasados.

Nos parece una buena noticia que vayan a iniciar las conversaciones con su socio de gobierno para que este ayuntamiento tenga un presupuesto el próximo año. Finalizaron el pasado mandato, que también bautizaron como el del diálogo, no solo sin hablar, sino también sin escuchar. Esperamos que en esta ocasión pues atiendan efectivamente las propuestas que va a presentar este grupo y por lo tanto esperamos que no seamos invitados a mesa puesta como ocurrió durante los cuatro años pasados.

E conclúo. O tempo dirá se ten razón o señor Jorquera cando di que a actual estrutura de goberno agrava os problemas que xa se deron no anterior mandato cunha **(óense dúas sinais acústicas indicativas do final do tempo de intervención)** concentración de poder en moi poucas persoas e a existencia dun núcleo duro que todo o controlaba, provocando lentitude e moitos problemas na xestión municipal do día a día. Non o di só o Partido Popular, son palabras textuais de quen fixo alcaldesa á señora Rey hai escasos catro meses. Todo parece indicar que así é.

*Y concluyo. El tiempo dirá si tiene razón el señor Jorquera cuando dice que la actual estructura de gobierno agrava los problemas que ya se dieron en el anterior mandato con una **(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)** concentración de poder en muy pocas personas y la existencia de un núcleo duro que todo lo controlaba, provocando lentitud y muchos problemas en la gestión municipal del día a día. No lo dice solo el Partido Popular, son palabras textuales de quien hizo alcaldesa a la señora Rey hace escasos cuatro meses. Todo parece indicar que así es.*

Mais nada e moitas gracias.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Rodríguez.

Muchas gracias, señor Rodríguez.

Turno para o señor Lage, que pecha o debate.

Turno para el señor Lage, que cierra el debate.

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Bueno, en primeiro lugar, darlle as gracias ós grupos políticos da oposición polas súas intervencións, que sempre se agradecen, como non pode ser doutro xeito.

Bueno, en primer lugar, darle las gracias a los grupos políticos de la oposición por sus intervenciones, que siempre se agradecen, como no puede ser de otro modo.

Quero darlles algúns datos, que eu creo que sabe que o que non son contas son contos, non? Pois, é así.

Quiero darles algunos datos, que yo creo que sabe que lo que no son cuentas son cuentos, ¿no? Pues, es así.

O Concello da Coruña executou durante o pasado mandato investimentos nos barrios da nosa cidade por mais de 75 millóns de euros, concretamente 75,7. Ese é o bagaxe do Goberno municipal que dirixiu e dirixe Inés Rey. Polo tanto, está fora de toda dúbida a aposta do Goberno de Inés Rey polos nosos

El Ayuntamiento de A Coruña ejecutó durante el pasado mandato inversiones en los barrios de nuestra ciudad por más de 75 millones de euros, concretamente 75,7. Ese es el bagaje del Gobierno municipal que dirigió y dirige Inés Rey. Por lo tanto, está fuera de toda duda la apuesta del Gobierno de Inés Rey por nuestros

barrios. Poden dicirnos que hai que facer mais, sen dúbida ningunha, e eu creo que podemos incluso coincidir nalgunhas actuacións que son necesarias, agora, o que non se pode é negar unha evidencia. Collemos unha cidade paralizada e puxemos a funcionar un concello que dende logo precisaba de goberno, de xestión e de impulso.

barrios. Pueden decirnos que hay que hacer más, sin duda alguna, y yo creo que podemos incluso coincidir en algunas actuaciones que son necesarias, ahora, lo que no se puede es negar una evidencia. Cogimos una ciudad paralizada y pusimos a funcionar un ayuntamiento que desde luego necesitaba gobierno, de gestión e impulso.

Señor Rodríguez, eu non teño morriña de ningún tipo de debate ni de ningún tipo de tempo pasado, aínda que é certo que seguramente, pois como bo galego, algo morriñento son. E si, en fin, vostede substitúe á señora Gallego e eu deséxolle a vostede o mellor traxecto posible, incluso, quero dicir, se o final é igual tampouco está tan mal, non señor Rodríguez? Ata poderíamos estar de acordo.

Señor Rodríguez, yo no tengo morriña de ningún tipo de debate ni de ningún tipo de tiempo pasado, aunque es cierto que seguramente, pues como buen gallego, algo melancólico soy. Y sí, en fin, usted sustituye a la señora Gallego y yo le deseo a usted el mejor trayecto posible, incluso, quiero decir, si el final es igual tampoco está tan mal, ¿no, señor Rodríguez? Hasta podríamos estar de acuerdo.

Eu creo que o caso do Centro Cívico do Birloque é un bo exemplo porque se trata de darlle á cidadanía un espazo digno como non tiveron ata o de agora. É dicir, facer unha actuación que mellore as posibilidades dos cidadáns nese ámbito. Non quero entrar no rifirrafe porque creo que iso aporta pouco, non señor Rodríguez? Bueno, a verdade é que o intenta. Non quero que, dígollo con cariño, non é fácil substituír á señora Gallego. Eu entendo que vostede, bueno, pois intente emular, fáltanlle aínda todos eses latiguillos de todo, de toda a xente mala que a acompañaba, todo. Fíxese que, a verdade que, iso que ía a romper España de momento aínda non rompeu, eh? Ségueno, por sorte para todos, non?

Yo creo que el caso del Centro Cívico del Birloque es un buen ejemplo porque se trata de darle a la ciudadanía un espacio digno como no tuvieron hasta ahora. Es decir, hacer una actuación que mejore las posibilidades de los ciudadanos en ese ámbito. No quiero entrar en el rifirrafe porque creo que eso aporta poco, ¿no señor Rodríguez? Bueno, la verdad es que lo intenta. No quiero que, se lo digo con cariño, no es fácil sustituir a la señora Gallego. Yo entiendo que usted, bueno, pues intente emular, le faltan aún todos esos latiguillos de todo, de toda la gente mala que la acompañaba, todo. Fíjese que, la verdad es que, eso que iba a romper España de momento aún no rompió, ¿eh? Lo siguen, por suerte para todos, ¿no?

Si lle vou a dar algún dato, a vostede e ó señor Jorquera. O señor Jorquera que sabe que coincidimos nalgunhas das cousas que ten apuntado, pero tamén me gusta aportar un pouquiño de luz cando se intentan formular críticas que non están mal, porque de todo se aprende.

Sí le voy a dar algún dato, a usted y al señor Jorquera. El señor Jorquera que sabe que coincidimos en algunas de las cosas que ha apuntado, pero también me gusta aportar un poquito de luz cuando se intentan formular críticas que no están mal, porque de todo se aprende. Vamos a

Vamos ir ás fontes oficiais, ó Consello de Contas, que imaxino que non é sospeitoso de ser, digamos, de corte partidario socialista. O informe do 27 de xullo deste ano do Consello de Contas di que A Coruña somos a cidade con maior execución orzamentaria de Galicia. Non o di este portavoz, o di o Consello de Contas. Concretamente cifra a execución nun 79 %. Por poñer un exemplo —non vamos a citar todas as cidades porque cada unha fai o que pode—, fronte o 67 % de Pontevedra, por poñer un exemplo. Quero dicir, temos que mellorar? Sen dúbida, pero bueno, de todas as cidades galegas somos as que temos a mellor execución orzamentaria e bueno, tamén un pouco para ponderar.

ir a las fuentes oficiales, al Consello de Contas, que imagino que no es sospechoso de ser, digamos, de corte partidario socialista. El informe de 27 de julio de este año del Consello de Contas dice que A Coruña somos la ciudad con mayor ejecución presupuestaria de Galicia. No lo dice este portavoz, lo dice el Consello de Contas. Concretamente cifra la ejecución en un 79 %. Por poner un ejemplo —no vamos a citar todas las ciudades porque cada una hace lo que puede—, frente el 67 % de Pontevedra, por poner un ejemplo. Quiero decir ¿tenemos que mejorar? Sin duda, pero bueno, de todas las ciudades gallegas somos las que tenemos la mejor ejecución presupuestaria y bueno, también un poco para ponderar.

Sen ir mais lonxe, o mesmo informe di que a Xunta de Galicia, no capítulo de investimentos —xa non vou a entrar nos outros— deixou sen executar no exercicio orzamentario 609 millóns de euros. E agora, un pouco para culminar estes pequenos datos que nos permiten ver un pouco en que punto estamos, vostedes falan de que no 2023 non hai un orzamento y evidentemente habería un orzamento que, que ó mellor, pois posibilitaría algunha axilidade mais na xestión, sen dúbida. Pero en 2023, e co orzamento prorrogado, levamos 25 millóns de euros en investimentos, daban vostedes o dato. Dicía que claro, que non eran todos os que estaban consignados, e é verdade, e é verdade. Pero é o maior nivel de execución en moitos anos, o maior. Quédense co dato do ano 15 ó ano 19. En este ano que aínda non rematou, dato antes de chegar o verán, este goberno municipal executou 25 millóns. Pois entre o ano 15 e o ano 19, completos, completos, se executaron 22,2, 22,2 **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)**. É dicir, —e remato, señora alcaldesa— o que dúas

*Sin ir más lejos, el mismo informe dice que la Xunta de Galicia, en el capítulo de inversiones —ya no voy a entrar en los otros— dejó sin ejecutar en el ejercicio presupuestario 609 millones de euros. Y ahora, un poco para culminar estos pequeños datos que nos permiten ver un poco en qué punto estamos, ustedes hablan de que en el 2023 no hay un presupuesto y evidentemente habría un presupuesto que, que a lo mejor, pues posibilitaría alguna agilidad más en la gestión, sin duda. Pero en 2023, y con el presupuesto prorrogado, llevamos 25 millones de euros en inversiones, daban ustedes el dato. Decía que claro, que no eran todos los que estaban consignados, y es verdad, y es verdad. Pero es el mayor nivel de ejecución en muchos años, el mayor. Quédense con el dato del año 15 al año 19. En este año que aún no finalizó, dato antes de llegar el verano, este gobierno municipal ejecutó 25 millones. Pues entre el año 15 y el año 19, completos, completos, se ejecutaron 22,2, 22,2 **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)**. Es decir, —y finalizo, señora alcaldesa— lo que dos*

corporacións anteriores fixeron en un mandato, o fixo este goberno en 7 meses.

Bueno, eu non sei se teñen que ser ponderados na crítica, iso xa o teñen que ver vostedes, pero ó mellor un pouco de prudencia non está de mais. Iso non quere dicir complacencia, porque nós tamén cremos que podemos facer mais, e imos a facer mais, pero dende logo creo que son datos incontestables.

E, señor Rodríguez, durante catro anos tivemos debates. A señora Gallego os seis primeiros meses pasouse falando do PMP, para os 40 meses seguintes xa non volver a falar do PMP, sabe por que?, porque durante o mandato pasado, cando antes se pagaban as facturas neste concello a 58 e a 60 días, baixouse do período medio de pago de 30 días e cumprimos 40 dos 45 primeiros meses dese mandato. Creo que non está mal. Nos gustaría quitar un 10?, sempre, e a min particularmente sempre me parece que se pode facer mellor, nunca me verá na compracencia, e se estamos no 9,5 queremos o 10, pero entenderá que, bueno, os números están aí.

Quedémonos con isto: sete primeiros meses do ano 25 millóns executados. Ano 15, 16, 17, 18 e 19: 22 —todos eses xuntos—. Bueno, por algo creo que se pode dicir que collemos unha cidade paralizada e puxemos un concello a funcionar.

Nada mais e moitas gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage.

Remata aquí o debate dos puntos dous e tres.

Procedemos á votación por separado

corporaciones anteriores hicieron en un mandato, lo hizo este gobierno en 7 meses.

Bueno, yo no sé si tienen que ser ponderados en la crítica, eso ya lo tienen que ver ustedes, pero a lo mejor un poco de prudencia no está de más. Eso no quiere decir complacencia, porque nosotros también creemos que podemos hacer más, y vamos a hacer más, pero desde luego creo que son datos incontestables.

Y, señor Rodríguez, durante cuatro años tuvimos debates. La señora Gallego los seis primeros meses se pasó hablando del PMP, para los 40 meses siguientes ya no volver a hablar del PMP, ¿sabe por qué?, porque durante el mandato pasado, cuando antes se pagaban las facturas en este ayuntamiento a 58 y a 60 días, se bajó del período medio de pago de 30 días y cumplimos 40 de los 45 primeros meses de ese mandato. Creo que no está mal. ¿Nos gustaría sacar un 10? Siempre, y a mí particularmente siempre me parece que se puede hacer mejor, nunca me verá en la complacencia, y se estamos en el 9,5 queremos el 10, pero entenderá que, bueno, los números están ahí.

Quedémonos con esto: siete primeros meses del año 25 millones ejecutados. Año 15, 16, 17, 18 y 19: 22 —todos esos juntos—. Bueno, por algo creo que se puede decir que cogemos una ciudad paralizada y pusimos un ayuntamiento a funcionar.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Lage.

Finaliza aquí el debate de los puntos dos y tres.

Procedemos a la votación por separado

destes asuntos, recordando que requiren ambos maioría simple para a súa aprobación.

Votación do asunto número dous

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación o asunto número dous relacionado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Abstense o Grupo Municipal do Partido Popular (11 abstencións).

Vota a favor o Grupo Municipal dos Socialistas de Galicia-PSOE (11 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (4 votos).

Presidencia

Moitas grazas. Queda aprobado.

Acordo

1. Desestimar a reclamación presentada por D. Benedicto Álvarez García.

2. Aprobar definitivamente o expediente M3/2023 de concesión de suplementos de crédito, baixas por anulación de créditos e modificación das Bases de Execución do Orzamento de 2023 (prorrogado de 2022). O expediente entrará en vigor unha vez publicado na forma prevista no apartado 3 do artigo 169 do Real Decreto Lexislativo 2/2004, do 5 de marzo, polo que se aproba o Texto Refundido da Lei Reguladora das Facenda Locais.

3. Facultar á Alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para a efectividade do acordado.

Votación do asunto número tres

de estos asuntos, recordando que requieren ambos mayoría simple para su aprobación.

Votación del asunto número dos

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número dos relacionado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Popular (11 abstenciones).

Vota a favor el Grupo Municipal de los Socialistas de Galicia-PSOE (11 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (4 votos).

Presidencia

Muchas gracias. Queda aprobado.

Acuerdo

1. Desestimar la reclamación presentada por D. Benedicto Álvarez García.

2. Aprobar definitivamente el expediente M3/2023 de concesión de suplementos de crédito, bajas por anulación de créditos y modificación de las Bases de Ejecución del Presupuesto de 2023 (prorrogado de 2022). El expediente entrará en vigor una vez publicado en la forma prevista en el apartado 3 del artículo 169 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Hacienda Locales.

3. Facultar a la Alcaldesa para la adopción de los decretos que sean necesarios para la efectividad del acordado.

Votación del asunto número tres

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación o asunto número tres relacionado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (11 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal dos Socialistas de Galicia-PSOE (11 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (4 votos).

Presidencia

Moitas grazas.

Queda aprobado por unanimidade da Corporación.

Acordo

1. Aprobar o expediente de modificación do estado de gastos do Orzamento 2023, prorrogado de 2022 (M4/2023), mediante a concesión dun suplemento de crédito por importe de cento cincuenta e nove mil catrocentos vinte e un euros con oitenta e sete céntimos (159.421,87€). Todo iso reflectido na listaxe denominada "Expediente M4/2023" que se incorpora ao expediente.

2. Aprobar a modificación do orzamento de ingresos incorporando o financiamento procedente do remanente líquido de Tesourería para gastos con financiamento afectado, procedente dos excesos de financiamento de préstamo de exercicios anteriores, traspasados mediante moción contable ao proxecto 2022-8-FINAN-1 ao peche do exercicio 2022, polo que se modificará a aplicación de ingresos 870.10 de remanente afectado por importe de cento

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número tres relacionado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (11 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de los Socialistas de Galicia-PSOE (11 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (4 votos).

Presidencia

Muchas gracias.

Queda aprobado por unanimidad de la Corporación.

Acuerdo

1. Aprobar el expediente de modificación del estado de gastos del Presupuesto 2023, prorrogado de 2022 (M4/2023), mediante la concesión de un suplemento de crédito por importe de ciento cincuenta y nueve mil cuatrocientos veintiún euros con ochenta y siete céntimos (159.421,87€). Todo eso reflejado en el listado denominado "Expediente M4/2023" que se incorpora al expediente.

2. Aprobar la modificación del presupuesto de ingresos incorporando la financiación procedente del remanente líquido de Tesorería para gastos con financiación afectada, procedente de los excesos de financiación de préstamo de ejercicios anteriores, traspasados mediante moción contable al proyecto 2022-8-FINAN-1 al cierre del ejercicio 2022, por lo que se modificará la aplicación de ingresos 870.10 de remanente afectado por importe de ciento

cincuenta e nove mil catrocentos vinte e un euros con oitenta e sete céntimos (159.421,87€). Todo iso reflectido no listado "Expediente M4/2023. Financiamento".

cincuenta y nueve mil cuatrocientos veintiún euros con ochenta y siete céntimos (159.421,87€). Todo eso reflejado en el listado "Expediente M4/2023. Financiación".

3. Aprobar a modificación da Relación de Investimentos do Orzamento de 2023, prorrogado de 2022, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios que se realiza neste expediente, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulado "Expediente M4/2023. Modificación da Relación de Investimentos".

3. Aprobar la modificación de la Relación de Inversiones del Presupuesto de 2023, prorrogado de 2022, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios que se realiza en este expediente, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado "Expediente M4/2023. Modificación de la Relación de Inversiones".

4. Facultar á Alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

4. Facultar a la Alcaldesa para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.

ANEXO asunto M4

EXPEDIENTE M4/2023

AREA DE GOBIERNO	DEPARTA MENTO	TIPO DE MODIFICA CIÓN	APLICACIÓN	DENOMINA CIÓN	IMPORTE	CÓDIGO DE PROYECTO	VINCULA CIÓN	FINALIDAD ESPECÍFICA
BIENESTAR SOCIAL	EMPLEO	SUPLEMENTO DE CRÉDITO	60.241 .62700	Inversión nueva. Proyectos complejos	159.421,87	2018 2 E60 2	CUALITATIVA	Insuficiencia de crédito para hacer frente al proyecto modificado de las obras de Reforma integral de edificio para centro cívico municipal en O Birloque, Línea 22.1 EIDUS (proyecto cofinanciado por el FEDER)

EXPEDIENTE M4/2023. FINANCIAMENTO

ÁREA DE GOBIERNO	DEPARTA MENTO	TIPO DE MODIFICACIÓN	APLICACIÓN	DENOMINACIÓN	SUPLEMENT OS CRÉDITO	IMPORTE	RLTGFA
BIENESTAR SOCIAL	EMPLEO	SUPLEMENTO DE CRÉDITO	60.241 .62700	Inversión nueva. Proyectos complejos	159.421,87	159.421,87	159.421,87
					159.421,87	**159.421,87**	**159.421,87**

EXPEDIENTE M4/2023. MODFICIACION DA RELACIÓN DE INVESTIMENTOS

AREA DE GOBIERNO	DEPARTA MENTO	TIPO DE MODIFI CACIÓN	APLICA CIÓN	DENOMINA CIÓN	IMPORTE	CÓDIGO DE PROYECTO	VINCULACIÓN	FINALIDAD ESPECÍFICA

BIENESTAR SOCIAL	EMPLEO	SUPLEMENTO DE CRÉDITO	60.241 .62700	Inversión nueva. Proyectos complejos	159.421,87	2018 2 E60 2	CUALITATIVA	Insuficiencia de crédito para hacer frente al proyecto modificado de las obras de Reforma integral de edificio para centro cívico municipal en O Birloque, Línea 22.1 EIDUS (proyecto cofinanciado por el FEDER)

Presidencia

Pasamos xa ó asunto número 4.

Señor secretario.

ASUNTO 4

91. Expte. CI1/2023/565
Aprobación inicial da modificación do orzamento do IMCE de 2023 M1/2023.

Este asunto foi ditaminado favorablemente pola Comisión Informativa de Economía, Facenda, Planificación Urbana e Administración Xeral en sesión celebrada o día 4 de setembro de 2023, co voto a favor do Grupo Municipal Socialista e as abstencións dos grupos Popular e do BNG, propoñendo ó Pleno da Corporación como ditame da Comisión a adopción dos acordos seguintes:

PRIMEIRO.- Aprobar inicialmente o expediente de modificación do Orzamento do IMCE de 2023 (M1/2023) consistente en:

1. Concesión dun crédito extraordinario nas aplicacións que se relacionan, por importe total de 493.196,68 €, financiada con Remanente líquido de tesouraría para gastos xerais polo mesmo importe (concepto 870 Remanente de Tesouraría do Estado de Ingresos):

330/227.91 Recoñecemento de crédito-Servizos 129.520,67
334/227.91 Recoñecemento de crédito-

Presidencia

Pasamos ya al asunto número 4.

Señor secretario.

ASUNTO 4

91. Expte. CI1/2023/565
Aprobación inicial de la modificación del presupuesto del IMCE de 2023 M1/2023.

Este asunto fue dictaminado favorablemente por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda, Planificación Urbana y Administración General en sesión celebrada el día 4 de septiembre de 2023, con el voto a favor del Grupo Municipal Socialista y las abstenciones de los grupos Popular y del BNG, proponiendo al Pleno de la Corporación como dictamen de la Comisión la adopción de los acuerdos siguientes:

PRIMERO.- Aprobar inicialmente el expediente de modificación del Presupuesto del IMCE de 2023 (M1/2023) consistente en:

1. Concesión de un crédito extraordinario en las aplicaciones que se relacionan, por importe total de 493.196,68 €, financiada con Remanente líquido de tesorería para gastos generales por el mismo importe (concepto 870 Remanente de Tesorería del Estado de Ingresos):

330/227.91 Reconocimiento de crédito-Servicios 129.520,67
334/227.91 Reconocimiento de crédito-

Servizos 12.842,89
338/203.91 Recoñecemento de crédito-Alugueres 13.927,10
338/226.91 Recoñecemento de crédito-Subministracións 1.512,26
338/227.91 Recoñecemento de crédito-Servizos 335.393,76
493.196,68

Servicios 12.842,89
338/203.91 Reconocimiento de crédito-Alquileres 13.927,10
338/226.91 Reconocimiento de crédito-Suministros 1.512,26
338/227.91 Reconocimiento de crédito-Servicios 335.393,76
493.196,68

2. Un suplemento de crédito de 52.582,79€ de acordo co seguinte detalle:

2. Un suplemento de crédito de 52.582,79€ de acuerdo con el siguiente detalle:

- 338/203.00 Aluguer de maquinaria, instalación e utillaxe: 52.032,79 €
- 338/481.00 Premios: 550,00 €
Total 52.582,79 €

- 338/203.00 Alquiler de maquinaria, instalación y utillaje: 52.032,79 €
- 338/481.00 Premios: 550,00 €
Total 52.582,79 €

O expediente modificativo financiarase con Remanente líquido de tesouraría para gastos xerais polo mesmo importe (concepto 870 Remanente de Tesouraría do Estado de Ingresos), aparecendo, desta forma, nivelado o expediente.

El expediente modificativo se financiará con Remanente líquido de tesorería para gastos generales por el mismo importe (concepto 870 Remanente de Tesorería del Estado de Ingresos), apareciendo, de esta forma, nivelado el expediente.

SEGUNDO.- Propoñer ao Pleno da Corporación o recoñecemento extraxudicial de créditos polas seguintes facturas, con cargo ás aplicación que se relacionan, facendo constar que a eficacia do antedito recoñecemento queda condicionada á validez da concesión do crédito extraordinario antedito.

SEGUNDO.- Proponer al Pleno de la Corporación el reconocimiento extrajudicial de créditos por las siguientes facturas, con cargo a las aplicación que se relacionan, haciendo constar que la eficacia del antedicho reconocimiento queda condicionada a la validez de la concesión del crédito extraordinario antedicho.

Señor Secretario

Señor Secretario

Asunto número catro. Aprobación inicial da modificación do orzamento do IMCE de 2023, modificativo número un de 2023.

Asunto número cuatro. Aprobación inicial de la modificación del presupuesto del IMCE de 2023, modificativo número uno de 2023.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Neste asunto número catro terá a palabra o concelleiro da Área de Fomento e Promoción da Cidade, señor Castro, e

En este asunto número cuatro tendrá la palabra el concejal del Área de Fomento y Promoción de la Ciudad, señor Castro,

despois haberá unha única quenda de tres minutos por grupo, requirindo este punto maioría simple para a súa aprobación.

Señor Castro, ten a palabra.

Señor Castro Prado

Moitas grazas, alcaldesa.

Moi bos días a todos e a todas, compañeiros e compañeiras de corporación e profesionais dos medios de comunicación, funcionarios municipais, público asistente e público que nos segue por streaming, cidadáns e cidadás da Coruña.

Bueno, trátase efectivamente da aprobación inicial da modificación do orzamento do IMCE o que se propón a este Pleno. Como é sabido e como xa se ten manifestado aquí, o Concello ten feito un esforzo moi importante para reforzar a programación cultural da cidade a través do IMCE. É un esforzo que ten contribuído en grande medida —e creo que niso podemos estar todos de acordo— a volver a situar A Coruña no lugar que nunca debeu de abandonar como referencia cultural e turística do norte do Estado.

É evidente que, bueno, a xestión ten as súas complexidades que hai que afrontar en proxectos ambiciosos como este, pois gastos que poden incluso, pois superar o que inicialmente se ten previsto, e o que se trae, pois evidentemente, é unha proposta de modificativo que o que propón é suplementar o crédito para facer fronte a gastos que teñen que ver con esa programación. Gastos que teñen que ver con unha programación que se desenvolve tanto na rúa como en espazos abertos, como a programación digamos ordinaria que ten o propio IMCE ó longo de todo o ano nos seus recintos, non? —o Coliseum, o Teatro Colón, o Teatro

y después habrá un único turno de tres minutos por grupo, requiriendo este punto mayoría simple para su aprobación.

Señor Castro, tiene la palabra.

Señor Castro Prado

Muchas gracias, alcaldesa.

Muy buenos días a todos y a todas, compañeros y compañeras de corporación y profesionales de los medios de comunicación, funcionarios municipales, público asistente y público que nos sigue en directo, ciudadanos y ciudadanas de A Coruña.

Bueno, se trata efectivamente de la aprobación inicial de la modificación del presupuesto del IMCE lo que se propone a este Pleno. Como es sabido y como ya se ha manifestado aquí, el Ayuntamiento ha hecho un esfuerzo muy importante para reforzar la programación cultural de la ciudad a través del IMCE. Es un esfuerzo que ha contribuido en gran medida —y creo que en eso podemos estar todos de acuerdo— a volver a situar A Coruña en el lugar que nunca debió de abandonar como referencia cultural y turística del norte del Estado.

Es evidente que, bueno, la gestión tiene sus complejidades que hay que afrontar en proyectos ambiciosos como este, pues gastos que pueden incluso, pues superar lo que inicialmente se ha previsto, y lo que se trae, pues evidentemente, es una propuesta de modificativo que lo que propone es suplementar el crédito para hacer frente a gastos que tienen que ver con esa programación. Gastos que tienen que ver con una programación que se desarrolla tanto en la calle como en espacios abiertos, como la programación digamos ordinaria que tiene el propio IMCE a lo largo de todo el año en sus recintos ¿no? —el Coliseum, el Teatro

Rosalía, o Fórum, o Ágora—, que evidentemente tamén contribúen a dinamizar culturalmente a cidade e a facela, pois evidentemente atractiva para os nosos visitantes.

Colón, el Teatro Rosalía, el Fórum, el Ágora—, que evidentemente también contribuyen a dinamizar culturalmente la ciudad y a hacerla, pues evidentemente atractiva para nuestros visitantes.

Estes gastos fundamentalmente, como se pode ver no expediente, pois veñen, non? da Sociedade Xeral de Autores con dereitos de autor vinculados a diferentes citas, non?, culturais e musicais que existen no calendario cultural da cidade. A contía total, á parte evidentemente tamén destes gastos da Sociedade Xeral de Autores, hai gastos relacionados coa prestación de servizos, e a contía total chega a 493.000 euros, contía que en ningún caso vai a supoñer un desequilibrio nas contas do IMCE, posto que o IMCE vai a sufragar digamos o pago, non?, destas, destes servizos con cargo a un remanente existente do exercicio 2022. Remanente que existe non por casualidade obviamente, non?, o diñeiro non nace debaixo das pedras. Este remanente existe fundamentalmente de unha programación cultural e musical ambiciosa que ten conseguido aumentar por riba das previsións inicialmente previstas nos orzamentos a recadación nos distintos recintos municipais.

Estos gastos fundamentalmente, como se puede ver en el expediente, pues vienen, ¿no? de la Sociedad General de Autores con derechos de autor vinculados la diferentes citas, ¿no?, culturales y musicales que existen en el calendario cultural de la ciudad. La cuantía total, aparte evidentemente también de estos gastos de la Sociedad General de Autores, hay gastos relacionados con la prestación de servicios, y la cuantía total llega a 493.000 euros, cuantía que en ningún caso va a suponer un desequilibrio en las cuentas del IMCE, puesto que el IMCE va a sufragar digamos el pago, ¿no?, de estas, de estos servicios con cargo a un remanente existente del ejercicio 2022. Remanente que existe no por casualidad obviamente, ¿no?, el dinero no nace debajo de las piedras. Este remanente existe fundamentalmente de una programación cultural y musical ambiciosa que ha conseguido aumentar por encima de las previsiones inicialmente previstas en los presupuestos la recaudación en los distintos recintos municipales.

Evidentemente, un remanente que provén tamén da xestión deste goberno municipal e que provén dunha aposta ambiciosa que ten, pois conseguido aumentar exponencialmente os ingresos tanto do Coliseum como do Teatro Colón, como do Teatro Rosalía, do Ágora tamén efectivamente, e do Fórum. E este remanente que se ten conseguido, pois grazas a esa aposta, non?, ambiciosa na programación cultural, é o que permite tamén facer fronte a un aumento, evidentemente, dos gastos, non só da Sociedade Xeral de Autores, tamén efectivamente duns gastos de produción

Evidentemente, un remanente que proviene también de la gestión de este gobierno municipal y que proviene de una apuesta ambiciosa que ha, pues conseguido aumentar exponencialmente los ingresos tanto del Coliseum como del Teatro Colón, como del Teatro Rosalía, del Ágora también efectivamente, y del Fórum. Y este remanente que se ha conseguido, pues gracias a esa apuesta, ¿no?, ambiciosa en la programación cultural, es lo que permite también hacer frente a un aumento, evidentemente, de los gastos, no solo de la Sociedad General de Autores, también efectivamente de unos

que se teñen aumentado dende forma exponencial despois da pandemia por algo que non nos é alleo, non?, que é, evidentemente, unha situación xeopolítica dunha guerra en Ucrania que ten aumentado os custos de produción dos eventos musicais e culturais dunha forma, bueno, moi elevada.

gastos de producción que se han aumentado desde forma exponencial después de la pandemia por algo que no nos es ajeno, ¿no?, que es, evidentemente, una situación geopolítica de una guerra en Ucrania que ha aumentado los costes de producción de los eventos musicales y culturales de una forma, bueno, muy elevada.

Evidentemente, todo isto, que son cuestións non previstas inicialmente cando un inicia, non?, un exercicio orzamentario, pois hai que facerlle frontes e para iso obviamente está un instrumento como son os modificativos orzamentarios que precisamente si teñen algún sentido teñen sentido para abordar cuestións como esta.

Evidentemente, todo esto, que son cuestiones no previstas inicialmente cuando uno inicia, ¿no?, un ejercicio presupuestario, pues hay que hacerles frente y para eso obviamente está un instrumento como son los modificativos presupuestarios que precisamente si tienen algún sentido tienen sentido para abordar cuestiones como esta.

Pois basicamente, non?, esta é a proposta que se trae ó Pleno: facer un suplemento de crédito con cargo a este remanente para facer fronte a uns gastos que, evidentemente, creo que teñen contribuído de forma clara e decisiva a facer que Coruña volva a recuperar o seu lugar como referente cultural do norte do Estado español.

Pues básicamente, ¿no?, esta es la propuesta que se trae al Pleno: hacer un suplemento de crédito con cargo a este remanente para hacer frente a unos gastos que, evidentemente, creo que han contribuido de forma clara y decisiva a hacer que Coruña vuelva a recuperar su lugar como referente cultural del norte del Estado español.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Castro.

Muchas gracias, señor Castro.

Como dixen, unha única quenda de tres minutos. Turno para o Bloque Nacionalista Galego.

Como dije, un único turno de tres minutos. Turno para el Bloque Nacionalista Galego.

Señora Queixas ten a palabra.

Señora Queixas tiene la palabra.

Acenda o micro, por favor.

Encienda el micro, por favor.

Señora Queixas Zas

Señora Queixas Zas

Moitas grazas alcaldesa e moi bo día.

Muchas gracias alcaldesa y muy buenos días.

Esta proposta do Goberno local de modificación do Orzamento do IMCE de 2023 por un importe de algo mais de medio millón de euros que hoxe se somete a aprobación neste pleno, dá continuidade á aprobación previa no Consello Reitor do IMCE que se celebrou o pasado 31 de xullo nunha reunión extraordinaria, urxente, convocada para aprobar, entre outros puntos da orde do día, o contrato da actuación da artista Mika do día seguinte, do 1 de agosto, ou autorizar o pagamento de facturas pendentes desde o mes de xullo do ano 2022 con gastos previamente comprometidos, sen reserva de crédito, non pagados polo tanto, incluso dende as festas de María Pita de hai xa un ano, ou mesmo tamén facturas correspondentes a actividades de dinamización cultural e comercial e iluminación do Nadal do ano pasado entre outros. Este é un procedemento que para o BNG denota unha actuación irresponsábel por parte deste goberno, que por certo dá continuidade do mandato anterior.

Esta propuesta del Gobierno local de modificación del Presupuesto del IMCE de 2023 por un importe de algo más de medio millón de euros que hoy se somete a aprobación en este pleno, da continuidad a la aprobación previa en el Consejo Rector del IMCE que se celebró el pasado 31 de julio en una reunión extraordinaria, urgente, convocada para aprobar, entre otros puntos del orden del día, el contrato de la actuación de la artista Mika del día siguiente, de 1 de agosto, o autorizar el pago de facturas pendientes desde el mes de julio del año 2022 con gastos previamente comprometidos, sin reserva de crédito, no pagados por lo tanto, incluso desde las fiestas de María Pita de hace ya un año, o incluso también facturas correspondientes a actividades de dinamización cultural y comercial e iluminación navideña del año pasado entre otros. Este es un procedimiento que para el BNG denota una actuación irresponsable por parte de este gobierno, que por cierto da continuidad del mandato anterior.

E a isto queremos engadir algo novo: a opacidade e a falta de transparencia coa que está a actuar nestes primeiros meses de mandato o Goberno local ó non nos ter achegado aínda ningunha resposta á maioría da documentación que temos solicitado por rexistro ou ben responder adiando esa consulta, a información e a documentación mais de un mes, de maneira que neste momento aínda non tivemos acceso a ningunha da información e da documentación solicitada. Toda unha vulneración de dereitos da nosa condición como concelleiras ó impedir que poidamos desenvolver con garantías a nosa responsabilidade de control de xestión do Goberno como oposición.

Y a esto queremos añadir algo nuevo: la opacidad y la falta de transparencia con la que está actuando en estos primeros meses de mandato el Gobierno local al no habernos aportado aún ninguna respuesta a la mayoría de la documentación que hemos solicitado por registro o bien responder retrasando esa consulta, la información y la documentación más de un mes, de manera que en este momento aún no tuvimos acceso a ninguna de la información y de la documentación solicitada. Toda una vulneración de derechos de nuestra condición como concejalas al impedir que podamos desarrollar con garantías nuestra responsabilidad de control de gestión del Gobierno como oposición.

A recorrencia a este tipo de procedemento de modificación de

La recurrencia a este tipo de procedimiento de modificación de

orzamento, cando este mesmo goberno local —xa se reiterou hoxe— renunciou a elaborar os orzamentos para este 2023, ten consecuencias negativas para a cidadanía da Coruña e demostra que non hai proxecto, que non hai planificación, e que en consecuencia tampouco hai unha boa xestión do diñeiro público. E aínda mais, tal e como indica por escrito o interventor xeral no seu informe, a falta de previsión e o incumprimento da disciplina orzamentaria comprometendo gastos sen asegurar previamente o crédito, ademais de supoñer un incumprimento legal, incrementa o risco de déficit xa que debilita o control orzamentario, así como afecta ós prazos do período medio de pagamento.

presupuesto, cuando este mismo gobierno local —ya se reiteró hoy— renunció a elaborar los presupuestos para este 2023, tiene consecuencias negativas para la ciudadanía de A Coruña y demuestra que no hay proyecto, que no hay planificación, y que en consecuencia tampoco hay una buena gestión del dinero público. Y aún más, tal y como indica por escrito el interventor general en su informe, la falta de previsión y el incumplimiento de la disciplina presupuestaria comprometiendo gastos sin asegurar previamente el crédito, además de suponer un incumplimiento legal, incrementa el riesgo de déficit ya que debilita el control presupuestario, así como afecta a los plazos del período medio de pago.

Estas advertencias son reiteradas por parte do interventor xeral, non son novas. Pero polo, polo que, o que si urxe, o que si é urxente, é un cambio na actuación política-cultural inmediata na praxe deste goberno. Desde o Grupo Municipal do BNG votaremos a favor porque entendemos que os provedores non teñen porqué pagar a irresponsabilidade dunha actuación que é absolutamente anormal neste goberno. No BNG non imos votar en contra dos intereses destes provedores, dos traballadores e traballadoras da cultura, xa abondo prexudicados pola falta de previsión orzamentaria do Goberno en materia cultural. Mais tamén queremos deixar claro hoxe aquí, ó Goberno local, que non imos permitir este tipo de procedementos que demoren en exceso o pagamento a provedores, a traballadores e traballadoras da cultura, unha vez realizado o seu traballo, que é como dicir que non imos permitir que os gastos das festas de María Pita deste ano se vaian cobrar dentro dun ano.

Estas advertencias son reiteradas por parte del interventor general, no son nuevas. Pero por lo, por lo que, lo que sí urge, lo que sí es urgente, es un cambio en la actuación política-cultural inmediata en la praxis de este gobierno. Desde el Grupo Municipal del BNG votaremos a favor porque entendemos que los proveedores no tienen porqué pagar la irresponsabilidad de una actuación que es absolutamente anormal en este gobierno. En el BNG no vamos a votar en contra de los intereses de estos proveedores, de los trabajadores y trabajadoras de la cultura, ya bastante perjudicados por la falta de previsión presupuestaria del Gobierno en materia cultural. Pero también queremos dejar claro hoy aquí, al Gobierno local, que no vamos a permitir este tipo de procedimientos que demoren en exceso el pago a proveedores, a trabajadores y trabajadoras de la cultura, una vez realizado su trabajo, que es cómo decir que no vamos a permitir que los gastos de las fiestas de María Pita de este año se vayan a cobrar dentro de un año.

Contribuiremos pois, desde o BNG **(óese un sinal acústico, indicativo da**

*Contribuiremos pues, desde el BNG **(se oye una señal acústica, indicativa de la***

finalización do tempo de intervención), contribuiremos desde o BNG a que ese anuncio verbal de elaboración de proxectos de orzamentos que hoxe escoitamos aquí, neste pleno, sexa unha realidade concreta en 2024 para o ben da veciñanza e para unha política que garanta o acceso á cultura como un dereito para o conxunto da cidadanía.

Moitas gracias.

finalización del tiempo de intervención), *contribuiremos desde el BNG a que ese anuncio verbal de elaboración de proyectos de presupuestos que hoy escuchamos aquí, en este pleno, sea una realidad concreta en 2024 para el bien del vecindario y para una política que garantice el acceso a la cultura como un derecho para el conjunto de la ciudadanía.*

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Queixas. Grazas ó BNG.

Muchas gracias, señora Queixas. Gracias al BNG.

Turno para o Partido Popular, señor Coira.

Turno para el Partido Popular, señor Coira.

Señor Coira Andrade

Señor Coira Andrade

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Bos días aos traballadores dos medios de comunicación que fan o seguimento deste pleno, aos empregados municipais que facilitan o desenvolvemento do mesmo, aos membros da Corporación, aos veciños que nos seguen desde esta tribuna e a todos aqueles que nos sigan en directo onde queira que estean.

Buenos días a los trabajadores de los medios de comunicación que hacen el seguimiento de este pleno, a los empleados municipales que facilitan el desarrollo del mismo, a los miembros de la Corporación, a los vecinos que nos siguen desde esta tribuna y a todos aquellos que nos sigan por *streaming* donde quiera que estén.

Permítame, antes de nada, porque é que de verdade que é que, claro, o señor Lage se cadra quere que nós non fagamos oposición, pero si, facemos oposición. E vostede di que contas non son contos. *Pois vostede conta as contas e nós contamos as mesmas contas que vostede nos dá. Na información da execución do orzamento do 28 de agosto, o capítulo seis, vostedes executaron 24.098.361,25 €. Iso é o que di vostede, e o que nos toca dicir a nós é que deixaron de executar 60.210.000 €, o cal fai totalmente imposible a*

Permítame, antes de nada, porque es que de verdad que es que, claro, el señor Lage a lo mejor quiere que nosotros no hagamos oposición. Pero sí, hacemos oposición. Y usted dice que cuentas no son *cuentos*. Pues usted cuenta las cuentas y nosotros contamos las mismas cuentas que usted nos da. En la información de la Ejecución del presupuesto de 28 de agosto, el capítulo seis, ustedes han ejecutado 24.098.361,25 euros. Eso es lo que dice usted, y lo que nos toca decir a nosotros es que han dejado de ejecutar 60.210.000 euros, lo cual hace totalmente imposible la

execución do capítulo seis ao ritmo que van este ano.

Pero máis grave é se cabe o capítulo sete, no que simplemente nos referimos a partidas, a transferencias de capital, que é ás veces un trámite administrativo para darlle a cidadáns ou empresas diñeiro para investimento, no que vostedes, de 8.906.000 €, só executaron 320.000.

Perdoe, señor Gonzalo Castro que me distraera con estes asuntos, porque o señor Lage ás veces provoca con intención.

Presidencia

Non, señor Coira. Perdone o señor Castro, non. Perdone a Corporación.

Estamos no asunto número catro. Trátase da aprobación inicial da aprobación do Orzamento do IMCE e vostedes —é a miña obriga reconducir o debate— teñen que falar do asunto número catro. Se non lle parece suficiente, e xa llo dixen en numerosas ocasións, as intervencións que fan os compañeiros de bancada e queren seguir replicando sobre temas que xa están debatidos e votados, é un asunto seu, pero voulles pedir neste primeiro pleno que fagan o esforzo de ceñirse aos temas que se están a debater, non a entrar en diálogo, que sabe que non vai ser respondido, con outros membros do Goberno municipal que xa tiveron intervención noutros puntos.

Se non lle gustou o que dixo o señor Rodríguez, se lles quedaron cousas por dicir, non é o foro o punto seguinte do debate. Entón, non é "perdón señor Castro", é "perdón" a quenes están seguindo este pleno, a quenes queren coñecer, supoño, a posición do Partido Popular respecto do asunto catro, e os

ejecución del capítulo seis al ritmo que van este año.

Pero más grave es si cabe el capítulo siete, en el que simplemente nos referimos a partidas, a transferencias de capital, que es a veces un trámite administrativo para darle a ciudadanos o empresas dinero para inversión, en el que ustedes, de 8.906.000 €, solo han ejecutado 320.000.

Perdone, señor Gonzalo Castro que me haya distraído con estos asuntos, porque el señor Lage a veces provoca con intención.

Presidencia

No, señor Coira. Perdone el señor Castro, no. Perdone la Corporación.

Estamos en el asunto número cuatro. Se trata de la aprobación inicial de la aprobación del Presupuesto del IMCE y ustedes —es mi deber reconducir el debate— tienen que hablar del asunto número cuatro. Si no le parece suficiente, y ya se lo dije en numerosas ocasiones, las intervenciones que hacen los compañeros de bancada y quieren seguir replicando sobre temas que ya están debatidos y votados, es un asunto suyo, pero les voy a pedir en este primer pleno que hagan el esfuerzo de ceñirse a los temas que se están debatiendo, no a entrar en diálogo, que sabe que no va a ser respondido, con otros miembros del Gobierno municipal que ya tuvieron intervención en otros puntos.

Si no le gustó lo que dijo el señor Rodríguez, si les quedaron cosas por decir, no es el foro el punto siguiente del debate. Entonces, no es "perdón señor Castro", es "perdón" a quienes están siguiendo este pleno, a quienes quieren conocer, supongo, la posición del Partido Popular respeto del asunto cuatro, y los

tres minutos, que non lle vou a dar mais tempo, que ten vostede para falar deste asunto. Quédalle un minuto corenta e sete segundos. Perdón, un minuto vinte e sete segundos.

Señor Coira Andrade

En calquera caso...

Presidencia

Non, tampouco se entra en diálogo coa Presidencia da Corporación.

Señor Coira Andrade

En calquera caso esta...

Presidencia

Ten a palabra, pode seguir falando.

Señor Coira Andrade

En calquera caso, estamos a falar da execución do orzamento do Concello, do que se nutre o orzamento do IMCE, como vostede que é a presidenta do IMCE, aínda que o ten delegado no señor Gonzalo Castro, ben sabe.

Pois ben, pois unha vez máis vén aquí un modificativo do orzamento para pagar unhas facturas extraxudiciais, como comentou a miña compañeira de bancadas do BNG, na que imos pagar case 500.000 € de facturas extraxudiciais, que para que entendamos todos un pouco do que se trata, é que decidimos contratar uns servizos sen tramitar ese gasto, sen pedir a autorización e sen ter nalgúns casos o orzamento. E gastos moi, moi previsibles. Moitos deles relacionados con limpeza, con temas relacionados con dereitos de autor, que o propio interventor no seu informe fai referencia

tres minutos —que no le voy a dar más tiempo— que tiene usted para hablar de este asunto. Le queda un minuto cuarenta y siete segundos. Perdón, un minuto veintisiete segundos.

Señor Coira Andrade

En cualquier caso...

Presidencia

No, tampoco se entra en diálogo con la Presidencia de la Corporación.

Señor Coira Andrade

En cualquier caso, esta...

Presidencia

Tiene la palabra, puede seguir hablando.

Señor Coira Andrade

En cualquier caso, estamos hablando de la ejecución del presupuesto del Ayuntamiento, del cual se nutre el presupuesto del IMCE, como usted que es la presidenta del IMCE, aunque lo tiene delegado en el señor Gonzalo Castro, bien sabe.

Pues bueno, pues una vez más viene aquí un modificativo del presupuesto para pagar unas facturas extrajudiciales, como ha comentado mi compañera de bancadas del BNG, en la que vamos a pagar casi 500.000 € de facturas extrajudiciales, que para que entendamos todos un poco de lo que se trata, es que hemos decidido contratar unos servicios sin tramitar ese gasto, sin pedir la autorización y sin tener en algunos casos el presupuesto. Y gastos muy, muy previsibles. Muchos de ellos relacionados con limpieza, con temas relacionados con derechos de autor, que el propio interventor en su informe hace referencia a la necesidad de planificar

á necesidade de planificar adecuadamente e facer unha previsión axeitada do orzamento con esta partida e para todas en xeral, porque isto afecta o período medio de pago —do cal falaba o meu compañeiro Lage Tuñas fai un momento e o meu compañeiro Roberto Rodríguez— e tamén pode afectar o déficit orzamentario, co cal creo que isto é un comportamento irresponsable e reiterado. Que non podemos andar sempre convertendo todo en extraordinario e ordinario, que non podemos aprobar a contratación e o gasto dun artista que ás poucas horas vai actuar na Praza de María Pita, que non podemos —acórdome do 5 de maio, do 5 de xaneiro, perdón—, a cabalgata de Reis, Consello Reitor do IMCE para aprobar o acompañamento da cabalgata de Reis, 120.000 € para unha cabalgata que empezaba ás seis da tarde, que iso non é bo para a cidade, que non permite que nós sexamos un referente para os cidadáns para que poidan vir porque non está todo programado en tempo e forma.

adecuadamente y hacer una previsión adecuada del presupuesto con esta partida y para todas en general, porque esto afecta al período medio de pago —del cual hablaba mi compañero Lage Tuñas hace un momento y mi compañero Roberto Rodríguez— y también puede afectar al déficit presupuestario, con lo cual creo que esto es un comportamiento irresponsable y reiterado. Que no podemos andar siempre convirtiendo todo en extraordinario y ordinario, que no podemos aprobar la contratación y el gasto de un artista que a las pocas horas va a actuar en la Plaza de María Pita, que no podemos —me acuerdo del 5 de mayo, del 5 de enero, perdón—, la cabalgata de Reyes, Consejo Rector del IMCE para aprobar el acompañamiento de la cabalgata de Reyes, 120.000 € para una cabalgata que empezaba a las seis de la tarde, que eso no es bueno para la ciudad, que no permite que nosotros seamos un referente para los ciudadanos para que puedan venir porque no está todo programado en tiempo y forma.

Non hai unha axenda dunha programación cultural que os axentes turísticos **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)**, *que os servizos turísticos —e termino xa—, sobre ela poidan planificarse, que un coruñés poida planificarse, que unha persoa vén, que vén de viaxe, poida planificarse, que a hostalería poida planificarse porque saiba os eventos e os concertos e os festivais que hai.*

No hay una agenda de una programación cultural que los agentes turísticos ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** que los servicios turísticos —y termino ya—, sobre ella puedan planificarse, que un coruñés pueda planificarse, que una persona viene, que viene de viaje, pueda planificarse, que la hostelería pueda planificarse porque sepa los eventos y los conciertos y los festivales que hay.

Si, é certo que estamos a comezar este novo mandato, pero isto pouca novidade con respecto ao mandato pasado é. Eu, gustaríame **(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención)**, *estes malos hábitos, pois, terminasen e que todas esas cuestións que aprobamos e moitas*

Sí, es cierto que estamos comenzando este nuevo mandato, pero esto poca novedad con respecto al mandato pasado es. Yo, me gustaría ***(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)***, estos malos hábitos, pues, terminaran y que todas esas cuestiones que hemos aprobado y muchas

mocións, e mesmo unha declaración institucional sobre o sector cultural, pois que hai moitas cousas en común, que todos estamos de acordo e que podemos facer. E simplemente o procedemento de contratación eu creo que estamos todos de acordo que hai que cumprilo porque é unha recomendación legal necesaria.

mociones, e incluso una declaración institucional sobre el sector cultural, pues que hay muchas cosas en común, que todos estamos de acuerdo y que podemos hacer. Y simplemente el procedimiento de contratación yo creo que estamos todos de acuerdo que hay que cumplirlo porque es una recomendación legal necesaria.

Nada máis e moitas grazas.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Coira. Grazas ó Partido Popular.

Muchas gracias, señor Coira. Gracias al Partido Popular.

Turno para o Goberno.

Turno para el Gobierno.

Señor Castro pecha o debate.

Señor Castro cierra el debate.

Señor Castro Prado

Señor Castro Prado

Si. Bueno, agradezo, lle agradezo enormemente o ton construtivo da señora Queixas e o señor Coira. Lle agradezo que sexan conscientes dunha situación que evidentemente non é unha situación nova, é unha situación que levamos vivindo moitos anos, demasiados anos realmente.

Sí. Bueno, agradezco, le agradezco enormemente el tono constructivo de la señora Queixas y el señor Coira. Le agradezco que sean conscientes de una situación que evidentemente no es una situación nueva, es una situación que llevamos viviendo muchos años, demasiados años realmente.

Que ambos recoñezan que existe un problema estrutural da urxencia de financiamento ou de recursos suficientes na Área de Cultura, e en concreto no IMCE, para poder atender as necesidades que ten esta cidade e as que ten o sector cultural para poder desenvolver a súa programación con normalidade, creo que é un avance moi importante. Agora falta a segunda parte e é que todos sexamos responsables e que, evidentemente, nos orzamentos que van a vir a aprobación deste pleno sexamos quen de deixar a un lado evidentemente os intereses partidistas e de deixar a un lado a política curtopracista ou de regate curto.

Que ambos reconozcan que existe un problema estructural de la urgencia de financiación o de recursos suficientes en el Área de Cultura, y en concreto en el IMCE, para poder atender las necesidades que tiene esta ciudad y las que tiene el sector cultural para poder desarrollar su programación con normalidad, creo que es un avance muy importante. Ahora falta la segunda parte y es que todos seamos responsables y que, evidentemente, en los presupuestos que van a venir a aprobación de este pleno seamos capaces de dejar a un lado evidentemente los intereses partidistas y de dejar a un lado la política cortoplacista o de regate corto.

Eu creo que é moi importante que despois de 12 anos —12 anos no que teño visto eu— 12 anos, de modificativos sistemáticos todos os anos —nalgún caso dous, noutros tres ao ano— do IMCE, para poder atender as necesidades reais do sector cultural desta cidade, creo que é moi importante que abandonemos unha práctica que se ten convertido en sistemática, en estrutural, cando debería de ser excepcional, e só se pode facer iso se somos conscientes de que os orzamentos, no que atinxe á cultura e en concreto ao IMCE, deben de ser realistas. Debemos de ser responsables e honestos con nós e co sector cultural.

Yo creo que es muy importante que después de 12 años —12 años en lo que he visto yo, 12 años— de modificativos sistemáticos todos los años —en algún caso, dos, en otros tres al año— del IMCE, para poder atender las necesidades reales del sector cultural de esta ciudad, creo que es muy importante que abandonemos una práctica que se ha convertido en sistemática, en estructural, cuando debería de ser excepcional, y solo se puede hacer eso si somos conscientes de que los presupuestos, en lo que respecta a la cultura y en concreto al IMCE, deben de ser realistas. Debemos de ser responsables y honestos con nosotros y con el sector cultural.

É evidente que uns orzamentos que cuantitativamente se sitúan aproximadamente no que se estaba facendo hai 20 anos, non valen para agora. Nós non podemos, coa desculpa de identificar ao IMCE exclusivamente con festas —que é a gran trampa de todo isto—, tirar da demagoxia, do manual da demagoxia cando chegan aquí os orzamentos e dicir: é que non podemos apoiar un incremento do orzamento en festas porque non sei que, non sei canto. Bueno, mire, en segundo lugar, en primeiro lugar, o IMCE é o Coliseum, é o Teatro Rosalía, é o Colón, é o Ágora, é o Fórum, e son mil e unha actuacións de apoio ó sector cultural, privado, de esta cidade. De apoio ós artistas directamente, é iso. Que tamén ten festas?, pois por suposto. Agora, non dá para este debate, pero algún día teremos que pensar por que lle negamos a condición de cultura ás festas. Non é cultura? Non son cultura? Claro que son cultura, evidentemente. Non son cultura as festas de barrio? Non é cultura o concerto de Xabier Díaz na Praza de María Pita? Non é cultura a homenaxe a Mangüi na Praza de María Pita? Por suposto, indiscutible, indiscutible.

Es evidente que unos presupuestos que cuantitativamente se sitúan aproximadamente en lo que se estaba haciendo hace 20 años, no valen para ahora. Nosotros no podemos, con la disculpa de identificar al IMCE exclusivamente con fiestas —que es la gran trampa de todo esto—, tirar de la demagogia, del manual de la demagogia cuando llegan aquí los presupuestos y decir: es que no podemos apoyar un incremento del presupuesto en fiestas porque no sé qué, no sé cuánto. Bueno, mire, en segundo lugar, en primer lugar, el IMCE es el Coliseum, es el Teatro Rosalía, es el Colón, es el Ágora, es el Fórum, y son mil y una actuaciones de apoyo al sector cultural, privado, de esta ciudad. De apoyo a los artistas directamente, es eso. ¿Que también tiene fiestas?, pues por supuesto. Ahora, no da para este debate, pero algún día tendremos que pensar por qué le negamos la condición de cultura a las fiestas. ¿No es cultura? ¿No son cultura? Claro que son cultura, evidentemente. ¿No son cultura las fiestas de barrio? ¿No es cultura el concierto de Xabier Díaz en la Plaza de María Pita? ¿No es cultura el homenaje a Mangüi en la Plaza de María

Pita? Por supuesto, indiscutible, indiscutible.

Entón, agradezo o ton e agradezo evidentemente a asunción desa responsabilidade que eu estou seguro de que vamos a ver e a plasmar nos orzamentos do ano 24 para evitar unha situación que reitero debería de ser excepcional e que se ten xa convertido, bueno, pois, no de todos os anos.

Entonces, agradezco el tono y agradezco evidentemente la asunción de esa responsabilidad que yo estoy seguro de que vamos a ver y a plasmar en los presupuestos del año 24 para evitar una situación que reitero debería de ser excepcional y que se ha convertido ya, bueno, pues en lo de todos los años.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Castro.

Muchas gracias, señor Castro.

Remata aquí o turno de debate deste punto.

Finaliza aquí el turno de debate de este punto.

Procedemos á votación. Lémbrolles que require maioría simple para a súa aprobación.

Procedemos a la votación. Les recuerdo que requiere mayoría simple para su aprobación.

Votación do asunto número catro

Votación del asunto número cuatro

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación o asunto número catro relacionado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número cuatro relacionado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Abstense o Grupo Municipal do Partido Popular (11 abstencións).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Popular (11 abstenciones).

Vota a favor o Grupo Municipal dos Socialistas de Galicia-PSOE (11 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de los Socialistas de Galicia-PSOE (11 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (4 votos).

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas. Queda aprobado.

Muchas gracias. Queda aprobado.

Acordo

Acuerdo

PRIMEIRO.- Aprobar inicialmente o

PRIMERO.- Aprobar inicialmente el

expediente de modificación do Orzamento do IMCE de 2023 (M1/2023) consistente en:

1. Concesión dun crédito extraordinario nas aplicacións que se relacionan, por importe total de 493.196,68 €, financiada con Remanente líquido de tesouraría para gastos xerais polo mesmo importe (concepto 870 Remanente de Tesouraría do Estado de Ingresos):

330/227.91 Recoñecemento de crédito-Servizos 129.520,67
334/227.91 Recoñecemento de crédito-Servizos 12.842,89
338/203.91 Recoñecemento de crédito-Alugueres 13.927,10
338/226.91 Recoñecemento de crédito-Subministracións 1.512,26
338/227.91 Recoñecemento de crédito-Servizos 335.393,76
493.196,68

2. Un suplemento de crédito de 52.582,79€ de acordo co seguinte detalle:

- 338/203.00 Aluguer de maquinaria, instalación e utillaxe: 52.032,79 €
- 338/481.00 Premios: 550,00 €
Total 52.582,79 €

O expediente modificativo financiarase con Remanente líquido de tesouraría para gastos xerais polo mesmo importe (concepto 870 Remanente de Tesouraría do Estado de Ingresos), aparecendo, desta forma, nivelado o expediente.

SEGUNDO.- Propoñer ao Pleno da Corporación o recoñecemento extraxudicial de créditos polas seguintes facturas, con cargo ás aplicación que se relacionan, facendo constar que a eficacia do antedito recoñecemento queda condicionada á validez da concesión do crédito extraordinario antedito.

expediente de modificación del Presupuesto del IMCE de 2023 (M1/2023) consistente en:

1. Concesión de un crédito extraordinario en las aplicaciones que se relacionan, por importe total de 493.196,68 €, financiada con Remanente líquido de tesorería para gastos generales por el mismo importe (concepto 870 Remanente de Tesorería del Estado de Ingresos):

330/227.91 Reconocimiento de crédito-Servicios 129.520,67
334/227.91 Reconocimiento de crédito-Servicios 12.842,89
338/203.91 Reconocimiento de crédito-Alquileres 13.927,10
338/226.91 Reconocimiento de crédito-Suministros 1.512,26
338/227.91 Reconocimiento de crédito-Servicios 335.393,76
493.196,68

2. Un suplemento de crédito de 52.582,79€ de acuerdo con el siguiente detalle:

- 338/203.00 Alquiler de maquinaria, instalación y utillaje: 52.032,79 €
- 338/481.00 Premios: 550,00 €
Total 52.582,79 €

El expediente modificativo se financiará con Remanente líquido de tesorería para gastos generales por el mismo importe (concepto 870 Remanente de Tesorería del Estado de Ingresos), apareciendo, de esta forma, nivelado el expediente.

SEGUNDO.- Proponer al Pleno de la Corporación el reconocimiento extrajudicial de créditos por las siguientes facturas, con cargo a las aplicación que se relacionan, haciendo constar que la eficacia del antedicho reconocimiento queda condicionada a la validez de la concesión del crédito extraordinario antedicho.

Presidencia

Tesouraría, asuntos cinco, seis, sete e oito.

Señor secretario.

Tesouraría

ASUNTO 5

92. Expte. 350/2023/4
Toma de coñecemento do informe sobre a avaliación do cumprimento da normativa en materia de morosidade no exercicio 2022 no Concello da Coruña.

ASUNTO 6

93. Expte. 370/2023/19
Toma de coñecemento da aprobación das liquidacións do Orzamento do Concello, do Instituto Municipal Coruña Espectáculos (IMCE), do Consorcio de Turismo e Congresos e do Consorcio para a Promoción da Música correspondentes ao exercicio 2022.

ASUNTO 7

94. Expte. 370/2023/19
Toma de coñecemento do Informe de data 5 de abril de 2023 sobre estabilidade orzamentaria á liquidación do grupo institucional do Concello da Coruña correspondente ao exercicio 2022.

ASUNTO 8

95. Expte. 370/2023/19
Toma de coñecemento do Informe de data 5 de abril de 2023 sobre as resolucións adoptadas pola Presidencia da entidade local

Presidencia

Tesorería, asuntos cinco, seis, siete y ocho.

Señor secretario.

Tesorería

ASUNTO 5

92. Expte. 350/2023/4
Toma de conocimiento del informe sobre la evaluación del cumplimiento de la normativa en materia de morosidad en el ejercicio 2022 en el Ayuntamiento de A Coruña.

ASUNTO 6

93. Expte. 370/2023/19
Toma de conocimiento de la aprobación de las liquidaciones del Presupuesto del Ayuntamiento, del Instituto Municipal Coruña Espectáculos (IMCE), del Consorcio de Turismo y Congresos y del Consorcio para la Promoción de la Música correspondientes al ejercicio 2022.

ASUNTO 7

94. Expte. 370/2023/19
Toma de conocimiento del Informe de fecha 5 de abril de 2023 sobre estabilidad presupuestaria a la liquidación del grupo institucional del Ayuntamiento de A Coruña correspondiente al ejercicio 2022.

ASUNTO 8

95. Expte. 370/2023/19
Toma de conocimiento del Informe de fecha 5 de abril de 2023 sobre las resoluciones adoptadas por la Presidencia de la entidad local contrarias

contrarias aos reparos efectuados durante o exercicio 2022.

a los reparos efectuados durante el ejercicio 2022.

Señor Secretario

Señor Secretario

Si. Tomas de coñecemento.

Sí. Tomas de conocimiento.

Toma de coñecemento do informe sobre a avaliación do cumprimento da normativa en materia de morosidade no exercicio 2022 no Concello da Coruña.

Toma de conocimiento del informe sobre la evaluación del cumplimiento de la normativa en materia de morosidad en el ejercicio 2022 en el Ayuntamiento de A Coruña.

Toma de coñecemento da aprobación das liquidacións do Orzamento do Concello, do Instituto Municipal Coruña Espectáculos (IMCE), do Consorcio de Turismo e Congresos e do Consorcio para a Promoción da Música correspondentes ao exercicio 2022.

Toma de conocimiento de la aprobación de las liquidaciones del Presupuesto del Ayuntamiento, del Instituto Municipal Coruña Espectáculos (IMCE), del Consorcio de Turismo y Congresos y del Consorcio para la Promoción de la Música correspondientes al ejercicio 2022.

Toma de coñecemento do Informe de data 5 de abril de 2023 sobre estabilidade orzamentaria á liquidación do grupo institucional do Concello da Coruña correspondente ao exercicio 2022.

Toma de conocimiento del Informe de fecha 5 de abril de 2023 sobre estabilidad presupuestaria a la liquidación del grupo institucional del Ayuntamiento de A Coruña correspondiente al ejercicio 2022.

Toma de coñecemento do Informe de data 5 de abril de 2023 sobre as resolucións adoptadas pola Presidencia da entidade local contrarias aos reparos efectuados durante o exercicio 2022.

Toma de conocimiento del Informe de fecha 5 de abril de 2023 sobre las resoluciones adoptadas por la Presidencia de la entidad local contrarias a los reparos efectuados durante el ejercicio 2022.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Área de Medio Ambiente, asunto número nove.

Área de Medio Ambiente, asunto número nueve.

Medio Ambiente

Medio Ambiente

ASUNTO 9

ASUNTO 9

96. Expte. 541/2022/2376
Aprobación definitiva da

96. Expte. 541/2022/2376
Aprobación definitiva de la modificación

modificación puntual da ordenanza municipal reguladora da tenencia e protección dos animais en A Coruña.

Este asunto foi ditaminado favorablemente pola Comisión Informativa de Economía, Facenda, Planificación Urbana e Administración Xeral en sesión celebrada o día 4 de setembro de 2023, co voto a favor do Grupo Municipal Socialista e as abstencións dos grupos Popular e do BNG, propoñendo ao Pleno da Corporación como ditame da Comisión a adopción dos seguintes acordos:

PRIMEIRO.- Inadmitir as alegacións presentadas por Lorena Terron Perez con DNI: ***6535**, RMPE170XWY, por extemporáneas posto que foron presentadas o 12 de xuño de 2023, cando o prazo para a súa presentación rematou o 9 de xuño de 2023.

SEGUNDO.- Desestimar as alegacións presentadas por María Jesús Castro Castro con DNI: ***2289**, FORE17044P, María Josefa Botana Poisa con DNI: ***9522**, FORE17044Q, María Martul Franco con DNI: ***3359**, RMPE170XNU, Talita María Rey Bolaño con DNI: ***6979**, FORE17047L, e Gerardo Jose Alonso López con DNI: ***9746**, FORE17047P, polas motivacións expostas no informe proposta.

TERCEIRO.- Estimar parcialmente as alegacións presentadas por Mónica Cubeiro Cacheiro con DNI: ***7193**, RMPE170VB5, RMPE170VB6 e RMPE170X4E, Benedicto Alvarez García con DNI: ***5325**, RMPE170W9Z, María del Mar Marín Rey con DNI: ***6698**, RMPE170Y0H, e Jose Manuel García Rañales con DNI: ***7959**,

puntual de la ordenanza municipal reguladora de la tenencia y protección de los animales en A Coruña.

Este asunto fue dictaminado favorablemente por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda, Planificación Urbana y Administración General en sesión celebrada el día 4 de septiembre de 2023, con el voto a favor del Grupo Municipal Socialista y las abstenciones de los grupos Popular y del BNG, proponiendo al Pleno de la Corporación como dictamen de la Comisión la adopción de los siguientes acuerdos:

*PRIMERO.- Inadmitir las alegaciones presentadas por Lorena Terron Perez con DNI: ***6535**, RMPE170XWY, por extemporáneas puesto que fueron presentadas el 12 de junio de 2023, cuando el plazo para su presentación remató el 9 de junio de 2023.*

*SEGUNDO.- Desestimar las alegaciones presentadas por María Jesús Castro Castro con DNI: ***2289**, FORE17044P, María Josefa Botana Poisa con DNI: ***9522**, FORE17044Q, María Martul Franco con DNI: ***3359**, RMPE170XNU, Talita María Rey Bolaño con DNI: ***6979**, FORE17047L, e Gerardo Jose Alonso López con DNI: ***9746**, FORE17047P, por las motivaciones expuestas en el informe propuesta.*

*TERCERO.- Estimar parcialmente las alegaciones presentadas por Mónica Cubeiro Cacheiro con DNI: ***7193**, RMPE170VB5, RMPE170VB6 e RMPE170X4E, Benedicto Alvarez García con DNI: ***5325**, RMPE170W9Z, María del Mar Marín Rey con DNI: ***6698**, RMPE170Y0H, y Jose Manuel García Rañales con DNI: ***7959**, RMPE170Y0J, por las*

RMPE170Y0J, polas motivacións expostas no informe proposta.

CUARTO.- Aprobar definitivamente a modificación puntual da ordenanza municipal para a protección e tenencia de animais, consistente na modificación da redacción dos artigos 5, 6, 7, 13, 15, 16, 22, 23, 28, 29, 33, 34, 37, 38 e 39, que pasan a ter a seguinte redacción:

Artigo 5.4.
"Aos animais salvaxes en catividade aplicaránselles as medidas sanitarias e hixiénicas previstas nesta Ordenanza, así como as previstas na normativa vixente en materia de protección animal.".

Artigo 6.
"As leiteiras, cortes, cortellos e currais de gando e aves so poderanse establecer nas zonas rurais do Municipio.. En todo caso, requirirase a tramitación dos expedientes esixidos pola normativa vixente na materia para garantir tanto o aspecto hixiénico-sanitario e adecuación das instalacións, como a ausencia de incomodidades, molestias ou perigosidade para a veciñanza ou outras persoas.
Prohíbese a cría doméstica de aves, coellos, pombas e outros animais análogos en vivendas particulares do núcleo urbano, xa sexa en terrazas, peches ou patios."

Artigo 7.3.
"Prohíbese a circulación ou permanencia de cans e outros animais nas praias no período estival, entendéndose como entre o 1 de xuño e o 30 de setembro. Exceptúase da anterior prohibición a cala de Bens, que pasa a ter a consideración de "praia canina". A esta praia poderán acudir durante todo o ano as persoas usuarias acompañadas dos

motivaciones expuestas en el informe propuesta.

CUARTO.- Aprobar definitivamente la modificación puntual de la ordenanza municipal para la protección y tenencia de animales, consistente en la modificación de la redacción de los artículos 5, 6, 7, 13, 15, 16, 22, 23, 28, 29, 33, 34, 37, 38 y 39, que pasan a tener la siguiente redacción:

Artículo 5.4.
"A los animales salvajes en cautividad le serán de aplicación las medidas sanitarias e higiénicas previstas en esta Ordenanza, así como las previstas en la normativa vigente en materia de protección animal".

Artículo 6.
"Las vaquerías, establos, cuadras y corrales de ganado y aves únicamente se podrán establecer en las zonas rurales del Municipio. En todo caso se exigirá la tramitación de los expedientes que exija la normativa vigente en la materia para garantizar, tanto el aspecto higiénico-sanitario y adecuación de las instalaciones, como la inexistencia incomodidades, molestias o peligros para los vecinos u otras personas.
Queda prohibida la cría doméstica de aves de corral, conejos, palomas y otros animales análogos en domicilios particulares dentro del núcleo urbano, tanto si es en terrazas, como en cerrados o patios".

Artículo 7.3.
"Se prohíbe la circulación o permanencia de perros y otros animales en las playas en el período estival, entendiéndose cómo entre el 1 de junio y el 30 de septiembre. Se exceptúa de la anterior prohibición la cala de Bens, que pasa a tener la consideración de "playa canina". A esta playa podrán acudir durante todo el año las personas usuarias acompañadas de

seus cans, podendo permanecer sen correa, debendo manter en todo momento un control permanente e directo dos animais, de forma que non produzan molestias a outras persoas usuarias. Quen acudan en compañía dos seus animais deberán recoller os seus excrementos inmediatamente despois de que se produzan.

sus perros, pudiendo permanecer sin correa, debiendo mantener en todo momento un control permanente y directo de los animales, de forma que no produzcan molestias a otras personas usuarias. Quien acudan en compañía de sus animales deberán recoger sus excrementos inmediatamente después de que se produzcan.

Noutros areais do municipio, o Goberno local poderá, ademais, designar áreas de esparexemento canino temporais ou permanentes nas que os cans poderán permanecer sen correa, independentemente da época do ano, sempre baixo a vixilancia das persoas responsables dos cans.
O disposto nos dous parágrafos anteriores enténdese sen prexuízo do mantemento e aplicación da obriga de suxeición mediante correa, non extensible de menos de dos metros de lonxitude, provistos do correspondente buceiro homologado e adecuado para a súa raza, dos cans potencialmente perigosos"

En otros arenales del municipio, el Gobierno local podrá, además, designar áreas de esparcimiento canino temporales o permanentes en las que los perros podrán permanecer sin correa, independientemente de la época del año, siempre bajo la vigilancia de las personas responsables de los perros.
Lo dispuesto en los dos párrafos anteriores se entiende sin perjuicio del mantenimiento y aplicación del deber de sujeción mediante correa, no extensible de menos de dos metros de longitud, provistos del correspondiente bozal homologado y adecuado para su raza, de los perros potencialmente peligrosos"

Artigo 13.
"1. O Concello recollerá os animais abandonados e conservaraos ata que sexan reclamados, acollidos ou adoptados.
2. Se o animal non está identificado e non ten propietario ou propietaria coñecido, considerarase animal abandonado. Se transcorridos dez días naturais desde a entrada nas instalacións da canceira municipal non fose reclamado pola persoa propietaria, posuidora ou persoa autorizada, previa acreditación de titularidade ou posesión, o centro queda facultado para darlle o destino que legalmente proceda.

Artículo 13.
"1. El Ayuntamiento recogerá los animales abandonados y los retendrá hasta que sean reclamados, acogidos o adoptados.
2. Si el animal no estuviera identificado y no tuviera dueño o dueña conocido, pasará a tener la consideración de animal abandonado. Si transcurridos diez días naturales desde la entrada en las instalaciones de la perrera municipal no es reclamado por la persona propietaria, poseedora o autorizada, previa acreditación de la propiedad o posesión, el centro queda habilitado para darle el destino que legalmente proceda.

3. Se o animal está identificado avisarase á persoa propietaria, quen disporá dun prazo de dez días naturais para recuperalo, unha vez pagados os gastos

3. Si el animal está identificado se avisará a la persona propietaria, quien dispondrá de un plazo de diez días naturales para recuperarlo, una vez abonados los gastos

orixinados pola súa recollida e mantemento. Transcorrido este prazo sen que o animal fose retirado, este terá a consideración de animal abandonado, o que habilitará ao Concello para darlle o destino que legalmente proceda.

originados por su recogida y mantenimiento. Transcurrido este plazo sin haberse retirado el animal, este pasará a tener la consideración de animal abandonado, lo que habilitará al Ayuntamiento para darle el destino que legalmente proceda.

4. Os animais acollidos nas instalacións da canceira municipal non poderán ser retirados dela polos seus propietarios sen satisfacer, se é o caso, os gastos xerados polo seu censo e identificación. Así mesmo, pagarán os gastos de recollida, mantemento e coidados, segundo o disposto nas Ordenanzas fiscais vixentes en cada momento, os de asistencia veterinaria, de precisala, e vacinación, se for o caso.

4. Los animales acogidos en las instalaciones de la perrera municipal no podrán ser retirados de ésta por quienes sean sus propietarios sin que se satisfagan, en su caso, los gastos generados por su censado e identificación. Igualmente abonarán los gastos de recogida, manutención y cuidado, de acuerdo con lo que dispongan las Ordenanzas Fiscales vigentes en cada momento, los de asistencia veterinaria, si la hubieran precisado, y los de vacunación, en su caso.

5. O Concello dispón de instalacións en condicións sanitarias adecuadas para o aloxamento dos animais recollidos, sempre que non sexan reclamados polas persoas propietarias ou posuidoras, nin se manteñan en observación.

5. El Ayuntamiento dispone de instalaciones en las condiciones sanitarias adecuadas para el alojamiento de los animales recogidos, en tanto no sean reclamados por las personas propietarias o poseedoras, o mantenidos en período de observación.

6. Os medios que se vaian utilizar na captura e transporte de animais vagabundos ou abandonados terán as condicións hixiénico-sanitarias, serán respectuosos cos animais garantindo en todo o posible o seu benestar e estarán adecuadamente atendidos por persoal cualificado."

6. Los medios a emplear en la captura y transporte de animales vagabundos o abandonados tendrán las condiciones higiénico-sanitarias, serán respetuosos con los animales garantizando en todo lo posible su bienestar y serán adecuadamente atendidos por personal cualificado."

Artigo 15.1
"O órgano competente da Xunta de Galicia, con base na competencia establecida na normativa vixente en materia de protección animal, poderá ordenar a vacinación ou o tratamento obrigatorio dos animais domésticos."

Artículo 15.1
"El órgano competente de la Xunta de Galicia, en base a la facultad prevista en la normativa vigente en materia de protección animal, podrá ordenar la vacunación o tratamiento obligatorio de los animales domésticos."

Artigo 16.3
"Queda absolutamente prohibido que as

Artículo 16.3
"Queda absolutamente prohibido que las

persoas propietarias ou posuidoras de cans permitan que os seus animais defequen en parques infantís ou xardíns de uso frecuente polos nenos. Así mesmo, están obrigadas a recoller, inmediatamente despois de que se produzan, as deposicións dos seus animais na vía pública e espazos privados de uso público."

personas propietarias o poseedoras de perros permitan a sus animales hacer sus deposiciones en los parques infantiles o jardines de uso frecuente por parte de los niños. Así mismo, están obligadas a recoger inmediatamente después de producirse las deposiciones de sus animales en la vía pública y espacios privados de uso público".

Artigo 16.4
"As deposicións que se produzan serán recollidas de xeito inmediato polas persoas propietarias ou posuidoras dos cans e colocaranse de forma hixienicamente aceptable nos colectores destinados á fracción orgánica e/ou nos lugares que a Entidade Municipal poida destinar expresamente para tal fin. Queda prohibido depositalos nas papeleiras públicas ou nas entradas dos sumidoiros.".

Artículo 16.4
"Las deposiciones que se produzcan se recogerán de forma inmediata por las personas propietarias o poseedoras de los perros y se colocarán de manera higiénicamente aceptable en los contenedores destinados a la fracción orgánica y/o en los lugares que la Autoridad Municipal pueda destinar expresamente a dicho efecto. Queda prohibido depositarlos en papeleras públicas o en las entradas de las cloacas del alcantarillado".

Artigo 16.5
"Toda persoa que pasee con cans pola vía pública ou espazos privados de uso público deberá adoptar as medidas necesarias para evitar que os ensucien coas súas deposicións e miccións. Para este fin, deberá levar unha botella de auga para minimizar o impacto da micción. Este líquido debe ser vertido sobre a micción inmediatamente despois de que se produza.".

Artículo 16.5
"Toda persona que pasee con perros por la vía pública o espacios privados de uso público debe adoptar las medidas necesarias para evitar que estos las ensucien con sus deposiciones y micciones. A tal efecto, deberá llevar consigo una botella de agua para minimizar el impacto de las micciones. Este líquido deberá echarse sobre la micción inmediatamente después de producirse".

Artigo 22
"Non está permitido alimentar animais vagabundos ou extraviados nas vías públicas e en espazos privados de uso público sen contar coa correspondente autorización municipal, nos termos establecidos na lexislación vixente en materia de protección animal.
Para a alimentación e coidado de gatos ferais, o Concello impulsará a implantación de colonias felinas controladas mediante o método CER

Artículo 22
"No está permitido alimentar animales vagabundos o extraviados en las vías públicas y en espacios privados de uso público sin contar con la correspondiente autorización municipal, en los términos establecidos en la legislación vigente en materia de protección animal.
Para la alimentación y cuidado de gatos ferales, el Ayuntamiento impulsará la implantación de colonias felinas controladas mediante el método CER

(Captura, Esterilización e Retorno), co obxectivo de manter controladas e en boas condicións sanitarias as poboacións de gatos ferais. A tal fin, o Concello desenvolverá protocolos para levar a cabo con medios propios ou en colaboración con asociacións protectoras de animais as tarefas propias do método CER, xunto coa alimentación, desparasitación e coidado e hixiene da contorna da colonia felina."

(Captura, Esterilización y Retorno), con el objetivo de mantener controladas y en buenas condiciones sanitarias las poblaciones de gatos ferales. A tal fin, el Ayuntamiento desarrollará protocolos para llevar a cabo con medios propios o en colaboración con asociaciones protectoras de animales las tareas propias del método CER, junto con la alimentación, desparasitación y cuidado e higiene del entorno de la colonia felina."

Artigo 23
"1. Os animais domésticos vagabundos atopados no termo municipal da Coruña serán recollidos polo servizo de lacería municipal e trasladados ás instalacións da canceira municipal ou a aquelas outras que a autoridade municipal determine, onde serán debidamente atendidos. ata que sexan recuperados, trasladados ou adoptados. Os servizos municipais actuarán por iniciativa e planificación propias ou por queixas dos cidadáns.

Artículo 23
"1. Los animales domésticos encontrados en el término municipal de A Coruña serán recogidos por el servicio municipal de lacería y trasladados a las instalaciones de la perrera municipal o a aquéllas otras que pueda determinar la autoridad municipal, donde serán debidamente atendidos hasta que sean recuperados, cedidos o adoptados. Los servicios municipales actuarán por su propia iniciativa y planificación o por denuncias de la ciudadanía.

2. De non estar identificado o animal doméstico, seguirase o procedemento previsto no artigo 13.2 desta Ordenanza. En caso contrario, seguirase o procedemento do artigo 13.3.
3. Este Concello fomentará a adopción de animais domésticos abandonados.

2. Si el animal doméstico no estuviera identificado se seguirá el procedimiento previsto en el artículo 13.2 de esta Ordenanza. En otro caso, se seguirá el procedimiento del artículo 13.3.
3. Se fomentará por este Ayuntamiento la adopción de animales domésticos abandonados.

4. A retirada dos animais das instalacións da canceira municipal deberá realizarse en horario de servizo, logo do pago das taxas correspondentes.

4. La retirada de los animales de las instalaciones de la perrera municipal deberá realizarse en horas de servicio, previo el pago de las tasas correspondientes.

5. Os gatos ferais poderán acollerse a este mesmo procedemento ou ben, de xeito preferente, á xestión dunha colonia felina controlada a través do método CER descrito no artigo 22 desta ordenanza."

5. Los gatos ferales podrán acogerse a este mismo procedimiento o bien, de manera preferente, a la gestión de una colonia felina controlada a través del método CER descrito en el artículo 22 de esta ordenanza."

Artigo 28.5

Artículo 28.5

"Abandonalos, tanto na vía pública como en espazos privados de uso público, así como en vivendas, espazos pechados ou lugares nos que estes animais eran atendidos polas persoas propietarias."	*"Abandonarlos, tanto en la vía pública y espacios privados de uso público como en viviendas, espacios cerrados o los lugares donde habitualmente estos animales eran atendidos por las personas poseedoras.*
Artigo 28.6 "Utilizalos en espectáculos, pelexas, festas populares e outras actividades se elo pode ocasionarlles sufrimentos o implican maltrato ou crueldade".	*Artículo 28.6* *"Utilizarlos en espectáculos, peleas, fiestas populares y otras actividades si ello puede ocasionarles sufrimientos o conllevan maltrato o crueldad".*
Artigo 29 "Os refuxios, criadeiros, establecementos de venda, recollida e experimentación e os dedicados á exposición de animais salvaxes en catividade, sen prexuízo das condicións establecidas na normativa vixente, deberán reunir as seguintes características:	*Artículo 29* *"Los albergues, criaderos, establecimientos de ventas, de recogida y de experimentación y los dedicados a la exhibición de animales salvajes en cautividad, sin perjuicio de los condicionantes establecidos en la normativa vigente, han de reunir las siguientes características:"*
Artigo 33 "1. Tipifícanse coma infraccións leves:	*Artículo 33* *"1. Se tipificarán como infracciones leves:*
a) A venda, doazón ou cesión de animais a menores de dezaseis anos ou a persoas con discapacidade sen a autorización da persoa titular da patria potestade, tutela ou garda. b) O agasallo de animais de compañía como recompensa ou premio en eventos ou atraccións públicas. c) A exhibición de animais de compañía destinados á venda en escaparates ou zonas expostas á vía pública ou como reclamo comercial. d) Non manter os animais en condicións hixiénico-sanitarias adecuadas e/ou non someter os animais aos recoñecementos veterinarios necesarios.	*a) La venta, donación o cesión de animales a menores de dieciséis años o personas incapacitadas sin autorización de quien ostente su patria potestad, tutela o custodia.* *b) El regalo de animales de compañía como recompensa o premio en eventos o atracciones públicas.* *c) La exhibición de los animales de compañía destinados a la venta en escaparates o zonas expuestas a la vía pública o a modo de reclamo comercial.* *d) No mantener a los animales en condiciones higiénico-sanitarias adecuadas y/o no someter a los animales a los reconocimientos veterinarios precisos.*
e) Manter os animais en instalacións que non cumpran os requisitos establecidos na normativa vixente en materia de protección animal. f) Non proporcionar aos animais	*e) Mantener a los animales en instalaciones que no reúnan los requisitos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.* *f) No facilitar a los animales la*

alimentos e bebidas suficientes e adecuados ás súas necesidades, salvo prescrición veterinaria, a menos que o prexuízo ao animal fose grave ou moi grave.
g) Exercer a venda de animais domésticos fóra dos establecementos legalmente autorizados.
h) Transportar animais en condicións inadecuadas ou en maleteiros non especialmente adaptados, incumprindo as obrigas establecidas na normativa vixente en materia de protección animal, sempre que os animais non sufran danos.

i) Non recoller inmediatamente os excrementos evacuados por un animal de compañía. en vías públicas ou en espazos privados de uso público.
j) Alimentar os animais vagabundos ou perdidos na vía pública sen a correspondente autorización municipal, salvo en situacións que poidan comprometer o benestar dos animais.
k) Non adoptar as medidas necesarias para impedir que o animal acceda libremente a vías ou espazos públicos ou privados, así como non impedir o libre acceso do animal a outros animais ou o contacto sen autorización con persoas ou cousas, e así mesmo non impedir a entrada do animal en recintos ou lugares non autorizados.
l) Manter nun mesmo recinto ou en vivendas particulares máis de cinco animais, ou dos que a Entidade Municipal, tendo en conta o caso concreto, puidese establecer, incumprindo o disposto na normativa vixente en materia de protección animal.
m) Non manter actualizados os datos comunicados aos rexistros preceptivos previstos na normativa vixente en materia de protección animal.
n) Non contar coa formación necesaria para o manexo e atención dos animais aloxados en centros de cría, venda e importación de animais.
ñ) As molestias ocasionadas á veciñanza

alimentación y bebida suficientes y adecuadas a sus necesidades, salvo por prescripción veterinaria, a menos que el perjuicio para el animal fuera grave o muy grave.
g) Ejercer la venta de animales domésticos fuera de los establecimientos legalmente autorizados.
h) Transportar los animales en condiciones inadecuadas o en maleteros que no estuvieran especialmente adaptados, incumpliendo las obligaciones previstas en la normativa vigente en materia de protección animal, siempre que los animales no sufran daños.
i) La no recogida inmediata de los excrementos evacuados por un animal de compañía en la vía pública o en espacios privados de uso público.
j) Alimentar a los animales vagabundos o extraviados en las vías públicas sin contar con la correspondiente autorización municipal, salvo situaciones que pudieran comprometer el bienestar de los animales.
k) No adoptar las medidas necesarias para impedir que el animal pueda acceder libremente a las vías o espacios públicos o privados, así como no impedir el libre acceso del animal a otros animales o el contacto sin permiso con personas o cosas, y asimismo no impedir la entrada del animal en recintos o lugares no autorizados.
l) Mantener en el mismo recinto o en vivienda privada más de cinco animales, o de los que la Autoridad Municipal, atendiendo al caso concreto, pueda haber establecido, incumpliendo lo dispuesto en la normativa vigente en materia de protección animal.
m) No mantener actualizados los datos comunicados a los registros obligatorios previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.
n) No contar con la formación necesaria para el manejo y atención de los animales alojados en los centros de cría, venta e importación de animales.
Ñ) Las molestias ocasionadas al

polo incumprimento do disposto no artigo 4 desta Ordenanza.
o) Incumprir as persoas propietarias ou posuidoras dos animais a obriga de levar unha botella con auga mesturada con zume de limón ou bicarbonato sódico, en cantidade suficiente para eliminar a micción dos animais na vía pública ou en espazos privados de uso público inmediatamente despois de producirse.
p) Incumprir as persoas propietarias ou posuidoras dos animais a obriga de eliminar a micción dos animais na vía pública ou en espazos privados de uso público inmediatamente despois de que se produza botando sobre elas unha cantidade suficiente de auga, mesturada con zume de limón ou bicarbonato sódico.

q) Calquera outra actuación que supoña o incumprimento das obrigas establecidas nesta Ordenanza ou a infracción das prohibicións nela establecidas e que non estean tipificadas como infracción grave ou moi grave.

2. Son infraccións graves:

a) O maltrato aos animais que lles causen dor, sufrimento, lesións ou danos non incapacitantes ou irreversibles.
b) Non proporcionar aos animais os tratamentos necesarios para previr o seu sufrimento.
c) A non identificación dos animais, cando sexa obrigatoria segundo o disposto na normativa vixente en materia de protección animal.
d) A utilización de calquera mecanismo ou utensilio que, destinado a limitar ou impedir a mobilidade dos animais, lles cause dor, dano, sufrimento, deterioro ou estrés innecesario, especialmente aqueles que lles impidan manter a cabeza na posición natural, agás prescrición veterinaria, ou manter os animais da especie canina atados de forma

vecindario por incumplimiento de lo dispuesto en el artículo 4 de esta Ordenanza.
o) Incumplir las personas propietarias o poseedoras de animales la obligación de portar una botella con agua mezclada con zumo de limón o de bicarbonato de sodio, en cantidad suficiente para eliminar las micciones de animales en vía pública o en espacios privados de uso público inmediatamente después de producirse.
p) Incumplir las personas propietarias o poseedoras de animales la obligación de eliminar las micciones de animales en vía pública o en espacios privados de uso público inmediatamente después de producirse arrojando sobre ellas agua en cantidad suficiente, mezclada con zumo de limón o bicarbonato de sodio.

q) Cualesquiera otras actuaciones que supongan un incumplimiento de las obligaciones establecidas en la presente Ordenanza o vulneración de las prohibiciones en ella previstas y que no estuvieran tipificadas como infracción grave o muy grave.

2. Son infracciones graves:

a) El maltrato a los animales que les cause dolor, sufrimiento, lesiones o daños no invalidantes ni irreversibles.
b) No proporcionar a los animales los tratamientos necesarios para evitar su sufrimiento.
c) La no identificación de los animales, cuando esta fuera obligatoria conforme a lo previsto en la normativa vigente en materia de protección animal.
d) La utilización de cualquier mecanismo o utensilio que, destinado a limitar o impedir la movilidad de los animales, les produzca dolor, daños, sufrimiento, menoscabo o estrés innecesario, en especial los que les impidan mantener la cabeza en la posición natural, salvo prescripción veterinaria, o mantener a los animales de la especie canina atados de

permanente ou limitarlles os movementos que sexan necesarios durante a maior parte do día, e o uso de instrumentos ou métodos prexudiciais de suxeición, suxeición ou adestramento, como colares eléctricos que producen descargas.

e) Levar animais atados a vehículos a motor en movemento.

f) Non adoptar as medidas necesarias para evitar a reprodución incontrolada dos animais, nos termos previstos na normativa vixente en materia de protección animal.

g) O abandono de animais de compañía, nos termos previstos nesta Ordenanza e na normativa vixente en materia de protección animal.

h) A reiterada venda de animais domésticos fóra dos establecementos legalmente autorizados, nos termos previstos na normativa vixente en materia de protección animal.

i) A venda de animais salvaxes mantidos en catividade fóra dos establecementos autorizados.

j) O incumprimento das obrigas establecidas na normativa vixente en materia de protección animal para establecementos e eventos con animais de compañía, salvo que constitúa infracción moi grave, e o transporte inadecuado de animais de compañía incumprindo as obrigas establecidas na normativa vixente en materia de animais de compañía incumprindo as obrigas establecidas na normativa vixente en materia de animais de compañía. protección animal.

k) A utilización de animais en traballos que os inmobilicen provocando dor.

l) A venda de animais enfermos ou con defectos coñecidos pola parte vendedora, salvo o previsto na normativa vixente en materia de protección animal.

m) A cría con fins comerciais ou a comercialización de animais sen cumprir

forma permanente o limitarles los movimientos que son necesarios durante la mayor parte del día, y el empleo de instrumentos o métodos dañinos de sujeción, retención o educación, como los collares eléctricos que produzcan descargas.

e) Llevar animales atados a vehículos a motor en marcha.

f) No adoptar las medidas necesarias para evitar la reproducción incontrolada de los animales, en los términos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.

g) El abandono de los animales de compañía, en los términos previstos en la presente Ordenanza y en la normativa vigente en materia de protección animal.

h) La venta reiterada de animales domésticos fuera de los establecimientos legalmente autorizados, en los términos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.

i) La venta de animales silvestres mantenidos en cautividad fuera de los establecimientos autorizados.

j) El incumplimiento de las obligaciones establecidas en la normativa vigente en materia de protección animal para los establecimientos y los eventos con animales de compañía, salvo que sea constitutiva de infracción muy grave, y el transporte inadecuado de animales de compañía incumpliendo las obligaciones previstas en la normativa vigente en materia de protección animal.

k) La utilización de los animales en trabajos que los inmovilicen causándoles dolor.

l) La venta de animales enfermos o con taras conocidas por la parte vendedora, salvo lo previsto en la normativa vigente en materia de protección animal.

m) La cría con fines comerciales o la comercialización de animales sin cumplir con los requisitos previstos en la

os requisitos establecidos na normativa vixente en materia de protección animal.
n) A recollida de animais extraviados ou perdidos sen a correspondente autorización, salvo nos supostos previstos na normativa vixente en materia de protección animal.
ñ) A cesión en adopción de animais abandonados sen reunir os requisitos establecidos nesta Ordenanza e na normativa vixente en materia de protección animal.
o) Ser titular dun establecemento ou recinto de núcleo zoolóxico sen estar en posesión das autorizacións administrativas previstas na normativa vixente en materia de protección animal.
p) Non ter subscrito un seguro de responsabilidade civil ou non telo renovado, no caso de tenza de cans clasificados como potencialmente perigosos.
q) A negativa ou resistencia a facilitar datos ou facilitar a información requirida polas autoridades competentes, ou os seus axentes, para o cumprimento das funcións establecidas nesta Ordenanza e demais normativa aplicable en materia de protección animal, así como a subministración de información inexacta ou documentación falsa.

r) Utilizar animais para a realización de traballos que poñan en risco a súa saúde, utilizándoos como reclamo na mendicidade ou en calquera outra actividade ambulante, ou o seu uso en atraccións de feira e outras análogas, salvo autorización da autoridade competente.

s) A comisión dunha infracción administrativa leve cando no prazo dun ano o suxeito fose sancionado por unha ou máis infraccións leves e a resolución ou resolucións sancionadoras fosen firme en vía administrativa.

normativa vigente en materia de protección animal.
n) La recogida de animales vagabundos o extraviados sin la correspondiente autorización, salvo los supuestos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.
Ñ) La cesión en adopción de animales abandonados sin cumplir los requisitos establecidos en esta Ordenanza y en la normativa vigente en materia de protección animal.
O) Ser titular de un establecimiento o recinto de núcleo zoológico sin poseer las autorizaciones administrativas previstas en la normativa vigente en materia de protección animal.
p) No haber suscrito el seguro de responsabilidad civil o no haberlo renovado, para el caso de tenencia de perros calificados como potencialmente peligrosos.
q) La negativa o resistencia a suministrar datos o facilitar la información requerida por las autoridades competentes, o sus agentes, en orden al cumplimiento de las funciones establecidas en la presente Ordenanza y demás normativa de aplicación en materia de protección animal, así como el suministro intencionado de información inexacta o de documentación falsa.
r) Emplear animales para desempeñar trabajos que pongan en riesgo su salud, utilizarlos como reclamo en la mendicidad o en cualesquiera otras actividades ambulantes, o su uso en atracciones feriales y otras asimilables, salvo autorización de la autoridad competente.

s) La comisión de una infracción administrativa leve cuando en el plazo de un año el sujeto haya sido sancionado por una o más infracciones leves y la resolución o resoluciones sancionadoras hayan resultado firmes en la vía administrativa

3. Son infraccións moi graves:

a) O maltrato aos animais que lles causen a morte ou lles provoquen lesións ou danos incapacitantes ou irreversibles.
b) A manipulación da identificación dos animais de compañía en todo caso.

c) A organización e celebración de pelexas, festas, espectáculos ou calquera outra actividade que implique maltrato, crueldade ou sufrimento.

d) A venda de animais cunha enfermidade infecto contaxiosa coñecida pola parte vendedora.
e) A mutilación de animais sen prescrición e control veterinario, así como a esterilización e intervención cirúrxica de animais non realizadas por un profesional veterinario.
f) A subministración de estimulantes non autorizados ou substancias que poidan ameazar a saúde dos animais de compañía, salvo prescrición veterinaria.
g) O incumprimento da orde de inmobilización dos animais acordada polas autoridades competentes.
h) Obstaculizar o cumprimento das medidas provisionais.
i) Educar aos animais de forma agresiva, estresante ou violenta, así como instigalos ou preparalos para pelexas ou ataques nos termos previstos na normativa vixente en materia de protección animal.
j) Non adoptar as medidas necesarias para evitar que os animais causen danos á saúde pública ou animal ou á seguridade pública.
k) Disparar intencionadamente aos animais, salvo nos supostos previstos na normativa vixente en materia de protección animal para a eutanasia.
l) A práctica da eutanasia de animais incumprindo o disposto na normativa vixente en materia de protección animal.

m) O uso e tenencia de animais de

3. Son infracciones muy graves:

a) El maltrato a los animales que les cause la muerte o provoque lesiones o daños invalidantes o irreversibles.
b) La manipulación de la identificación de los animales de compañía en todos los supuestos.
c) La organización y celebración de peleas, fiestas, espectáculos o cualesquiera otras actividades que lleven consigo malos tratos, crueldad o sufrimiento.
d) La venta de animales con enfermedad infectocontagiosa conocida por la parte vendedora.
e) La mutilación de los animales sin prescripción y control veterinario, así como la esterilización e intervención quirúrgica de animales no efectuadas por una o un profesional veterinario.
f) El suministro de estimulantes no autorizados o sustancias que puedan atentar contra la salud de los animales de compañía, salvo prescripción veterinaria.
g) La contravención de la orden de inmovilización de los animales acordada por las autoridades competentes.
h) La obstaculización del cumplimiento de las medidas provisionales.
i) Educar a los animales de forma agresiva, estresante o violenta, así como instigarlos o prepararlos para peleas o ataques en los términos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.
j) No tomar las medidas necesarias para evitar que los animales causen daños a la salud pública o animal o a la seguridad pública.
k) Disparar intencionadamente a los animales, salvo en los supuestos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal para la eutanasia.
l) La práctica de la eutanasia de los animales vulnerando lo dispuesto en la normativa vigente en materia de protección animal.
m) El empleo y tenencia de animales de

especies silvestres nos circos.
n) A comisión dunha infracción administrativa grave cando no prazo dun ano o mesmo suxeito fose sancionado pola comisión dunha ou máis infraccións graves e a resolución ou resolucións sancionadoras fosen firmes en vía administrativa".

especies silvestres en los circos.
n) La comisión de una infracción administrativa grave cuando en el plazo de un año el mismo sujeto haya sido sancionado por la comisión de una o varias infracciones graves y la resolución o resoluciones sancionadoras hayan resultado firmes en la vía administrativa.".

Artigo 34
"As infraccións sinaladas no artigo anterior sancionaranse con multas de:
a) As leves, de 100 € a 500 €
b) As graves, de 501 a 5.000 €
c) As moi graves, de 5.001 a 30.000 €
O importe destas sancións poderá ser actualizado nos termos previstos na lexislación vixente en materia de protección animal."

Artículo 34
"Las infracciones indicadas en el artículo anterior serán sancionadas con multas de:
a) Las leves, de 100 a 500 €
b) Las graves, de 501 € a 5.000 €
c) Las muy graves, de 5.001 € a 30.000 €
El importe de estas sanciones podrá actualizarse en los términos previstos en la legislación vigente en materia de protección animal."

Artigo 37
"O exercicio da potestade sancionadora prevista nesta Ordenanza requirirá a incoación e instrución do correspondente expediente administrativo de conformidade co disposto na normativa reguladora do procedemento administrativo común das administracións públicas, con observancia dos principios recollidos na Lei do réxime xurídico do sector público".

Artículo 37
"El ejercicio de la potestad sancionadora prevista en la presente Ordenanza requerirá la incoación e instrucción del correspondiente expediente administrativo de conformidad con lo dispuesto en la normativa reguladora del procedimiento administrativo común de las Administraciones públicas, con observancia de los principios recogidos en la Ley de régimen jurídico del sector público".

Artigo 38
"As infraccións previstas nesta Ordenanza serán sancionadas polas persoas que teñan atribuída esta competencia de acordo coa lexislación vixente en materia de protección animal. En todo caso, correspóndelle a incoación e tramitación dos procedementos incoados para a comisión das infraccións tipificadas nas letras c), i), j), ñ), o), p) e q) do artigo 33.1. á persoa titular da Alcaldía a resolución do correspondente expediente sancionador".

Artículo 38
"Las infracciones previstas en la presente Ordenanza serán sancionadas por las personas que tienen atribuida esta competencia de conformidad con la legislación vigente en materia de protección animal. En todo caso, es de competencia municipal la incoación y tramitación de los procedimientos incoados por la comisión de las infracciones tipificadas en las letras c), i), j), ñ), o), p) y q) del artículo 33.1, correspondiéndole a la persona titular de la Alcaldía la resolución de los

	correspondientes expedientes sancionadores".
Artigo 39 "1. As infraccións previstas nesta Ordenanza prescribirán ao ano as leves, as graves aos dous anos e as moi graves aos tres anos. O prazo de prescrición comezará a contarse desde o día en que se cometese a infracción. No caso de infraccións continuadas ou permanentes, o prazo comezará a contar desde a finalización da conduta infractora. 2. As sancións administrativas impostas por infraccións leves prescribirán aos dous anos, ás graves aos tres anos e ás moi graves aos catro anos, contados a partir do día seguinte a aquel en que a fose executiva a resolución pola que se impón a sanción, ou teña transcorrido o prazo para recorrela. No suposto de desestimación presunta do recurso de reposición interposto contra a resolución pola que se impón a sanción, o prazo de prescrición da sanción comezará a contarse desde o día seguinte a aquel en que remate o prazo legalmente establecido para a resolución do dito recurso".	*Artículo 39* *"1. Las infracciones previstas en la presente Ordenanza prescribirán al año las leves, las graves a los dos años y las muy graves a los tres años.* *El plazo de prescripción comenzará a contarse desde el día en el que la infracción se hubiera cometido. En el caso de infracciones continuadas o permanentes, el plazo comenzará a correr desde que hubiese terminado la conducta infractora.* *2. Las sanciones administrativas impuestas por infracciones leves prescribirán a los dos años, por infracciones graves a los tres años y por infracciones muy graves a los cuatro años, a contar desde el día siguiente a aquel en que fuera ejecutable la resolución por la que se impone la sanción o haya transcurrido el plazo para recurrirla. En caso de desestimación presunta del recurso de reposición interpuesto contra la resolución por la que se impone la sanción, el plazo de prescripción de la sanción comenzará a contarse desde el día siguiente a aquel en el que termine el plazo legalmente previsto para la resolución del dicho recurso".*
QUINTO.- Publicar no Boletín Oficial da Provincia da Coruña a aprobación definitiva da modificación da ordenanza municipal para a protección e tenencia de animais da Coruña, xunto co seu texto, modificación que entrará en vigor unha vez que transcorran 15 días hábiles dende a súa publicación.	*QUINTO.- Publicar en el Boletín Oficial de la Provincia de A Coruña la aprobación definitiva de la modificación de la ordenanza municipal para la protección y tenencia de animales de A Coruña, junto con su texto, modificación que entrará en vigor una vez que transcurran 15 días hábiles desde su publicación.*
SEXTO.- Notificar o presente acordo ás persoas que presentaron alegacións, xunto co informe proposta que serve de motivación á súa inadmisión, estimación ou desestimación.	*SEXTO.- Notificar el presente acuerdo a las personas que presentaron alegaciones, junto con el informe propuesta que sirve de motivación a su inadmisión, estimación o desestimación.*

Intervencións

Señor Secretario

Aprobación definitiva da modificación puntual da ordenanza municipal reguladora da tenencia e protección dos animais en A Coruña.

Presidencia

Moitas grazas.

Terá a palabra a señora Díaz, concelleira de Medio Ambiente, en primeiro lugar, para expoñer o asunto. Despois haberá unha única quenda de cinco minutos por grupo.

Para a aprobación deste asunto se require maioría simple do Pleno.

Señora Díaz, ten a palabra.

Señora Díaz Vázquez

Grazas, señora alcaldesa.

Bo día a todas as persoas presentes, tamén a aquelas persoas que nos están a seguir dende o *streaming*, e tamén grazas pola benvida e acollida que estou a recibir no Concello e concretamente na Concellaría de Medio Ambiente. Grazas.

Bueno, o primeiro antes de pasar ó asunto que me compete, quería mostrar a miña condea ante eses asasinatos por violencia machista. Eses 28 minutos de silencio fannos pensar na dimensión descomunal do que temos, da lacra que temos na nosa sociedade. Como dixo a señora alcaldesa, se acabó, como dicía María Jiménez, isto tense que acabar.

Ben, e paso xa ó asunto de... que me compete, que é a aprobación definitiva

Intervenciones

Señor Secretario

Aprobación definitiva de la modificación puntual de la ordenanza municipal reguladora de la tenencia y protección de los animales en A Coruña.

Presidencia

Muchas gracias.

Tendrá la palabra la señora Díaz, concejala de Medio Ambiente, en primer lugar, para exponer el asunto. Después habrá un único turno de cinco minutos por grupo.

Para la aprobación de este asunto se requiere mayoría simple del Pleno.

Señora Díaz, tiene la palabra.

Señora Díaz Vázquez

Gracias, señora alcaldesa.

Buenos días a todas las personas presentes, también a aquellas personas que nos están siguiendo en directo, y también gracias por la bienvenida y acogida que estoy recibiendo en el Ayuntamiento y concretamente en la Concejalía de Medio Ambiente. Gracias.

Bueno, lo primero antes de pasar al asunto que me compete, quería mostrar mi condena ante esos asesinatos por violencia machista. Esos 28 minutos de silencio nos hacen pensar en la dimensión descomunal de lo que tenemos, de la lacra que tenemos en nuestra sociedad. Como dijo la señora alcaldesa, se acabó, como decía María Jiménez, esto tense que acabar.

Bien, y paso ya al asunto de... que me compete, que es la aprobación definitiva

da modificación puntual da Ordenanza reguladora de tenencia e protección de animais.

Nos últimos anos, a sensibilidade da sociedade fronte ó benestar animal está a mudar, está a cambiar e cada vez é maior, e de aí que as leis se adecúen a esta, a esta nova sensibilidade, non?, e séguense a adaptar. Entón, os obxectivos desta modificación puntual que se aprobou inicialmente o 13 de abril de 2023 van na liña de adecuarse á Lei 4/2017, de Benestar animal de Galicia, ademais de habilitar a cala de Bens como una zona de esparcimento canino de animais domésticos, e tamén a obriga de levar a botella de auga para diluír os ouriños dos animais domésticos.

Entón, en resumo, esas son as modificacións mais significativas da Ordenanza.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Díaz.

Iniciamos a quenda de debate, cinco minutos por grupo.

Polo BNG, si, señor Jorquera. Señor Jorquera?

Señor Jorquera Caselas

Si, si, si.

Presidencia

Ah!, é que non vexo o micro, entón me despistan.

Señor Jorquera, ten a palabra.

Señor Jorquera Caselas

de la modificación puntual de la Ordenanza reguladora de tenencia y protección de animales.

En los últimos años, la sensibilidad de la sociedad frente al bienestar animal está cambiando, está cambiando y cada vez es mayor, y de ahí que las leyes se adecúen a esta, a esta nueva sensibilidad, ¿no?, y se siguen adaptando. Entonces, los objetivos de esta modificación puntual que se aprobó inicialmente el 13 de abril de 2023 van en la línea de adecuarse a la Ley 4/2017, de Bienestar animal de Galicia, además de habilitar la cala de Bens como una zona de esparcimiento canino de animales domésticos, y también la obligación de llevar la botella de agua para diluir la orina de los animales domésticos.

Entonces, en resumen, esas son las modificaciones más significativas de la Ordenanza.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Díaz.

Iniciamos el turno de debate, cinco minutos por grupo.

Por el BNG, sí, señor Jorquera. ¿Señor Jorquera?

Señor Jorquera Caselas

Sí, sí, sí.

Presidencia

¡Ah!, es que no veo el micro, entonces me despistan.

Señor Jorquera, tiene la palabra.

Señor Jorquera Caselas

Grazas, señora alcaldesa.

O Grupo Municipal do BNG votará a favor da aprobación definitiva desta ordenanza, como xa votou en abril a favor da súa aprobación inicial. Unha das novidades que introduce é a obriga das persoas donas de limpar os ouriños das súas mascotas. Desde o noso punto de vista nada costa que os donos e as donas das mascotas leven consigo unha botella de auga. Porén, son poucas as persoas que o fan e a consecuencia é que moitas veces as beirarrúas e fachadas de edificios teñen restos de ouriños. Esta circunstancia mesmo motivou que na fachada de moitos edificios as veciñas e os veciños colocasen botellas de auga de plástico para evitaren que as mascotas ouriñen alí, co impacto paisaxístico e ambiental que esta práctica conleva.

Por iso, xa o 7 de outubro de 2021 o BNG presentou unha iniciativa ó respecto no que solicitabamos ó Goberno municipal que levase a cabo campañas de información e sensibilización para que as persoas donas se responsabilicen da limpeza dos espazos nos que as súas mascotas defecan ou ouriñan, e iniciase o procedemento para introducir nas ordenanzas a obrigatoriedade específica de que limpen os ouriños e se impuxesen as sancións correspondentes cando non cumprisen con esta obriga.

Por iso congratulámonos de que se atendese esta petición, aínda que fose con evidente retraso, e aínda que fose introducindo esta modificación nesta ordenanza, coñecida como Ordenanza de benestar animal, e non na de limpeza porque a obriga de limpar as feces e ouriños das mascotas ten a ver máis co benestar das persoas que co dos animais.

Gracias, señora alcaldesa.

El Grupo Municipal del BNG votará a favor de la aprobación definitiva de esta ordenanza, como ya votó en abril a favor de su aprobación inicial. Una de las novedades que introduce es el deber de las personas dueñas de limpiar la orina de sus mascotas. Desde nuestro punto de vista nada cuesta que los dueños y las dueñas de las mascotas lleven consigo una botella de agua. Sin embargo, son pocas las personas que lo hacen y la consecuencia es que muchas veces las aceras y fachadas de edificios tienen restos de orina. Esta circunstancia incluso motivó que en la fachada de muchos edificios las vecinas y los vecinos colocaran botellas de agua de plástico para evitar que las mascotas orinen allí, con el impacto paisajístico y ambiental que esta práctica conlleva.

Por eso, ya el 7 de octubre de 2021 el BNG presentó una iniciativa al respecto en la que solicitábamos al Gobierno municipal que llevara a cabo campañas de información y sensibilización para que las personas dueñas se responsabilicen de la limpieza de los espacios en los que sus mascotas defecan u orinan, e iniciara el procedimiento para introducir en las ordenanzas a obligatoriedad específica de que limpien la orina y se impusieran las sanciones correspondientes cuando no cumplieran con esta obligación.

Por eso nos congratulamos de que se atendiera esta petición, aunque fuera con evidente retraso, y aunque fuera introduciendo esta modificación en esta ordenanza, conocida como Ordenanza de bienestar animal, y no en la de limpieza porque la obligación de limpiar las heces y orina de las mascotas tiene que ver más con el bienestar de las personas que con el de los animales.

Iso si, parécenos ben que se aceptase a alegación que propuña suprimir a referencia ó uso de bicarbonato sódico, pola súa afectación ambiental, e quero lembrar que de nada serve introducir esta obrigatoriedade e un réxime de sancións se desde hai anos non se executa ningunha sanción contra os donos que non limpan as deposicións das súas mascotas.

Eso sí, nos parece bien que se aceptara la alegación que proponía suprimir la referencia al uso de bicarbonato sódico, por su afectación ambiental, y quiero recordar que de nada sirve introducir esta obligatoriedad y un régimen de sanciones si desde hace años no se ejecuta ninguna sanción contra los dueños que no limpian las deposiciones de sus mascotas.

Polo demais, estamos de acordo en que se desestimase a alegación que propuña poder depositalas nas papeleiras. Cremos que é obvio que non é o lugar apropiado, habendo como hai en todas as rúas contedores para a recollida de restos orgánicos.

Por lo demás, estamos de acuerdo en que se desestimara la alegación que proponía poder depositarlas en las papeleras. Creemos que es obvio que no es el lugar apropiado, habiendo como hay en todas las calles contenedores para la recogida de restos orgánicos.

Outra das razóns que motivan esta modificación é responder á demanda de que se habilite unha praia para o esparcimento libre de cans. A praia escollida é a situada en Bens e iso, como dixemos no debate de aprobación inicial, merécenos reservas. Trátase dunha praia perigosa, de difícil acceso e moi alonxada de grande parte da cidade, e ademais moitas veces presenta malas condicións de salubridade, á parte de carecer de servizos básicos, como aparcadoiro, duchas ou aseos. Onte mesmo, os medios de comunicación daban conta da grande cantidade de lixo que permanece amoreado nesta praia.

Otra de las razones que motivan esta modificación es responder a la demanda de que se habilite una playa para el esparcimiento libre de perros. La playa escogida es la ubicada en Bens y eso, como dijimos en el debate de aprobación inicial, nos merece reservas. Se trata de una playa peligrosa, de difícil acceso y muy alejada de gran parte de la ciudad, y además muchas veces presenta malas condiciones de salubridad, aparte de carecer de servicios básicos, como aparcamiento, duchas o aseos. Ayer mismo, los medios de comunicación daban cuenta de la gran cantidad de basura que permanece amontonada en esta playa.

Comprendemos as limitacións para escoller outra praia, dado que o resto, ou son moi pequenas ou teñen bandeira azul, incompatíbel con este uso, pero é imprescindíbel asegurar a salubridade, limpeza e seguridade da cala de Bens, mellorando a súa accesibilidade e dotándoa tamén dos servizos básicos e ademais cremos que hai que estar aberto no futuro á procura doutras solucións para atender a demanda existente.

Comprendemos las limitaciones para escoger otra playa, dado que el resto, o son muy pequeñas o tienen bandera azul, incompatible con este uso, pero es imprescindible asegurar la salubridad, limpieza y seguridad de la cala de Bens, mejorando su accesibilidad y dotándola también de los servicios básicos y además creemos que hay que estar abierto en el futuro a la búsqueda de otras soluciones para atender la demanda existente.

Polo demais, hai moitas alegacións que se desestimaron e que nos parecen razoábeis. A razón fundamental para desestimalas é que estamos ante unha modificación puntual e moitas das alegacións excedían do ámbito concreto da modificación, aínda que poden ser tidas en conta para unha futura nova ordenanza. Agardamos que así sexa. A fin deste mesmo mes entrará en vigor a nova Lei estatal de benestar animal, haberá tamén modificacións na lexislación galega e as ordenanzas municipais terán que adaptarse ó novo marco lexislativo. É unha boa ocasión para plasmar moitas destas suxestións.

Por lo demás, hay muchas alegaciones que se desestimaron y que nos parecen razonables. La razón fundamental para desestimarlas es que estamos ante una modificación puntual y muchas de las alegaciones excedían del ámbito concreto de la modificación, aunque pueden ser tenidas en cuenta para una futura nueva ordenanza. Esperamos que así sea. A fin de este mismo mes entrará en vigor a nueva Ley estatal de bienestar animal, habrá también modificaciones en la legislación gallega y las ordenanzas municipales tendrán que adaptarse al nuevo marco legislativo. Es una buena ocasión para plasmar muchas de estas sugerencias.

Pero non quero rematar sen referirme a dous asuntos, aínda que non afectan directamente a esta ordenanza.

Pero no quiero finalizar sin referirme a dos asuntos, aunque no afectan directamente la esta ordenanza.

Dunha banda, cremos que hai que instar a Xunta de Galiza a que adopte medidas efectivas para evitaren a continua presenza de xabariles en zonas urbanas. Non comprendemos a obsesión enfermiza da Xunta de Galiza co lobo e en cambio a súa política de mirar para outro lado ante a continua invasión por parte dos xabarís de espazos urbanos. Pero hai outra cuestión que si que ten que ver co benestar animal.

Por una parte, creemos que hay que instar a la Xunta de Galicia a que adopte medidas efectivas para evitar la continua presencia de jabalíes en zonas urbanas. No comprendemos la obsesión enfermiza de la Xunta de Galicia con el lobo y en cambio su política de mirar para otro lado ante la continua invasión por parte de los jabalís de espacios urbanos. Pero hay otra cuestión que sí que tiene que ver con el bienestar animal.

No anterior mandato, en repetidas ocasións advertiuse sobre as malas condicións do centro municipal de animais de compañía. Foron moitas tamén as queixas polos reiterados incumprimentos contractuais da concesionaria, e pese a iso, dous días antes da celebración das eleccións municipais o Goberno local acordou a adxudicación do novo contrato do servizo de recollida, transporte, mantemento e residencia de animais domésticos, cun custo que supera nun 33 % dos contratos anteriores, e a adxudicación recaeu na anterior

En el anterior mandato, en repetidas ocasiones se advirtió sobre las malas condiciones del centro municipal de animales de compañía. Fueron muchas también las quejas por los reiterados incumplimientos contractuales de la concesionaria, y pese a eso, dos días antes de la celebración de las elecciones municipales el Gobierno local acordó la adjudicación del nuevo contrato del servicio de recogida, transporte, mantenimiento y residencia de animales domésticos, con un coste que supera en un 33 % de los contratos anteriores, y la adjudicación recayó en la anterior

prestataria deste servizo. Unha das empresas concursantes recorreu a adxudicación por entenderen que houbo falta de transparencia e irregularidades no proceso de adxudicación. De aceptar o Xulgado a petición de suspensión cautelar da adxudicación, o servizo ficaría en precario.

prestataria de este servicio. Una de las empresas concursantes recurrió la adjudicación por entender que hubo falta de transparencia e irregularidades en el proceso de adjudicación. De aceptar el Juzgado la petición de suspensión cautelar de la adjudicación, el servicio quedaría en precario.

E estes días coñecemos a sorprendente noticia de que un can fuxido da canceira **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —vou rematando xa—. Dicía que estes días coñecemos a sorprendente noticia de que un can fuxido da canceira atacou a outro can que tivo que ser sacrificado ante a gravidade das súas feridas. Non só iso, tamén causou feridas considerábeis ó seu dono cando este intentou defender a súa mascota. Non comprendemos como un can dunha raza perigosa pode fuxir da canceira. Onte mesmo coñecemos que ademais é o segundo caso nas últimas semanas.

*Y estos días conocimos la sorprendente noticia de que un perro escapado de la perrera **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** —voy finalizando ya—. Decía que estos días conocimos la sorprendente noticia de que un perro escapado de la perrera atacó a otro perro que tuvo que ser sacrificado ante la gravedad de sus heridas. No solo eso, también causó heridas considerables a su dueño cuando este intentó defender su mascota. No comprendemos cómo un perro de una raza peligrosa puede escaparse de la perrera. Ayer mismo conocimos que además es el segundo caso en las últimas semanas.*

Demandamos que se lle exixan explicacións á concesionaria e demandamos tamén que haxa unha fiscalización rigorosa sobre as condicións nas que presta o servizo, mais en calquera caso, como dixemos ó comezo da intervención, votaremos a favor da aprobación definitiva da modificación desta ordenanza.

Demandamos que se le exijan explicaciones a la concesionaria y demandamos también que haya una fiscalización rigurosa sobre las condiciones en las que presta el servicio, pero en cualquier caso, como dijimos al comienzo de la intervención, votaremos a favor de la aprobación definitiva de la modificación de esta ordenanza.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera, grazas ó BNG.

Muchas gracias, señor Jorquera, gracias al BNG.

Turno do Partido Popular. Señor Amado.

Turno del Partido Popular. Señor Amado.

Señor Amado de la Fuente

Señor Amado de la Fuente

Si, bos días.

Sí, buenos días.

É para min un honor intervir por primeira vez neste pleno e saudar a toda a xente que nos está a escoitar presencialmente ou por *streaming.*

Es para mí un honor intervenir por primera vez en este pleno y saludar a toda la gente que nos está escuchando presencialmente o en directo.

A verdad é que vou xa indicar que o noso sentido do voto é a abstención por unha razón fundamental. Na primeira ordenanza, na primeira vez abstivémonos e penso que o motivo fundamental pa traer naquel momento esta ordenanza foi simplemente un cálculo electoral. É curioso ver como no mes de outubro a anterior concelleira de Medio Ambiente firma a previsión do inicio do expediente e non se trae hasta abril. Tardaron ustedes 330 días en aprobar esta ordenanza, 330 días. É máis, podo entender que cando se firmou por parte da anterior concelleira esa orden, aínda non había unha lei de ámbito nacional, pero é que ahora xa hai una lei de ámbito nacional que supera esta ordenanza e á cual nos temos que adaptar. É dicir, dentro duns meses vamos a ver outra ordenanza redactada de novo. Se queren axudámoslle a facela máis rápido, non temos ningún problema.

La verdad es que voy ya indicar que nuestro sentido del voto es la abstención por una razón fundamental. En la primera ordenanza, en la primera vez nos abstuvimos y creo que el motivo fundamental para traer en aquel momento esta ordenanza fue simplemente un cálculo electoral. Es curioso ver cómo en el mes de octubre la anterior concejala de Medio Ambiente firma la previsión del inicio del expediente y no se trae hasta abril. Tardaron ustedes 330 días en aprobar esta ordenanza, 330 días. Es más, puedo entender que cuando se firmó por parte de la anterior concejala esa orden, aun no había una ley de ámbito nacional, pero es que ahora ya hay una ley de ámbito nacional que supera esta ordenanza y a la cual nos tenemos que adaptar. Es decir, dentro de unos meses vamos a ver otra ordenanza redactada de nuevo. Si quieren le ayudamos a hacerla más rápido, no tenemos ningún problema.

É curioso tamén, e moi curioso, que no..., é moi curioso que os problemas internos do PSOE lle afecten os animais.

Es curioso también, y muy curioso, que en el..., es muy curioso que los problemas internos del PSOE le afecten a los animales.

Si, non me mire así, señor Laxe, é así.

Sí, no me mire así, señor Laxe, es así.

Por que non trouxeron ustedes esta ordenanza antes a aprobar? Cal era o problema da súa división con Medio Ambiente para non traer esa ordenanza a aprobar? Por que é motivo desta ordenanza que se aprobara a través da Comisión de Facenda na súa aprobación inicial e non a través da Comisión de Medio Ambiente?

¿Por qué no trajeron ustedes esta ordenanza antes a aprobar? ¿Cuál era el problema de su división con Medio Ambiente para no traer esa ordenanza a aprobar? ¿Por qué es motivo de esta ordenanza que se aprobara a través de la Comisión de Hacienda en su aprobación inicial y no a través de la Comisión de Medio Ambiente?

Di o meu compañeiro, Roberto, que se

Dice mi compañero, Roberto, que se

sinte, na acta, que se sinte asombrado de que ustedes non convocaran a Comisión de Medio Ambiente.

Se falamos das partes boas desta ordenanza e por eso votamos a abstención, vemos positivo que se mande facer..., levar a botella; veo positivo que se designe un área canina, pero home, as praias hai que coidalas, e realmente, como enseñou o señor Jorquera, a praia de Bens, se non se cuida, non é máis adecuada, discutindo tamén o lonxe que está do centro urbano pa podere levar alí eses animais.

Quero dedicar outro último punto, xa que o sacou o señor Jorquera, dous únicos puntos que sacou o señor Jorquera: o tema dos xabaríns e o tema da perrera.

O este concello, me gustaría que nolo ratificara ou non a señora concelleira, recibiu unha comunicación da Xunta de Galicia ofrecendo os seus medios no mes de agosto, antes de que ocurriran todos estes feitos que están ocorrendo na cidade. Teñen ustedes unha comunicación ofrecendo a Xunta de Galicia medios para combatir esta praga? Esa é unha pregunta que me gustaría, porque a min cónstame que si o teñen, pero gustaríame que o ratificaran, por favor. Dígoo porque de cara a dicir que a nula colaboración da Xunta, no. A Xunta xa ofreceu antecipadamente os medios.

Segundo punto: perrera. Bueno, é curioso o que pasa na perrera. Eu falo xa a nivel de tramitación de expediente, que é do que teño un pouco tamén de experiencia. Resúltame curioso que o informe de adxudicación, de valoración de criterios subxectivos esté redactado por un técnico de administración xeral en vez dun técnico de administración especial. É curioso, eh?.

siente, en el acta, que se siente asombrado de que ustedes no convocaran la Comisión de Medio Ambiente.

Si hablamos de las partes buenas de esta ordenanza y por eso votamos la abstención, vemos positivo que se mande hacer..., llevar la botella; veo positivo que se designe un área canina, pero hombre, las playas hay que cuidarlas, y realmente, como enseñó el señor Jorquera, la playa de Bens, si no se cuida, no es más adecuada, discutiendo también lo lejos que está del casco urbano para poder llevar allí esos animales.

Quiero dedicar otro último punto, ya que lo sacó el señor Jorquera, dos únicos puntos que sacó el señor Jorquera: el tema de los jabalís y el tema de la perrera.

O este ayuntamiento, me gustaría que nos lo ratificara o no la señora concejala, recibió una comunicación de la Xunta de Galicia ofreciendo sus medios en el mes de agosto, antes de que ocurrieran todos estos hechos que están ocurriendo en la ciudad. ¿Tienen ustedes una comunicación ofreciendo la Xunta de Galicia medios para combatir esta plaga? Esa es una pregunta que me gustaría, porque a mí me consta que sí lo tienen, pero me gustaría que lo ratificaran, por favor. Lo digo porque de cara a decir que la nula colaboración de la Xunta, no. La Xunta ya ofreció anticipadamente los medios.

Segundo punto: perrera. Bueno, es curioso lo que pasa en la perrera. Yo hablo ya a nivel de tramitación de expediente, que es de lo que tengo un poco también de experiencia. Me resulta curioso que el informe de adjudicación, de valoración de criterios subjetivos esté redactado por un técnico de administración general en vez de un técnico de administración especial. Es

curioso, ¿eh?.

Segundo, é curioso que ese informe, na páxina de Contratos do Estado non apareza íntegro, senón que se faga un extracto del. Polo menos fagan unha ligazón donde poidamos ler o informe completo.

Segundo, es curioso que ese informe, en la página de Contratos del Estado no aparezca íntegro, sino que se haga un extracto de él. Por lo menos hagan un enlace donde podamos leer el informe completo.

Si, señor Lage, non..., é que o poñen ustedes. Exactamente poñen: se adxunta un extracto do informe, donde non aparecen xustificadas ningunha das puntuacións. É curioso como no anterior mandato, a anterior concelleira de Medio Ambiente recoñece os problemas desta empresa na xestión e recoñece os problemas que ten esta empresa no hotel de recollida que ten pa animais doutro concello, e vólveselle a puntuar sen licencia urbanística nese pliego a esa misma empresa. É curioso.

Sí, señor Lage, no..., es que lo ponen ustedes. Exactamente ponen: se adjunta un extracto del informe, donde no aparecen justificadas ninguna de las puntuaciones. Es curioso cómo en el anterior mandato, la anterior concejala de Medio Ambiente reconoce los problemas de esta empresa en la gestión y reconoce los problemas que tiene esta empresa en el hotel de recogida que tiene para animales de otro ayuntamiento, y se le vuelve a puntuar sin licencia urbanística en ese pliego a esa misma empresa. Es curioso.

Outro último feito, e perdón se me estendo, intento acabar o antes posible. Teño, como ben saben, experiencia municipal noutro concello durante oito anos. O que estou a vivir aquí, e xa foi ratificado pola anterior concelleira do Bloque, é inaudito. Que pidamos os expedientes e que non nos cheguen. En concreto, por exemplo, temos pedido o da perrera municipal con tempo e forma e non nos chegou. Pedimos outros e a veces reíronse de nós, mandándonos a documentación que lle pedimos, facéndonos tontos, parvos.

Otro último hecho, y perdón si me extiendo, intento acabar lo antes posible. Tengo, como bien saben, experiencia municipal en otro ayuntamiento durante ocho años. Lo que estoy viviendo aquí, y ya fue ratificado por la anterior concejala del Bloque, es inaudito. Que pidamos los expedientes y que no nos lleguen. En concreto, por ejemplo, hemos pedido el de la perrera municipal con tiempo y forma y no nos llegó. Pedimos otros y a veces se rieron de nosotros, mandándonos la documentación que le pedimos, haciéndonos tontos, tontos.

Pedímoslle, por favor, que colaboren coa oposición. Representamos a moitos coruñeses os partidos que estamos na oposición e merecemos un respecto. Se pedimos algo, non pode ser que tarden dous meses en darnos un expediente e que non nos den o que pedimos.

Le pedimos, por favor, que colaboren con la oposición. Representamos a muchos coruñeses los partidos que estamos en la oposición y merecemos un respeto. Si pedimos algo, no puede ser que tarden dos meses en darnos un expediente y que no nos den lo que pedimos.

O que lle pido por favor é que nos respecten e nos valoren, e entre todos

Lo que le pido por favor es que nos respeten y nos valoren, y entre todos

podemos facer un Concello mellor.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Amado, grazas ó Partido Popular.

Pecha este debate polo Goberno a señora Díaz.

Señora Díaz Vázquez

Ben, moitas grazas polas aportacións.

O primeiro, bueno, respostando ó señor Jorquera, con respecto ás alegacións, efectivamente, —bueno, penso que resposto ós dous— as alegacións que non se tiveron en conta para esta modificación, si se terán en conta de cara a unha nova ordenanza, pero é certo que primeiro tense que adecuar á lexislación autonómica, á lexislación estatal e entón, en base a eso, crearase unha nova ordenanza aquí. Non podemos adiantarnos a eso.

Por outra banda, falaban do centro municipal de animais domésticos, deste grave incidente, que tampouco me parece teren, ou sexa, que debéramos sacar neste momento, obviamente desde a Concellería de Medio Ambiente solicitóuselle un informe á empresa adxudicataria para saber exactamente cal foi a circunstancia que fixo que este animal potencialmente perigoso escapara. Estamos á espera de que chegue ese informe, pero é unha cousa anecdótica e non continua.

Seguindo co tema dos xabarís, si, efectivamente escribimos á Xunta, chamamos á Xunta con alarma, porque é escandaloso o que está a suceder, e os medios dos que fala que nos puxeron a

podemos hacer un Ayuntamiento mejor.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Amado, gracias al Partido Popular.

Cierra este debate por el Gobierno la señora Díaz.

Señora Díaz Vázquez

Bien, muchas gracias por las aportaciones.

Lo primero, bueno, respondiendo al señor Jorquera, con respecto a las alegaciones, efectivamente, —bueno, creo que respondo a los dos— las alegaciones que no se tuvieron en cuenta para esta modificación, sí se tendrán en cuenta de cara a una nueva ordenanza, pero es cierto que primero se tiene que adecuar a la legislación autonómica, a la legislación estatal y entonces, en base a eso, se creará una nueva ordenanza aquí. No podemos adelantarnos a eso.

Por otra parte, hablaban del centro municipal de animales domésticos, de este grave incidente, que tampoco me parece tener, o sea, que debiéramos sacar en este momento, obviamente desde la Concejalía de Medio Ambiente se le solicitó un informe a la empresa adjudicataria para saber exactamente cuál fue la circunstancia que hizo que este animal potencialmente peligroso se escapara. Estamos a la espera de que llegue ese informe, pero es una cosa anecdótica y no continua.

Siguiendo con el tema de los jabalís, sí, efectivamente escribimos a la Xunta, llamamos a la Xunta con alarma, porque es escandaloso lo que está sucediendo, y los medios de los que dice que nos

disposición é, se queremos, que nos deixan unhas gaiolas. Punto. Non hai un plan de como se poden estudiar estas poboacións de xabarís, onde se colocan as gaiolas, que se fai cos animais capturados. Entón, bueno, para mercar unhas gaiolas penso que ben podemos nós tamén, pero o tema é que a competencia é da Xunta. Non vale lavarse as mans e deixámosvos unhas gaiolas.

pusieron a disposición es, si queremos, que nos dejan unas jaulas. Punto. No hay un plan de cómo se pueden estudiar estas poblaciones de jabalís, dónde se colocan las jaulas, qué se hace con los animales capturados. Entonces, bueno, para comprar unas jaulas creo que bien podemos nosotros también, pero el tema es que la competencia es de la Xunta. No vale lavarse las manos y os dejamos unas jaulas.

E ben, co tema que nos compete, que era a aprobación puntual da Ordenanza municipal, penso que á parte de habilitar a cala de Bens, é a primeira vez que se dá unha resposta deste tipo á cidadanía, contar con este tipo de áreas de esparcemento para os animais. Nunca existira unha praia canina e penso que é unha aposta que tense que valorar.

Y bien, con el tema que nos compete, que era la aprobación puntual de la Ordenanza municipal, pienso que aparte de habilitar la cala de Bens, es la primera vez que se da una respuesta de este tipo a la ciudadanía, contar con este tipo de áreas de esparcimiento para los animales. Nunca había existido una playa canina y creo que es una apuesta que tiene que valorarse.

Que podería haber outras zonas de praias a que puideran acceder os animais domésticos? Posiblemente si, pero como dicía o señor Jorquera, choca co distintivo de bandeiras azuis. Que se pode sopesar outro distintivo de calidade para as praias? Pódese sopesar, que sexa compatible co acceso ós animais, pero eso será outra conversa.

¿Qué podría haber otras zonas de playas a que pudieran acceder los animales domésticos? Posiblemente sí, pero como decía el señor Jorquera, choca con el distintivo de banderas azules. ¿Qué se puede sopesar otro distintivo de calidad para las playas? Se puede sopesar, que sea compatible con el acceso a los animales, pero eso será otra conversación.

Co estado da cala de Bens na actualidade, obviamente, nestes 15 días nos que vai entrar en vigor a modificación, si que nos encargaremos de poñer a punto a cala de Bens, sen obviar que poden darse posibles ideas ou proxectos a corto plazo para rehabilitar e mellorar o entorno, pero bueno, sobre todo poñer en valor que é a primeira vez que se ten esta praia canina.

Con el estado de la cala de Bens en la actualidad, obviamente, en estos 15 días en los que va a entrar en vigor la modificación, sí que nos encargaremos de poner a punto la cala de Bens, sin obviar que pueden darse posibles ideas o proyectos a corto plazo para rehabilitar y mejorar el entorno, pero bueno, sobre todo poner en valor que es la primera vez que se tiene esta playa canina.

Con respecto ás alegacións estimadas que se tiveron en conta, o feito de que a cala de Bens os animais podan acudir soltos, digamos, tívose en conta unha

Con respecto a las alegaciones estimadas que se tuvieron en cuenta, el hecho de que la cala de Bens los animales puedan acudir sueltos, digamos, se tuvo en cuenta

consideración, unha alegación que era que os cans potencialmente perigosos teñen que seguir acudindo con bozal e correa, que eso parécenos unha alegación importante, e que en toda a Ordenanza se cambiase a palabra "cans", perros, por animais domésticos, que é moito máis inclusivo.

una consideración, una alegación que era que los perros potencialmente peligrosos tienen que seguir acudiendo con bozal y correa, que eso nos parece una alegación importante, y que en toda la Ordenanza se cambiara la palabra "perros", perros, por animales domésticos, que es mucho más inclusivo.

Entón, ata aquí o que quería aportar.

Entonces, hasta aquí lo que quería aportar.

Grazas.

Gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Díaz.

Muchas gracias, señora Díaz.

Remata aquí o debate deste asunto. Procedemos á votación. Como dixen, maioría simple para a súa aprobación.

Finaliza aquí el debate de este asunto. Procedemos a la votación. Como dije, mayoría simple para su aprobación.

Votación do asunto número nove

Votación del asunto número nueve

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación o asunto número nove relacionado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número nueve relacionado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Abstense o Grupo municipal do Partido Popular (PP) (11 abstencións).

Se abstiene el Grupo municipal del Partido Popular (PP) (11 abstenciones).

Vota a favor o Grupo municipal dos Socialistas de Galicia-PSOE (11 votos).

Vota a favor el Grupo municipal de los Socialistas de Galicia-PSOE (11 votos).

Vota a favor o Grupo municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (4 votos).

Vota a favor el Grupo municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (4 votos).

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Queda aprobado.

Queda aprobado.

Acordo

Acuerdo

PRIMEIRO.- Inadmitir as alegacións presentadas por Lorena Terron Perez con

PRIMERO.- Inadmitir las alegaciones presentadas por Lorena Terron Perez con

DNI: ***6535**, RMPE170XWY, por extemporáneas posto que foron presentadas o 12 de xuño de 2023, cando o prazo para a súa presentación rematou o 9 de xuño de 2023.

SEGUNDO.- Desestimar as alegacións presentadas por María Jesús Castro Castro con DNI: ***2289**, FORE17044P, María Josefa Botana Poisa con DNI: ***9522**, FORE17044Q, María Martul Franco con DNI: ***3359**, RMPE170XNU, Talita María Rey Bolaño con DNI: ***6979**, FORE17047L, e Gerardo Jose Alonso López con DNI: ***9746**, FORE17047P, polas motivacións expostas no informe proposta.

TERCEIRO.- Estimar parcialmente as alegacións presentadas por Mónica Cubeiro Cacheiro con DNI: ***7193**, RMPE170VB5, RMPE170VB6 e RMPE170X4E, Benedicto Alvarez García con DNI: ***5325**, RMPE170W9Z, María del Mar Marín Rey con DNI: ***6698**, RMPE170Y0H, e Jose Manuel García Rañales con DNI: ***7959**, RMPE170Y0J, polas motivacións expostas no informe proposta.

CUARTO.- Aprobar definitivamente a modificación puntual da ordenanza municipal para a protección e tenencia de animais, consistente na modificación da redacción dos artigos 5, 6, 7, 13, 15, 16, 22, 23, 28, 29, 33, 34, 37, 38 e 39, que pasan a ter a seguinte redacción:

Artigo 5.4.
"Aos animais salvaxes en catividade aplicaránselles as medidas sanitarias e hixiénicas previstas nesta Ordenanza, así como as previstas na normativa vixente en materia de protección animal.".

*DNI: ***6535**, RMPE170XWY, por extemporáneas puesto que fueron presentadas el 12 de junio de 2023, cuando el plazo para su presentación remató el 9 de junio de 2023.*

*SEGUNDO.- Desestimar las alegaciones presentadas por María Jesús Castro Castro con DNI: ***2289**, FORE17044P, María Josefa Botana Poisa con DNI: ***9522**, FORE17044Q, María Martul Franco con DNI: ***3359**, RMPE170XNU, Talita María Rey Bolaño con DNI: ***6979**, FORE17047L, e Gerardo Jose Alonso López con DNI: ***9746**, FORE17047P, por las motivaciones expuestas en el informe propuesta.*

*TERCERO.- Estimar parcialmente las alegaciones presentadas por Mónica Cubeiro Cacheiro con DNI: ***7193**, RMPE170VB5, RMPE170VB6 e RMPE170X4E, Benedicto Alvarez García con DNI: ***5325**, RMPE170W9Z, María del Mar Marín Rey con DNI: ***6698**, RMPE170Y0H, y Jose Manuel García Rañales con DNI: ***7959**, RMPE170Y0J, por las motivaciones expuestas en el informe propuesta.*

CUARTO.- Aprobar definitivamente la modificación puntual de la ordenanza municipal para la protección y tenencia de animales, consistente en la modificación de la redacción de los artículos 5, 6, 7, 13, 15, 16, 22, 23, 28, 29, 33, 34, 37, 38 y 39, que pasan a tener la siguiente redacción:

Artículo 5.4.
"A los animales salvajes en cautividad le serán de aplicación las medidas sanitarias e higiénicas previstas en esta Ordenanza, así como las previstas en la normativa vigente en materia de protección animal".

Artigo 6.
"As leiteiras, cortes, cortellos e currais de gando e aves so poderanse establecer nas zonas rurais do Municipio.. En todo caso, requirirase a tramitación dos expedientes esixidos pola normativa vixente na materia para garantir tanto o aspecto hixiénico-sanitario e adecuación das instalacións, como a ausencia de incomodidades, molestias ou perigosidade para a veciñanza ou outras persoas.
Prohíbese a cría doméstica de aves, coellos, pombas e outros animais análogos en vivendas particulares do núcleo urbano, xa sexa en terrazas, peches ou patios."

Artículo 6.
"Las vaquerías, establos, cuadras y corrales de ganado y aves únicamente se podrán establecer en las zonas rurales del Municipio. En todo caso se exigirá la tramitación de los expedientes que exija la normativa vigente en la materia para garantizar, tanto el aspecto higiénico-sanitario y adecuación de las instalaciones, como la inexistencia incomodidades, molestias o peligros para los vecinos u otras personas.
Queda prohibida la cría doméstica de aves de corral, conejos, palomas y otros animales análogos en domicilios particulares dentro del núcleo urbano, tanto si es en terrazas, como en cerrados o patios".

Artigo 7.3.
"Prohíbese a circulación ou permanencia de cans e outros animais nas praias no período estival, entendéndose como entre o 1 de xuño e o 30 de setembro. Exceptúase da anterior prohibición a cala de Bens, que pasa a ter a consideración de "praia canina". A esta praia poderán acudir durante todo o ano as persoas usuarias acompañadas dos seus cans, podendo permanecer sen correa, debendo manter en todo momento un control permanente e directo dos animais, de forma que non produzan molestias a outras persoas usuarias. Quen acudan en compañía dos seus animais deberán recoller os seus excrementos inmediatamente despois de que se produzan.

Noutros areais do municipio, o Goberno local poderá, ademais, designar áreas de esparexemento canino temporais ou permanentes nas que os cans poderán permanecer sen correa, independentemente da época do ano, sempre baixo a vixilancia das persoas responsables dos cans.
O disposto nos dous parágrafos

Artículo 7.3.
"Se prohíbe la circulación o permanencia de perros y otros animales en las playas en el período estival, entendiéndose cómo entre el 1 de junio y el 30 de septiembre. Se exceptúa de la anterior prohibición la cala de Bens, que pasa a tener la consideración de "playa canina". A esta playa podrán acudir durante todo el año las personas usuarias acompañadas de sus perros, pudiendo permanecer sin correa, debiendo mantener en todo momento un control permanente y directo de los animales, de forma que no produzcan molestias a otras personas usuarias. Quien acudan en compañía de sus animales deberán recoger sus excrementos inmediatamente después de que se produzcan.

En otros arenales del municipio, el Gobierno local podrá, además, designar áreas de esparcimiento canino temporales o permanentes en las que los perros podrán permanecer sin correa, independientemente de la época del año, siempre bajo la vigilancia de las personas responsables de los perros.
Lo dispuesto en los dos párrafos

anteriores enténdese sen prexuízo do mantemento e aplicación da obriga de suxeición mediante correa, non extensible de menos de dos metros de lonxitude, provistos do correspondente buceiro homologado e adecuado para a súa raza, dos cans potencialmente perigosos"

anteriores se entiende sin perjuicio del mantenimiento y aplicación del deber de sujeción mediante correa, no extensible de menos de dos metros de longitud, provistos del correspondiente bozal homologado y adecuado para su raza, de los perros potencialmente peligrosos"

Artigo 13.
"1. O Concello recollerá os animais abandonados e conservaraos ata que sexan reclamados, acollidos ou adoptados.
2. Se o animal non está identificado e non ten propietario ou propietaria coñecido, considerarase animal abandonado. Se transcorridos dez días naturais desde a entrada nas instalacións da canceira municipal non fose reclamado pola persoa propietaria, posuidora ou persoa autorizada, previa acreditación de titularidade ou posesión, o centro queda facultado para darlle o destino que legalmente proceda.

3. Se o animal está identificado avisarase á persoa propietaria, quen disporá dun prazo de dez días naturais para recuperalo, unha vez pagados os gastos orixinados pola súa recollida e mantemento. Transcorrido este prazo sen que o animal fose retirado, este terá a consideración de animal abandonado, o que habilitará ao Concello para darlle o destino que legalmente proceda.

4. Os animais acollidos nas instalacións da canceira municipal non poderán ser retirados dela polos seus propietarios sen satisfacer, se é o caso, os gastos xerados polo seu censo e identificación. Así mesmo, pagarán os gastos de recollida, mantemento e coidados, segundo o disposto nas Ordenanzas fiscais vixentes en cada momento, os de asistencia veterinaria, de precisala, e vacinación, se for o caso.

Artículo 13.
"1. El Ayuntamiento recogerá los animales abandonados y los retendrá hasta que sean reclamados, acogidos o adoptados.
2. Si el animal no estuviera identificado y no tuviera dueño o dueña conocido, pasará a tener la consideración de animal abandonado. Si transcurridos diez días naturales desde la entrada en las instalaciones de la perrera municipal no es reclamado por la persona propietaria, poseedora o autorizada, previa acreditación de la propiedad o posesión, el centro queda habilitado para darle el destino que legalmente proceda.

3. Si el animal está identificado se avisará a la persona propietaria, quien dispondrá de un plazo de diez días naturales para recuperarlo, una vez abonados los gastos originados por su recogida y mantenimiento. Transcurrido este plazo sin haberse retirado el animal, este pasará a tener la consideración de animal abandonado, lo que habilitará al Ayuntamiento para darle el destino que legalmente proceda.
4. Los animales acogidos en las instalaciones de la perrera municipal no podrán ser retirados de ésta por quienes sean sus propietarios sin que se satisfagan, en su caso, los gastos generados por su censado e identificación. Igualmente abonarán los gastos de recogida, manutención y cuidado, de acuerdo con lo que dispongan las Ordenanzas Fiscales vigentes en cada momento, los de asistencia veterinaria, si la hubieran precisado, y los de

5. O Concello dispón de instalacións en condicións sanitarias adecuadas para o aloxamento dos animais recollidos, sempre que non sexan reclamados polas persoas propietarias ou posuidoras, nin se manteñan en observación.

6. Os medios que se vaian utilizar na captura e transporte de animais vagabundos ou abandonados terán as condicións hixiénico-sanitarias, serán respectuosos cos animais garantindo en todo o posible o seu benestar e estarán adecuadamente atendidos por persoal cualificado."

Artigo 15.1
"O órgano competente da Xunta de Galicia, con base na competencia establecida na normativa vixente en materia de protección animal, poderá ordenar a vacinación ou o tratamento obrigatorio dos animais domésticos."

Artigo 16.3
"Queda absolutamente prohibido que as persoas propietarias ou posuidoras de cans permitan que os seus animais defequen en parques infantís ou xardíns de uso frecuente polos nenos. Así mesmo, están obrigadas a recoller, inmediatamente despois de que se produzan, as deposicións dos seus animais na vía pública e espazos privados de uso público."

Artigo 16.4
"As deposicións que se produzan serán recollidas de xeito inmediato polas persoas propietarias ou posuidoras dos cans e colocaranse de forma hixienicamente aceptable nos colectores destinados á fracción orgánica e/ou nos lugares que a Entidade Municipal poida destinar expresamente para tal fin. Queda prohibido depositalos nas papeleiras públicas ou nas entradas dos sumidoiros.".

vacunación, en su caso.
5. El Ayuntamiento dispone de instalaciones en las condiciones sanitarias adecuadas para el alojamiento de los animales recogidos, en tanto no sean reclamados por las personas propietarias o poseedoras, o mantenidos en período de observación.
6. Los medios a emplear en la captura y transporte de animales vagabundos o abandonados tendrán las condiciones higiénico-sanitarias, serán respetuosos con los animales garantizando en todo lo posible su bienestar y serán adecuadamente atendidos por personal cualificado."

Artículo 15.1
"El órgano competente de la Xunta de Galicia, en base a la facultad prevista en la normativa vigente en materia de protección animal, podrá ordenar la vacunación o tratamiento obligatorio de los animales domésticos."

Artículo 16.3
"Queda absolutamente prohibido que las personas propietarias o poseedoras de perros permitan a sus animales hacer sus deposiciones en los parques infantiles o jardines de uso frecuente por parte de los niños. Así mismo, están obligadas a recoger inmediatamente después de producirse las deposiciones de sus animales en la vía pública y espacios privados de uso público".

Artículo 16.4
"Las deposiciones que se produzcan se recogerán de forma inmediata por las personas propietarias o poseedoras de los perros y se colocarán de manera higiénicamente aceptable en los contenedores destinados a la fracción orgánica y/o en los lugares que la Autoridad Municipal pueda destinar expresamente a dicho efecto. Queda prohibido depositarlos en papeleras públicas o en las entradas de las cloacas

	del alcantarillado".
Artigo 16.5 "Toda persoa que pasee con cans pola vía pública ou espazos privados de uso público deberá adoptar as medidas necesarias para evitar que os ensucien coas súas deposicións e miccións. Para este fin, deberá levar unha botella de auga para minimizar o impacto da micción. Este líquido debe ser vertido sobre a micción inmediatamente despois de que se produza.".	*Artículo 16.5* *"Toda persona que pasee con perros por la vía pública o espacios privados de uso público debe adoptar las medidas necesarias para evitar que estos las ensucien con sus deposiciones y micciones. A tal efecto, deberá llevar consigo una botella de agua para minimizar el impacto de las micciones. Este líquido deberá echarse sobre la micción inmediatamente después de producirse".*
Artigo 22 "Non está permitido alimentar animais vagabundos ou extraviados nas vías públicas e en espazos privados de uso público sen contar coa correspondente autorización municipal, nos termos establecidos na lexislación vixente en materia de protección animal. Para a alimentación e coidado de gatos ferais, o Concello impulsará a implantación de colonias felinas controladas mediante o método CER (Captura, Esterilización e Retorno), co obxectivo de manter controladas e en boas condicións sanitarias as poboacións de gatos ferais. A tal fin, o Concello desenvolverá protocolos para levar a cabo con medios propios ou en colaboración con asociacións protectoras de animais as tarefas propias do método CER, xunto coa alimentación, desparasitación e coidado e hixiene da contorna da colonia felina."	*Artículo 22* *"No está permitido alimentar animales vagabundos o extraviados en las vías públicas y en espacios privados de uso público sin contar con la correspondiente autorización municipal, en los términos establecidos en la legislación vigente en materia de protección animal.* *Para la alimentación y cuidado de gatos ferales, el Ayuntamiento impulsará la implantación de colonias felinas controladas mediante el método CER (Captura, Esterilización y Retorno), con el objetivo de mantener controladas y en buenas condiciones sanitarias las poblaciones de gatos ferales. A tal fin, el Ayuntamiento desarrollará protocolos para llevar a cabo con medios propios o en colaboración con asociaciones protectoras de animales las tareas propias del método CER, junto con la alimentación, desparasitación y cuidado e higiene del entorno de la colonia felina."*
Artigo 23 "1. Os animais domésticos vagabundos atopados no termo municipal da Coruña serán recollidos polo servizo de lacería municipal e trasladados ás instalacións da canceira municipal ou a aquelas outras que a autoridade municipal determine, onde serán debidamente atendidos. ata que sexan recuperados, trasladados ou adoptados. Os servizos	*Artículo 23* *"1. Los animales domésticos encontrados en el término municipal de A Coruña serán recogidos por el servicio municipal de lacería y trasladados a las instalaciones de la perrera municipal o a aquéllas otras que pueda determinar la autoridad municipal, donde serán debidamente atendidos hasta que sean recuperados, cedidos o adoptados. Los*

municipais actuarán por iniciativa e planificación propias ou por queixas dos cidadáns.

2. De non estar identificado o animal doméstico, seguirase o procedemento previsto no artigo 13.2 desta Ordenanza. En caso contrario, seguirase o procedemento do artigo 13.3.
3. Este Concello fomentará a adopción de animais domésticos abandonados.

4. A retirada dos animais das instalacións da canceira municipal deberá realizarse en horario de servizo, logo do pago das taxas correspondentes.

5. Os gatos ferais poderán acollerse a este mesmo procedemento ou ben, de xeito preferente, á xestión dunha colonia felina controlada a través do método CER descrito no artigo 22 desta ordenanza."

Artigo 28.5
"Abandonalos, tanto na vía pública como en espazos privados de uso público, así como en vivendas, espazos pechados ou lugares nos que estes animais eran atendidos polas persoas propietarias."

Artigo 28.6
"Utilizalos en espectáculos, pelexas, festas populares e outras actividades se elo pode ocasionarlles sufrimentos o implican maltrato ou crueldade".

Artigo 29
"Os refuxios, criadeiros, establecementos de venda, recollida e experimentación e os dedicados á exposición de animais salvaxes en catividade, sen prexuízo das condicións establecidas na normativa vixente, deberán reunir as seguintes características:

Artigo 33

servicios municipales actuarán por su propia iniciativa y planificación o por denuncias de la ciudadanía.

2. Si el animal doméstico no estuviera identificado se seguirá el procedimiento previsto en el artículo 13.2 de esta Ordenanza. En otro caso, se seguirá el procedimiento del artículo 13.3.
3. Se fomentará por este Ayuntamiento la adopción de animales domésticos abandonados.
4. La retirada de los animales de las instalaciones de la perrera municipal deberá realizarse en horas de servicio, previo el pago de las tasas correspondientes.
5. Los gatos ferales podrán acogerse a este mismo procedimiento o bien, de manera preferente, a la gestión de una colonia felina controlada a través del método CER descrito en el artículo 22 de esta ordenanza."

Artículo 28.5
"Abandonarlos, tanto en la vía pública y espacios privados de uso público como en viviendas, espacios cerrados o los lugares donde habitualmente estos animales eran atendidos por las personas poseedoras.

Artículo 28.6
"Utilizarlos en espectáculos, peleas, fiestas populares y otras actividades si ello puede ocasionarles sufrimientos o conllevan maltrato o crueldad".

Artículo 29
"Los albergues, criaderos, establecimientos de ventas, de recogida y de experimentación y los dedicados a la exhibición de animales salvajes en cautividad, sin perjuicio de los condicionantes establecidos en la normativa vigente, han de reunir las siguientes características:"

Artículo 33

"1. Tipifícanse coma infraccións leves:	*"1. Se tipificarán como infracciones leves:*
a) A venda, doazón ou cesión de animais a menores de dezaseis anos ou a persoas con discapacidade sen a autorización da persoa titular da patria potestade, tutela ou garda.	*a) La venta, donación o cesión de animales a menores de dieciséis años o personas incapacitadas sin autorización de quien ostente su patria potestad, tutela o custodia.*
b) O agasallo de animais de compañía como recompensa ou premio en eventos ou atraccións públicas.	*b) El regalo de animales de compañía como recompensa o premio en eventos o atracciones públicas.*
c) A exhibición de animais de compañía destinados á venda en escaparates ou zonas expostas á vía pública ou como reclamo comercial.	*c) La exhibición de los animales de compañía destinados a la venta en escaparates o zonas expuestas a la vía pública o a modo de reclamo comercial.*
d) Non manter os animais en condicións hixiénico-sanitarias adecuadas e/ou non someter os animais aos recoñecementos veterinarios necesarios.	*d) No mantener a los animales en condiciones higiénico-sanitarias adecuadas y/o no someter a los animales a los reconocimientos veterinarios precisos.*
e) Manter os animais en instalacións que non cumpran os requisitos establecidos na normativa vixente en materia de protección animal.	*e) Mantener a los animales en instalaciones que no reúnan los requisitos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.*
f) Non proporcionar aos animais alimentos e bebidas suficientes e adecuados ás súas necesidades, salvo prescrición veterinaria, a menos que o prexuízo ao animal fose grave ou moi grave.	*f) No facilitar a los animales la alimentación y bebida suficientes y adecuadas a sus necesidades, salvo por prescripción veterinaria, a menos que el perjuicio para el animal fuera grave o muy grave.*
g) Exercer a venda de animais domésticos fóra dos establecementos legalmente autorizados.	*g) Ejercer la venta de animales domésticos fuera de los establecimientos legalmente autorizados.*
h) Transportar animais en condicións inadecuadas ou en maleteiros non especialmente adaptados, incumprindo as obrigas establecidas na normativa vixente en materia de protección animal, sempre que os animais non sufran danos.	*h) Transportar los animales en condiciones inadecuadas o en maleteros que no estuvieran especialmente adaptados, incumpliendo las obligaciones previstas en la normativa vigente en materia de protección animal, siempre que los animales no sufran daños.*
i) Non recoller inmediatamente os excrementos evacuados por un animal de compañía. en vías públicas ou en espazos privados de uso público.	*i) La no recogida inmediata de los excrementos evacuados por un animal de compañía en la vía pública o en espacios privados de uso público.*
j) Alimentar os animais vagabundos ou perdidos na vía pública sen a correspondente autorización municipal, salvo en situacións que poidan comprometer o benestar dos animais.	*j) Alimentar a los animales vagabundos o extraviados en las vías públicas sin contar con la correspondiente autorización municipal, salvo situaciones que pudieran comprometer el bienestar de los animales.*

k) Non adoptar as medidas necesarias para impedir que o animal acceda libremente a vías ou espazos públicos ou privados, así como non impedir o libre acceso do animal a outros animais ou o contacto sen autorización con persoas ou cousas, e así mesmo non impedir a entrada do animal en recintos ou lugares non autorizados.

l) Manter nun mesmo recinto ou en vivendas particulares máis de cinco animais, ou dos que a Entidade Municipal, tendo en conta o caso concreto, puidese establecer, incumprindo o disposto na normativa vixente en materia de protección animal.

m) Non manter actualizados os datos comunicados aos rexistros preceptivos previstos na normativa vixente en materia de protección animal.

n) Non contar coa formación necesaria para o manexo e atención dos animais aloxados en centros de cría, venda e importación de animais.

ñ) As molestias ocasionadas á veciñanza polo incumprimento do disposto no artigo 4 desta Ordenanza.

o) Incumprir as persoas propietarias ou posuidoras dos animais a obriga de levar unha botella con auga mesturada con zume de limón ou bicarbonato sódico, en cantidade suficiente para eliminar a micción dos animais na vía pública ou en espazos privados de uso público inmediatamente despois de producirse.

p) Incumprir as persoas propietarias ou posuidoras dos animais a obriga de eliminar a micción dos animais na vía pública ou en espazos privados de uso público inmediatamente despois de que se produza botando sobre elas unha cantidade suficiente de auga, mesturada con zume de limón ou bicarbonato sódico.

q) Calquera outra actuación que supoña o incumprimento das obrigas establecidas nesta Ordenanza ou a infracción das prohibicións nela

k) No adoptar las medidas necesarias para impedir que el animal pueda acceder libremente a las vías o espacios públicos o privados, así como no impedir el libre acceso del animal a otros animales o el contacto sin permiso con personas o cosas, y asimismo no impedir la entrada del animal en recintos o lugares no autorizados.

l) Mantener en el mismo recinto o en vivienda privada más de cinco animales, o de los que la Autoridad Municipal, atendiendo al caso concreto, pueda haber establecido, incumpliendo lo dispuesto en la normativa vigente en materia de protección animal.

m) No mantener actualizados los datos comunicados a los registros obligatorios previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.

n) No contar con la formación necesaria para el manejo y atención de los animales alojados en los centros de cría, venta e importación de animales.

Ñ) Las molestias ocasionadas al vecindario por incumplimiento de lo dispuesto en el artículo 4 de esta Ordenanza.

o) Incumplir las personas propietarias o poseedoras de animales la obligación de portar una botella con agua mezclada con zumo de limón o de bicarbonato de sodio, en cantidad suficiente para eliminar las micciones de animales en vía pública o en espacios privados de uso público inmediatamente después de producirse.

p) Incumplir las personas propietarias o poseedoras de animales la obligación de eliminar las micciones de animales en vía pública o en espacios privados de uso público inmediatamente después de producirse arrojando sobre ellas agua en cantidad suficiente, mezclada con zumo de limón o bicarbonato de sodio.

q) Cualesquiera otras actuaciones que supongan un incumplimiento de las obligaciones establecidas en la presente Ordenanza o vulneración de las

establecidas e que non estean tipificadas como infracción grave ou moi grave.

2. Son infraccións graves:

a) O maltrato aos animais que lles causen dor, sufrimento, lesións ou danos non incapacitantes ou irreversibles.
b) Non proporcionar aos animais os tratamentos necesarios para previr o seu sufrimento.
c) A non identificación dos animais, cando sexa obrigatoria segundo o disposto na normativa vixente en materia de protección animal.
d) A utilización de calquera mecanismo ou utensilio que, destinado a limitar ou impedir a mobilidade dos animais, lles cause dor, dano, sufrimento, deterioro ou estrés innecesario, especialmente aqueles que lles impidan manter a cabeza na posición natural, agás prescrición veterinaria, ou manter os animais da especie canina atados de forma permanente ou limitarlles os movementos que sexan necesarios durante a maior parte do día, e o uso de instrumentos ou métodos prexudiciais de suxeición, suxeición ou adestramento, como colares eléctricos que producen descargas.
e) Levar animais atados a vehículos a motor en movemento.
f) Non adoptar as medidas necesarias para evitar a reprodución incontrolada dos animais, nos termos previstos na normativa vixente en materia de protección animal.
g) O abandono de animais de compañía, nos termos previstos nesta Ordenanza e na normativa vixente en materia de protección animal.
h) A reiterada venda de animais domésticos fóra dos establecementos legalmente autorizados, nos termos previstos na normativa vixente en materia de protección animal.
i) A venda de animais salvaxes mantidos

prohibiciones en ella previstas y que no estuvieran tipificadas como infracción grave o muy grave.

2. Son infracciones graves:

a) El maltrato a los animales que les cause dolor, sufrimiento, lesiones o daños no invalidantes ni irreversibles.
b) No proporcionar a los animales los tratamientos necesarios para evitar su sufrimiento.
c) La no identificación de los animales, cuando esta fuera obligatoria conforme a lo previsto en la normativa vigente en materia de protección animal.
d) La utilización de cualquier mecanismo o utensilio que, destinado a limitar o impedir la movilidad de los animales, les produzca dolor, daños, sufrimiento, menoscabo o estrés innecesario, en especial los que les impidan mantener la cabeza en la posición natural, salvo prescripción veterinaria, o mantener a los animales de la especie canina atados de forma permanente o limitarles los movimientos que son necesarios durante la mayor parte del día, y el empleo de instrumentos o métodos dañinos de sujeción, retención o educación, como los collares eléctricos que produzcan descargas.
e) Llevar animales atados a vehículos a motor en marcha.
f) No adoptar las medidas necesarias para evitar la reproducción incontrolada de los animales, en los términos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.
g) El abandono de los animales de compañía, en los términos previstos en la presente Ordenanza y en la normativa vigente en materia de protección animal.
h) La venta reiterada de animales domésticos fuera de los establecimientos legalmente autorizados, en los términos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.
i) La venta de animales silvestres

en catividade fóra dos establecementos autorizados.

j) O incumprimento das obrigas establecidas na normativa vixente en materia de protección animal para establecementos e eventos con animais de compañía, salvo que constitúa infracción moi grave, e o transporte inadecuado de animais de compañía incumprindo as obrigas establecidas na normativa vixente en materia de animais de compañía incumprindo as obrigas establecidas na normativa vixente en materia de animais de compañía. protección animal.

k) A utilización de animais en traballos que os inmobilicen provocando dor.

l) A venda de animais enfermos ou con defectos coñecidos pola parte vendedora, salvo o previsto na normativa vixente en materia de protección animal.

m) A cría con fins comerciais ou a comercialización de animais sen cumprir os requisitos establecidos na normativa vixente en materia de protección animal.

n) A recollida de animais extraviados ou perdidos sen a correspondente autorización, salvo nos supostos previstos na normativa vixente en materia de protección animal.

ñ) A cesión en adopción de animais abandonados sen reunir os requisitos establecidos nesta Ordenanza e na normativa vixente en materia de protección animal.

o) Ser titular dun establecemento ou recinto de núcleo zoolóxico sen estar en posesión das autorizacións administrativas previstas na normativa vixente en materia de protección animal.

p) Non ter subscrito un seguro de responsabilidade civil ou non telo renovado, no caso de tenza de cans clasificados como potencialmente perigosos.

q) A negativa ou resistencia a facilitar datos ou facilitar a información requirida

mantenidos en cautividad fuera de los establecimientos autorizados.

j) El incumplimiento de las obligaciones establecidas en la normativa vigente en materia de protección animal para los establecimientos y los eventos con animales de compañía, salvo que sea constitutiva de infracción muy grave, y el transporte inadecuado de animales de compañía incumpliendo las obligaciones previstas en la normativa vigente en materia de protección animal.

k) La utilización de los animales en trabajos que los inmovilicen causándoles dolor.

l) La venta de animales enfermos o con taras conocidas por la parte vendedora, salvo lo previsto en la normativa vigente en materia de protección animal.

m) La cría con fines comerciales o la comercialización de animales sin cumplir con los requisitos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.

n) La recogida de animales vagabundos o extraviados sin la correspondiente autorización, salvo los supuestos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.

Ñ) La cesión en adopción de animales abandonados sin cumplir los requisitos establecidos en esta Ordenanza y en la normativa vigente en materia de protección animal.

O) Ser titular de un establecimiento o recinto de núcleo zoológico sin poseer las autorizaciones administrativas previstas en la normativa vigente en materia de protección animal.

p) No haber suscrito el seguro de responsabilidad civil o no haberlo renovado, para el caso de tenencia de perros calificados como potencialmente peligrosos.

q) La negativa o resistencia a suministrar datos o facilitar la información requerida

polas autoridades competentes, ou os seus axentes, para o cumprimento das funcións establecidas nesta Ordenanza e demais normativa aplicable en materia de protección animal, así como a subministración de información inexacta ou documentación falsa.

r) Utilizar animais para a realización de traballos que poñan en risco a súa saúde, utilizándoos como reclamo na mendicidade ou en calquera outra actividade ambulante, ou o seu uso en atraccións de feira e outras análogas, salvo autorización da autoridade competente.
s) A comisión dunha infracción administrativa leve cando no prazo dun ano o suxeito fose sancionado por unha ou máis infraccións leves e a resolución ou resolucións sancionadoras fosen firme en vía administrativa.

3. Son infraccións moi graves:

a) O maltrato aos animais que lles causen a morte ou lles provoquen lesións ou danos incapacitantes ou irreversibles.
b) A manipulación da identificación dos animais de compañía en todo caso.

c) A organización e celebración de pelexas, festas, espectáculos ou calquera outra actividade que implique maltrato, crueldade ou sufrimento.
d) A venda de animais cunha enfermidade infecto contaxiosa coñecida pola parte vendedora.

e) A mutilación de animais sen prescrición e control veterinario, así como a esterilización e intervención cirúrxica de animais non realizadas por un profesional veterinario.
f) A subministración de estimulantes non autorizados ou substancias que poidan ameazar a saúde dos animais de compañía, salvo prescrición veterinaria.

por las autoridades competentes, o sus agentes, en orden al cumplimiento de las funciones establecidas en la presente Ordenanza y demás normativa de aplicación en materia de protección animal, así como el suministro intencionado de información inexacta o de documentación falsa.
r) Emplear animales para desempeñar trabajos que pongan en riesgo su salud, utilizarlos como reclamo en la mendicidad o en cualesquiera otras actividades ambulantes, o su uso en atracciones feriales y otras asimilables, salvo autorización de la autoridad competente.
s) La comisión de una infracción administrativa leve cuando en el plazo de un año el sujeto haya sido sancionado por una o más infracciones leves y la resolución o resoluciones sancionadoras hayan resultado firmes en la vía administrativa

3. Son infracciones muy graves:

a) El maltrato a los animales que les cause la muerte o provoque lesiones o daños invalidantes o irreversibles.
b) La manipulación de la identificación de los animales de compañía en todos los supuestos.
c) La organización y celebración de peleas, fiestas, espectáculos o cualesquiera otras actividades que lleven consigo malos tratos, crueldad o sufrimiento.
d) La venta de animales con enfermedad infectocontagiosa conocida por la parte vendedora.
e) La mutilación de los animales sin prescripción y control veterinario, así como la esterilización e intervención quirúrgica de animales no efectuadas por una o un profesional veterinario.
f) El suministro de estimulantes no autorizados o sustancias que puedan atentar contra la salud de los animales de compañía, salvo prescripción veterinaria.

g) O incumprimento da orde de inmobilización dos animais acordada polas autoridades competentes.
h) Obstaculizar o cumprimento das medidas provisionais.
i) Educar aos animais de forma agresiva, estresante ou violenta, así como instigalos ou preparalos para pelexas ou ataques nos termos previstos na normativa vixente en materia de protección animal.
j) Non adoptar as medidas necesarias para evitar que os animais causen danos á saúde pública ou animal ou á seguridade pública.
k) Disparar intencionadamente aos animais, salvo nos supostos previstos na normativa vixente en materia de protección animal para a eutanasia.
l) A práctica da eutanasia de animais incumprindo o disposto na normativa vixente en materia de protección animal.

m) O uso e tenencia de animais de especies silvestres nos circos.
n) A comisión dunha infracción administrativa grave cando no prazo dun ano o mesmo suxeito fose sancionado pola comisión dunha ou máis infraccións graves e a resolución ou resolucións sancionadoras fosen firmes en vía administrativa".

g) La contravención de la orden de inmovilización de los animales acordada por las autoridades competentes.
h) La obstaculización del cumplimiento de las medidas provisionales.
i) Educar a los animales de forma agresiva, estresante o violenta, así como instigarlos o prepararlos para peleas o ataques en los términos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal.
j) No tomar las medidas necesarias para evitar que los animales causen daños a la salud pública o animal o a la seguridad pública.
k) Disparar intencionadamente a los animales, salvo en los supuestos previstos en la normativa vigente en materia de protección animal para la eutanasia.
l) La práctica de la eutanasia de los animales vulnerando lo dispuesto en la normativa vigente en materia de protección animal.
m) El empleo y tenencia de animales de especies silvestres en los circos.
n) La comisión de una infracción administrativa grave cuando en el plazo de un año el mismo sujeto haya sido sancionado por la comisión de una o varias infracciones graves y la resolución o resoluciones sancionadoras hayan resultado firmes en la vía administrativa.".

Artigo 34
"As infraccións sinaladas no artigo anterior sancionaranse con multas de:
a) As leves, de 100 € a 500 €
b) As graves, de 501 a 5.000 €
c) As moi graves, de 5.001 a 30.000 €
O importe destas sancións poderá ser actualizado nos termos previstos na lexislación vixente en materia de protección animal."

Artículo 34
"Las infracciones indicadas en el artículo anterior serán sancionadas con multas de:
a) Las leves, de 100 a 500 €
b) Las graves, de 501 € a 5.000 €
c) Las muy graves, de 5.001 € a 30.000 €
El importe de estas sanciones podrá actualizarse en los términos previstos en la legislación vigente en materia de protección animal."

Artigo 37
"O exercicio da potestade sancionadora prevista nesta Ordenanza requirirá a

Artículo 37
"El ejercicio de la potestad sancionadora prevista en la presente Ordenanza

incoación e instrución do correspondente expediente administrativo de conformidade co disposto na normativa reguladora do procedemento administrativo común das administracións públicas, con observancia dos principios recollidos na Lei do réxime xurídico do sector público".

requerirá la incoación e instrucción del correspondiente expediente administrativo de conformidad con lo dispuesto en la normativa reguladora del procedimiento administrativo común de las Administraciones públicas, con observancia de los principios recogidos en la Ley de régimen jurídico del sector público".

Artigo 38
"As infraccións previstas nesta Ordenanza serán sancionadas polas persoas que teñan atribuída esta competencia de acordo coa lexislación vixente en materia de protección animal. En todo caso, correspóndelle a incoación e tramitación dos procedementos incoados para a comisión das infraccións tipificadas nas letras c), i), j), ñ), o), p) e q) do artigo 33.1. á persoa titular da Alcaldía a resolución do correspondente expediente sancionador".

Artículo 38
"Las infracciones previstas en la presente Ordenanza serán sancionadas por las personas que tienen atribuida esta competencia de conformidad con la legislación vigente en materia de protección animal. En todo caso, es de competencia municipal la incoación y tramitación de los procedimientos incoados por la comisión de las infracciones tipificadas en las letras c), i), j), ñ), o), p) y q) del artículo 33.1, correspondiéndole a la persona titular de la Alcaldía la resolución de los correspondientes expedientes sancionadores".

Artigo 39
"1. As infraccións previstas nesta Ordenanza prescribirán ao ano as leves, as graves aos dous anos e as moi graves aos tres anos.
O prazo de prescrición comezará a contarse desde o día en que se cometese a infracción. No caso de infraccións continuadas ou permanentes, o prazo comezará a contar desde a finalización da conduta infractora.

2. As sancións administrativas impostas por infraccións leves prescribirán aos dous anos, ás graves aos tres anos e ás moi graves aos catro anos, contados a partir do día seguinte a aquel en que a fose executiva a resolución pola que se impón a sanción, ou teña transcorrido o prazo para recorrela. No suposto de desestimación presunta do recurso de reposición interposto contra a resolución

Artículo 39
"1. Las infracciones previstas en la presente Ordenanza prescribirán al año las leves, las graves a los dos años y las muy graves a los tres años.
El plazo de prescripción comenzará a contarse desde el día en el que la infracción se hubiera cometido. En el caso de infracciones continuadas o permanentes, el plazo comenzará a correr desde que hubiese terminado la conducta infractora.
2. Las sanciones administrativas impuestas por infracciones leves prescribirán a los dos años, por infracciones graves a los tres años y por infracciones muy graves a los cuatro años, a contar desde el día siguiente a aquel en que fuera ejecutable la resolución por la que se impone la sanción o haya transcurrido el plazo para recurrirla. En caso de desestimación presunta del

pola que se impón a sanción, o prazo de prescrición da sanción comezará a contarse desde o día seguinte a aquel en que remate o prazo legalmente establecido para a resolución do dito recurso".

recurso de reposición interpuesto contra la resolución por la que se impone la sanción, el plazo de prescripción de la sanción comenzará a contarse desde el día siguiente a aquel en el que termine el plazo legalmente previsto para la resolución del dicho recurso".

QUINTO.- Publicar no Boletín Oficial da Provincia da Coruña a aprobación definitiva da modificación da ordenanza municipal para a protección e tenencia de animais da Coruña, xunto co seu texto, modificación que entrará en vigor unha vez que transcorran 15 días hábiles dende a súa publicación.

QUINTO.- Publicar en el Boletín Oficial de la Provincia de A Coruña la aprobación definitiva de la modificación de la ordenanza municipal para la protección y tenencia de animales de A Coruña, junto con su texto, modificación que entrará en vigor una vez que transcurran 15 días hábiles desde su publicación.

SEXTO.- Notificar o presente acordo ás persoas que presentaron alegacións, xunto co informe proposta que serve de motivación á súa inadmisión, estimación ou desestimación.

SEXTO.- Notificar el presente acuerdo a las personas que presentaron alegaciones, junto con el informe propuesta que sirve de motivación a su inadmisión, estimación o desestimación.

Intervencións

Presidencia

Sendo as case doce en punto imos facer unha pequena pausa de dez, doce minutos e retomamos a sesión, como máximo, ás doce e cuarto.

Moitas grazas.

Ás once horas e cincuenta e nove minutos a Presidencia resolve facer un receso na sesión, que se retoma ás doce horas e vinte minutos cos mesmos asistentes relacionados ut supra incluíndo o señor Borrego Vázquez.

Presidencia

Retomamos a sesión co asunto número dez da Parte Resolutiva correspondente á Área de Seguridade Cidadá, señor secretario.

Intervenciones

Presidencia

Siendo las casi doce en punto vamos a hacer una pequeña pausa de diez, doce minutos y retomamos la sesión, como máximo, a las doce y cuarto.

Muchas gracias.

A las once horas y cincuenta y nueve minutos la Presidencia resuelve hacer un receso en la sesión, que se retoma a las doce horas y veinte minutos con los mismos asistentes relacionados ut supra incluyendo al señor Borrego Vázquez.

Presidencia

Retomamos la sesión con el asunto número diez de la Parte Resolutiva correspondiente al Área de Seguridad Ciudadana, señor secretario.

Garden silencio, por favor.

Señor secretario.

Seguridade Cidadá

ASUNTO 10

97. Expte. 861/2023/81
Aprobación definitiva do Regulamento de uso de sistemas de aeronaves tripuladas por control remoto (RPAS) por parte da Policía Local do Concello da Coruña.

Este asunto foi ditaminado favorablemente pola Comisión Informativa de Economía, Facenda, Planificación Urbana e Administración xeral en sesión celebrada o día 4 de setembro de 2023, co voto a favor dos Grupos municipais Popular e Socialista, e a abstención do Grupo do BNG, propoñendo ao Pleno da Corporación a adopción dos seguintes acordos:

PRIMEIRO. Estimar as alegacións Primeira, Cuarta, Quinta e Sexta, polas motivacións expostas no informe proposta.

SEGUNDO. Estimar parcialmente as alegacións Segunda e Terceira, polas motivacións expostas no informe proposta.

TERCEIRO. Desestimar a Cuestión Previa, polas motivacións expostas no informe proposta.

CUARTO. Aprobar definitivamente o Regulamento de uso de sistemas de aeronaves tripuladas por control remoto (RPAS) por parte da policía local do Concello da Coruña, con código de verificación W046L4Z1D565D0Z02EV, cuxa redacción pasa a ser a seguinte:

Guarden silencio, por favor.

Señor secretario.

Seguridad Ciudadana

ASUNTO 10

97. Expte. 861/2023/81
Aprobación definitiva del Reglamento de uso de sistemas de aeronaves tripuladas por control remoto (RPAS) por parte de la Policía Local del Ayuntamiento de A Coruña.

Este asunto fue dictaminado favorablemente por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda, Planificación Urbana y Administración general en sesión celebrada el día 4 de septiembre de 2023, con el voto a favor de los Grupos municipales Popular y Socialista, y la abstención del Grupo del BNG, proponiendo al Pleno de la Corporación a adopción de los siguientes acuerdos:

PRIMERO. Estimar las alegaciones Primera, Cuarta, Quinta y Sexta, por las motivaciones expuestas en el informe propuesta.

SEGUNDO. Estimar parcialmente las alegaciones Segunda y Tercera, por las motivaciones expuestas en el informe propuesta.

TERCERO. Desestimar la Cuestión Previa, por las motivaciones expuestas en el informe propuesta.

CUARTO. Aprobar definitivamente el Reglamento de uso de sistemas de aeronaves tripuladas por control remoto (RPAS) por parte de la policía local del Ayuntamiento de A Coruña, con código de verificación 045U0O412J3Y2X2L0QQG, cuya redacción pasa a ser la siguiente:

“REGULAMENTO DE USO DE AERONAVES PILOTADAS POR CONTROL REMOTO <<RPAS>> (DRONS) POR AXENTES DO CORPO DA POLICÍA LOCAL DO CONCELLO DA CORUÑA

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

O Concello da Coruña, nunha aposta pola implantación de novas tecnoloxías, decidiu dotar o seu Corpo de Policía Local das ferramentas necesarias para levar a cabo con maior eficacia as funcións que a lexislación vixente lles atribúe aos corpos de policía local, entre as que se encontran os sistemas RPAs, o que lle abre ao devandito corpo novas funcionalidades que melloran a súa capacidade de resposta. Posto que as circunstancias actuais esixen unha continuidade no esforzo destinado a todos aqueles aspectos que melloren a calidade do servizo dos corpos de Policía Local, para seguirmos avanzando na mellora da utilización destas novas tecnoloxías e co fin de lograr tales obxectivos, resulta necesario o presente Regulamento Interno, tendo en conta que é requisito do Real decreto 1036/2017 do 15 de decembro, polo que se regula a utilización civil das aeronaves pilotadas por control remoto no ámbito da función policial e polos/as policías locais.

Neste marco de innovación e desenvolvemento, resulta de interese estratéxico o uso das novas tecnoloxías no desempeño dos labores de policía, co único fin de mellorar a atención á cidadanía e as súas demandas e inquietudes. Esta policía dotouse de dous drons e os seus respectivos equipos e accesorios complementarios, que pasan a ser parte integrante do material operativo da Policía Local do Concello

“REGLAMENTO DE USO DE AERONAVES PILOTADAS POR CONTROL REMOTO <<RPAS>> (DRONES) POR AGENTES DEL CUERPO DE LA POLICÍA LOCAL DE A CORUÑA

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

El Ayuntamiento de A Coruña, en una apuesta por la implantación de nuevas tecnologías, ha decidido dotar a su Cuerpo de Policía Local de las herramientas necesarias para llevar a cabo con mayor eficacia las funciones que la legislación vigente atribuye a los cuerpos de policía local, encontrándose entre ellas los sistemas RPAs, abriendo a dicho Cuerpo nuevas funcionalidades que mejoran su capacidad de respuesta. Como quiera que las circunstancias actuales exigen una continuidad en el esfuerzo destinado a todos aquellos aspectos que mejoren la calidad del servicio de los cuerpos de Policía Local, de forma que sigamos avanzando en la mejora de la utilización de estas nuevas tecnologías y con el fin de lograr tales objetivos, resulta necesario el presente Reglamento Interno, toda vez que es requisito del Real Decreto 1036/2017 de 15 de diciembre, por el que se regula la utilización civil de las aeronaves pilotadas por control remoto el ámbito de la función policial y por los policías locales.

En este marco de innovación y desarrollo, resulta de interés estratégico el uso de las nuevas tecnologías en el desempeño de las labores de policía, con el único fin de mejorar la atención a la ciudadanía y sus demandas e inquietudes. Esta policía se ha dotado de dos drones y sus respectivos equipos y accesorios complementarios, que pasan a ser parte integrante del material operativo de la Policía Local del Ayuntamiento de A Coruña. En el mismo

da Coruña. No mesmo sentido formáronse as persoas membros do devandito Corpo de Policía Local coa finalidade de que sexan as encargadas do uso dos dispositivos RPAs (sistemas de aeronaves tripuladas por control remoto) para o mellor desempeño das funcións atribuídas á Policía Local polo artigo 53 da Lei orgánica 2/1986, do 13 de marzo, de forzas e corpos de seguridade. Os devanditos dispositivos constitúen unha ferramenta que demostrou a súa eficacia en diversos campos relacionados non só cos labores de policía de seguridade e de emerxencias, senón tamén na área de aplicación á que se circunscriben outras funcións da Policía Local, como pode ser a policía administrativa, o tráfico e a seguridade viaria. Do mesmo xeito, resulta de interese en materias de colaboración con outros departamentos municipais e con outros medios aéreos de distintas entidades públicas en situacións de emerxencia.

sentido se ha procedido a la formación de miembros del dicho Cuerpo de Policía Local con la finalidad de que sean los encargados del uso de dispositivos RPAs para el mejor desempeño de las funciones atribuidas a la Policía Local por el artículo 53 de la Ley Orgánica 2/1986, de 13 de marzo de Fuerzas y cuerpos de seguridad, constituyendo dichos dispositivos una herramienta que ha demostrado su eficacia en diversos campos relacionados no solo con labores de policía de seguridad y de emergencias, sino también en el área de aplicación a la que se circunscriben otras funciones de la Policía Local, como puede ser la policía administrativa, el tráfico y la seguridad vial. Del mismo modo, resulta de interés en materias de colaboración con otros departamentos municipales y con otros medios aéreos de distintas entidades públicas en situaciones de emergencia.

A utilización desta tecnoloxía, tipo dron, fai necesario dispoñer dun regulamento interno que complemente a normativa xeral que regula a utilización destes aparellos e que permita conseguir os obxectivos formulados, perseguindo con ela un incremento da seguridade na súa utilización. Por outra banda, o Real decreto 1036/2017, do 15 de decembro, establece como requisito a existencia dunha norma regulamentaria propia que regule a utilización civil das aeronaves pilotadas por control remoto no ámbito da función policial e polos/as policías locais.

La utilización de esta tecnología, tipo dron, hace necesario disponer de un reglamento interno que complemente la normativa general que regula la utilización de estos aparatos y que permita conseguir los objetivos planteados, persiguiendo con ella un incremento de la seguridad en su utilización. Por otra parte, el Real Decreto 1036/2017, de 15 de diciembre, establece como requisito la existencia de una norma reglamentaria propia que regule la utilización civil de las aeronaves pilotadas por control remoto el ámbito de la función policial y por los policías locales.

En virtude do principio de autonomía local e o exercicio das potestades regulamentarias e de autoorganización recoñecidas no artigo 4.1.a) da Lei 7/1985/, do 2 de abril, reguladora das bases de réxime local, o Concello da Coruña establece:

En virtud del principio de autonomía local y el ejercicio de las potestades reglamentarias y de autoorganización reconocidas en el artículo 4.1.a) de la Ley 7/1985/, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, el Ayuntamiento de A Coruña establece:

ÍNDICE

TÍTULO I. Disposicións xerais

• Art. 1.- Obxecto
• Art. 2.- Ámbito de aplicación
• Art. 3.- Ámbito territorial de actuación
• Art. 4.- Réxime xurídico
• Art. 5.- Definicións
• Art. 6.- Regras aplicables
• Art. 7.- Pilotos remotos
• Art. 8.- Observadores
• Art. 9.- Supervisión, control e réxime sancionador

TÍTULO II. Requisitos e Operatividade

CAPÍTULO I. Requisitos para o uso de aeronaves por control remoto

• Art. 10.- Requisitos xerais de uso das aeronaves pilotadas por control remoto (RPA)
• Art. 11.- Identificación
• Art. 12.- Requisitos dos equipos
• Art. 13.- Documentación necesaria que deberá estar ao dispor da persoa que pilota e do operador

CAPÍTULO II. Operacións de voo

• Art. 14.- Condicións de voo
• Art. 15.- Xeneralidades en voo diúrno e nocturno
• Art. 16.- Campo de voo

Disposición adicional. Avaliación de impacto de protección de datos
Disposición final primeira. Desenvolvemento do regulamento
Disposición final segunda
Disposición derrogatoria

TÍTULO I

Disposicións xerais

Art. 1.- Obxecto

ÍNDICE

TÍTULO I. Disposiciones Generales

• *Art. 1.- Objeto.*
• *Art. 2.- Ámbito de aplicación.*
• *Art. 3.- Ámbito territorial de actuación.*
• *Art. 4.- Régimen Jurídico.*
• *Art. 5.- Definiciones.*
• *Art. 6.- Reglas aplicables.*
• *Art. 7.- Pilotos remotos.*
• *Art. 8.- Observadores.*
• *Art. 9.- Supervisión, control y régimen sancionador.*

TÍTULO II. Requisitos y Operatividad.

CAPÍTULO I. Requisitos para el uso de aeronaves por control remoto.

• *Art. 10.- Requisitos generales de uso de las aeronaves pilotadas por control remoto (RPA).*
• *Art. 11.- Identificación.*
• *Art. 12.- Requisitos de los equipos.*
• *Art. 13.- Documentación necesaria que deberá estar a disposición del piloto y del operador.*

CAPÍTULO II. Operaciones de vuelo.

• *Art. 14.- Condiciones de vuelo.*
• *Art. 15.- Generalidades en vuelo diurno y nocturno.*
• *Art. 16.- Campo de vuelo.*

Disposición Adicional. Evaluación de impacto de protección de datos.
Disposición Final primera. Desarrollo del Reglamento.
Disposición Final segunda.
Disposición Derogatoria.

TÍTULO I

Disposiciones Generales

Art. 1.- Objeto.

O presente regulamento interno ten por obxecto regular o réxime de funcionamento dos equipos de RPAS (aeronave non tripulada, dirixida a distancia dende unha estación de pilotaxe remota) integrados na Policía Local do Concello da Coruña, e a utilización das aeronaves pilotadas por control remoto que estean ao seu cargo.

El presente Reglamento interno tiene por objeto regular el régimen de funcionamiento de los equipos de RPAS (aeronave no tripulada, dirigida a distancia desde una estación de pilotaje remoto) integrados en la Policía Local del Ayuntamiento de A Coruña, y la utilización de las aeronaves pilotadas por control remoto que se encuentren a su cargo.

Art. 2.- Ámbito de aplicación

Art. 2.- Ámbito de aplicación.

Este regulamento aplicarase a todo o persoal da Policía Local que utilice os respectivos equipos de RPAS, así como a calquera outro operador ou persoa que forme parte dunha operación de voo dirixida ou coordinada pola Policía Local da Coruña.

Este reglamento será de aplicación a todo el personal de la Policía Local que utilice los respectivos equipos de RPAS, así como a cualquier otro operador o persona que forme parte de una operación de vuelo dirigida o coordinada por la Policía Local de A Coruña.

Art. 3.- Ámbito territorial de actuación

Art. 3.- Ámbito territorial de actuación.

As funcións do persoal do Corpo da Policía local ou dos operadores que actúen baixo a súa dirección relativas ás operacións con equipos de RPAS exerceranse en todo o termo municipal da Coruña.

Las funciones del personal del Cuerpo de la Policía local o de los operadores que actúen bajo su dirección relativas a las operaciones con equipos de RPAS se ejercerán en todo el término municipal de A Coruña.

Con todo, poderán actuar fóra do seu termo municipal naquelas situacións nas que legalmente se permite a súa actuación fóra do ámbito territorial do municipio, cando sexan requiridos e autorizados para iso polas Autoridades competentes.

No obstante, podrán actuar fuera de su término municipal en aquellas situaciones en las que legalmente se permite su actuación fuera del ámbito territorial del municipio, cuando sean requeridos y autorizados para ello por las Autoridades competentes.

Art. 4.- Réxime xurídico

Art. 4.- Régimen Jurídico.

Serán de aplicación o Real decreto 1036/2017, do 15 de decembro, polo que se regula a utilización civil das aeronaves pilotadas por control remoto e se modifican no Real decreto 552/2014, do 27 de xuño, polo que se desenvolve o Regulamento do aire e disposicións operativas comúns para os servizos e

Serán de aplicación el Real Decreto 1036/2017, de 15 de diciembre, por el que se regula la utilización civil de las aeronaves pilotadas por control remoto y se modifica el Real Decreto 552/2014, de 27 de junio, por el que se desarrolla el Reglamento del aire y disposiciones operativas comunes para los servicios y

procedementos de navegación aérea e o Real decreto 57/2002, do 18 de xaneiro, polo que se aproba o Regulamento de circulación aérea e normativa anexa a este.

Igualmente, resultará de aplicación directa e básica para a Policía Local da Coruña o disposto no Real decreto 1036/2017, en relación coas funcións atribuídas pola Lei orgánica 2/1986, do 13 de marzo, de forzas e corpos de seguridade, no seu artigo 53.1, e Lei 4/2007, do 20 de abril, de coordinación de policías locais, no seu artigo 8, que establecen que os corpos de Policía Local deberán exercer as seguintes funcións:

a) Protexer as autoridades das corporacións locais, e vixilancia ou custodia dos seus edificios e instalacións.
b) Ordenar, sinalizar e dirixir o tráfico no centro urbano, de acordo co establecido nas normas de circulación.
c) Instruír atestados por accidentes de circulación dentro do centro urbano.
d) Policía Administrativa, no relativo ás ordenanzas, bandos e demais disposicións municipais dentro do ámbito da súa competencia.
e) Participar nas funcións de Policía Xudicial, na forma establecida no artigo 29.2 desta lei.
f)A prestación de auxilio, nos casos de accidente, catástrofe ou calamidade pública, participando, na forma prevista nas leis, na execución dos plans de Protección Civil.
g) Efectuar dilixencias de prevención e cantas actuacións tendan a evitar a comisión de actos delituosos no marco de colaboración establecido nas xuntas de seguridade.
h) Vixiar os espazos públicos e colaborar coas forzas e corpos de seguridade do Estado e coa Policía das comunidades autónomas na protección

procedimientos de navegación aérea y el Real Decreto 57/2002, de 18 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Circulación Aérea y normativa anexa al mismo.

Igualmente, resultará de aplicación directa y básica para la Policía Local de A Coruña lo dispuesto en el Real Decreto 1036/2017, en relación a las funciones atribuidas por la Ley Orgánica 2/1986, de 13 de marzo, de Fuerzas y Cuerpos de Seguridad, en su artículo 53.1, y Ley 4/2007, de 20 de abril, de Coordinación de Policías Locales, en su artículo 8, que establecen que los Cuerpos de Policía Local deberán ejercer las siguientes funciones:

a) Proteger a las autoridades de las Corporaciones Locales, y vigilancia o custodia de sus edificios e instalaciones.

b) Ordenar, señalizar y dirigir el tráfico en el casco urbano, de acuerdo con lo establecido en las normas de circulación.
c) Instruir atestados por accidentes de circulación dentro del casco urbano.
d) Policía Administrativa, en lo relativo a las Ordenanzas, Bandos y demás disposiciones municipales dentro del ámbito de su competencia.
e) Participar en las funciones de Policía Judicial, en la forma establecida en el artículo 29.2 de esta Ley.
f)La prestación de auxilio, en los casos de accidente, catástrofe o calamidad pública, participando, en la forma prevista en las Leyes, en la ejecución de los planes de Protección Civil.
g) Efectuar diligencias de prevención y cuantas actuaciones tiendan a evitar la comisión de actos delictivos en el marco de colaboración establecido en las Juntas de Seguridad.
h) Vigilar los espacios públicos y colaborar con las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado y con la Policía de las Comunidades Autónomas en la

das manifestacións e o mantemento da orde en grandes concentracións humanas, cando sexan requiridos para iso.

i) Cooperar na resolución dos conflitos privados cando sexan requiridos para iso.

En calquera caso, o uso por parte da policía local dos RPAS será proporcional, ponderado e limitado ás funcións antes indicadas, debendo garantirse a salvagarda dos dereitos e liberdades cívicas e persoais, en especial os de intimidade e protección de datos de carácter persoal.

Este regulamento rexerase conforme ao disposto no Real decreto 1036/2017, do 15 de decembro, polo que se regula a utilización civil das aeronaves pilotadas por control remoto e demais normativa de aplicación.

Art. 5.- Definicións

Sen prexuízo das que poidan ser reflectidas nos manuais anexos ao presente regulamento, entenderase por:

a) Aeronave pilotada por control remoto (RPA): aeronave non tripulada, dirixida a distancia dende unha estación de pilotaxe remota.
b) Condicións meteorolóxicas de voo visual (VMC): condicións meteorolóxicas expresadas en termos de visibilidade, distancia das nubes e teito de nubes, iguais ou mellores ás establecidas en SERA.5001 do anexo do Regulamento de execución (UE) cve n.º 923/2012 da Comisión, do 26 de setembro de 2012, polo que se establecen o regulamento do aire e disposicións operativas comúns para os servizos e procedementos de navegación aérea, e polo que se modifican o Regulamento de execución (UE) n.º

protección de las manifestaciones y el mantenimiento del orden en grandes concentraciones humanas, cuando sean requeridos para ello.

i) Cooperar en la resolución de los conflictos privados cuando sean requeridos para ello.

En cualquier caso, el uso por parte de la policía local de los RPAS será proporcional, ponderado y limitado a las funciones antes indicadas, debiendo garantizarse la salvaguarda de los derechos y libertades cívicas y personales, en especial los de intimidad y protección de datos de carácter personal.

El presente reglamento se regirá conforme a lo dispuesto en el Real Decreto 1036/2017, de 15 de diciembre, por el que se regula la utilización civil de las aeronaves pilotadas por control remoto y demás normativa de aplicación.

Art. 5.- Definiciones.

Sin perjuicio de las que puedan ser reflejadas en los manuales anexos al presente reglamento, se entenderá por:

a) Aeronave pilotada por control remoto (RPA): aeronave no tripulada, dirigida a distancia desde una estación de pilotaje remoto.
b) Condiciones meteorológicas de vuelo visual (VMC): condiciones meteorológicas expresadas en términos de visibilidad, distancia de las nubes y techo de nubes, iguales o mejores a las establecidas en SERA.5001 del anexo del Reglamento de Ejecución (UE) cve n.º 923/2012 de la Comisión, de 26 de septiembre de 2012, por el que se establecen el reglamento del aire y disposiciones operativas comunes para los servicios y procedimientos de navegación aérea, y por el que se modifican el Reglamento de Ejecución

1035/2011 e os regulamentos (CE) n.º 1265/2007, (CE) n.º 1794/2006, (CE) n.º 730/2006, (CE) n.º 1033/2006 e (UE) n.º 255/2010 (en diante Regulamento SERA), e normativa de desenvolvemento e aplicación.

c) Detectar e evitar: capacidade de ver, captar ou descubrir a existencia de tránsito en conflito ou outros perigos e adoptar as medidas apropiadas conforme ás regras do aire.
d) Estación de pilotaxe remota: compoñente dun sistema de aeronave pilotada por control remoto (RPAS) que contén os equipos utilizados para pilotar a aeronave.
e) NOTAM: aviso distribuído por medio de telecomunicacións que contén información relativa ao establecemento, condición ou modificación de calquera instalación, servizo, procedemento ou perigo aeronáutico que é indispensable que coñeza oportunamente o persoal que realiza operacións de voo.

f)Masa máxima na engalaxe ou saída (MTOW): máxima masa, incluíndo a carga de pago, e o combustible ou as baterías en caso de motores eléctricos, para a que o fabricante estableceu que a aeronave pode realizar a manobra de engalaxe ou inicio do voo con seguridade, cumprindo con todos os requisitos de certificación, cando cumpra esta, ou, noutro caso, tendo en conta a resistencia estrutural da aeronave ou outras limitacións.
g) Observador: persoa designada polo operador que, mediante observación visual da aeronave pilotada por control remoto (RPA), directa e sen axudas que non sexan lentes correctoras ou lentes de sol, lle axuda ao/á piloto na realización segura do voo.

h) Organizacións de formación: organización segundo o anexo VII do Regulamento (UE) n.º 1178/2011 da

(UE) n.º 1035/2011 y los Reglamentos (CE) n.º 1265/2007, (CE) n.º 1794/2006, (CE) n.º 730/2006, (CE) n.º 1033/2006 y (UE) n.º 255/2010 (en adelante Reglamento SERA), y normativa de desarrollo y aplicación.

c) Detectar y evitar: capacidad de ver, captar o descubrir la existencia de tránsito en conflicto u otros peligros y adoptar las medidas apropiadas conforme a las reglas del aire.
d) Estación de pilotaje remoto: componente de un sistema de aeronave pilotada por control remoto (RPAS) que contiene los equipos utilizados para pilotar la aeronave.
e) NOTAM: aviso distribuido por medio de telecomunicaciones que contiene información relativa al establecimiento, condición o modificación de cualesquiera instalaciones, servicios, procedimientos o peligros aeronáuticos que es indispensable que conozca oportunamente el personal que realiza operaciones de vuelo.
f)Masa máxima al despegue (MTOW): máxima masa, incluyendo la carga de pago, y el combustible o las baterías en caso de motores eléctricos, para la que el fabricante ha establecido que la aeronave puede realizar la maniobra de despegue con seguridad, cumpliendo con todos los requisitos de certificación, cuando proceda ésta, o, en otro caso, teniendo en cuenta la resistencia estructural de la aeronave u otras limitaciones.

g) Observador: persona designada por el operador que, mediante observación visual de la aeronave pilotada por control remoto (RPA), directa y sin ayudas que no sean lentes correctoras o gafas de sol, ayuda al piloto en la realización segura del vuelo.

h) Organizaciones de formación: organización conforme al anexo VII del Reglamento (UE) n.º 1178/2011 de la

Comisión, do 3 de novembro de 2011 (ATO), escola de ultralixeiros, escola de voo sen motor, ou aquelas organizacións de formación de pilotos remotos habilitadas pola Axencia Estatal de Seguridade Aérea.

i) Operador: a persoa física ou xurídica que realiza as operacións aéreas especializadas ou voos experimentais regulados por este real decreto e que é responsable do cumprimento dos requisitos nel establecidos para unha operación segura. Cando o operador sexa unha persoa física poderá ser así mesmo piloto remoto ou observador, se acredita o cumprimento dos requisitos esixibles a estes.

j) Operación comercial: operación aérea especializada realizada por conta allea na que se dá ou promete unha remuneración, compensación económica ou contraprestación de valor con respecto do voo ou do obxecto do voo.

k) Operación non comercial: aquela operación aérea especializada realizada con carácter privado ou por conta propia, ou por conta allea sen que medie remuneración ou compensación económica ou contraprestación de valor.

l) Operacións aéreas especializadas, tamén denominadas traballos técnicos, científicos ou traballos aéreos: calquera operación, xa sexa comercial ou non comercial, distinta dunha operación de transporte aéreo, na que se emprega unha aeronave pilotada por control remoto (RPA) para realizar actividades especializadas, tales como actividades de investigación e desenvolvemento, actividades agroforestais, levantamentos aéreos, fotografía, vixilancia, observación e patrulla, incluíndo a filmación, publicidade aérea, emisións de radio e televisión, loita contra incendios, loita contra a contaminación, prevención e control de emerxencias, procura e salvamento ou adestramento e formación práctica de pilotos remotos.

m) Operación dentro do alcance visual

Comisión, de 3 de noviembre de 2011 (ATO), escuela de ultraligeros, escuela de vuelo sin motor, o aquellas organizaciones de formación de pilotos remotos habilitadas por la Agencia Estatal de Seguridad Aérea.

i) Operador: la persona física o jurídica que realiza las operaciones aéreas especializadas o vuelos experimentales regulados por este real decreto y que es responsable del cumplimiento de los requisitos establecidos por el mismo para una operación segura. Cuando el operador sea una persona física podrá ser asimismo piloto remoto u observador, si acredita el cumplimiento de los requisitos exigibles a éstos.

j) Operación comercial: operación aérea especializada realizada por cuenta ajena en la que se da o promete una remuneración, compensación económica o contraprestación de valor con respecto del vuelo o del objeto del vuelo.

k) Operación no comercial: aquella operación aérea especializada realizada con carácter privado o por cuenta propia, o por cuenta ajena sin que medie remuneración o compensación económica o contraprestación de valor.

l) Operaciones aéreas especializadas, también denominadas trabajos técnicos, científicos o trabajos aéreos: cualquier operación, ya sea comercial o no comercial, distinta de una operación de transporte aéreo, en la que se utiliza una aeronave pilotada por control remoto (RPA) para realizar actividades especializadas, tales como, actividades de investigación y desarrollo, actividades agroforestales, levantamientos aéreos, fotografía, vigilancia, observación y patrulla, incluyendo la filmación, publicidad aérea, emisiones de radio y televisión, lucha contra incendios, lucha contra la contaminación, prevención y control de emergencias, búsqueda y salvamento o entrenamiento y formación práctica de pilotos remotos.

m) Operación dentro del alcance visual

do piloto (VLOS, polas súas siglas en inglés «Visual Line of Sight»): operación en que o/a piloto mantén contacto visual directo coa aeronave pilotada por control remoto (RPA), sen a axuda de dispositivos ópticos ou electrónicos que non sexan lentes correctoras ou lentes de sol.

n) Operación dentro do alcance visual aumentado (EVLOS, polas súas siglas en inglés «Extended Visual Line of Sight»): operacións nas que se satisfai o contacto visual directo coa aeronave mediante medios alternativos, en particular, observadores en contacto permanente por radio co/coa piloto.

o) Operación máis aló do alcance visual do/a piloto (BVLOS, polas súas siglas en inglés «Beyond Visual Line of Sight»): operacións que se realizan sen contacto visual directo coa aeronave pilotada por control remoto (RPA).

p) Piloto remoto (en diante piloto): persoa designada polo operador para realizar as tarefas esenciais para a operación de voo dunha aeronave pilotada por control remoto (RPA), que manipula os controis de voo desta durante o voo.

q) Espazo aéreo temporalmente segregado (TSA): volume definido de espazo aéreo para uso temporal específico dunha actividade, e a través do cal non se pode permitir o tránsito doutro tráfico, nin sequera baixo autorización ATC.

r)Sistema de aeronave pilotada por control remoto (en diante RPAS): conxunto de elementos configurables integrado por unha aeronave pilotada por control remoto (RPA), a súa estación ou estacións de pilotaxe remota conexas, os necesarios enlaces de mando e control e calquera outro elemento de sistema que se poida requirir en calquera momento durante a operación de voo.

s) Voos experimentais: Os seguintes voos:

del piloto (VLOS, por sus siglas en inglés «Visual Line of Sight»): operación en que el piloto mantiene contacto visual directo con la aeronave pilotada por control remoto (RPA), sin la ayuda de dispositivos ópticos o electrónicos que no sean lentes correctoras o gafas de sol.

N) Operación dentro del alcance visual aumentado (EVLOS, por sus siglas en inglés «Extended Visual Line of Sight»): Operaciones en las que el contacto visual directo con la aeronave se satisface utilizando medios alternativos, en particular, observadores en contacto permanente por radio con el piloto.

O) Operación más allá del alcance visual del piloto (BVLOS, por sus siglas en inglés «Beyond Visual Line of Sight»): Operaciones que se realizan sin contacto visual directo con la aeronave pilotada por control remoto (RPA).

p) Piloto remoto (en adelante piloto): Persona designada por el operador para realizar las tareas esenciales para la operación de vuelo de una aeronave pilotada por control remoto (RPA), que manipula los controles de vuelo de la misma durante el vuelo.

q) Espacio aéreo temporalmente segregado (TSA): Volumen definido de espacio aéreo para uso temporal específico de una actividad, y a través del cual no se puede permitir el tránsito de otro tráfico, ni siquiera bajo autorización ATC.

r) Sistema de aeronave pilotada por control remoto (en adelante RPAS): Conjunto de elementos configurables integrado por una aeronave pilotada por control remoto (RPA), su estación o estaciones de pilotaje remoto conexas, los necesarios enlaces de mando y control y cualquier otro elemento de sistema que pueda requerirse en cualquier momento durante la operación de vuelo.

s) Vuelos experimentales: Los siguientes vuelos:

1.- Voos de proba de produción e de mantemento, realizados por fabricantes ou organizacións dedicadas ao mantemento.

2.- Voos de demostración non abertos ao público, dirixidos a grupos cerrados de asistentes por quen organiza un determinado evento ou por un fabricante ou operador para clientela potencial.

3.- Voos para programas de investigación, realizados por conta de quen xestione o programa nos que se trate de demostrar a viabilidade de realizar determinada actividade con aeronaves pilotadas por control remoto (RPA).

4.- Voos de desenvolvemento, nos que se trate de poñer a punto as técnicas e os procedementos para realizar unha determinada actividade con aeronaves pilotadas por control remoto (RPA), previos á posta en produción desa actividade, realizados por quen pretenda levala a cabo.

5.- Voos de I+D, realizados por fabricantes ou outras entidades, organizacións, organismos, institucións ou centros tecnolóxicos para o desenvolvemento de novas aeronaves pilotadas por control remoto (RPA) ou dos elementos que configuran o RPAS.

6.- Voos de proba, necesarios para que un operador poida demostrar que a operación ou operacións proxectadas coa aeronave pilotada por control remoto se poden realizar con seguridade.

Art. 6.- Regras aplicables

As operacións das aeronaves pilotadas por control remoto (RPA) deberán ser conformes ás regras do aire e condicións de uso aplicables ao espazo aéreo en que se desenvolvan, de conformidade co

1. Vuelos de prueba de producción y de mantenimiento, realizados por fabricantes u organizaciones dedicadas al mantenimiento.

2. Vuelos de demostración no abiertos al público, dirigidos a grupos cerrados de asistentes por el organizador de un determinado evento o por un fabricante u operador para clientes potenciales.

3. Vuelos para programas de investigación, realizados por cuenta de quien gestione el programa en los que se trate de demostrar la viabilidad de realizar determinada actividad con aeronaves pilotadas por control remoto (RPA).

4. Vuelos de desarrollo, en los que se trate de poner a punto las técnicas y procedimientos para realizar una determinada actividad con aeronaves pilotadas por control remoto (RPA), previos a la puesta en producción de esa actividad, realizados por quien pretenda llevarla a cabo.

5. Vuelos de I+D, realizados por fabricantes u otras entidades, organizaciones, organismos, instituciones o centros tecnológicos para el desarrollo de nuevas aeronaves pilotadas por control remoto (RPA) o de los elementos que configuran el RPAS.

6. Vuelos de prueba, necesarios para que un operador pueda demostrar que la operación u operaciones proyectadas con la aeronave pilotada por control remoto pueden realizarse con seguridad.

Art. 6.- Reglas aplicables.

Las operaciones de las aeronaves pilotadas por control remoto (RPA) deberán ser conformes a las reglas del aire y condiciones de uso aplicables al espacio aéreo en que se desarrollen, de

previsto no Regulamento SERA, o Real decreto 1180/2018, do 21 de setembro, polo que se desenvolve o Regulamento do aire e disposicións operativas comúns para os servizos e procedementos de navegación aérea, así como no Regulamento de circulación aérea aprobado polo Real decreto 57/2002, do 18 de xaneiro, e normativa concordante.

conformidad con lo previsto en el Reglamento SERA, el Real Decreto 1180/2018, de 21 de setembro, polo que se desenvolve o Regulamento do aire e 99omún99ición operativas 99omún para os servizos e procedementos de navegación aérea, así como en el Reglamento de Circulación Aérea aprobado por Real Decreto 57/2002 de 18 de enero y normativa concordante.

Art. 7.- Pilotos remotos

Art. 7.- Pilotos remotos.

Os/as pilotos deberán reunir e cumprir os seguintes requisitos:

Los/las pilotos deberán reunir y cumplir los siguientes requisitos:

a) Ser membros en activo do Corpo da Policía Local do Concello da Coruña.

a) Ser miembros en activo del Cuerpo de la Policía Local del Ayuntamiento de A Coruña.

b) Cumprir co establecido no artigo 33.1 do RD 1036/2017, do 15 de decembro.

b) Cumplir con lo estabelecido en el artículo 33.1 del RD 1036/2017, de 15 de diciembre.

Sen prexuízo da responsabilidade das/os pilotos, o Concello da Coruña velará para que estas/es en todo momento cumpran os requisitos esixidos. Para ese efecto a Xefatura da Policía Local verificará o devandito cumprimento.

Sin perjuicio de la responsabilidad de los pilotos, el Ayuntamiento de A Coruña velará para que estos en todo momento cumplan los requisitos exigidos. A tal efecto la Jefatura de la Policía Local verificará dicho cumplimiento.

Art. 8.- Observadores

Art. 8.- Observadores.

Os observadores que apoien os/as pilotos en voos EVLOS deberán, polo menos, ter os coñecementos teóricos de piloto remoto e para iso formaranse na medida que sexa necesaria polas propias persoas pilotos da Policía Local da Coruña.

Los observadores que apoyen a los pilotos en vuelos EVLOS deberán al menos, tener los conocimientos teóricos de un piloto remoto y, para ello, se formarán en la medida que sea necesaria por los propios pilotos de la Policía Local de A Coruña.

Art. 9.- Supervisión, control e réxime sancionador

Art. 9.- Supervisión, control y régimen sancionador.

O exercicio das actividades e a realización dos voos regulados neste regulamento, así como o cumprimento dos requisitos establecidos nel, están suxeitos á supervisión e control da Xefatura do Corpo de Policía Local da Coruña.

El ejercicio de las actividades y la realización de los vuelos regulados en este Reglamento, así como el cumplimiento de los requisitos establecidos en él, están sujetos a la supervisión y control de la Jefatura del Cuerpo de Policía Local de A Coruña.

O disposto no apartado anterior enténdese sen prexuízo da responsabilidade do/a piloto ao mando da aeronave pilotada por control remoto de asegurarse que as operacións se realizan con suxeición ás disposicións deste regulamento e das establecidas polo Real decreto 1036/2017, do 15 de decembro, que lles sexan de aplicación.

Lo dispuesto en el apartado anterior se entiende sin perjuicio de la responsabilidad del piloto al mando de la aeronave pilotada por control remoto de asegurarse que las operaciones se realizan con sujeción a las disposiciones de este reglamento y de las establecidas por el Real Decreto 1036/2017, de 15 de diciembre, que les sean de aplicación.

TÍTULO II

TÍTULO II

Requisitos e Operatividade

Requisitos y Operatividad

CAPÍTULO I. Requisitos para o uso de aeronaves por control remoto.

CAPÍTULO I. Requisitos para el uso de aeronaves por control remoto.

Art. 10.- Requisitos xerais de uso das aeronaves pilotadas por control remoto (RPA)

Art. 10.- Requisitos generales de uso de las aeronaves pilotadas por control remoto (RPA).

1) O Concello da Coruña é responsable da prestación do servizo ou da realización da actividade e en todo caso será responsable de:

1) El Ayuntamiento de A Coruña es responsable de la prestación del servicio o realización de la actividad y en todo caso será responsable de:

• Autorizar a operación.
• Establecer os requisitos que garantan que os/as pilotos remotos e, se é o caso, os observadores, contan coa formación adecuada para realizar as operacións en condicións de seguridade que, en todo caso, deberán respectar os mínimos establecidos nos artigos 33.1 e 38 do Real decreto 1036/2017, do 15 de decembro, polo que se regula a utilización civil das aeronaves pilotadas por control remoto.
• Asegurarse de que a operación se pode realizar en condicións de seguridade e de que cumpre o resto dos requisitos esixibles segundo o previsto neste apartado.

• Autorizar la operación.
• Establecer los requisitos que garanticen que los pilotos remotos y, en su caso, los observadores, cuentan con la formación adecuada para realizar las operaciones en condiciones de seguridad que, en todo caso, deberán respetar los mínimos establecidos en los artículos 33.1 y 38 del Real Decreto 1036/2017, de 15 de diciembre, por el que se regula la utilización civil de las aeronaves pilotadas por control remoto.
• Asegurarse de que la operación puede realizarse en condiciones de seguridad y cumple el resto de los requisitos exigibles conforme a lo previsto en este apartado.

2) Sen prexuízo do cumprimento do resto dos requisitos establecidos no RD 1036/2017, a súa normativa de desenvolvemento e o resto das

2) Sin perjuicio del cumplimiento del resto de los requisitos establecidos en el RD 1036/2017, su normativa de desarrollo y el resto de las disposiciones

disposicións de aplicación, o uso de aeronaves pilotadas por control remoto (RPA) requirirá, en todo caso, que o seu deseño e características lle permitan ao/á piloto intervir no control do voo, en todo momento. A persoa piloto remoto será, en todo momento, a responsable de detectar e evitar posibles colisións e outros perigos.

de aplicación, el uso de aeronaves pilotadas por control remoto (RPA) requerirá, en todo caso, que su diseño y características permitan al piloto intervenir en el control del vuelo, en todo momento. El piloto remoto será, en todo momento, el responsable de detectar y evitar posibles colisiones y otros peligros.

En aplicación de Lei orgánica 3/2018, do 5 de decembro, de protección de datos persoais e garantía dos dereitos dixitais, para o almacenamento e tratamento das imaxes e gravacións de videovixilancia captadas polos RPAS dispoñerase dun ordenador onde se almacenarán e tratarán todas as imaxes e gravacións de videovixilancia captadas polos RPAS. Estas gravacións deberán ser eliminadas no prazo máximo dun mes, tal e como establece a Lei orgánica de protección de datos de carácter persoal, salvo que recollan un delito ou incidencia, en tal caso conservaranse e quedarán a disposición xudicial.

En aplicación de Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, para el almacenamiento y tratamiento de las imágenes y grabaciones de vídeo vigilancia captadas por los RPAS se dispondrá de un ordenador, donde se almacenarán y tratarán todas las imágenes y grabaciones de vídeo vigilancia captadas por los RPAS. Estas grabaciones deberán ser eliminadas en el plazo máximo de un mes, tal y como establece la Ley Orgánica de Protección de Datos de Carácter Personal, salvo que recojan un delito o incidencia, en tal caso se conservarán y quedarán a disposición judicial.

Art. 11.- Identificación

Art. 11.- Identificación.

1) Todas as aeronaves pilotadas por control remoto (RPA) deberán levar fixada á súa estrutura unha placa de identificación ignífuga, na que deberá constar a identificación da aeronave, mediante a súa designación específica, incluíndo:

1) Todas las aeronaves pilotadas por control remoto (RPA) deberán llevar fijada a su estructura una placa de identificación ignífuga, en la que deberá constar la identificación de la aeronave, mediante su designación específica, incluyendo:

• O nome do fabricante
• Tipo, modelo e, se for o caso, número de serie
• Nome do operador e os datos necesarios para poñerse en contacto

A información que debe figurar na placa deberá ir marcada nela por medio dun gravado químico, cuñado, estampado ou outro método homologado de marcado ignífugo, de forma lexible a primeira ollada e indeleble.

• *El nombre del fabricante.*
• *Tipo, modelo y, en su caso, número de serie.*
• *Nombre del operador y los datos necesarios para ponerse en contacto.*

La información que debe figurar en la placa deberá ir marcada en ella por medio de grabado químico, troquelado, estampado u otro método homologado de marcado ignífugo, de forma legible a simple vista e indeleble.

2) A performance exterior do RPA levará rotulación pola que claramente sexan identificadas como elementos pertencentes ao Corpo da Policía Local da Coruña.

Art. 12.- Requisitos dos equipos

1) Os sistemas de aeronaves pilotadas por control remoto (RPAS) deberán contar cos equipos requiridos para o voo no espazo aéreo de que se trate, conforme ás regras do aire aplicables, e en particular con:

a.Un equipo de comunicacións axeitado capaz de soster comunicacións bidireccionais coas estacións aeronáuticas e nas frecuencias indicadas para cumprir os requisitos aplicables ao espazo aéreo en que se opere.

b. Un sistema para a terminación segura do voo. En caso das operacións sobre aglomeracións de edificios en cidades, pobos ou lugares habitados ou de reunións de persoas ao aire libre, poderá estar provisto dun dispositivo de limitación de enerxía do impacto. En todo caso establecerase un protocolo de seguridade.

c.Equipos para garantir que a aeronave opere dentro das limitacións previstas, incluíndo ou volume de espazo aéreo no que se pretende que quede confinado o voo.
d. Medios para que o/a piloto coñeza a posición da aeronave durante o voo.
e.Luces ou outros dispositivos, ou pintura adecuada para garantir a súa visibilidade.

2) Adicionalmente, en caso de operacións máis aló do alcance visual do/a piloto (BVLOS), a aeronave pilotada por control remoto (RPA) deberá ter instalado un dispositivo de

2) El performance exterior del RPA llevará rotulación por la que claramente sean identificadas como elementos pertenecientes al Cuerpo de la Policía Local de A Coruña.

Art. 12.- Requisitos de los equipos.

1) Los Sistemas de aeronaves pilotadas por control remoto (RPAS) deberán contar con los equipos requeridos para el vuelo en el espacio aéreo de que se trate, conforme a las reglas del aire aplicables, y en particular con:

a. Un equipo de comunicaciones adecuado capaz de sostener comunicaciones bidireccionales con las estaciones aeronáuticas y en las frecuencias indicadas para cumplir los requisitos aplicables al espacio aéreo en que se opere.
b. Un sistema para la terminación segura del vuelo. En caso de las operaciones sobre aglomeraciones de edificios en ciudades, pueblos o lugares habitados o de reuniones de personas al aire libre, podrá estar provisto de un dispositivo de limitación de energía del impacto. En todo caso se establecerá un protocolo de seguridad.

c.Equipos para garantizar que la aeronave opere dentro de las limitaciones previstas, incluyendo el volumen de espacio aéreo en el que se pretende que quede confinado el vuelo.
d. Medios para que el piloto conozca la posición de la aeronave durante el vuelo.
e.Luces u otros dispositivos, o pintura adecuada para garantizar su visibilidad.

2) Adicionalmente, en caso de operaciones más allá del alcance visual del piloto (BVLOS), la aeronave pilotada por control remoto (RPA) deberá tener instalado un dispositivo de visión

visión orientado cara a diante.

Art. 13.- Documentación necesaria que deberá estar ao dispor da persoa que pilota e do operador.

1) O control das operacións realizadas pola Policía Local da Coruña quedará rexistrado mediante libros de rexistro, os cales poderán estar confeccionados en formato dixital se así se estima conveniente.
• Libro de rexistro de operacións
• Libro de rexistro de pilotos
• Libro de mantemento da aeronave
• A póliza de seguro de responsabilidade civil

2) As operacións que realice a Policía Local da Coruña deben acreditar uns niveis de risco baixo. Co obxecto de aumentar a seguridade crearanse os seguintes manuais e documentos, que formarán parte anexada do presente regulamento:

• ANEXO 1.- Manual de operacións, onde se establecen os requisitos para a xestión dos equipos de RPAs, procedementos operacionais, xestión de emerxencias e seguridade de RPAs.

• ANEXO 2.- Manual de características do RPA no que queden reflectidas as características, tanto da aeronave como os seus elementos de control.

• ANEXO 3.- Manual de mantemento da aeronave. Especificaranse os procedementos de control e recambio de pezas, os formularios de control e avarías que poida sufrir o RPA.

• ANEXO 4.- Estudos aeronáuticos de seguridade de actividades declarativas e EAS para voos en CTR.

• ANEXO 5.- Perfís de voos de proba nos que se establecen os criterios que

orientado hacia adelante.

Art. 13.- Documentación necesaria que deberá estar a disposición del piloto y del operador.

1) El control de las operaciones realizadas por la Policía Local de A Coruña quedará registrado mediante libros de registro, los cuales podrán estar confeccionados en formato digital si así se estima conveniente.
• Libro registro de Operaciones.
• Libro registro pilotos.
• Libro de mantenimiento de la aeronave.
• La póliza de seguro de responsabilidad civil.

2) Las operaciones que se realicen por la Policía Local de A Coruña deben de acreditar unos niveles de riesgo bajo. Con el objeto de aumentar la seguridad se crearán los siguientes manuales y documentos, que formarán parte anexada del presente reglamento:

• ANEXO 1.- Manual de operaciones, donde se establecen los requisitos para la gestión de los equipos de RPAs, procedimientos operacionales, gestión de emergencias y seguridad de RPAs.

• ANEXO 2.- Manual de Características del RPA en el que queden reflejadas las características, tanto de la aeronave como sus elementos de control.

• ANEXO 3.- Manual de mantenimiento de la aeronave. Se especificarán los procedimientos de control y recambio de piezas, los formularios de control y averías que pueda sufrir el RPA.

• ANEXO 4.- Estudios aeronáuticos de seguridad de actividades declarativas y EAS para vuelos en CTR.

• ANEXO 5.- Perfiles de vuelos de prueba en el que se establecen los criterios a

cómpre seguir durante os voos de proba para garantir que as aeronaves poidan realizar ocasionalmente e, debido a características ou peculiaridades das operacións pretendidas, elaborar estudos de seguridade específicos para a operación, os cales, aínda que complementan os estudos do anexo 4, debido á súa eventualidade, non formarán parte do corpo do regulamento, e rexeranse conforme ao que se estableza no manual de operacións.

seguir durante los vuelos de prueba para garantizar que las aeronaves pueden realizar ocasionalmente y debido a características o peculiaridades de las operaciones pretendidas se elaboraran estudios de seguridad específicos para la operación, los cuales, si bien complementan a los estudios del anexo 4, debido a su eventualidad no formarán parte del cuerpo del reglamento, y se regirán conforme a lo que se establezca en el manual de operaciones.

CAPÍTULO II. Operacións de voo.

CAPÍTULO II. Operaciones de vuelo.

Art. 14.- Condicións de voo

Art. 14.- Condiciones de vuelo.

• En voo diúrno e en condicións meteorolóxicas de voo visual: VMC
• En voo nocturno e en condicións meteorolóxicas de voo visual: VMC

• En vuelo diurno y en condiciones meteorológicas de vuelo visual: VMC.
• En vuelo nocturno y en condiciones meteorológicas de vuelo visual: VMC.

1) Voo diúrno

1) Vuelo diurno

a.Dentro do alcance visual do/a piloto (VLOS) ou de observadores que estean en contacto permanente por radio con aquel (EVLOS), a unha altura sobre o terreo non maior de 400 pés (120 m), ou sobre o obstáculo máis alto situado dentro dun radio de 150 m (500 ft) dende a aeronave.

a. Dentro del alcance visual del piloto (VLOS) o de observadores que estén en contacto permanente por radio con aquél (EVLOS), a una altura sobre el terreno no mayor de 400 pies (120 m), o sobre el obstáculo más alto situado dentro de un radio de 150 m (500 ft) desde la aeronave.

b. Máis aló do alcance visual do/a piloto (BVLOS), (só en voo diúrno), sempre dentro do alcance directo da emisión por radio da estación de pilotaxe remota que permita un enlace de mando e control efectivo.

b. Más allá del alcance visual del piloto (BVLOS), (solo en vuelo diurno), siempre dentro del alcance directo de la emisión por radio de la estación de pilotaje remoto que permita un enlace de mando y control efectivo.

c.A operación sobre aglomeracións de edificios, lugares habitados ou de reunións de persoas ao aire libre e aquelas que se realicen máis aló do alcance visual do/a piloto (BVLOS), deberá axustarse ás limitacións e condicións establecidas nun estudo aeronáutico de seguridade realizado polo/a piloto para este tipo de voos e coas medidas de seguridade necesarias.

c.La operación sobre aglomeraciones de edificios, lugares habitados o de reuniones de personas al aire libre y aquéllas que se realicen más allá del alcance visual del piloto (BVLOS), deberá ajustarse a las limitaciones y condiciones establecidas en un estudio aeronáutico de seguridad realizado por el piloto para este tipo de vuelos y con las medidas de seguridad necesarias.

2) Voo nocturno.

a.Voos nocturnos con suxeición ás limitacións e condicións que estableza para o efecto un estudo aeronáutico de seguridade realizado polo/a piloto da aeronave no que se constate a seguridade da operación en tales condicións. Este estudo aeronáutico de seguridade realizarase para esta operación concreta e especifica.

Art. 15.- Xeneralidades en voo diúrno e nocturno

As operacións débense realizar fóra da zona de tránsito do aeródromo e a unha distancia mínima de 8 quilómetros do punto de referencia de calquera aeroporto ou aeródromo e a mesma distancia respecto dos eixes das pistas e a súa prolongación, en ambas as cabeceiras, ata unha distancia de 6 km contados a partir do umbral en sentido de afastamento da pista, ou, para o caso de operacións máis aló do alcance visual do/a piloto (BVLOS), cando a infraestrutura conte con procedementos de voo instrumental, a unha distancia mínima de 15 quilómetros do devandito punto de referencia.

Art. 16.- Campo de voo.

A realización de cantas prácticas sexan necesarias no desempeño de funcións dos equipos, así como para a formación de novos/as pilotos, farase en terreos apropiados para o voo de RPAs conforme á normativa específica e de seguridade aérea.

Disposición adicional. - Avaliación de Impacto de Protección de Datos.

A activación operativa dos RPAS estará supeditada ao cumprimento da normativa en materia de protección de

2) Vuelo nocturno.

a. Vuelos nocturnos con sujeción a las limitaciones y condiciones que establezca al efecto un estudio aeronáutico de seguridad realizado por el piloto de la aeronave en el que se constante la seguridad de la operación en tales condiciones. Este estudio aeronáutico de seguridad se realizará para esta operación concreta y especifica.

Art. 15.- Generalidades en vuelo diurno y nocturno.

Las operaciones deben realizarse fuera de la zona de tránsito de aeródromo y a una distancia mínima de 8 kilómetros del punto de referencia de cualquier aeropuerto o aeródromo y la misma distancia respecto de los ejes de las pistas y su prolongación, en ambas cabeceras, hasta una distancia de 6 km contados a partir del umbral en sentido de alejamiento de la pista, o, para el caso de operaciones más allá del alcance visual del piloto (BVLOS), cuando la infraestructura cuente con procedimientos de vuelo instrumental, a una distancia mínima de 15 kilómetros de dicho punto de referencia.

Art. 16.- Campo de vuelo.

La realización de cuantas prácticas sean necesarias en el desempeño de funciones de los equipos, así como para la formación de los nuevos/as pilotos, se hará en terrenos apropiados para el vuelo de RPAs conforme a la normativa específica y de seguridad aérea.

Disposición Adicional. – Evaluación de Impacto de protección de datos.

La activación operativa de los RPAS estará supeditada al cumplimiento de la normativa en materia de protección de

datos europea e estatal, RXPD e LOPDGDD, e ás medidas de seguridade que se esixan para o citado tratamento de datos, seguindo o disposto polo Real Decreto 311/2022, do 3 de maio, polo que se regula o Esquema Nacional de Seguridade.

datos europea y estatal, RXPD y LOPDGDD, y a las medidas de seguridad que se exijan para el citado tratamiento de datos, siguiendo lo dispuesto por el Real Decreto 311/2022, de 3 de mayo, por el que se regula el Esquema Nacional de Seguridad.

Adicionalmente, desde o Concello da Coruña, a actividade de tratamento de videovixilancia de drons, incluirase dentro da actividade de tratamento VIXILANCIA DE VÍDEO PARA A SEGURIDADE CIDADÁ E CONTROL DE TRÁFICO, ao compartir finalidade, base de lexitimación e responsable. Pero, para outorgar unha maior seguridade e protexer os intereses dos individuos, realizarase, coa posta en marcha da actividade, unha análise do posible impacto nos dereitos e liberdades.

Adicionalmente, desde el Ayuntamiento da Coruña, la actividad de tratamiento de videovigilancia de drones, se incluirá dentro de la actividad de tratamiento VIGILANCIA DE VÍDEO PARA LA SEGURIDAD CIUDADANA Y CONTROL DE TRÁFICO, al compartir finalidad, base de legitimación y responsable. Pero, para otorgar una mayor seguridad y proteger los intereses de los individuos, se realizará, con la puesta en marcha de la actividad, un análisis del posible impacto en los derechos y libertades.

Se da citada análise, detectásese que o tratamento implica un alto risco para os dereitos e liberdades, realizarase a AIPD, segundo o disposto no artigo 35 do RXPD, e se segregará a actividade de tratamento, sendo unha nova actividade do RAT do Concello da Coruña.

Si del citado análisis, se detectara que el tratamiento implica un alto riesgo para los derechos y libertades, se realizará la EIPD, según lo dispuesto en el artículo 35 del RGPD, y se segregará la actividad de tratamiento, siendo una nueva actividad del RAT del Ayuntamiento de A Coruña.

Disposición final primeira. Desenvolvemento do regulamento.

Disposición Final primera. Desarrollo del Reglamento.

Facúltase a Alcaldía-Presidencia do Concello da Coruña, que poderá delegar na Concellería da Área de Policía/Seguridade Cidadá, para ditar cantas resolucións sexan necesarias para o desenvolvemento e a aplicación do disposto no presente regulamento, en especial o desenvolvemento dos anexos do artigo 13.2.

Se faculta a la Alcaldía-Presidencia del Ayuntamiento de A Coruña, que podrá Delegar en la concejalía del Área de Policía / Seguridad Ciudadana, para dictar cuantas resoluciones sean necesarias para el desarrollo y aplicación de lo dispuesto en el presente Reglamento, en especial el desarrollo de los anexos del artículo 13.2.

Disposición final segunda.

Disposición Final segunda.

O presente regulamento entrará en vigor unha vez que se publique o seu texto íntegro no Boletín Oficial da Provincia,

El presente Reglamento entrará en vigor una vez publicado el texto íntegro del mismo en el «Boletín Oficial» de la

segundo o disposto no artigo 70.2. da Lei reguladora das bases do réxime local, e transcorra o prazo previsto no artigo 65.2 da mesma Lei 7/1985, do 2 de abril, reguladora das bases de réxime local, e será de aplicación en tanto non sexa derrogado, suspendido ou anulado.

provincia, según lo dispuesto en el artículo 70.2. de la Ley reguladora de las bases del régimen local, y transcurra el plazo previsto en el artículo 65.2 de la misma Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, siendo de aplicación en tanto no sea derogado, suspendido o anulado.

Disposición derrogatoria.

Disposición Derogatoria.

Quedan derrogadas cantas normas de igual ou inferior rango se opoñan ao establecido no presente regulamento interno"

Quedan derogadas cuantas normas de igual o inferior rango se opongan a lo establecido en el presente Reglamento Interno".

QUINTO. Publicar no Boletín Oficial da Provincia a aprobación definitiva do Regulamento de uso de aeronaves pilotadas por control remoto <<RPAS>> (DRONS) por axestes do corpo da Policía Local da Coruña, xunto co seu texto íntegro de acordo ao disposto no artigo 70.2 da Lei 7/1985 de bases de réxime local, que entrará en virgor transcorridos 15 días hábiles desde a súa publicación.

QUINTO. Publicar en el Boletín Oficial de la Provincia la aprobación definitiva del Reglamento de uso de aeronaves pilotadas por control remoto <<RPAS>> (DRONES) por agentes del cuerpo de la Policía Local de A Coruña, junto con su texto íntegro de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 70.2 de la Ley 7/1985 de bases de régimen local, que entrará en vigor transcurridos 15 días hábiles desde su publicación.

SEXTO. Notificar o presente acordo á persoa que presentou alegacións, xunto co informe proposta que serve de motivación á súa inadmisión, estimación ou desestimación.

SEXTO. Notificar el presente acuerdo a la persona que presentó alegaciones, junto con el informe propuesta que sirve de motivación a su inadmisión, estimación o desestimación.

Presidencia

Presidencia

Ben, ten a palabra en primeiro lugar a señora Paz polo Goberno local e despois haberá unha única quenda de tres minutos por cada grupo. Requírese maioría simple para a súa aprobación.

Bien, tiene la palabra en primer lugar la señora Paz por el Gobierno local y después habrá un único turno de tres minutos por cada grupo. Se requiere mayoría simple para su aprobación.

Señora Paz, ten a palabra.

Señora Paz, tiene la palabra.

Señora Paz Romero

Señora Paz Romero

Bos días a todos e todas.

Buenos días a todos y todas.

O Regulamento de uso de sistemas de aeronaves tripuladas por control remoto aprobouse inicialmente no Pleno de maio deste ano. Na fase de exposición pública presentáronse un escrito de reclamacións. Das alegaciones estimadas ó corpo normativo deste Reglamento sufriu variacións.

El Reglamento de uso de sistemas de aeronaves tripuladas por control remoto se aprobó inicialmente en el Pleno de mayo de este año. En la fase de exposición pública se presentaron un escrito de reclamaciones. De las alegaciones estimadas al cuerpo normativo de este Reglamento sufrió variaciones.

A alegación primeira facía referencia a dotar o articulado de acordo coa normativa vixente. A alegación segunda estímase parcialmente e se añade un novo apartado ó artigo 4 nos sentidos, en calquer caso o uso por parte da Policía Local será proporcional, ponderado e limitado ás funcións antes indicadas, as funcións propias do Corpo da Policía Local, debendo garantirse a salvagarda dos dereitos e libertades cívicas e personais, en especial os de intimidade e protección de datos de carácter personal.

La alegación primera hacía referencia a dotar al articulado de acuerdo con la normativa vigente. La alegación segunda se estima parcialmente y se añade un nuevo apartado al artículo 4 en los sentidos, en cualquier caso el uso por parte de la Policía Local será proporcional, ponderado y limitado a las funciones antes indicadas, las funciones propias del Cuerpo de la Policía Local, debiendo garantizarse la salvaguarda de los derechos y libertades cívicas y personales, en especial los de intimidad y protección de datos de carácter personal.

A alegación terceira estímase parcialmente e incorpórase un novo apartado ó artigo 6 no relativo ós requisitos que deben cumplir os pilotos das aeronaves. Deben ser membros activos do Corpo da Policía Local e cumplir os requisitos establecidos na normativa específica, sendo a Jefatura da Policía Local quen verificará o cumplimento destes requisitos.

La alegación tercera se estima parcialmente y se incorpora un nuevo apartado al artículo 6 en lo relativo a los requisitos que deben cumplir los pilotos de las aeronaves. Deben ser miembros activos del Cuerpo de la Policía Local y cumplir los requisitos establecidos en la normativa específica, siendo la Jefatura de la Policía Local quien verificará el cumplimento de estos requisitos.

A alegación carta estímase e queda redactado o artigo 16 así: a realización de cantas prácticas sexan necesarias, así como a formación dos novos pilotos, farase en terreos apropiados, conforme á normativa específica e de seguridad aérea.

La alegación cuarta se estima y queda redactado el artículo 16 así: la realización de cuantas prácticas sean necesarias, así como la formación de los nuevos pilotos, se hará en terrenos apropiados, conforme a la normativa específica y de seguridad aérea.

No relativo á estimación da alegación que se ve reflexada na Disposición Adicional, supón unha protección no relativo ó tratamento de datos de carácter personal e a última alegación, a alegación sexta, supón unha

En lo relativo a la estimación de la alegación que se ve reflejada en la Disposición Adicional, supone una protección en lo relativo al tratamiento de datos de carácter personal y la última alegación, la alegación sexta, supone una

reordenación do articulado.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Paz.

Turno para o BNG. Señora Veira.

Señora Veira González

Moitas grazas, señora alcaldesa.

En primeiro lugar queremos sinalar desde o BNG que imos votar a favor deste regulamento. Entendemos que coa estimación das alegacións se resolven moitas das cuestións que nos fixeron, na aprobación inicial, non apoiar este regulamento, como o feito de que na proposta que se trouxo ó anterior Pleno, pois que non se especificase que os pilotos remotos tiñan que ser membros activos da Policía Local ou incluso a cuestión do tratamento dos datos, do tratamento das gravacións, que é o impacto nos dereitos e liberdades da cidadanía, que si se resolven con estas alegacións e entendemos, bueno, dámonos por satisfeitas coa resolución destas alegacións.

De todos os xeitos, si queremos deixar enriba da mesa unha reflexión porque botamos de menos un compromiso do Goberno Local de aumentar o persoal da Policía Local que teña título de pilotos de drons, deste tipo de aeronaves, e sobre todo, de que a utilización destes dispositivos sexa complementario á presenza da propia Policía Local a pé de rúa nos nosos barrios.

Nós cremos que ten que haber unha policía local que sexa accesíbel, que estea ó dispor do tecido veciñal, do

reordenación del articulado.

Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Paz.

Turno para el BNG. Señora Veira.

Señora Veira González

Muchas gracias, señora alcaldesa.

En primer lugar queremos señalar desde el BNG que vamos a votar a favor de este reglamento. Entendemos que con la estimación de las alegaciones se resuelven muchas de las cuestiones que nos hicieron, en la aprobación inicial, no apoyar este reglamento, como el hecho de que en la propuesta que se trajo al anterior Pleno, pues que no se especificara que los pilotos remotos tenían que ser miembros activos de la Policía Local o incluso la cuestión del tratamiento de los datos, del tratamiento de las grabaciones, que es el impacto en los derechos y libertades de la ciudadanía, que sí se resuelven con estas alegaciones y entendemos, bueno, nos damos por satisfechas con la resolución de estas alegaciones.

De todas formas, sí queremos dejar encima de la mesa una reflexión porque echamos de menos un compromiso del Gobierno Local de aumentar el personal de la Policía Local que tenga título de pilotos de drones, de este tipo de aeronaves, y sobre todo, de que la utilización de estos dispositivos sea complementario a la presencia de la propia Policía Local a pie de calle en nuestros barrios.

Nosotros creemos que tiene que haber una policía local que sea accesible, que esté a disposición del tejido vecinal, del tejido

tecido asociativo da nosa cidade, do tecido comercial, que estea, como digo a pé de rúa e a verdade é que cremos que este goberno local se ten que comprometer a que a Policía Local vai estar a dispor da cidadanía nas nosas rúas independentemente de que de xeito complementario poida dispor deste tipo de aeronaves para facer cumprir, efectivamente, as ordenanzas municipais ou as funcións, non? que se recollen neste regulamento. É unha demanda veciñal esta presenza da Policía Local na rúa, a pé de rúa, e cremos que o Goberno local ten que recoller esta inquedanza da cidadanía.

Nada máis.

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Turno para o Partido Popular. Señora Catalán.

Señora Catalán Morcillo

Moitas grazas, señora alcaldesa. Bos días a todos os presentes, os oíntes, asistentes, en liña, medios de comunicación e persoal municipal.

Antes de nada, agradecer a oportunidade de tomar parte deste mandato, que para min é toda unha honra. Espero aprender sempre e achegar todo o que poida e estea na miña man.

Dito isto, e dado que o Regulamento de uso de aeronaves pilotadas por control remoto da Policía Local, os drons, xa superou as diferentes fases para a súa aprobación, nós imos votar a favor do texto.

Na Exposición de motivos do Regulamento alúdese ao emprego de

asociativo de nuestra ciudad, del tejido comercial, que esté, como digo a pie de calle y la verdad es que creemos que este gobierno local se tiene que comprometer a que la Policía Local va a estar a disposición de la ciudadanía en nuestras calles independientemente de que de manera complementaria pueda disponer de este tipo de aeronaves para hacer cumplir, efectivamente, las ordenanzas municipales o las funciones, ¿no? que se recogen en este reglamento. Es una demanda vecinal esta presencia de la Policía Local en la calle, a pie de calle, y creemos que el Gobierno local tiene que recoger esta inquietud de la ciudadanía.

Nada más.

Presidencia

Muchas gracias, señora Veira.

Turno para el Partido Popular. Señora Catalán.

Señora Catalán Morcillo

Muchas gracias, señora alcaldesa. Buenos días a todos los presentes, los oyentes, asistentes, en *streaming*, medios de comunicación y personal municipal.

Antes de nada, agradecer la oportunidad de tomar parte de este mandato, que para mí es todo un honor. Espero aprender siempre y aportar todo lo que pueda y esté en mi mano.

Dicho esto, y dado que el Reglamento de uso de aeronaves pilotadas por control remoto de la Policía Local, los drones, ya ha superado las diferentes fases para su aprobación, nosotros vamos a votar a favor del texto.

En la Exposición de motivos del Reglamento se alude al empleo de drones

drons como unha ferramenta que demostrou a súa eficacia en diversos campos relacionados con policía, principalmente con seguridade e emerxencias, así como ao tráfico, a seguridade viaria e funcións de policía administrativa. Alegrámonos de que se dote de medios técnicos máis modernos á Policía Local porque son un investimento de futuro que repercutirá en beneficio de toda a cidadanía e na súa seguridade.

como una herramienta que ha demostrado su eficacia en diversos campos relacionados con policía, principalmente con seguridad y emergencias, así como al tráfico, la seguridad vial y funciones de policía administrativa. Nos alegramos de que se dote de medios técnicos más modernos a la Policía Local porque son una inversión de futuro que repercutirá en beneficio de toda la ciudadanía y en su seguridad.

Así mesmo supoñemos que o Manual de operacións e demais documentos técnicos que acompañan o Regulamento serán complementados con protocolos específicos de actuación policial que permitan levar a cabo os voos con plenas garantías xurídicas e persoais para os operadores e para o resto de cidadáns, sobre todo no que, como se referiu a señora Paz, ten que ver coa protección de datos de carácter persoal. Por iso presumimos que terán previstas pautas seguras para a conservación, arquivo e custodia de imaxes obtidas por estes dispositivos en tanto que o uso dos drons queda restrinxido exclusivamente ao ámbito policial.

Asimismo suponemos que el Manual de operaciones y demás documentos técnicos que acompañan el Reglamento serán complementados con protocolos específicos de actuación policial que permitan llevar a cabo los vuelos con plenas garantías jurídicas y personales para los operadores y para el resto de ciudadanos, sobre todo en lo que, como se ha referido la señora Paz, tiene que ver con la protección de datos de carácter personal. Por ello presumimos que tendrán previstas pautas seguras para la conservación, archivo y custodia de imágenes obtenidas por estos dispositivos en tanto que el uso de los drones queda restringido exclusivamente al ámbito policial.

Con todo, a pesar dos avances técnicos, os drons non poderán substituír nunca a atención persoal e de proximidade —como apuntou a señora Veira— da Policía. É queixa habitual entre os cidadáns a falta de efectivos policiais nas rúas de todos os barrios da cidade. Todos queremos unha policía que sexa referente en toda Galicia e en toda España, se é posible, moi loable, por certo, pero a crúa realidade demostra que os axentes non dan abasto para cubrir as necesidades xeradas polos cambios sociais dos últimos anos. Segundo datos do Ministerio do Interior, o noso municipio segue estando á cabeza do índice de criminalidade de toda

Sin embargo, a pesar de los avances técnicos, los drones no podrán sustituir nunca la atención personal y de proximidad —como ha reseñado la señora Veira— de la Policía. Es queja habitual entre los ciudadanos la falta de efectivos policiales en las calles de todos los barrios de la ciudad. Todos queremos una policía que sea referente en toda Galicia y en toda España, si es posible, muy loable, por cierto, pero la cruda realidad demuestra que los agentes no dan abasto para cubrir las necesidades generadas por los cambios sociales de los últimos años. Según datos del Ministerio del Interior, nuestro municipio sigue estando a la cabeza del índice de criminalidad de toda Galicia, lo

Galicia, o que non é motivo de alegría precisamente.

Aínda que trataremos este tema despois, só quero destacar que a seguridade cidadá é unha cuestión que nos afecta a todos como cidadáns, como administración e como corporación. O único que extraemos dos acontecementos dos últimos meses é que non existe nin se espera unha mínima vontade política deste goberno por alcanzar unha solución que empezaría, como saben, por incrementar o número de axentes nas rúas. Cando a cidadanía esixe máis presenza policial en todos os barrios non é por capricho, aínda que como se fan políticas de despacho, pois se perde a perspectiva e córrese o risco de cometer erros. De momento, os veciños xa foron testemuñas unha vez máis de que só cando o problema rebéntalles si fan uso dos mecanismos pertinentes para resolvelo, iso si, na súa liña: a golpe de improvisación, tarde, mal e arrastras. Fixérono hai uns meses cando implantaron os puntos de invisibilidade policial en zonas moi concretas da cidade ata o final das eleccións e volvérono a facer co último caso no antigo Club Financeiro.

Quizais este novo regulamento lles impulse a empregar os drons como ferramentas de seguridade, a condición de que se dignen a mirar de fronte aos veciños, por exemplo, de Ronda de Nelle, Os Mallos ou O Martinete, entre outros moitos, e solucionar de forma efectiva e categórica os problemas de inseguridade e insalubridade que os martirizan.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Catalán.

que no es motivo de alegría precisamente.

Aunque trataremos este tema después, solo quiero destacar que la seguridad ciudadana es una cuestión que nos afecta a todos como ciudadanos, como administración y como corporación. Lo único que extraemos de los acontecimientos de los últimos meses es que no existe ni se espera una mínima voluntad política de este gobierno por alcanzar una solución que empezaría, como saben, por incrementar el número de agentes en las calles. Cuando la ciudadanía exige más presencia policial en todos los barrios no es por capricho, aunque como se hacen políticas de despacho, pues se pierde la perspectiva y se corre el riesgo de cometer errores. De momento, los vecinos ya han sido testigos una vez más de que solo cuando el problema les revienta sí hacen uso de los mecanismos pertinentes para resolverlo, eso sí, en su línea: a golpe de improvisación, tarde, mal y arrastras. Lo hicieron hace unos meses cuando implantaron los puntos de invisibilidad policial en zonas muy concretas de la ciudad hasta el final de las elecciones y lo han vuelto a hacer con el último caso en el antiguo Club Financiero.

Quizás este nuevo reglamento les impulse a emplear los drones como herramientas de seguridad, siempre y cuando se dignen a mirar de frente a los vecinos, por ejemplo, de Ronda de Nelle, Os Mallos u O Martinete, entre otros muchos, y solucionar de forma efectiva y categórica los problemas de inseguridad e insalubridad que los martirizan.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Catalán.

Pecha o debate a señora Paz polo Goberno.

Señora Paz Romero

Co único fin de mellorar a atención á cidadanía, a Policía dotouse de dous drons, ademais de facilitar a formación da Policía para o uso dos mesmos. Aumentar os efectivos que posean o título de piloto será algo previsto por o Goberno municipal.

No relativo ó tratamento dos datos de carácter persoal, para outorgar unha maior seguridade e protexer os intereses dos individuos, realizarase coa posta en marcha da actividade un análisis do posible impacto nos dereitos e liberdades.

Os drones son unha ferramenta para o desenrolo do traballo da Policía Local. O traballo a pé da Policía Local, este é un instrumento que facilita o traballo da Policía Local, que debe continuar tamén cos operativos a pé, en vehículo, etcétera, para unha maior seguridade da cidadanía.

Presidencia

Moitas grazas.

Procedemos xa á votación deste asunto número 10 para o cal se require maioría simple.

Votación do asunto número dez

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación o asunto número dez relacionado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo municipal do Partido Popular (PP) (11 votos).

Cierra el debate la señora Paz por el Gobierno.

Señora Paz Romero

Con el único fin de mejorar la atención a la ciudadanía, la Policía se dotó de dos drones, además de facilitar la formación de la Policía para el uso de los mismos. Aumentar los efectivos que posean el título de piloto será algo previsto por el Gobierno municipal.

En lo relativo al tratamiento de los datos de carácter personal, para otorgar una mayor seguridad y proteger los intereses de los individuos, se realizará con la puesta en marcha de la actividad un análisis del posible impacto nos derechos y libertades.

Los drones son una herramienta para el desarrollo del trabajo de la Policía Local. El trabajo a pie de la Policía Local, este es un instrumento que facilita el trabajo de la Policía Local, que debe continuar también con los operativos a pie, en vehículo, etcétera, para una mayor seguridad de la ciudadanía.

Presidencia

Muchas gracias.

Procedemos ya a la votación de este asunto número 10 para el cual se requiere mayoría simple.

Votación del asunto número diez

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número diez relacionado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo municipal del Partido Popular (PP) (11 votos).

Vota a favor o Grupo municipal dos Socialistas de Galicia-PSOE (11 votos).

Vota a favor o Grupo municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (4 votos).

Presidencia

Moitas grazas.

Queda aprobado por unanimidade da Corporación.

Acordo

PRIMEIRO. Estimar as alegacións Primeira, Cuarta, Quinta e Sexta, polas motivacións expostas no informe proposta.

SEGUNDO. Estimar parcialmente as alegacións Segunda e Terceira, polas motivacións expostas no informe proposta.

TERCEIRO. Desestimar a Cuestión Previa, polas motivacións expostas no informe proposta.

CUARTO. Aprobar definitivamente o Regulamento de uso de sistemas de aeronaves tripuladas por control remoto (RPAS) por parte da policía local do Concello da Coruña, con código de verificación W046L4Z1D565D0Z02EV, cuxa redacción pasa a ser a seguinte:

"REGULAMENTO DE USO DE AERONAVES PILOTADAS POR CONTROL REMOTO <<RPAS>> (DRONS) POR AXENTES DO CORPO DA POLICÍA LOCAL DO CONCELLO DA CORUÑA

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

O Concello da Coruña, nunha aposta

Vota a favor el Grupo municipal de los Socialistas de Galicia-PSOE (11 votos).

Vota a favor el Grupo municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (4 votos).

Presidencia

Muchas gracias.

Queda aprobado por unanimidad de la Corporación.

Acuerdo

PRIMERO. Estimar las alegaciones Primera, Cuarta, Quinta y Sexta, por las motivaciones expuestas en el informe propuesta.

SEGUNDO. Estimar parcialmente las alegaciones Segunda y Tercera, por las motivaciones expuestas en el informe propuesta.

TERCERO. Desestimar la Cuestión Previa, por las motivaciones expuestas en el informe propuesta.

CUARTO. Aprobar definitivamente el Reglamento de uso de sistemas de aeronaves tripuladas por control remoto (RPAS) por parte de la policía local del Ayuntamiento de A Coruña, con código de verificación 045U0O412J3Y2X2L0QQG, cuya redacción pasa a ser la siguiente:

"REGLAMENTO DE USO DE AERONAVES PILOTADAS POR CONTROL REMOTO <<RPAS>> (DRONES) POR AGENTES DEL CUERPO DE LA POLICÍA LOCAL DE A CORUÑA

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

El Ayuntamiento de A Coruña, en una

pola implantación de novas tecnoloxías, decidiu dotar o seu Corpo de Policía Local das ferramentas necesarias para levar a cabo con maior eficacia as funcións que a lexislación vixente lles atribúe aos corpos de policía local, entre as que se encontran os sistemas RPAs, o que lle abre ao devandito corpo novas funcionalidades que melloran a súa capacidade de resposta. Posto que as circunstancias actuais esixen unha continuidade no esforzo destinado a todos aqueles aspectos que melloren a calidade do servizo dos corpos de Policía Local, para seguirmos avanzando na mellora da utilización destas novas tecnoloxías e co fin de lograr tales obxectivos, resulta necesario o presente Regulamento Interno, tendo en conta que é requisito do Real decreto 1036/2017 do 15 de decembro, polo que se regula a utilización civil das aeronaves pilotadas por control remoto no ámbito da función policial e polos/as policías locais.

apuesta por la implantación de nuevas tecnologías, ha decidido dotar a su Cuerpo de Policía Local de las herramientas necesarias para llevar a cabo con mayor eficacia las funciones que la legislación vigente atribuye a los cuerpos de policía local, encontrándose entre ellas los sistemas RPAs, abriendo a dicho Cuerpo nuevas funcionalidades que mejoran su capacidad de respuesta. Como quiera que las circunstancias actuales exigen una continuidad en el esfuerzo destinado a todos aquellos aspectos que mejoren la calidad del servicio de los cuerpos de Policía Local, de forma que sigamos avanzando en la mejora de la utilización de estas nuevas tecnologías y con el fin de lograr tales objetivos, resulta necesario el presente Reglamento Interno, toda vez que es requisito del Real Decreto 1036/2017 de 15 de diciembre, por el que se regula la utilización civil de las aeronaves pilotadas por control remoto el ámbito de la función policial y por los policías locales.

Neste marco de innovación e desenvolvemento, resulta de interese estratéxico o uso das novas tecnoloxías no desempeño dos labores de policía, co único fin de mellorar a atención á cidadanía e as súas demandas e inquietudes. Esta policía dotouse de dous drons e os seus respectivos equipos e accesorios complementarios, que pasan a ser parte integrante do material operativo da Policía Local do Concello da Coruña. No mesmo sentido formáronse as persoas membros do devandito Corpo de Policía Local coa finalidade de que sexan as encargadas do uso dos dispositivos RPAs (sistemas de aeronaves tripuladas por control remoto) para o mellor desempeño das funcións atribuídas á Policía Local polo artigo 53 da Lei orgánica 2/1986, do 13 de marzo, de forzas e corpos de seguridade. Os devanditos dispositivos constitúen unha

En este marco de innovación y desarrollo, resulta de interés estratégico el uso de las nuevas tecnologías en el desempeño de las labores de policía, con el único fin de mejorar la atención a la ciudadanía y sus demandas e inquietudes. Esta policía se ha dotado de dos drones y sus respectivos equipos y accesorios complementarios, que pasan a ser parte integrante del material operativo de la Policía Local del Ayuntamiento de A Coruña. En el mismo sentido se ha procedido a la formación de miembros del dicho Cuerpo de Policía Local con la finalidad de que sean los encargados del uso de dispositivos RPAs para el mejor desempeño de las funciones atribuidas a la Policía Local por el artículo 53 de la Ley Orgánica 2/1986, de 13 de marzo de Fuerzas y cuerpos de seguridad, constituyendo dichos dispositivos una herramienta que ha demostrado su eficacia en diversos

ferramenta que demostrou a súa eficacia en diversos campos relacionados non só cos labores de policía de seguridade e de emerxencias, senón tamén na área de aplicación á que se circunscriben outras funcións da Policía Local, como pode ser a policía administrativa, o tráfico e a seguridade viaria. Do mesmo xeito, resulta de interese en materias de colaboración con outros departamentos municipais e con outros medios aéreos de distintas entidades públicas en situacións de emerxencia.

campos relacionados no solo con labores de policía de seguridad y de emergencias, sino también en el área de aplicación a la que se circunscriben otras funciones de la Policía Local, como puede ser la policía administrativa, el tráfico y la seguridad vial. Del mismo modo, resulta de interés en materias de colaboración con otros departamentos municipales y con otros medios aéreos de distintas entidades públicas en situaciones de emergencia.

A utilización desta tecnoloxía, tipo dron, fai necesario dispoñer dun regulamento interno que complemente a normativa xeral que regula a utilización destes aparellos e que permita conseguir os obxectivos formulados, perseguindo con ela un incremento da seguridade na súa utilización. Por outra banda, o Real decreto 1036/2017, do 15 de decembro, establece como requisito a existencia dunha norma regulamentaria propia que regule a utilización civil das aeronaves pilotadas por control remoto no ámbito da función policial e polos/as policías locais.

La utilización de esta tecnología, tipo dron, hace necesario disponer de un reglamento interno que complemente la normativa general que regula la utilización de estos aparatos y que permita conseguir los objetivos planteados, persiguiendo con ella un incremento de la seguridad en su utilización. Por otra parte, el Real Decreto 1036/2017, de 15 de diciembre, establece como requisito la existencia de una norma reglamentaria propia que regule la utilización civil de las aeronaves pilotadas por control remoto el ámbito de la función policial y por los policías locales.

En virtude do principio de autonomía local e o exercicio das potestades regulamentarias e de autoorganización recoñecidas no artigo 4.1.a) da Lei 7/1985/, do 2 de abril, reguladora das bases de réxime local, o Concello da Coruña establece:

En virtud del principio de autonomía local y el ejercicio de las potestades reglamentarias y de autoorganización reconocidas en el artículo 4.1.a) de la Ley 7/1985/, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, el Ayuntamiento de A Coruña establece:

ÍNDICE

TÍTULO I. Disposicións xerais

- Art. 1.- Obxecto
- Art. 2.- Ámbito de aplicación
- Art. 3.- Ámbito territorial de actuación
- Art. 4.- Réxime xurídico
- Art. 5.- Definicións
- Art. 6.- Regras aplicables

ÍNDICE

TÍTULO I. Disposiciones Generales

- *Art. 1.- Objeto.*
- *Art. 2.- Ámbito de aplicación.*
- *Art. 3.- Ámbito territorial de actuación.*
- *Art. 4.- Régimen Jurídico.*
- *Art. 5.- Definiciones.*
- *Art. 6.- Reglas aplicables.*

• Art. 7.- Pilotos remotos
• Art. 8.- Observadores
• Art. 9.- Supervisión, control e réxime sancionador

TÍTULO II. Requisitos e Operatividade

CAPÍTULO I. Requisitos para o uso de aeronaves por control remoto

• Art. 10.- Requisitos xerais de uso das aeronaves pilotadas por control remoto (RPA)
• Art. 11.- Identificación
• Art. 12.- Requisitos dos equipos
• Art. 13.- Documentación necesaria que deberá estar ao dispor da persoa que pilota e do operador

CAPÍTULO II. Operacións de voo

• Art. 14.- Condicións de voo
• Art. 15.- Xeneralidades en voo diúrno e nocturno
• Art. 16.- Campo de voo

Disposición adicional. Avaliación de impacto de protección de datos
Disposición final primeira. Desenvolvemento do regulamento
Disposición final segunda
Disposición derrogatoria

TÍTULO I

Disposicións xerais

Art. 1.- Obxecto

O presente regulamento interno ten por obxecto regular o réxime de funcionamento dos equipos de RPAS (aeronave non tripulada, dirixida a distancia dende unha estación de pilotaxe remota) integrados na Policía Local do Concello da Coruña, e a utilización das aeronaves pilotadas por control remoto que estean ao seu cargo.

• *Art. 7.- Pilotos remotos.*
• *Art. 8.- Observadores.*
• *Art. 9.- Supervisión, control y régimen sancionador.*

TÍTULO II. Requisitos y Operatividad.

CAPÍTULO I. Requisitos para el uso de aeronaves por control remoto.

• *Art. 10.- Requisitos generales de uso de las aeronaves pilotadas por control remoto (RPA).*
• *Art. 11.- Identificación.*
• *Art. 12.- Requisitos de los equipos.*
• *Art. 13.- Documentación necesaria que deberá estar a disposición del piloto y del operador.*

CAPÍTULO II. Operaciones de vuelo.

• *Art. 14.- Condiciones de vuelo.*
• *Art. 15.- Generalidades en vuelo diurno y nocturno.*
• *Art. 16.- Campo de vuelo.*

Disposición Adicional. Evaluación de impacto de protección de datos.
Disposición Final primera. Desarrollo del Reglamento.
Disposición Final segunda.
Disposición Derogatoria.

TÍTULO I

Disposiciones Generales

Art. 1.- Objeto.

El presente Reglamento interno tiene por objeto regular el régimen de funcionamiento de los equipos de RPAS (aeronave no tripulada, dirigida a distancia desde una estación de pilotaje remoto) integrados en la Policía Local del Ayuntamiento de A Coruña, y la utilización de las aeronaves pilotadas por control remoto que se encuentren a su cargo.

Art. 2.- Ámbito de aplicación

Este regulamento aplicarase a todo o persoal da Policía Local que utilice os respectivos equipos de RPAS, así como a calquera outro operador ou persoa que forme parte dunha operación de voo dirixida ou coordinada pola Policía Local da Coruña.

Art. 2.- Ámbito de aplicación.

Este reglamento será de aplicación a todo el personal de la Policía Local que utilice los respectivos equipos de RPAS, así como a cualquier otro operador o persona que forme parte de una operación de vuelo dirigida o coordinada por la Policía Local de A Coruña.

Art. 3.- Ámbito territorial de actuación

As funcións do persoal do Corpo da Policía local ou dos operadores que actúen baixo a súa dirección relativas ás operacións con equipos de RPAS exerceranse en todo o termo municipal da Coruña.

Con todo, poderán actuar fóra do seu termo municipal naquelas situacións nas que legalmente se permite a súa actuación fóra do ámbito territorial do municipio, cando sexan requiridos e autorizados para iso polas Autoridades competentes.

Art. 3.- Ámbito territorial de actuación.

Las funciones del personal del Cuerpo de la Policía local o de los operadores que actúen bajo su dirección relativas a las operaciones con equipos de RPAS se ejercerán en todo el término municipal de A Coruña.

No obstante, podrán actuar fuera de su término municipal en aquellas situaciones en las que legalmente se permite su actuación fuera del ámbito territorial del municipio, cuando sean requeridos y autorizados para ello por las Autoridades competentes.

Art. 4.- Réxime xurídico

Serán de aplicación o Real decreto 1036/2017, do 15 de decembro, polo que se regula a utilización civil das aeronaves pilotadas por control remoto e se modifican no Real decreto 552/2014, do 27 de xuño, polo que se desenvolve o Regulamento do aire e disposicións operativas comúns para os servizos e procedementos de navegación aérea e o Real decreto 57/2002, do 18 de xaneiro, polo que se aproba o Regulamento de circulación aérea e normativa anexa a este.

Igualmente, resultará de aplicación directa e básica para a Policía Local da Coruña o disposto no Real decreto 1036/2017, en relación coas funcións atribuídas pola Lei orgánica 2/1986, do

Art. 4.- Régimen Jurídico.

Serán de aplicación el Real Decreto 1036/2017, de 15 de diciembre, por el que se regula la utilización civil de las aeronaves pilotadas por control remoto y se modifica el Real Decreto 552/2014, de 27 de junio, por el que se desarrolla el Reglamento del aire y disposiciones operativas comunes para los servicios y procedimientos de navegación aérea y el Real Decreto 57/2002, de 18 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Circulación Aérea y normativa anexa al mismo.

Igualmente, resultará de aplicación directa y básica para la Policía Local de A Coruña lo dispuesto en el Real Decreto 1036/2017, en relación a las funciones atribuidas por la Ley Orgánica 2/1986, de

13 de marzo, de forzas e corpos de seguridade, no seu artigo 53.1, e Lei 4/2007, do 20 de abril, de coordinación de policías locais, no seu artigo 8, que establecen que os corpos de Policía Local deberán exercer as seguintes funcións:

a) Protexer as autoridades das corporacións locais, e vixilancia ou custodia dos seus edificios e instalacións.
b) Ordenar, sinalizar e dirixir o tráfico no centro urbano, de acordo co establecido nas normas de circulación.
c) Instruír atestados por accidentes de circulación dentro do centro urbano.
d) Policía Administrativa, no relativo ás ordenanzas, bandos e demais disposicións municipais dentro do ámbito da súa competencia.
e) Participar nas funcións de Policía Xudicial, na forma establecida no artigo 29.2 desta lei.
f) A prestación de auxilio, nos casos de accidente, catástrofe ou calamidade pública, participando, na forma prevista nas leis, na execución dos plans de Protección Civil.
g) Efectuar dilixencias de prevención e cantas actuacións tendan a evitar a comisión de actos delituosos no marco de colaboración establecido nas xuntas de seguridade.
h) Vixiar os espazos públicos e colaborar coas forzas e corpos de seguridade do Estado e coa Policía das comunidades autónomas na protección das manifestacións e o mantemento da orde en grandes concentracións humanas, cando sexan requiridos para iso.

i) Cooperar na resolución dos conflitos privados cando sexan requiridos para iso.

En calquera caso, o uso por parte da policía local dos RPAS será

13 de marzo, de Fuerzas y Cuerpos de Seguridad, en su artículo 53.1, y Ley 4/2007, de 20 de abril, de Coordinación de Policías Locales, en su artículo 8, que establecen que los Cuerpos de Policía Local deberán ejercer las siguientes funciones:

a) Proteger a las autoridades de las Corporaciones Locales, y vigilancia o custodia de sus edificios e instalaciones.

b) Ordenar, señalizar y dirigir el tráfico en el casco urbano, de acuerdo con lo establecido en las normas de circulación.
c) Instruir atestados por accidentes de circulación dentro del casco urbano.
d) Policía Administrativa, en lo relativo a las Ordenanzas, Bandos y demás disposiciones municipales dentro del ámbito de su competencia.
e) Participar en las funciones de Policía Judicial, en la forma establecida en el artículo 29.2 de esta Ley.
f) La prestación de auxilio, en los casos de accidente, catástrofe o calamidad pública, participando, en la forma prevista en las Leyes, en la ejecución de los planes de Protección Civil.
g) Efectuar diligencias de prevención y cuantas actuaciones tiendan a evitar la comisión de actos delictivos en el marco de colaboración establecido en las Juntas de Seguridad.
h) Vigilar los espacios públicos y colaborar con las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado y con la Policía de las Comunidades Autónomas en la protección de las manifestaciones y el mantenimiento del orden en grandes concentraciones humanas, cuando sean requeridos para ello.

i) Cooperar en la resolución de los conflictos privados cuando sean requeridos para ello.

En cualquier caso, el uso por parte de la policía local de los RPAS será

proporcional, ponderado e limitado ás funcións antes indicadas, debendo garantirse a salvagarda dos dereitos e liberdades cívicas e persoais, en especial os de intimidade e protección de datos de carácter persoal.

proporcional, ponderado y limitado a las funciones antes indicadas, debiendo garantizarse la salvaguarda de los derechos y libertades cívicas y personales, en especial los de intimidad y protección de datos de carácter personal.

Este regulamento rexerase conforme ao disposto no Real decreto 1036/2017, do 15 de decembro, polo que se regula a utilización civil das aeronaves pilotadas por control remoto e demais normativa de aplicación.

El presente reglamento se regirá conforme a lo dispuesto en el Real Decreto 1036/2017, de 15 de diciembre, por el que se regula la utilización civil de las aeronaves pilotadas por control remoto y demás normativa de aplicación.

Art. 5.- Definicións

Art. 5.- Definiciones.

Sen prexuízo das que poidan ser reflectidas nos manuais anexos ao presente regulamento, entenderase por:

Sin perjuicio de las que puedan ser reflejadas en los manuales anexos al presente reglamento, se entenderá por:

a) Aeronave pilotada por control remoto (RPA): aeronave non tripulada, dirixida a distancia dende unha estación de pilotaxe remota.
b) Condicións meteorolóxicas de voo visual (VMC): condicións meteorolóxicas expresadas en termos de visibilidade, distancia das nubes e teito de nubes, iguais ou mellores ás establecidas en SERA.5001 do anexo do Regulamento de execución (UE) cve n.º 923/2012 da Comisión, do 26 de setembro de 2012, polo que se establecen o regulamento do aire e disposicións operativas comúns para os servizos e procedementos de navegación aérea, e polo que se modifican o Regulamento de execución (UE) n.º 1035/2011 e os regulamentos (CE) n.º 1265/2007, (CE) n.º 1794/2006, (CE) n.º 730/2006, (CE) n.º 1033/2006 e (UE) n.º 255/2010 (en diante Regulamento SERA), e normativa de desenvolvemento e aplicación.

a) Aeronave pilotada por control remoto (RPA): aeronave no tripulada, dirigida a distancia desde una estación de pilotaje remoto.
b) Condiciones meteorológicas de vuelo visual (VMC): condiciones meteorológicas expresadas en términos de visibilidad, distancia de las nubes y techo de nubes, iguales o mejores a las establecidas en SERA.5001 del anexo del Reglamento de Ejecución (UE) cve n.º 923/2012 de la Comisión, de 26 de septiembre de 2012, por el que se establecen el reglamento del aire y disposiciones operativas comunes para los servicios y procedimientos de navegación aérea, y por el que se modifican el Reglamento de Ejecución (UE) n.º 1035/2011 y los Reglamentos (CE) n.º 1265/2007, (CE) n.º 1794/2006, (CE) n.º 730/2006, (CE) n.º 1033/2006 y (UE) n.º 255/2010 (en adelante Reglamento SERA), y normativa de desarrollo y aplicación.

c) Detectar e evitar: capacidade de ver, captar ou descubrir a existencia de tránsito en conflito ou outros perigos e adoptar as medidas apropiadas conforme

c) Detectar y evitar: capacidad de ver, captar o descubrir la existencia de tránsito en conflicto u otros peligros y adoptar las medidas apropiadas conforme

ás regras do aire.
d) Estación de pilotaxe remota: compoñente dun sistema de aeronave pilotada por control remoto (RPAS) que contén os equipos utilizados para pilotar a aeronave.
e) NOTAM: aviso distribuído por medio de telecomunicacións que contén información relativa ao establecemento, condición ou modificación de calquera instalación, servizo, procedemento ou perigo aeronáutico que é indispensable que coñeza oportunamente o persoal que realiza operacións de voo.

f)Masa máxima na engalaxe ou saída (MTOW): máxima masa, incluíndo a carga de pago, e o combustible ou as baterías en caso de motores eléctricos, para a que o fabricante estableceu que a aeronave pode realizar a manobra de engalaxe ou inicio do voo con seguridade, cumprindo con todos os requisitos de certificación, cando cumpra esta, ou, noutro caso, tendo en conta a resistencia estrutural da aeronave ou outras limitacións.
g) Observador: persoa designada polo operador que, mediante observación visual da aeronave pilotada por control remoto (RPA), directa e sen axudas que non sexan lentes correctoras ou lentes de sol, lle axuda ao/á piloto na realización segura do voo.

h) Organizacións de formación: organización segundo o anexo VII do Regulamento (UE) n.º 1178/2011 da Comisión, do 3 de novembro de 2011 (ATO), escola de ultralixeiros, escola de voo sen motor, ou aquelas organizacións de formación de pilotos remotos habilitadas pola Axencia Estatal de Seguridade Aérea.
i)Operador: a persoa física ou xurídica que realiza as operacións aéreas especializadas ou voos experimentais regulados por este real decreto e que é responsable do cumprimento dos

a las reglas del aire.
d) Estación de pilotaje remoto: componente de un sistema de aeronave pilotada por control remoto (RPAS) que contiene los equipos utilizados para pilotar la aeronave.
e) NOTAM: aviso distribuido por medio de telecomunicaciones que contiene información relativa al establecimiento, condición o modificación de cualesquiera instalaciones, servicios, procedimientos o peligros aeronáuticos que es indispensable que conozca oportunamente el personal que realiza operaciones de vuelo.
f)Masa máxima al despegue (MTOW): máxima masa, incluyendo la carga de pago, y el combustible o las baterías en caso de motores eléctricos, para la que el fabricante ha establecido que la aeronave puede realizar la maniobra de despegue con seguridad, cumpliendo con todos los requisitos de certificación, cuando proceda ésta, o, en otro caso, teniendo en cuenta la resistencia estructural de la aeronave u otras limitaciones.

g) Observador: persona designada por el operador que, mediante observación visual de la aeronave pilotada por control remoto (RPA), directa y sin ayudas que no sean lentes correctoras o gafas de sol, ayuda al piloto en la realización segura del vuelo.

h) Organizaciones de formación: organización conforme al anexo VII del Reglamento (UE) n.º 1178/2011 de la Comisión, de 3 de noviembre de 2011 (ATO), escuela de ultraligeros, escuela de vuelo sin motor, o aquellas organizaciones de formación de pilotos remotos habilitadas por la Agencia Estatal de Seguridad Aérea.
i)Operador: la persona física o jurídica que realiza las operaciones aéreas especializadas o vuelos experimentales regulados por este real decreto y que es responsable del cumplimiento de los

requisitos nel establecidos para unha operación segura. Cando o operador sexa unha persoa física poderá ser así mesmo piloto remoto ou observador, se acredita o cumprimento dos requisitos esixibles a estes.

j) Operación comercial: operación aérea especializada realizada por conta allea na que se dá ou promete unha remuneración, compensación económica ou contraprestación de valor con respecto do voo ou do obxecto do voo.

k) Operación non comercial: aquela operación aérea especializada realizada con carácter privado ou por conta propia, ou por conta allea sen que medie remuneración ou compensación económica ou contraprestación de valor.

l) Operacións aéreas especializadas, tamén denominadas traballos técnicos, científicos ou traballos aéreos: calquera operación, xa sexa comercial ou non comercial, distinta dunha operación de transporte aéreo, na que se emprega unha aeronave pilotada por control remoto (RPA) para realizar actividades especializadas, tales como actividades de investigación e desenvolvemento, actividades agroforestais, levantamentos aéreos, fotografía, vixilancia, observación e patrulla, incluíndo a filmación, publicidade aérea, emisións de radio e televisión, loita contra incendios, loita contra a contaminación, prevención e control de emerxencias, procura e salvamento ou adestramento e formación práctica de pilotos remotos.

m) Operación dentro do alcance visual do piloto (VLOS, polas súas siglas en inglés «Visual Line of Sight»): operación en que o/a piloto mantén contacto visual directo coa aeronave pilotada por control remoto (RPA), sen a axuda de dispositivos ópticos ou electrónicos que non sexan lentes correctoras ou lentes de sol.

n) Operación dentro do alcance visual aumentado (EVLOS, polas súas siglas en inglés «Extended Visual Line of

requisitos establecidos por el mismo para una operación segura. Cuando el operador sea una persona física podrá ser asimismo piloto remoto u observador, si acredita el cumplimiento de los requisitos exigibles a éstos.

j) Operación comercial: operación aérea especializada realizada por cuenta ajena en la que se da o promete una remuneración, compensación económica o contraprestación de valor con respecto del vuelo o del objeto del vuelo.

k) Operación no comercial: aquella operación aérea especializada realizada con carácter privado o por cuenta propia, o por cuenta ajena sin que medie remuneración o compensación económica o contraprestación de valor.

l) Operaciones aéreas especializadas, también denominadas trabajos técnicos, científicos o trabajos aéreos: cualquier operación, ya sea comercial o no comercial, distinta de una operación de transporte aéreo, en la que se utiliza una aeronave pilotada por control remoto (RPA) para realizar actividades especializadas, tales como, actividades de investigación y desarrollo, actividades agroforestales, levantamientos aéreos, fotografía, vigilancia, observación y patrulla, incluyendo la filmación, publicidad aérea, emisiones de radio y televisión, lucha contra incendios, lucha contra la contaminación, prevención y control de emergencias, búsqueda y salvamento o entrenamiento y formación práctica de pilotos remotos.

m) Operación dentro del alcance visual del piloto (VLOS, por sus siglas en inglés «Visual Line of Sight»): operación en que el piloto mantiene contacto visual directo con la aeronave pilotada por control remoto (RPA), sin la ayuda de dispositivos ópticos o electrónicos que no sean lentes correctoras o gafas de sol.

N) Operación dentro del alcance visual aumentado (EVLOS, por sus siglas en inglés «Extended Visual Line of Sight»):

Sight»): operacións nas que se satisfai o contacto visual directo coa aeronave mediante medios alternativos, en particular, observadores en contacto permanente por radio co/coa piloto.

o) Operación máis aló do alcance visual do/a piloto (BVLOS, polas súas siglas en inglés «Beyond Visual Line of Sight»): operacións que se realizan sen contacto visual directo coa aeronave pilotada por control remoto (RPA).

p) Piloto remoto (en diante piloto): persoa designada polo operador para realizar as tarefas esenciais para a operación de voo dunha aeronave pilotada por control remoto (RPA), que manipula os controis de voo desta durante o voo.

q) Espazo aéreo temporalmente segregado (TSA): volume definido de espazo aéreo para uso temporal específico dunha actividade, e a través do cal non se pode permitir o tránsito doutro tráfico, nin sequera baixo autorización ATC.

r)Sistema de aeronave pilotada por control remoto (en diante RPAS): conxunto de elementos configurables integrado por unha aeronave pilotada por control remoto (RPA), a súa estación ou estacións de pilotaxe remota conexas, os necesarios enlaces de mando e control e calquera outro elemento de sistema que se poida requirir en calquera momento durante a operación de voo.

s) Voos experimentais: Os seguintes voos:

1.- Voos de proba de produción e de mantemento, realizados por fabricantes ou organizacións dedicadas ao mantemento.

2.- Voos de demostración non abertos ao público, dirixidos a grupos cerrados de asistentes por quen organiza un determinado evento ou por un fabricante ou operador para clientela potencial.

Operaciones en las que el contacto visual directo con la aeronave se satisface utilizando medios alternativos, en particular, observadores en contacto permanente por radio con el piloto.

O) Operación más allá del alcance visual del piloto (BVLOS, por sus siglas en inglés «Beyond Visual Line of Sight»): Operaciones que se realizan sin contacto visual directo con la aeronave pilotada por control remoto (RPA).

p) Piloto remoto (en adelante piloto): Persona designada por el operador para realizar las tareas esenciales para la operación de vuelo de una aeronave pilotada por control remoto (RPA), que manipula los controles de vuelo de la misma durante el vuelo.

q) Espacio aéreo temporalmente segregado (TSA): Volumen definido de espacio aéreo para uso temporal específico de una actividad, y a través del cual no se puede permitir el tránsito de otro tráfico, ni siquiera bajo autorización ATC.

r) Sistema de aeronave pilotada por control remoto (en adelante RPAS): Conjunto de elementos configurables integrado por una aeronave pilotada por control remoto (RPA), su estación o estaciones de pilotaje remoto conexas, los necesarios enlaces de mando y control y cualquier otro elemento de sistema que pueda requerirse en cualquier momento durante la operación de vuelo.

s) Vuelos experimentales: Los siguientes vuelos:

1. Vuelos de prueba de producción y de mantenimiento, realizados por fabricantes u organizaciones dedicadas al mantenimiento.

2. Vuelos de demostración no abiertos al público, dirigidos a grupos cerrados de asistentes por el organizador de un determinado evento o por un fabricante u operador para clientes potenciales.

3.- Voos para programas de investigación, realizados por conta de quen xestione o programa nos que se trate de demostrar a viabilidade de realizar determinada actividade con aeronaves pilotadas por control remoto (RPA).

3. Vuelos para programas de investigación, realizados por cuenta de quien gestione el programa en los que se trate de demostrar la viabilidad de realizar determinada actividad con aeronaves pilotadas por control remoto (RPA).

4.- Voos de desenvolvemento, nos que se trate de poñer a punto as técnicas e os procedementos para realizar unha determinada actividade con aeronaves pilotadas por control remoto (RPA), previos á posta en produción desa actividade, realizados por quen pretenda levala a cabo.

4. Vuelos de desarrollo, en los que se trate de poner a punto las técnicas y procedimientos para realizar una determinada actividad con aeronaves pilotadas por control remoto (RPA), previos a la puesta en producción de esa actividad, realizados por quien pretenda llevarla a cabo.

5.- Voos de I+D, realizados por fabricantes ou outras entidades, organizacións, organismos, institucións ou centros tecnolóxicos para o desenvolvemento de novas aeronaves pilotadas por control remoto (RPA) ou dos elementos que configuran o RPAS.

5. Vuelos de I+D, realizados por fabricantes u otras entidades, organizaciones, organismos, instituciones o centros tecnológicos para el desarrollo de nuevas aeronaves pilotadas por control remoto (RPA) o de los elementos que configuran el RPAS.

6.- Voos de proba, necesarios para que un operador poida demostrar que a operación ou operacións proxectadas coa aeronave pilotada por control remoto se poden realizar con seguridade.

6. Vuelos de prueba, necesarios para que un operador pueda demostrar que la operación u operaciones proyectadas con la aeronave pilotada por control remoto pueden realizarse con seguridad.

Art. 6.- Regras aplicables

Art. 6.- Reglas aplicables.

As operacións das aeronaves pilotadas por control remoto (RPA) deberán ser conformes ás regras do aire e condicións de uso aplicables ao espazo aéreo en que se desenvolvan, de conformidade co previsto no Regulamento SERA, o Real decreto 1180/2018, do 21 de setembro, polo que se desenvolve o Regulamento do aire e disposicións operativas comúns para os servizos e procedementos de navegación aérea, así como no Regulamento de circulación aérea aprobado polo Real decreto 57/2002, do 18 de xaneiro, e normativa concordante.

Las operaciones de las aeronaves pilotadas por control remoto (RPA) deberán ser conformes a las reglas del aire y condiciones de uso aplicables al espacio aéreo en que se desarrollen, de conformidad con lo previsto en el Reglamento SERA, el Real Decreto 1180/2018, de 21 de setembro, polo que se desenvolve o Regulamento do aire e 124omún124ición operativas 124omún para os servizos e procedementos de navegación aérea, así como en el Reglamento de Circulación Aérea aprobado por Real Decreto 57/2002 de 18 de enero y normativa concordante.

Art. 7.- Pilotos remotos

Os/as pilotos deberán reunir e cumprir os seguintes requisitos:

a) Ser membros en activo do Corpo da Policía Local do Concello da Coruña.

b) Cumprir co establecido no artigo 33.1 do RD 1036/2017, do 15 de decembro.

Sen prexuízo da responsabilidade das/os pilotos, o Concello da Coruña velará para que estas/es en todo momento cumpran os requisitos esixidos. Para ese efecto a Xefatura da Policía Local verificará o devandito cumprimento.

Art. 8.- Observadores

Os observadores que apoien os/as pilotos en voos EVLOS deberán, polo menos, ter os coñecementos teóricos de piloto remoto e para iso formaranse na medida que sexa necesaria polas propias persoas pilotos da Policía Local da Coruña.

Art. 9.- Supervisión, control e réxime sancionador

O exercicio das actividades e a realización dos voos regulados neste regulamento, así como o cumprimento dos requisitos establecidos nel, están suxeitos á supervisión e control da Xefatura do Corpo de Policía Local da Coruña.

O disposto no apartado anterior enténdese sen prexuízo da responsabilidade do/a piloto ao mando da aeronave pilotada por control remoto de asegurarse que as operacións se realizan con suxeición ás disposicións deste regulamento e das establecidas polo Real decreto 1036/2017, do 15 de decembro, que lles sexan de aplicación.

Art. 7.- Pilotos remotos.

Los/las pilotos deberán reunir y cumplir los siguientes requisitos:

a) Ser miembros en activo del Cuerpo de la Policía Local del Ayuntamiento de A Coruña.
b) Cumplir con lo estabelecido en el artículo 33.1 del RD 1036/2017, de 15 de diciembre.

Sin perjuicio de la responsabilidad de los pilotos, el Ayuntamiento de A Coruña velará para que estos en todo momento cumplan los requisitos exigidos. A tal efecto la Jefatura de la Policía Local verificará dicho cumplimiento.

Art. 8.- Observadores.

Los observadores que apoyen a los pilotos en vuelos EVLOS deberán al menos, tener los conocimientos teóricos de un piloto remoto y, para ello, se formarán en la medida que sea necesaria por los propios pilotos de la Policía Local de A Coruña.

Art. 9.- Supervisión, control y régimen sancionador.

El ejercicio de las actividades y la realización de los vuelos regulados en este Reglamento, así como el cumplimiento de los requisitos establecidos en él, están sujetos a la supervisión y control de la Jefatura del Cuerpo de Policía Local de A Coruña.

Lo dispuesto en el apartado anterior se entiende sin perjuicio de la responsabilidad del piloto al mando de la aeronave pilotada por control remoto de asegurarse que las operaciones se realizan con sujeción a las disposiciones de este reglamento y de las establecidas por el Real Decreto 1036/2017, de 15 de diciembre, que les sean de aplicación.

TÍTULO II

Requisitos e Operatividade

CAPÍTULO I. Requisitos para o uso de aeronaves por control remoto.

Art. 10.- Requisitos xerais de uso das aeronaves pilotadas por control remoto (RPA)

1) O Concello da Coruña é responsable da prestación do servizo ou da realización da actividade e en todo caso será responsable de:

• Autorizar a operación.
• Establecer os requisitos que garantan que os/as pilotos remotos e, se é o caso, os observadores, contan coa formación adecuada para realizar as operacións en condicións de seguridade que, en todo caso, deberán respectar os mínimos establecidos nos artigos 33.1 e 38 do Real decreto 1036/2017, do 15 de decembro, polo que se regula a utilización civil das aeronaves pilotadas por control remoto.
• Asegurarse de que a operación se pode realizar en condicións de seguridade e de que cumpre o resto dos requisitos esixibles segundo o previsto neste apartado.

2) Sen prexuízo do cumprimento do resto dos requisitos establecidos no RD 1036/2017, a súa normativa de desenvolvemento e o resto das disposicións de aplicación, o uso de aeronaves pilotadas por control remoto (RPA) requirirá, en todo caso, que o seu deseño e características lle permitan ao/á piloto intervir no control do voo, en todo momento. A persoa piloto remoto será, en todo momento, a responsable de detectar e evitar posibles colisións e outros perigos.

En aplicación de Lei orgánica 3/2018, do

TÍTULO II

Requisitos y Operatividad

CAPÍTULO I. Requisitos para el uso de aeronaves por control remoto.

Art. 10.- Requisitos generales de uso de las aeronaves pilotadas por control remoto (RPA).

1) El Ayuntamiento de A Coruña es responsable de la prestación del servicio o realización de la actividad y en todo caso será responsable de:

• Autorizar la operación.
• Establecer los requisitos que garanticen que los pilotos remotos y, en su caso, los observadores, cuentan con la formación adecuada para realizar las operaciones en condiciones de seguridad que, en todo caso, deberán respetar los mínimos establecidos en los artículos 33.1 y 38 del Real Decreto 1036/2017, de 15 de diciembre, por el que se regula la utilización civil de las aeronaves pilotadas por control remoto.
• Asegurarse de que la operación puede realizarse en condiciones de seguridad y cumple el resto de los requisitos exigibles conforme a lo previsto en este apartado.

2) Sin perjuicio del cumplimiento del resto de los requisitos establecidos en el RD 1036/2017, su normativa de desarrollo y el resto de las disposiciones de aplicación, el uso de aeronaves pilotadas por control remoto (RPA) requerirá, en todo caso, que su diseño y características permitan al piloto intervenir en el control del vuelo, en todo momento. El piloto remoto será, en todo momento, el responsable de detectar y evitar posibles colisiones y otros peligros.

En aplicación de Ley Orgánica 3/2018, de

5 de decembro, de protección de datos persoais e garantía dos dereitos dixitais, para o almacenamento e tratamento das imaxes e gravacións de videovixilancia captadas polos RPAS dispoñerase dun ordenador onde se almacenarán e tratarán todas as imaxes e gravacións de videovixilancia captadas polos RPAS. Estas gravacións deberán ser eliminadas no prazo máximo dun mes, tal e como establece a Lei orgánica de protección de datos de carácter persoal, salvo que recollan un delito ou incidencia, en tal caso conservaranse e quedarán a disposición xudicial.

5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, para el almacenamiento y tratamiento de las imágenes y grabaciones de vídeo vigilancia captadas por los RPAS se dispondrá de un ordenador, donde se almacenarán y tratarán todas las imágenes y grabaciones de vídeo vigilancia captadas por los RPAS. Estas grabaciones deberán ser eliminadas en el plazo máximo de un mes, tal y como establece la Ley Orgánica de Protección de Datos de Carácter Personal, salvo que recojan un delito o incidencia, en tal caso se conservarán y quedarán a disposición judicial.

Art. 11.- Identificación

Art. 11.- Identificación.

1) Todas as aeronaves pilotadas por control remoto (RPA) deberán levar fixada á súa estrutura unha placa de identificación ignífuga, na que deberá constar a identificación da aeronave, mediante a súa designación específica, incluíndo:

1) Todas las aeronaves pilotadas por control remoto (RPA) deberán llevar fijada a su estructura una placa de identificación ignífuga, en la que deberá constar la identificación de la aeronave, mediante su designación específica, incluyendo:

• O nome do fabricante
• Tipo, modelo e, se for o caso, número de serie
• Nome do operador e os datos necesarios para poñerse en contacto

A información que debe figurar na placa deberá ir marcada nela por medio dun gravado químico, cuñado, estampado ou outro método homologado de marcado ignífugo, de forma lexible a primeira ollada e indeleble.

• El nombre del fabricante.
• Tipo, modelo y, en su caso, número de serie.
• Nombre del operador y los datos necesarios para ponerse en contacto.

La información que debe figurar en la placa deberá ir marcada en ella por medio de grabado químico, troquelado, estampado u otro método homologado de marcado ignífugo, de forma legible a simple vista e indeleble.

2) A performance exterior do RPA levará rotulación pola que claramente sexan identificadas como elementos pertencentes ao Corpo da Policía Local da Coruña.

2) El performance exterior del RPA llevará rotulación por la que claramente sean identificadas como elementos pertenecientes al Cuerpo de la Policía Local de A Coruña.

Art. 12.- Requisitos dos equipos

Art. 12.- Requisitos de los equipos.

1) Os sistemas de aeronaves pilotadas por control remoto (RPAS) deberán

1) Los Sistemas de aeronaves pilotadas por control remoto (RPAS) deberán

contar cos equipos requiridos para o voo no espazo aéreo de que se trate, conforme ás regras do aire aplicables, e en particular con:

a.Un equipo de comunicacións axeitado capaz de soster comunicacións bidireccionais coas estacións aeronáuticas e nas frecuencias indicadas para cumprir os requisitos aplicables ao espazo aéreo en que se opere.

b. Un sistema para a terminación segura do voo. En caso das operacións sobre aglomeracións de edificios en cidades, pobos ou lugares habitados ou de reunións de persoas ao aire libre, poderá estar provisto dun dispositivo de limitación de enerxía do impacto. En todo caso establecerase un protocolo de seguridade.

c.Equipos para garantir que a aeronave opere dentro das limitacións previstas, incluíndo ou volume de espazo aéreo no que se pretende que quede confinado o voo.
d. Medios para que o/a piloto coñeza a posición da aeronave durante o voo.
e.Luces ou outros dispositivos, ou pintura adecuada para garantir a súa visibilidade.

2) Adicionalmente, en caso de operacións máis aló do alcance visual do/a piloto (BVLOS), a aeronave pilotada por control remoto (RPA) deberá ter instalado un dispositivo de visión orientado cara a diante.

Art. 13.- Documentación necesaria que deberá estar ao dispor da persoa que pilota e do operador.

1) O control das operacións realizadas pola Policía Local da Coruña quedará rexistrado mediante libros de rexistro, os cales poderán estar confeccionados en formato dixital se así se estima

contar con los equipos requeridos para el vuelo en el espacio aéreo de que se trate, conforme a las reglas del aire aplicables, y en particular con:

a. Un equipo de comunicaciones adecuado capaz de sostener comunicaciones bidireccionales con las estaciones aeronáuticas y en las frecuencias indicadas para cumplir los requisitos aplicables al espacio aéreo en que se opere.
b. Un sistema para la terminación segura del vuelo. En caso de las operaciones sobre aglomeraciones de edificios en ciudades, pueblos o lugares habitados o de reuniones de personas al aire libre, podrá estar provisto de un dispositivo de limitación de energía del impacto. En todo caso se establecerá un protocolo de seguridad.

c.Equipos para garantizar que la aeronave opere dentro de las limitaciones previstas, incluyendo el volumen de espacio aéreo en el que se pretende que quede confinado el vuelo.
d. Medios para que el piloto conozca la posición de la aeronave durante el vuelo.
e.Luces u otros dispositivos, o pintura adecuada para garantizar su visibilidad.

2) Adicionalmente, en caso de operaciones más allá del alcance visual del piloto (BVLOS), la aeronave pilotada por control remoto (RPA) deberá tener instalado un dispositivo de visión orientado hacia adelante.

Art. 13.- Documentación necesaria que deberá estar a disposición del piloto y del operador.

1) El control de las operaciones realizadas por la Policía Local de A Coruña quedará registrado mediante libros de registro, los cuales podrán estar confeccionados en formato digital si así se

conveniente.
• Libro de rexistro de operacións
• Libro de rexistro de pilotos
• Libro de mantemento da aeronave
• A póliza de seguro de responsabilidade civil

2) As operacións que realice a Policía Local da Coruña deben acreditar uns niveis de risco baixo. Co obxecto de aumentar a seguridade crearanse os seguintes manuais e documentos, que formarán parte anexada do presente regulamento:

• ANEXO 1.- Manual de operacións, onde se establecen os requisitos para a xestión dos equipos de RPAs, procedementos operacionais, xestión de emerxencias e seguridade de RPAs.

• ANEXO 2.- Manual de características do RPA no que queden reflectidas as características, tanto da aeronave como os seus elementos de control.

• ANEXO 3.- Manual de mantemento da aeronave. Especificaranse os procedementos de control e recambio de pezas, os formularios de control e avarías que poida sufrir o RPA.

• ANEXO 4.- Estudos aeronáuticos de seguridade de actividades declarativas e EAS para voos en CTR.

• ANEXO 5.- Perfís de voos de proba nos que se establecen os criterios que cómpre seguir durante os voos de proba para garantir que as aeronaves poidan realizar ocasionalmente e, debido a características ou peculiaridades das operacións pretendidas, elaborar estudos de seguridade específicos para a operación, os cales, aínda que complementan os estudos do anexo 4, debido á súa eventualidade, non formarán parte do corpo do regulamento, e rexeranse conforme ao que se estableza

estima conveniente.
• Libro registro de Operaciones.
• Libro registro pilotos.
• Libro de mantenimiento de la aeronave.
• La póliza de seguro de responsabilidad civil.

2) Las operaciones que se realicen por la Policía Local de A Coruña deben de acreditar unos niveles de riesgo bajo. Con el objeto de aumentar la seguridad se crearán los siguientes manuales y documentos, que formarán parte anexada del presente reglamento:

• ANEXO 1.- Manual de operaciones, donde se establecen los requisitos para la gestión de los equipos de RPAs, procedimientos operacionales, gestión de emergencias y seguridad de RPAs.

• ANEXO 2.- Manual de Características del RPA en el que queden reflejadas las características, tanto de la aeronave como sus elementos de control.

• ANEXO 3.- Manual de mantenimiento de la aeronave. Se especificarán los procedimientos de control y recambio de piezas, los formularios de control y averías que pueda sufrir el RPA.

• ANEXO 4.- Estudios aeronáuticos de seguridad de actividades declarativas y EAS para vuelos en CTR.

• ANEXO 5.- Perfiles de vuelos de prueba en el que se establecen los criterios a seguir durante los vuelos de prueba para garantizar que las aeronaves pueden realizar ocasionalmente y debido a características o peculiaridades de las operaciones pretendidas se elaboraran estudios de seguridad específicos para la operación, los cuales, si bien complementan a los estudios del anexo 4, debido a su eventualidad no formarán parte del cuerpo del reglamento, y se regirán conforme a lo

no manual de operacións.

que se establezca en el manual de operaciones.

CAPÍTULO II. Operacións de voo.

CAPÍTULO II. Operaciones de vuelo.

Art. 14.- Condicións de voo

Art. 14.- Condiciones de vuelo.

• En voo diúrno e en condicións meteorolóxicas de voo visual: VMC
• En voo nocturno e en condicións meteorolóxicas de voo visual: VMC

• *En vuelo diurno y en condiciones meteorológicas de vuelo visual: VMC.*
• *En vuelo nocturno y en condiciones meteorológicas de vuelo visual: VMC.*

1) Voo diúrno

1) Vuelo diurno

a.Dentro do alcance visual do/a piloto (VLOS) ou de observadores que estean en contacto permanente por radio con aquel (EVLOS), a unha altura sobre o terreo non maior de 400 pés (120 m), ou sobre o obstáculo máis alto situado dentro dun radio de 150 m (500 ft) dende a aeronave.

a. Dentro del alcance visual del piloto (VLOS) o de observadores que estén en contacto permanente por radio con aquél (EVLOS), a una altura sobre el terreno no mayor de 400 pies (120 m), o sobre el obstáculo más alto situado dentro de un radio de 150 m (500 ft) desde la aeronave.

b. Máis aló do alcance visual do/a piloto (BVLOS), (só en voo diúrno), sempre dentro do alcance directo da emisión por radio da estación de pilotaxe remota que permita un enlace de mando e control efectivo.

b. Más allá del alcance visual del piloto (BVLOS), (solo en vuelo diurno), siempre dentro del alcance directo de la emisión por radio de la estación de pilotaje remoto que permita un enlace de mando y control efectivo.

c.A operación sobre aglomeracións de edificios, lugares habitados ou de reunións de persoas ao aire libre e aquelas que se realicen máis aló do alcance visual do/a piloto (BVLOS), deberá axustarse ás limitacións e condicións establecidas nun estudo aeronáutico de seguridade realizado polo/a piloto para este tipo de voos e coas medidas de seguridade necesarias.

c.La operación sobre aglomeraciones de edificios, lugares habitados o de reuniones de personas al aire libre y aquéllas que se realicen más allá del alcance visual del piloto (BVLOS), deberá ajustarse a las limitaciones y condiciones establecidas en un estudio aeronáutico de seguridad realizado por el piloto para este tipo de vuelos y con las medidas de seguridad necesarias.

2) Voo nocturno.

2) Vuelo nocturno.

a.Voos nocturnos con suxeición ás limitacións e condicións que estableza para o efecto un estudo aeronáutico de seguridade realizado polo/a piloto da aeronave no que se constate a seguridade da operación en tales condicións. Este estudo aeronáutico de seguridade realizarase para esta operación concreta

a. Vuelos nocturnos con sujeción a las limitaciones y condiciones que establezca al efecto un estudio aeronáutico de seguridad realizado por el piloto de la aeronave en el que se constante la seguridad de la operación en tales condiciones. Este estudio aeronáutico de seguridad se realizará para esta

e especifica.

Art. 15.- Xeneralidades en voo diúrno e nocturno

As operacións débense realizar fóra da zona de tránsito do aeródromo e a unha distancia mínima de 8 quilómetros do punto de referencia de calquera aeroporto ou aeródromo e a mesma distancia respecto dos eixes das pistas e a súa prolongación, en ambas as cabeceiras, ata unha distancia de 6 km contados a partir do umbral en sentido de afastamento da pista, ou, para o caso de operacións máis aló do alcance visual do/a piloto (BVLOS), cando a infraestrutura conte con procedementos de voo instrumental, a unha distancia mínima de 15 quilómetros do devandito punto de referencia.

Art. 16.- Campo de voo.

A realización de cantas prácticas sexan necesarias no desempeño de funcións dos equipos, así como para a formación de novos/as pilotos, farase en terreos apropiados para o voo de RPAs conforme á normativa específica e de seguridade aérea.

Disposición adicional. - Avaliación de Impacto de Protección de Datos.

A activación operativa dos RPAS estará supeditada ao cumprimento da normativa en materia de protección de datos europea e estatal, RXPD e LOPDGDD, e ás medidas de seguridade que se esixan para o citado tratamento de datos, seguindo o disposto polo Real Decreto 311/2022, do 3 de maio, polo que se regula o Esquema Nacional de Seguridade.

Adicionalmente, desde o Concello da Coruña, a actividade de tratamento de videovixilancia de drons, incluirase

operación concreta y especifica.

Art. 15.- Generalidades en vuelo diurno y nocturno.

Las operaciones deben realizarse fuera de la zona de tránsito de aeródromo y a una distancia mínima de 8 kilómetros del punto de referencia de cualquier aeropuerto o aeródromo y la misma distancia respecto de los ejes de las pistas y su prolongación, en ambas cabeceras, hasta una distancia de 6 km contados a partir del umbral en sentido de alejamiento de la pista, o, para el caso de operaciones más allá del alcance visual del piloto (BVLOS), cuando la infraestructura cuente con procedimientos de vuelo instrumental, a una distancia mínima de 15 kilómetros de dicho punto de referencia.

Art. 16.- Campo de vuelo.

La realización de cuantas prácticas sean necesarias en el desempeño de funciones de los equipos, así como para la formación de los nuevos/as pilotos, se hará en terrenos apropiados para el vuelo de RPAs conforme a la normativa específica y de seguridad aérea.

Disposición Adicional. – Evaluación de Impacto de protección de datos.

La activación operativa de los RPAS estará supeditada al cumplimiento de la normativa en materia de protección de datos europea y estatal, RXPD y LOPDGDD, y a las medidas de seguridad que se exijan para el citado tratamiento de datos, siguiendo lo dispuesto por el Real Decreto 311/2022, de 3 de mayo, por el que se regula el Esquema Nacional de Seguridad.

Adicionalmente, desde el Ayuntamiento da Coruña, la actividad de tratamiento de videovigilancia de drones, se incluirá

dentro da actividade de tratamento VIXILANCIA DE VÍDEO PARA A SEGURIDADE CIDADÁ E CONTROL DE TRÁFICO, ao compartir finalidade, base de lexitimación e responsable. Pero, para outorgar unha maior seguridade e protexer os intereses dos individuos, realizarase, coa posta en marcha da actividade, unha análise do posible impacto nos dereitos e liberdades.

dentro de la actividad de tratamiento VIGILANCIA DE VÍDEO PARA LA SEGURIDAD CIUDADANA Y CONTROL DE TRÁFICO, al compartir finalidad, base de legitimación y responsable. Pero, para otorgar una mayor seguridad y proteger los intereses de los individuos, se realizará, con la puesta en marcha de la actividad, un análisis del posible impacto en los derechos y libertades.

Se da citada análise, detectásese que o tratamento implica un alto risco para os dereitos e liberdades, realizarase a AIPD, segundo o disposto no artigo 35 do RXPD, e se segregará a actividade de tratamento, sendo unha nova actividade do RAT do Concello da Coruña.

Si del citado análisis, se detectara que el tratamiento implica un alto riesgo para los derechos y libertades, se realizará la EIPD, según lo dispuesto en el artículo 35 del RGPD, y se segregará la actividad de tratamiento, siendo una nueva actividad del RAT del Ayuntamiento de A Coruña.

Disposición final primeira. Desenvolvemento do regulamento.

Disposición Final primera. Desarrollo del Reglamento.

Facúltase a Alcaldía-Presidencia do Concello da Coruña, que poderá delegar na Concellería da Área de Policía/Seguridade Cidadá, para ditar cantas resolucións sexan necesarias para o desenvolvemento e a aplicación do disposto no presente regulamento, en especial o desenvolvemento dos anexos do artigo 13.2.

Se faculta a la Alcaldía-Presidencia del Ayuntamiento de A Coruña, que podrá Delegar en la concejalía del Área de Policía / Seguridad Ciudadana, para dictar cuantas resoluciones sean necesarias para el desarrollo y aplicación de lo dispuesto en el presente Reglamento, en especial el desarrollo de los anexos del artículo 13.2.

Disposición final segunda.

Disposición Final segunda.

O presente regulamento entrará en vigor unha vez que se publique o seu texto íntegro no Boletín Oficial da Provincia, segundo o disposto no artigo 70.2. da Lei reguladora das bases do réxime local, e transcorra o prazo previsto no artigo 65.2 da mesma Lei 7/1985, do 2 de abril, reguladora das bases de réxime local, e será de aplicación en tanto non sexa derrogado, suspendido ou anulado.

El presente Reglamento entrará en vigor una vez publicado el texto íntegro del mismo en el «Boletín Oficial» de la provincia, según lo dispuesto en el artículo 70.2. de la Ley reguladora de las bases del régimen local, y transcurra el plazo previsto en el artículo 65.2 de la misma Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, siendo de aplicación en tanto no sea derogado, suspendido o anulado.

Disposición derrogatoria.

Disposición Derogatoria.

Quedan derrogadas cantas normas de igual ou inferior rango se opoñan ao establecido no presente regulamento interno"

QUINTO. Publicar no Boletín Oficial da Provincia a aprobación definitiva do Regulamento de uso de aeronaves pilotadas por control remoto <<RPAS>> (DRONS) por axestes do corpo da Policía Local da Coruña, xunto co seu texto íntegro de acordo ao disposto no artigo 70.2 da Lei 7/1985 de bases de réxime local, que entrará en virgor transcorridos 15 días hábiles desde a súa publicación.

SEXTO. Notificar o presente acordo á persoa que presentou alegacións, xunto co informe proposta que serve de motivación á súa inadmisión, estimación ou desestimación.

Intervencións

Presidencia

Remata aquí a Parte Resolutiva. Pasamos xa á Parte Non Resolutiva, Control e Seguimento da Xestión.

Señor secretario.

II. PARTE NON RESOLUTIVA. CONTROL E SEGUIMENTO DA XESTIÓN:

Ter coñecemento:

1º. Das resolucións da Xunta de Goberno Local, desde a número oito mil trescentos dezaseis (8.316), do vinte e oito de abril de dous mil vinte e tres, á número do dezaseis mil douscentos setenta e catro (16.274) de dous de setembro de dous mil vinte e tres.

2º. Dos decretos da Alcaldía, desde o

Quedan derogadas cuantas normas de igual o inferior rango se opongan a lo establecido en el presente Reglamento Interno".

QUINTO. Publicar en el Boletín Oficial de la Provincia la aprobación definitiva del Reglamento de uso de aeronaves pilotadas por control remoto <<RPAS>> (DRONES) por agentes del cuerpo de la Policía Local de A Coruña, junto con su texto íntegro de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 70.2 de la Ley 7/1985 de bases de régimen local, que entrará en vigor transcurridos 15 días hábiles desde su publicación.

SEXTO. Notificar el presente acuerdo a la persona que presentó alegaciones, junto con el informe propuesta que sirve de motivación a su inadmisión, estimación o desestimación.

Intervenciones

Presidencia

Finaliza aquí la Parte Resolutiva. Pasamos ya a la Parte No Resolutiva, Control y Seguimiento de la Gestión.

Señor secretario.

II. PARTE NO RESOLUTIVA. CONTROL Y SEGUIMIENTO DE LA GESTIÓN:

Tomar conocimiento:

1º. De las resoluciones de la Junta de Gobierno Local, desde la número ocho mil trescientos dieciséis (8.316) del veintiocho de abril de dos mil veintitrés, a la número dieciséis mil doscientos setenta y cuatro (16.274), de dos de septiembre de dos mil veintitrés.

2º. De los decretos de la Alcaldía, desde el

número dous mil oitocentos oitenta e seis (2.886) de vinte e oito de abril de dous mil vinte e tres, ao número seis mil vinte e sete (6.027), do dous de setembro do dous mil vinte e tres.

número dos mil ochocientos ochenta y seis (2.886), de veintiocho de abril de dos mil veintitrés, al número seis mil veintisiete (6.027), de dos de septiembre de dos mil veintitrés.

3º. Dos seguintes acordos da Xunta de Goberno Local:

3º. De los siguientes acuerdos de la Junta de Gobierno Local:

• Acordo da Xunta de Goberno Local de 5 de xullo de 2023, relativo á delegación de atribucións da Xunta de Goberno Local en tenentes/as de alcaldesa responsables das áreas de xestión.

• *Acuerdo de la Junta de Gobierno Local de 5 de julio de 2023, relativo a la delegación de atribuciones de la Xunta de Gobierno Local en tenientes/as de alcaldesa responsables de las áreas de gestión.*

•Acordo da Xunta de Goberno Local de 02.08.2023 sobre o nomeamento da coordinadora xeral da Área de Benestar Social.

• *Acuerdo de la Junta de Gobierno Local de 02.08.2023 sobre el nombramiento de la coordinadora general del Área de Bienestar Social.*

• Acordo da Xunta de Goberno Local de 02.08.2023 sobre o nomeamento da coordinadora xeral da Área de Fomento e Promoción da Cidade.

• *Acuerdo de la Junta de Gobierno Local de 02.08.2023 sobre el nombramiento de la coordinadora general del Área de Fomento y Promoción de la Ciudad.*

• Acordo da Xunta de Goberno Local de 02.08.2023 sobre o nomeamento do coordinador xeral da Área de Economía e Planificación Urbana.

• *Acuerdo de la Junta de Gobierno Local de 02.08.2023 sobre el nombramiento del coordinador general del Área de Economía y Planificación Urbana.*

• Acordo da Xunta de Goberno Local de 02.08.2023 sobre o nomeamento do coordinador xeral da Área de Alcaldía.

• *Acuerdo de la Junta de Gobierno Local de 02.08.2023 sobre el nombramiento del coordinador general del Área de Alcaldía.*

• Acordo da Xunta de Goberno Local de 02.08.2023 sobre o nomeamento da directora da Área de Cultura.

• *Acuerdo de la Junta de Gobierno Local de 02.08.2023 sobre el nombramiento de la directora del Área de Cultura.*

• Acordo da Xunta de Goberno Local de 02.08.2023 sobre o nomeamento do director da Área de Deportes.

• *Acuerdo de la Junta de Gobierno Local de 02.08.2023 sobre el nombramiento del director del Área de Deportes.*

• Acordo da Xunta de Goberno Local de 02.08.2023 sobre o nomeamento do director da Área de Seguridade Cidadá.

• *Acuerdo de la Junta de Gobierno Local de 02.08.2023 sobre el nombramiento del director del Área de Seguridad Ciudadana.*

• Acordo da Xunta de Goberno Local de

• *Acuerdo de la Junta de Gobierno Local*

02.08.2023 sobre o nomeamento do director da Área de Turismo.

•Acordo da Xunta de Goberno Local de 02.08.2023 sobre o nomeamento da directora da Área de Gabinete da Alcaldía.

• Acordo da Xunta de Goberno Local de 02.08.2023 sobre o nomeamento da directora da Área de Urbanismo.

• Acordo da Xunta de Goberno Local de 30.08.2023 sobre o nomeamento do director da Área de Asesoría Xurídica.

• Acordo da Xunta de Goberno Local de 30.08.2023 sobre o nomeamento do director da Área de Medio Ambiente.

• Acordo da Xunta de Goberno Local de 30.08.2023 sobre o nomeamento do director da Área de Infraestruturas, Mobilidade e Innovación Tecnolóxica.

• Acordo da Xunta de Goberno Local de 30 de xuño de 2023, relativo á delegación de competencias específicas no primeiro tenente da alcaldesa, coordinador e concelleiro responsable da Área de Economía e Planificación Urbana.

4º. Do Decreto da Alcaldía seguinte:

•Decreto número 5275/2023, de 26 de xullo de 2023, relativo á determinación da estrutura directiva do Concello da Coruña para o mandato municipal 2023-2027.

Señor Secretario

A continuación, mocións, rogos e preguntas.

2º. Mocións

Presidencia

de 02.08.2023 sobre el nombramiento del director del Área de Turismo.

• Acuerdo de la Junta de Gobierno Local de 02.08.2023 sobre el nombramiento de la directora del Área de Gabinete de la Alcaldía.

• Acuerdo de la Junta de Gobierno Local de 02.08.2023 sobre el nombramiento de la directora del Área de Urbanismo.

• Acuerdo de la Junta de Gobierno Local de 30.08.2023 sobre el nombramiento del director del Área de Asesoría Jurídica.

• Acuerdo de la Junta de Gobierno Local de 30.08.2023 sobre el nombramiento del director del Área de Medio Ambiente.

• Acuerdo de la Junta de Gobierno Local de 30.08.2023 sobre el nombramiento del director del Área de Infraestructuras, Movilidad e Innovación Tecnológica.

• Acuerdo de la Junta de Gobierno Local de 30 de junio de 2023, relativo a la delegación de competencias específicas en el primer teniente de alcaldesa, coordinador y concejal responsable del Área de Economía y Planificación Urbana.

4º. Del Decreto de la Alcaldía siguiente:

• Decreto número 5275/2023, de 26 de julio de 2023, relativo a la determinación de la estructura directiva del Ayuntamiento de A Coruña para el mandato municipal 2023-2027.

Señor Secretario

A continuación, mociones, ruegos y preguntas

2º. Mociones

Presidencia

Ben, comezamos o debate das mocións. En primeiro lugar as presentadas polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego.

Bien, comenzamos el debate de las mociones. En primer lugar las presentadas por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego.

MOCIÓNS PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

MOCIONES PRESENTADAS POR El GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Primeira. Moción sobre actuacións urxentes no treito da estrada DP-0512 que atravesa o termo municipal da Coruña.

Primera. Moción sobre actuaciones urgentes en el tramo de la carretera DP-0512 que atraviesa el término municipal de A Coruña.

Sobre esta moción consta presentada unha emenda de substitución polo Grupo municipal do Partido Popular.

Sobre esta moción consta presentada una enmienda de sustitución por el Grupo municipal del Partido Popular.

Presidencia

Presidencia

A primeira delas sobre actuacións urxentes no treito da estrada DP-0512 que atravesa o termo municipal da Coruña.

La primera de ellas sobre actuaciones urgentes en el tramo de la carretera DP-0512 que atraviesa el término municipal de A Coruña.

Consta unha emenda de substitución do Grupo municipal do Partido Popular.

Consta una enmienda de sustitución del Grupo municipal del Partido Popular.

Comeza o debate. Ten a palabra o señor Soto.

Comienza el debate. Tiene la palabra el señor Soto.

Señor Soto Díaz

Señor Soto Díaz

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Desexo comezar saudando a veciñanza que segue o Pleno, tanto no Salón de Plenos como por *streaming*, ao persoal do Concello que nos acompaña, as e os xornalistas e o resto de membros da Corporación.

Deseo comenzar saludando al vecindario que sigue el Pleno, tanto en el Salón de Plenos como a través de la retransmisión en directo, al personal del Ayuntamiento que nos acompaña, a las y los periodistas y al resto de miembros de la Corporación.

Comecei este mandato entrevistándome coas asociacións de veciñas e veciños dos barrios periféricos da Coruña, o sector 7, Monte Martelo, Novo Mesoiro, Mesoiro e moitas outras que virán, pois temos as portas abertas a todas elas.

Comencé este mandato entrevistándome con las asociaciones de vecinas y vecinos de los barrios periféricos de A Coruña, el sector 7, Monte Martelo, Novo Mesoiro, Mesoiro y muchas otras que vendrán, pues tenemos las puertas abiertas a todas ellas.

Considero importante expresar aquí que en todas estas entrevistas percibín un sentimento común: o de abandono institucional.

Considero importante expresar aquí que en todas estas entrevistas percibí un sentimiento común: el de abandono institucional.

Estamos a falar de barrios con carencias moi grandes, de equipamentos, de transporte público, pero tamén de seguridade viaria, de seguridade cidadá, en fin, de servizos de todo tipo. Sobre estas carencias, nós xa rexistramos e seguiremos rexistrando preguntas para resposta escrita, cuxa contestación seguiremos con atención, o que é máis, exerceremos todas as ferramentas de acción política que consideremos axeitadas para reverter esta situación.

Estamos hablando de barrios con carencias muy grandes, de equipamientos, de transporte público, pero también de seguridad vial, de seguridad ciudadana, en fin, de servicios de todo tipo. Sobre estas carencias, nosotros ya registramos y seguiremos registrando preguntas para respuesta escrita, cuya contestación seguiremos con atención, lo que es más, ejerceremos todas las herramientas de acción política que consideremos adecuadas para revertir esta situación.

Polo que aquí nos ocupa agora, folga dicir que esas carencias —cando ademais se manteñen no tempo— causan a desafección da veciñanza coas súas e os seus representantes políticos. Lembro que hai poucas semanas, neste mesmo salón de plenos, expresouse preocupación por dignificar a representación política. Pois ben, nós compartimos esa preocupación e consideramos que ese labor de dignificación debe comezar por reverter a desafección, e iso faise non deixando a ninguén atrás, evitando establecer barrios de primeira, de segunda e de terceira categoría, e por iso presentamos esta moción, unha moción cuxa execución, ademais, non admite demora, e non admite por dúas razóns.

Por lo que aquí nos ocupa ahora, huelga decir que esas carencias —cuando además se mantienen en el tiempo— causan la desafección del vecindario con sus representantes políticos. Recuerdo que hace pocas semanas, en este mismo salón de plenos, se expresó preocupación por dignificar la representación política. Pues bien, nosotros compartimos esa preocupación y consideramos que esa labor de dignificación debe comenzar por revertir la desafección, y eso se hace no dejando a nadie atrás, evitando establecer barrios de primera, de segunda y de tercera categoría, y por eso presentamos esta moción, una moción cuya ejecución, además, no admite demora, y no admite por dos razones.

A primeira, é que a situación que se denuncia chega a ser moi onerosa para a veciñanza. Mesmo afecta nalgún punto á seguridade peonil e faino de forma grave, como no caso do paso inferior da intersección coa avenida de Someso.

La primera, es que la situación que se denuncia llega a ser muy onerosa para el vecindario. Incluso afecta en algún punto a la seguridad peatonal y lo hace de forma grave, como en el caso del paso inferior de la intersección con la avenida de Someso.

A segunda das razóns é que o presente é un problema de longa data. Sabemos que a veciñanza leva anos reivindicando o

La segunda de las razones es que el presente es un problema de larga fecha. Sabemos que el vecindario lleva años

acondicionamento da estrada, sabemos que as administracións públicas son coñecedoras da situación dende hai moito tempo e sabemos que se ten intentado no pasado negociacións, pero o certo é que o problema persiste e únese a unha situación, como indicaba antes, de esquecemento xeralizado dos barrios afectados.

reivindicando el acondicionamiento de la carretera, sabemos que las administraciones públicas son conocedoras de la situación desde hace mucho tiempo y sabemos que se ha intentado en el pasado negociaciones, pero lo cierto es que el problema persiste y se une a una situación, como indicaba antes, de olvido generalizado de los barrios afectados.

Sexa como for, nós somos conscientes de que a titularidade da estrada corresponde á Deputación, mais tamén somos conscientes de que para evitar que uns por outros estea a casa sen barrer, é necesario que se traslade a titularidade da vía ó Concello porque é unha vía que decorre por máis de 3 quilómetros de zona urbana e urbanizada, porque precisa que se tomen medidas de seguridade propias dunha vía urbana e porque o seu mantemento debe ser acorde co uso real da vía. Por tanto, consideramos que o Concello non pode vivir de costas a esta realidade e para iso é necesario que se implique activamente para conseguir a transmisión da titularidade da estrada, pero para antes de que se realice ese traslado da titularidade, consideramos que é fundamental que o Concello lle exixa á Deputación que atenda os problemas máis apremantes que hai na actualidade. A falta de beirarrúas no barrio do Martinete, o pésimo estado das mesmas no barrio do Birloque, a falta de medidas de calma de tráfico en Feáns ou a insuficiencia das marquesiñas en Mesoiro, son algunhas delas.

Sea cómo fuere, nosotros somos conscientes de que la titularidad de la carretera corresponde a la Diputación, pero también somos conscientes de que para evitar que unos por otros esté la casa sin barrer, es necesario que se traslade la titularidad de la vía al Ayuntamiento porque es una vía que transcurre por más de 3 kilómetros de zona urbana y urbanizada, porque necesita que se tomen medidas de seguridad propias de una vía urbana y porque su mantenimiento debe ser acorde con el uso real de la vía. Por tanto, consideramos que el Ayuntamiento no puede vivir de espaldas a esta realidad y para eso es necesario que se implique activamente para conseguir la transmisión de la titularidad de la carretera, pero para antes de que se realice ese traslado de la titularidad, consideramos que es fundamental que el Ayuntamiento le exija a la Diputación que atienda los problemas más apremiantes que hay en la actualidad. La falta de aceras en el barrio del Martinete, el pésimo estado de las mismas en el barrio del Birloque, la falta de medidas de calma de tráfico en Feáns o la insuficiencia de las marquesinas en Mesoiro, son algunas de ellas.

Polo tanto, na moción que agora defendemos, para alén de solicitar a cesión da estrada, pedimos que se inste a Deputación a adoptar medidas urxentes para paliar situacións que non aceptan a demora do traspaso da titularidade e neste sentido consideramos moi acertada

Por lo tanto, en la moción que ahora defendemos, para al margen de solicitar la cesión de la carretera, pedimos que se inste a la Diputación a adoptar medidas urgentes para paliar situaciones que no aceptan la demora del traspaso de la titularidad y en este sentido consideramos

a emenda que o Grupo municipal do PP presenta no sentido de que esa adopción de medidas urxentes se faga antes de proceder á negociación, por iso xa anunciamos que aceptaremos a devandita emenda.

muy acertada la enmienda que el Grupo municipal del PP presenta en el sentido de que esa adopción de medidas urgentes se haga antes de proceder a la negociación, por eso ya anunciamos que aceptaremos dicha enmienda.

As e os concelleiros que conformamos **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** o Grupo municipal do BNG residimos en barrios populares, Novo Mesoiro, o Castrillón, Os Mallos, Monte Alto. Por elo somos conscientes de que isto non é máis que a punta do iceberg dun problema que é moito máis profundo: o estado de abandono de certos barrios da cidade. A veciñanza deses barrios desexamos trasladarlle que o BNG está comprometido con non deixar ninguén atrás e imos facer valer ese compromiso en cada pleno.

*Las y los concejales que conformamos **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** el Grupo municipal del BNG residimos en barrios populares, Novo Mesoiro, O Castrillón, Os Mallos, Monte Alto. Por ello somos conscientes de que esto no es más que la punta del iceberg de un problema que es mucho más profundo: el estado de abandono de ciertos barrios de la ciudad. El vecindario de esos barrios deseamos trasladarle que el BNG está comprometido con no dejar a nadie atrás y vamos a hacer valer ese compromiso en cada pleno.*

Ao resto de grupos municipais pídolles que sexan conscientes da necesidade de actuar para paliar esta situación. Vai niso a credibilidade como institución e vai niso tamén a realización efectiva da democracia material.

Al resto de grupos municipales les pido que sean conscientes de la necesidad de actuar para paliar esta situación. Va en eso la credibilidad como institución y va en eso también la realización efectiva de la democracia material.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Soto, gracias ó BNG.

Muchas gracias, señor Soto, gracias al BNG.

Turno para o Partido Popular. Señor Deus.

Turno para el Partido Popular. Señor Deus.

Señor Deus Álvarez

Señor Deus Álvarez

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

Bos días a todos os compañeiros concelleiros, a todo o personal municipal, os traballadores, e a todas as persoas que siguen este pleno.

Buenos días a todos los compañeros concejales, a todo el personal municipal, los trabajadores, y a todas las personas que siguen este pleno.

Quería dicir, en primeiro lugar, que é un honor para min volver a formar parte desta corporación do Concello da Coruña.

Quería decir, en primer lugar, que es un honor para mí volver a formar parte de esta corporación del Ayuntamiento de A Coruña.

Non podemos estar máis de acordo co apoio a estas reivindicacións que desde hai tempo levan facendo os veciños de Feáns, Mesoiro Vello, Martinete, Birloque, peticións que trouxemos xa en distintas ocasións a este pleno no mandato anterior.

No podemos estar más de acuerdo con el apoyo a estas reivindicaciones que desde hace tiempo llevan haciendo los vecinos de Feáns, Mesoiro Vello, Martinete, Birloque, peticiones que trajimos ya en distintas ocasiones a este pleno en el mandato anterior.

O estado das estradas e das rúas de titularidade municipal na nosa cidade é manifestamente mellorable, o que pode comprobarse a diario polos veciños que circulan polas mesmas. Moitas delas sufren un gran deterioro, sendo un riesgo tanto para os vehículos que circulan como sobre todo para as motocicletas e os ciclistas. A percepción dos cidadáns sobre o estado das estradas municipais é mala e sobre todo é mala cando os servizos que se prestan non son eficientes. É necesario e fundamental realizar un control e unha coordinación entre os servizos municipais e as empresas concesionarias.

El estado de las carreteras y de las calles de titularidad municipal en nuestra ciudad es manifiestamente mejorable, lo que puede comprobarse a diario por los vecinos que circulan por las mismas. Muchas de ellas sufren un grano deterioro, siendo un riesgo tanto para los vehículos que circulan como sobre todo para las motocicletas y los ciclistas. La percepción de los ciudadanos sobre el estado de las carreteras municipales es mala y sobre todo es mala cuando los servicios que se prestan no son eficientes. Es necesario y fundamental realizar un control y una coordinación entre los servicios municipales y las empresas concesionarias.

A estrada DP-512 de titularidade da Deputación da Coruña pertence á rede intermedia de estradas e une Arteixo co barrio do Birloque na Coruña. Trátase, pois, dunha estrada que ten un tráfico intenso en moitos dos seus tramos e que require adoptar medidas dirixidas á seguridade, non só dirixidas á circulación, senón sobre todo as dirixidas á seguridade dos peóns.

La carretera DP-512 de titularidad de la Diputación de A Coruña pertenece a la red intermedia de carreteras y une Arteixo con el barrio del Birloque en A Coruña. Se trata, pues, de una carretera que tiene un tráfico intenso en muchos de sus tramos y que requiere adoptar medidas dirigidas a la seguridad, no solo dirigidas a la circulación, sino sobre todo las dirigidas a la seguridad de los peatones.

Desde hai moitos anos, os veciños dos barrios polos que discurre esta estrada de titularidade da Deputación denunciaron o mal estado desta estrada solicitando melloras no seu firme, acougado do tráfico en zonas onde existen vivendas

Desde hace muchos años, los vecinos de los barrios por los que discurre esta carretera de titularidad de la Diputación denunciaron el mal estado de esta carretera solicitando mejoras en su firme, calmado del tráfico en zonas donde

moi próximas a esta estrada, arranxar as beirarrúas existentes aumentando o seu ancho nalgunhas zonas e realizalas onde non existen, colocar marquesiñas nas paradas de bus que carecen delas e manter limpos as marxes da mesma. O que non é de recibo é que ambas administracións, a Deputación e o Concello, estén a tirarse a pelota unha a outra. Efectivamente, como dicía o señor Soto, a casa por barrer. Vímolo coa solicitude dunha marquesiña na parada de bus que utilizan a diario nenos que utilizan o transporte escolar e que han de esperar sufrindo as inclemencias meteorolóxicas. O caso é que o problema segue sen resolverse.

existen viviendas muy próximas a esta carretera, arreglar las aceras existentes aumentando su ancho en algunas zonas y realizarlas donde no existen, colocar marquesinas en las paradas de bus que carecen de ellas y mantener limpias las márgenes de la misma. Lo que no es de recibo es que ambas administraciones, la Diputación y el Ayuntamiento, estén tirándose la pelota una a otra. Efectivamente, como decía el señor Soto, la casa por barrer. Lo vimos con la solicitud de una marquesina en la parada de bus que utilizan a diario niños que utilizan el transporte escolar y que han de esperar sufriendo las inclemencias meteorológicas. El caso es que el problema sigue sin resolverse.

O mesmo podemos dicir do tránsito de vehículos pesados por esta vía, que non ten un ancho excesivo e que ante a falta de zonas de aparcamento para eses vehículos, mesmo os aparcan encima das beirarrúas, deteriorando con iso o pavimento das mesmas. En tramos de Feáns, Mesoiro, Martinete, Birloque, o ancho destas beirarrúas é moi escaso e os peóns, en ocasións vense obrigados a baixar á calzada ante o mal estado do pavimento e a maleza que as invade. Tamén é importante mellorar a iluminación pública nos tramos urbanos da vía.

Lo mismo podemos decir del tránsito de vehículos pesados por esta vía, que no tiene un ancho excesivo y que ante la falta de zonas de aparcamiento para esos vehículos, incluso los aparcan encima de las aceras, deteriorando con eso el pavimento de las mismas. En tramos de Feáns, Mesoiro, Martinete, Birloque, el ancho de estas aceras es muy escaso y los peatones, en ocasiones se ven obligados a bajar a la calzada ante el mal estado del pavimento y la maleza que las invade. También es importante mejorar la iluminación pública en los tramos urbanos de la vía.

Polo tanto, como di a moción, cremos que é adecuado o cambio de titularidade desta vía de circulación, polo menos no tramo que percorre os barrios da nosa cidade, previa realización das obras necesarias de mantemento e reparación necesarios para deixala en bo estado.

Por lo tanto, como dice la moción, creemos que es adecuado el cambio de titularidad de esta vía de circulación, por lo menos en el tramo que recorre los barrios de nuestra ciudad, previa realización de las obras necesarias de mantenimiento y reparación necesarios para dejarla en buen estado.

Da mesma forma que ocurre con esta estrada, a DP-512, existen outras vías de titularidade da Deputación que discorren por zonas urbanas da nosa cidade: a DP-3003 de Bens a Rosales, a DP-3007

De la misma forma que ocurre con esta carretera, la DP-512, existen otras vías de titularidad de la Diputación que discurren por zonas urbanas de nuestra ciudad: la DP-3003 de Bens a Rosales, la DP-3007

avenida Finisterre-Baños de Arteixo, a DP-3004 Martinete-avenida de Glasgow, a DP-3005 Eviña-Alfonso Molina, a DP-3006 Pedralonga-Zapateira ou a DP-3001 Palavea-Nacional 6.

avenida Fisterra-Baños de Arteixo, la DP-3004 Martinete-avenida de Glasgow, la DP-3005 Eviña-Alfonso Molina, la DP-3006 Pedralonga-Zapateira o la DP-3001 Palavea-Nacional 6.

Propoñemos crear unha comisión de traballo entre a Deputación e Concello para estudar a posibilidade de transferencia destes tramos de vías que discurren por zonas urbanas a titularidade municipal. Todo iso repercutirá ademais en axilizar os trámites e permisos para os veciños que teñen as súas propiedades nestas vías e que precisan da tramitación e autorización provincial **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —acabo xa— para realizar calqueira actuación nas mesmas.

*Proponemos crear una comisión de trabajo entre la Diputación y Ayuntamiento para estudiar la posibilidad de transferencia de estos tramos de vías que discurren por zonas urbanas la titularidad municipal. Todo eso repercutirá además en agilizar los trámites y permisos para los vecinos que tienen sus propiedades en estas vías y que precisan de la tramitación y autorización provincial **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** —acabo ya— para realizar cualquier actuación en las mismas.*

Agradezo ó señor Soto que apoie a nosa emenda e por todo iso vamos a votar tamén a favor desta moción.

Agradezco al señor Soto que apoye nuestra enmienda y por todo ello vamos a votar también a favor de esta moción.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Deus.

Muchas gracias, señor Deus.

Pecha o Goberno. Señora Canosa.

Cierra el Gobierno. Señora Canosa.

Señora Canosa Domínguez

Señora Canosa Domínguez

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

Bos días a todos e todas os presentes e bo día tamén ós que nos seguen desde o *streaming*.

Buenos días a todos y todas los presentes y buen día también a los que nos siguen en directo.

Señor Soto, entendemos e compartimos o fondo desta moción, porque de feito xa estamos a traballar desde hai tempo no problema principal que citan. Xa falamos coa Deputación sobre as necesidades desa vía e xa estamos a

Señor Soto, entendemos y compartimos el fondo de esta moción, porque de hecho ya estamos trabajando desde hace tiempo en el problema principal que citan. Ya hablamos con la Diputación sobre las necesidades de esa vía y ya estamos

traballar sobre as posibilidades do seu traspaso.

É certo que existen necesidades e melloras a acometer nestes barrios, pero se houbo melloras no Martinete, en Mesoiro, no Birloque ou en Feáns é grazas a gobernos socialistas. O feito de que citen o paso peonil realizado no pasado mandato no acceso a Pocomaco refrenda o que xa estamos a facer e seguiremos facendo. É preciso lembrar que se hoxe hai en marcha unha rehabilitación integral do centro cívico do Birloque, por exemplo, é precisamente porque a puxo en marcha este goberno.

O Goberno de Inés Rey ten investido máis de 75 millóns de euros nos barrios no pasado mandato. O noso compromiso cos veciños e veciñas mantense e traballaremos da man da Deputación para facer as melloras precisas. Compartimos as demandas da veciñanza, insisto, e é a nosa vontade cumprilas. Por desgraza, non se poden atender todas as demandas e déficits históricos nun so mandato, mais teñan por certo que a nosa intención é traballar para dotar a cidade dos recursos que precisa, como sempre se fixo.

Por isto, vamos apoiar esta moción que formula o BNG e que compartimos.

Presidencia

Moitas grazas.

Aceptada a emenda do Partido Popular presentada a esta moción, votarase xa a moción coa emenda incorporada.

Votación da primeira moción presentada polo Grupo municipal do Bloque Nacionalista Galego

trabajando sobre las posibilidades de su traspaso.

Es cierto que existen necesidades y mejoras a acometer en estos barrios, pero si hubo mejoras en el Martinete, en Mesoiro, en el Birloque o en Feáns es gracias a gobiernos socialistas. El hecho de que citen el paso peatonal realizado en el pasado mandato en el acceso a Pocomaco refrenda lo que ya estamos haciendo y seguiremos haciendo. Es preciso recordar que si hoy hay en marcha una rehabilitación integral del centro cívico del Birloque, por ejemplo, es precisamente porque la puso en marcha este gobierno.

El Gobierno de Inés Rey ha invertido más de 75 millones de euros en los barrios en el pasado mandato. Nuestro compromiso con los vecinos y vecinas se mantiene y trabajaremos de la mano de la Diputación para hacer las mejoras precisas. Compartimos las demandas del vecindario, insisto, y es nuestra voluntad cumplirlas. Por desgracia, no se pueden atender todas las demandas y déficits históricos en un solo mandato, pero tengan por cierto que nuestra intención es trabajar para dotar a la ciudad de los recursos que precisa, como siempre se hizo.

Por esto, vamos a apoyar esta moción que formula el BNG y que compartimos.

Presidencia

Muchas gracias.

Aceptada la enmienda del Partido Popular presentada a esta moción, se votará ya la moción con la enmienda incorporada.

Votación de la primera moción presentada por el Grupo municipal del Bloque Nacionalista Galego

transaccionada co Grupo municipal do Partido Popular

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a primeira moción presentada polo Grupo municipal do Bloque Nacionalista Galego, transaccionada co Grupo municipal do Partido Popular, sobre actuacións urxentes no treito da estrada DP-0512 que atravesa o termo municipal da Coruña, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo municipal do Partido Popular (PP) (11 votos).

Vota a favor o Grupo municipal dos Socialistas de Galicia-PSOE (11 votos).

Vota a favor o Grupo municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (4 votos).

Presidencia

Moitas grazas.

Queda aprobada por unanimidade.

98. Moción do Grupo municipal do Bloque Nacionalista Galego transaccionada co Grupo municipal do Partido Popular sobre actuacións urxentes no treito da estrada DP-0512 que atravesa o termo municipal da Coruña.

Acordo

1. Instar a alcaldesa a trasladar inmediatamente á Deputación a necesidade de acometer con urxencia as obras necesarias para acondicionar, garantir a seguridade viaria e peonil, e calmar o tráfico na estrada DP-0512 no treito que atravesa o termo municipal da Coruña.

transaccionada con el Grupo municipal del Partido Popular

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la primera moción presentada por el Grupo municipal del Bloque Nacionalista Galego, transaccionada con el Grupo municipal del Partido Popular, sobre actuaciones urgentes en el tramo de la carretera DP-0512 que atraviesa el término municipal de A Coruña, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo municipal del Partido Popular (PP) (11 votos).

Vota a favor el Grupo municipal de los Socialistas de Galicia-PSOE (11 votos).

Vota a favor el Grupo municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (4 votos).

Presidencia

Muchas gracias.

Queda aprobada por unanimidad.

98. Moción del Grupo municipal del Bloque Nacionalista Galego transaccionada con el Grupo municipal del Partido Popular sobre actuaciones urgentes en el tramo de la carretera DP-0512 que atraviesa el término municipal de A Coruña.

Acuerdo

1. Instar a la alcaldesa a trasladar inmediatamente a la Diputación la necesidad de acometer con urgencia las obras necesarias para acondicionar, garantizar la seguridad vial y peatonal, y calmar el tráfico en la carretera DP-0512 en el tramo que atraviesa el término municipal de A Coruña.

2. Instar a alcaldesa, unha vez realizadas as obras necesarias, a que se inicien as negociacións necesarias para conseguir o traslado da titularidade do treito da estrada DP-0512 que atravesa o termo municipal da Coruña ao Concello da Coruña.

3. Instar a alcaldesa a impulsar as devanditas negociacións ata que o traslado da titularidade se faga efectivo.

4. Constituír unha comisión de traballo conxunta entre o Concello e a Deputación da Coruña coa finalidade de estudar a transferencia doutros tramos de estradas provinciais situadas na zona urbán do termo municipal da Coruña.

2. Instar a la alcaldesa, una vez realizadas las obras necesarias, a que se inicien las negociaciones necesarias para conseguir el traslado de la titularidad del tramo de la carretera DP-0512 que atraviesa el término municipal de A Coruña al Ayuntamiento de A Coruña.

3. Instar a la alcaldesa a impulsar dichas negociaciones hasta que el traslado de la titularidad se haga efectivo.

4. Constituir una comisión de trabajo conjunta entre el Ayuntamiento y la Diputación de A Coruña con la finalidad de estudiar la transferencia de otros tramos de carreteras provinciales situadas en la zona urbano del término municipal de A Coruña.

Segunda. Moción presentada polo Grupo municipal do Bloque Nacionalista Galego sobre a planta de tratamento de residuos sólidos urbanos de Nostián.

Segunda. Moción presentada por el Grupo municipal del Bloque Nacionalista Galego sobre la planta de tratamiento de residuos sólidos urbanos de Nostián.

Presidencia

Presidencia

Segunda das mocións presentadas polo Bloque Nacionalista Galego sobre a planta de tratamento de residuos sólidos urbanos de Nostián. Non constan emendas á mesma.

Segunda de las mociones presentadas por el Bloque Nacionalista Galego sobre la planta de tratamiento de residuos sólidos urbanos de Nostián. No constan enmiendas a la misma.

Señor Jorquera, ten a palabra.

Señor Jorquera, tiene la palabra.

Señor Jorquera Caselas

Señor Jorquera Caselas

Moitas grazas.

Muchas gracias.

No Pleno de 2 de marzo de 2023, froito do consenso de todos os grupos, aprobouse por unanimidade unha moción sobre a situación da planta de Nostián na que se instaba o Goberno municipal a que con carácter previo á licitación da nova concesión adoptase todas as medidas necesarias diante do Ministerio de Transición Ecolóxica para

En el Pleno de 2 de marzo de 2023, fruto del consenso de todos los grupos, se aprobó por unanimidad una moción sobre la situación de la planta de Nostián en la que se instaba al Gobierno municipal a que con carácter previo a la licitación de la nueva concesión adoptara todas las medidas necesarias ante del Ministerio de Transición Ecológica para defender y

defender e manter un modelo viábel de separación húmido-seco das fraccións do lixo, consensuase co Consorcio das Mariñas os pregos que rexerán a concesión de tratamento do lixo, o cal inclúe o acordo sobre o anteproxecto da planta, o modelo de separación dos residuos e o financiamento do servizo, e incorporase ó anteproxecto as medidas precisas para a redución dos refugallos para cumprir cos obxectivos europeos de tratamento dos residuos.

mantener un modelo viable de separación húmedo-seco de las fracciones de la basura, consensuara con el Consorcio de As Mariñas los pliegos que regirán la concesión de tratamiento de la basura, lo cual incluye el acuerdo sobre el anteproyecto de la planta, el modelo de separación de los residuos y la financiación del servicio, e incorporara al anteproyecto las medidas precisas para la reducción de los desechos para cumplir con los objetivos europeos de tratamiento de los residuos.

Pasados máis de seis meses desde a aprobación daquela moción, non constan avances no seu cumprimento e seguen sendo moitas as incertezas sobre o futuro da planta de Nostián e do modelo coruñés de xestión e tratamento dos residuos sólidos urbanos. Tanto o Ministerio como a Xunta de Galiza insisten na obrigatoriedade da recollida separada dos envases, pese a que vén de facerse público un estudo da Asociación para a Defensa Ecolóxica de Galiza, ADEGA, que demostra a maior eficacia desde o punto de vista ambiental do modelo coruñés, alén dos prexuízos económicos, urbanísticos e mesmo laborais que provocaría a obrigatoriedade de instalar o quinto contedor. Así, en 2022 en Nostián recuperáronse o 58,4 % dos envases lixeiros, cunha media de practicamente 32 quilos de residuos de envases por habitante e ano, fronte a só o 15,4 % de Sogama, cunha media de 8,3 quilos por habitante e ano.

Pasados más de seis meses desde la aprobación de aquella moción, no constan avances en su cumplimiento y siguen siendo muchas las incertidumbres sobre el futuro de la planta de Nostián y del modelo coruñés de gestión y tratamiento de los residuos sólidos urbanos. Tanto el Ministerio como la Xunta de Galicia insisten en la obligatoriedad de la recogida separada de los envases, pese a que acaba de hacerse público un estudio de la Asociación para la Defensa Ecológica de Galicia, ADEGA, que demuestra la mayor eficacia desde el punto de vista ambiental del modelo coruñés, al margen de los perjuicios económicos, urbanísticos e incluso laborales que provocaría la obligatoriedad de instalar el quinto contenedor. Así, en 2022 en Nostián se recuperaron el 58,4 % de los envases ligeros, con una media de prácticamente 32 kilos de residuos de envases por habitante y año, frente a solo el 15,4 % de Sogama, con una media de 8,3 kilos por habitante y año.

O Goberno municipal anunciou que no presente mes de setembro abrirá conversas con outras administracións para defender o modelo vixente, mais o retraso acumulado non fai senón acentuar os múltiples problemas que afectan á planta. As traballadoras e traballadores denuncian graves déficits

El Gobierno municipal anunció que en el presente mes de septiembre abrirá conversaciones con otras administraciones para defender el modelo vigente, pero el retraso acumulado no hace sino acentuar los múltiples problemas que afectan a la planta. Las trabajadoras y trabajadores denuncian

de mantemento das instalacións. Así, en Nostián produciuse neste período unha avaría no separador balístico que afecta á separación de materiais por densidade implicando unha menor calidade na separación e un incremento nas derivacións ó vertedoiro. Afortunadamente, esta avaría xa está reparada.

Ademais, a empresa segue incumprindo a súa obriga de selar os dous vasos colmatados de lixo, pese á sentenza xudicial, e continúa sen haber unha solución definitiva ós refugallos, que se seguen enviando ó centro xestor das Pías en Sobrado.

É necesario lembrar que a concesión do servizo rematou o 31 de decembro de 2019. O tratamento e eliminación dos residuos sólidos urbanos é un servizo esencial, necesario para garantir a protección da saúde pública e do medio ambiente. Non é de recibo que case catro anos despois do remate da concesión, con todo un mandato transcorrido desde aquela, este servizo se siga prestando en precario. Por iso consideramos imprescindíbel que o Goberno municipal proceda a licitar coa máxima celeridade e rigor o servizo de tratamento e eliminación de residuos sólidos urbanos da Coruña asegurando o cumprimento con carácter previo á licitación do acordo adoptado na sesión plenaria realizada o 2 de marzo de 2023, a que entre tanto vele polo correcto funcionamento da planta exixindo á prestataria do servizo que asegure o correcto mantemento das instalacións **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —conclúo xa— e a que cumpra coas súas obrigas procedendo ó selado dos vasos colmatados, e cremos que tamén é necesario desenvolver un plan de mellora da separación en orixe, incluíndo campañas de información e concienciación dirixidas ó conxunto da

graves déficits de mantenimiento de las instalaciones. Así, en Nostián se produjo en este período una avería en el separador balístico que afecta a la separación de materiales por densidad implicando una menor calidad en la separación y un incremento en las derivaciones al vertedero. Afortunadamente, esta avería ya está reparada.

Además, la empresa sigue incumpliendo su deber de sellar los dos vasos colmatados de basura, pese a la sentencia judicial, y continúa sin haber una solución definitiva a los desechos, que se siguen enviando al centro gestor de las Pías en Sobrado.

*Es necesario recordar que la concesión del servicio finalizó el 31 de diciembre de 2019. El tratamiento y eliminación de los residuos sólidos urbanos es un servicio esencial, necesario para garantizar la protección de la salud pública y del medio ambiente. No es de recibo que casi cuatro años después del final de la concesión, con todo un mandato transcurrido desde entonces, este servicio se siga prestando en precario. Por eso consideramos imprescindible que el Gobierno municipal proceda a licitar con la máxima celeridad y rigor el servicio de tratamiento y eliminación de residuos sólidos urbanos de A Coruña asegurando el cumplimiento con carácter previo a la licitación del acuerdo adoptado en la sesión plenaria celebrada el 2 de marzo de 2023, a que entre tanto vele por el correcto funcionamiento de la planta exigiendo a la prestataria del servicio que asegure el correcto mantenimiento de las instalaciones **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** —concluyo ya— y a que cumpla con sus deberes procediendo al sellado de los vasos colmatados, y creemos que también es necesario desarrollar un plan de mejora de la separación en origen, incluyendo*

cidadanía.

Polas razóns devanditas, solicitamos o voto favorábel a esta moción.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Turno para o Partido Popular, señor Amado.

Señor Amado de la Fuente

Si, bos días outra vez.

Manifestamos o noso voto favorable á moción porque xa no Pleno de 2 de marzo, como di o señor Jorquera, foi aprobada por unanimidade e tamén donde a postura do Partido Popular quedou claramente definida: apostar por un modelo que funcione e que garantice o cumplimento da normativa europea.

Curiosamente, o día 13 de xulio, o noso viceportavoz, Roberto Rodríguez, presentou por Rexistro municipal a solicitude de acceso á información municipal sobre as alegacións presentadas ás exposicións públicas dos expedientes 541/2022/26263, 541/2022/2626 e 541/2020/2280 ás que nos deron acceso o 29 de agosto, e aí tivemos unha doble sorpresa: por un lado vimos que había bastante alegacións presentadas a ese estudo de viabilidad, unhas 13 alegacións, pero curiosamente en vez de darnos as alegacións, alguén se preocupou tempo de facernos un resumo. Deben pensar que non sabemos leer ou que non temos capacidad compresora, entonces é mellor que vaiamos con resumen. Solicitamos, por favor e aquí no Pleno, que nos den as

campañas de información y concienciación dirigidas al conjunto de la ciudadanía.

Por las razones dichas, solicitamos el voto favorable la esta moción.

Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Jorquera.

Turno para el Partido Popular, señor Amado.

Señor Amado de la Fuente

Sí, buenos días otra vez.

Manifestamos nuestro voto favorable a la moción porque ya en el Pleno de 2 de marzo, como dice el señor Jorquera, fue aprobada por unanimidad y también donde la postura del Partido Popular quedó claramente definida: apostar por un modelo que funcione y que garantice el cumplimento de la normativa europea.

Curiosamente, el día 13 de julio, nuestro viceportavoz, Roberto Rodríguez, presentó por Registro municipal la solicitud de acceso a la información municipal sobre las alegaciones presentadas a las exposiciones públicas de los expedientes 541/2022/26263, 541/2022/2626 y 541/2020/2280 a las que nos dieron acceso el 29 de agosto, y ahí tuvimos una doble sorpresa: por un lado vimos que había bastante alegaciones presentadas a ese estudio de viabilidad, unas 13 alegaciones, pero curiosamente en vez de darnos las alegaciones, alguien se preocupó tiempo de hacernos un resumen. Deben pensar que no sabemos leer o que no tenemos capacidad compresora, entonces es mejor que vayamos con resumen. Solicitamos, por favor y aquí en el Pleno, que nos den las

alegacións íntegras. Por que? Porque nesas alegacións cuestiónase moito o plan de viabilidad que vostedes queren facer pa Sogama e que quere ser motivo de licitación. Falan de que faltan custos por (...), faltan de que non están postos os cuadros de personal adecuados ó tema, falan de cousas que nós nos enteramos por un resumo, pero que non poidemos ter, entre elas, hasta o BNG presentou unha alegación que nos consta por Rexistro.

alegaciones íntegras ¿Por que? Porque en esas alegaciones se cuestiona mucho el plan de viabilidad que ustedes quieren hacer para Sogama y que quiere ser motivo de licitación. Hablan de que faltan costes por (...), faltan de que no están puestos los cuadros de personal adecuados al tema, hablan de cosas que nosotros nos enteramos por un resumen, pero que no pudimos tener, entre ellas, hasta el BNG presentó una alegación que nos consta por Registro.

Estamos de acordo en que se debe licitar, pero non podemos licitar así, baixo esos documentos que non se axustan á realidad. Este sistema de Nostián cóstanos 400 millóns de euros ós coruñeses. Son 400 millóns de euros que non nos garantizan nin que cumplamos coa normativa europea nin que o nivel de reciclaxe aumente.

Estamos de acuerdo en que se debe licitar, pero no podemos licitar así, bajo esos documentos que no se ajustan a la realidad. Este sistema de Nostián nos cuesta 400 millones de euros a los coruñeses. Son 400 millones de euros que no nos garantizan ni que cumplamos con la normativa europea ni que el nivel de reciclaje aumente.

En canto ó segundo punto, é unha das preguntas que tiña pensado facer e que de feito consta no orde do día, que entendo que a actual concelleira que acaba de chegar a Medio Ambiente ó mellor non está moi posta no día, pero tamén entendo que aquí hai concelleiros que xa levan e forman parte do núcleo. Digo forman parte do núcleo porque teñen firma e capacidade de firma pa iso.

En cuanto al segundo punto, es una de las preguntas que había pensado hacer y que de hecho consta en el orden del día, que entiendo que la actual concejala que acaba de llegar a Medio Ambiente a lo mejor no está muy puesta en el día, pero también entiendo que aquí hay concejales que ya llevan y forman parte del núcleo. Digo forman parte del núcleo porque tienen firma y capacidad de firma para eso.

A miña pregunta é: pódeme dicir se saben que o mantenimento preventivo e correctivo obrigado polas distintas normativas que ten a planta estase a facer?

Mi pregunta es: ¿me puede decir si saben que el mantenimiento preventivo y correctivo obligado por las distintas normativas que tiene la planta se está haciendo?

Constan denuncias de traballadores directamente a través dos seus sindicatos sobre o estado da planta? Poden aportar unha auditoría independiente sobre o estado de conservación indicando a gravedad das deficiencias, o seu coste de arranxo se as houbera e a quen lle corresponde asumilo?

¿Constan denuncias de trabajadores directamente a través de sus sindicatos sobre el estado de la planta? ¿Pueden aportar una auditoría independiente sobre el estado de conservación indicando la gravedad de las deficiencias, su coste de arreglo si las hubiera y a quién le corresponde asumirlo?

Outra cuestión é o sellado de vasos. É que recentemente volveu a salir na prensa porque vimos a obrigatoriedad que marcou a Xunta. Que ten pensado facer o Goberno? Seguir pasteleando coa empresa concesionaria? Xa fai máis de seis anos que houbo esta polémica e xa fai máis de seis anos que se quería obrigar a empresa a sellalos. Teñen que ser os veciños de Nostián, cos seus problemas, que están pegados á planta, os que aguanten estes problemas e outras poblacións limítrofes?

Otra cuestión es el sellado de vasos. Es que recientemente volvió a salir en la prensa porque vimos la obligatoriedad que marcó la Xunta ¿Qué ha pensado hacer el Gobierno? ¿Seguir pasteleando con la empresa concesionaria? Ya hace más de seis años que hubo esta polémica y ya hace más de seis años que se quería obligar a la empresa a sellarlos. ¿Tienen que ser los vecinos de Nostián, con sus problemas, que están pegados a la planta, los que aguanten estos problemas y otras poblaciones limítrofes?

E o tercer punto, manifestamos outra vez o noso máis acordo: o medio ambiente, a reciclaxe, faise con formación e educación. Polo tanto, todo o que sea investir en campañas de reciclaxe e formación estaremos totalmente de acordo.

Y el tercer punto, manifestamos otra vez nuestro más acuerdo: el medio ambiente, el reciclaje, se hace con formación y educación. Por lo tanto, todo lo que sea invertir en campañas de reciclaje y formación estaremos totalmente de acuerdo.

Moitas gracias.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Amado.

Muchas gracias, señor Amado.

Turno para o Goberno, señor Lage.

Turno para el Gobierno, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

Señor Jorquera, manifestamos, como ben sabe, coincidencia co que vostede ten apuntado. Estamos no comezo dun novo mandato e creo que é imprescindible falar deste tema co rigor e coa seriedade necesarias. Eu creo que vostede o fixo. É coñecedor dos pasos que o Goberno está a dar e dos que vai a dar e creo que é importante que digamos tres cuestións que eu creo que son esenciais.

Señor Jorquera, manifestamos, como bien sabe, coincidencia con lo que usted ha apuntado. Estamos en el comienzo de un nuevo mandato y creo que es imprescindible hablar de este tema con el rigor y con la seriedad necesarias. Yo creo que usted lo hizo. Es conocedor de los pasos que el Gobierno está dando y de los que va a dar y creo que es importante que digamos tres cuestiones que yo creo que son esenciales.

Primeiro, que este goberno asume a lexislación vixente, a nova lexislación.

Primero, que este gobierno asume la legislación vigente, la nueva legislación.

Non é que o teña que asumir este goberno, temos que asumilo todos e todas. Uns poden coincidir máis e outros poden coincidir menos, en calquera caso este goberno defendeu o sistema que estaba implantado.

No es que lo tenga que asumir este gobierno, tenemos que asumirlo todos y todas. Unos pueden coincidir más y otros pueden coincidir menos, en cualquier caso este gobierno defendió el sistema que estaba implantado.

Eu sei que a algúns lles gusta falar moito do húmido-seco. Non vou entrar nas cuestións de detalle porque creo que non gañaríamos nada neste momento, pero creo que do que se trata é de darlle viabilidade a Nostián, que foi unha alternativa no seu tempo e é hoxe unha planta de tratamento que debe de formar parte do sistema galego de medio ambiente conxuntamente coa nosa Autonomía, dende A Coruña e dende a área metropolitana.

Yo sé que a algunos les gusta hablar mucho del húmedo-seco. No voy a entrar en las cuestiones de detalle porque creo que no ganaríamos nada en este momento, pero creo que de lo que se trata es de darle viabilidad a Nostián, que fue una alternativa en su tiempo y es hoy una planta de tratamiento que debe de formar parte del sistema gallego de medio ambiente conjuntamente con nuestra Autonomía, desde A Coruña y desde el área metropolitana.

E coincidimos, coincidimos co que ten exposto o BNG, non temos ningún problema en coincidir. Por iso abriremos un novo tempo co Consorcio e tendemos tamén a man á Xunta de Galicia a que poida haber espacios de comunicación, nunca dende a imposición, sempre dende o diálogo e a complementariedade. É dicir, nós apostamos por un modelo que é o modelo da Coruña, o modelo de Nostián, e apostamos por ese modelo cumplindo a nova lexislación. Calquera outra brincadeira será iso, unha brincadeira, porque a lexislación hai que cumplila. O que habrá é que facer compatible o cumprimento da lexislación coas melloras e coa defensa dun modelo no que tanto o BNG como o Partido Socialista temos coincidido ó longo do tempo, non só aquí, senón no conxunto de Galicia.

Y coincidimos, coincidimos con lo que ha expuesto el BNG, no tenemos ningún problema en coincidir. Por eso abriremos un nuevo tiempo con el Consorcio y tendemos también la mano a la Xunta de Galicia a que pueda haber espacios de comunicación, nunca desde la imposición, siempre desde el diálogo y la complementariedad. Es decir, nosotros apostamos por un modelo que es el modelo de A Coruña, el modelo de Nostián, y apostamos por ese modelo cumpliendo la nueva legislación. Cualquier otra broma será eso, una broma, porque la legislación hay que cumplirla. Lo que habrá es que hacer compatible el cumplimiento de la legislación con las mejoras y con la defensa de un modelo en el que tanto el BNG como el Partido Socialista hemos coincidido a lo largo del tiempo, no solo aquí, sino en el conjunto de Galicia.

Veremos se realmente hai vontade de diálogo. Nos consta que hai vontade de diálogo por parte do Consorcio, hai, desde logo, unha vontade manifestada e entre setembro e outubro se darán xa pasos para establecer ese diálogo co

Veremos si realmente hay voluntad de diálogo. Nos consta que hay voluntad de diálogo por parte del Consorcio, hay, desde luego, una voluntad manifestada y entre septiembre y octubre se darán ya pasos para establecer ese diálogo con el

Consorcio.

Ó Goberno galego témoslle solicitado unha xuntanza e nese marco veremos se é posible abrir un diálogo respectuoso, e desde logo sen que se produzcan imposicións, entendendo que todos e todas temos que cumplir o marco legal.

Señor Amado, eu non acostumo así... a ter que facer consideracións deste tipo. Vostede pode falar como considere. Non sei, como vostede aludeu á súa experiencia, non sei o que vostede pasteleaba no concello veciño, pero aquí ninguén pastelea nada. Para que lle quede claro, porque esta linguaxe, pois non sei, creo que é propia, pois non sei se de outros ámbitos. Desde logo, aquí eu non lla vin a ningún concelleiro do Partido Popular, nin do Bloque Nacionalista Galego, nin do Partido Socialista. Paréceme que é así, unha cousa un pouco asilvestrada. Pero bueno, en calquera caso, cada un opera como considera, pero tamén para que lle quede claro.

E tamén quero que lle quede claro, este goberno, ó igual que o seu do que tuvera formado parte, pois estrutúrase como considera convinte e así o decide a señora alcaldesa. O que non lle quepa ningunha dúbida é que a concelleira de Medio Ambiente, non só é unha persona competente, senón que está ó día e ó mellor incluso lle podería explicar algunhas cousas. Entre outras cuestións, porque os membros deste goberno municipal movémonos con humildade e prudencia, máis alá, máis alá da experiencia que se teña ou se deixe de ter. Nos alegrará moito que a súa experiencia sea algo máis que pastelear, que polo que se ve é un verbo que coñece.

En calquera caso, decirlle que neste salón de plenos todo o mundo se

Consorcio.

Al Gobierno gallego le hemos solicitado una reunión y en ese marco veremos si es posible abrir un diálogo respetuoso, y desde luego sin que se produzcan imposiciones, entendiendo que todos y todas tenemos que cumplir el marco legal.

Señor Amado, yo no acostumbro así... a tener que hacer consideraciones de este tipo. Usted puede hablar como considere. No sé, como usted aludió a su experiencia, no sé lo que usted pasteleaba en el ayuntamiento vecino, pero aquí nadie pastelea nada. Para que le quede claro, porque este lenguaje, pues no sé, creo que es propio, pues no sé si de otros ámbitos. Desde luego, aquí yo no se lo vi a ningún concejal del Partido Popular, ni del Bloque Nacionalista Galego, ni del Partido Socialista. Me parece que es así, una cosa un poco asilvestrada. Pero bueno, en cualquier caso, cada uno opera como considera, pero también para que le quede claro.

Y también quiero que le quede claro, este gobierno, al igual que el suyo del que hubiera formado parte, pues se estructura como considera conveniente y así lo decide la señora alcaldesa. De lo que no le quepa ninguna duda es que la concejala de Medio Ambiente, no solo es una persona competente, sino que está al día y a lo mejor incluso le podría explicar algunas cosas. Entre otras cuestiones, porque los miembros de este gobierno municipal nos movemos con humildad y prudencia, más allá, más allá de la experiencia que se tenga o se deje de tener. Nos alegrará mucho que su experiencia sea algo más que pastelear, que por lo que se ve es un verbo que conoce.

En cualquier caso, decirle que en este salón de plenos todo el mundo se

manifesta con bastante respecto, decoro e prudencia. A ver se vostede non é esa flor no xardín que pon a nota asilvestrada nestas sesións, porque a verdade é que polo estreno que acaba de ter, desde logo creo que nos vai dar bastantes mañáns de gloria.

Nada máis e moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage.

Procedemos á votación desta moción.

Votación da segunda moción presentada polo Grupo municipal do Bloque Nacionalista Galego

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a segunda moción presentada polo Grupo municipal do Bloque Nacionalista Galego, sobre a situación da planta de tratamento de residuos sólidos urbanos de Nostián, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo municipal do Partido Popular (PP) (11 votos).

Vota a favor o Grupo municipal dos Socialistas de Galicia-PSOE (11 votos).

Vota a favor o Grupo municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (4 votos).

Presidencia

Moitas grazas.

Queda aprobada por unanimidade.

99. Moción do Grupo municipal do Bloque Nacionalista Galego sobre a situación da planta de tratamento de Nostián.

manifiesta con bastante respeto, decoro y prudencia. A ver si usted no es esa flor en el jardín que pone la nota asilvestrada en estas sesiones, porque la verdad es que por el estreno que acaba de tener, desde luego creo que nos va a dar bastantes mañanas de gloria.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Lage.

Procedemos a la votación de esta moción.

Votación de la segunda moción presentada por el Grupo municipal del Bloque Nacionalista Galego

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la segunda moción presentada por el Grupo municipal del Bloque Nacionalista Galego, sobre la situación de la planta de tratamiento de residuos sólidos urbanos de Nostián, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo municipal del Partido Popular (PP) (11 votos).

Vota a favor el Grupo municipal de los Socialistas de Galicia-PSOE (11 votos).

Vota a favor el Grupo municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (4 votos).

Presidencia

Muchas gracias.

Queda aprobada por unanimidad.

99. Moción del Grupo municipal del Bloque Nacionalista Galego sobre la situación de la planta de tratamiento de Nostián.

Acordo

1. Instar o Goberno municipal a proceder a licitar, coa máxima celeridade e rigor, o servizo de tratamento e eliminación de residuos sólidos urbanos da Coruña, asegurando o cumprimento, con carácter previo á licitación, do acordo adoptado na sesión plenaria realizada o 2 de marzo de 2023.

2. Velar, entre tanto, polo correcto funcionamento da planta, instando a prestataria do servizo a que asegure o correcto mantemento das instalacións e a que cumpra coas súas obrigas, procedendo ao selado dos vasos colmatados.

3. Instar o Goberno municipal a desenvolver un plan de mellora da separación en orixe, incluíndo campañas de información e concienciación dirixidas ao conxunto da cidadanía.

Terceira. Moción sobre a redacción dun plan local de saúde pública para o período 2024-2027.

Sobre esta moción consta presentada unha emenda de adición do Grupo municipal do Partido Popular.

Presidencia

Terceira e última moción do Bloque Nacionalista Galego sobre a redacción dun plan local de saúde pública que ten unha emenda de adición do Grupo Popular.

Ten a palabra o señor Soto.

Señor Soto Díaz

Grazas, señora alcaldesa.

Acuerdo

1. Instar al Gobierno municipal a proceder a licitar, con la máxima celeridad y rigor, el servicio de tratamiento y eliminación de residuos sólidos urbanos de A Coruña, asegurando el cumplimiento, con carácter previo a la licitación, del acuerdo adoptado en la sesión plenaria celebrada el 2 de marzo de 2023.

2. Velar, entre tanto, por el correcto funcionamiento de la planta, instando a la prestataria del servicio a que asegure el correcto mantenimiento de las instalaciones y a que cumpla con sus deberes, procediendo al sellado de los vasos colmatados.

3. Instar al Gobierno municipal a desarrollar un plan de mejora de la separación en origen, incluyendo campañas de información y concienciación dirigidas al conjunto de la ciudadanía.

Tercera. Moción sobre la redacción de un plan local de salud pública para el período 2024-2027.

Sobre esta moción consta presentada una enmienda de adición del Grupo municipal del Partido Popular.

Presidencia

Tercera y última moción del Bloque Nacionalista Galego sobre la redacción de un plan local de salud pública que tiene una enmienda de adición del Grupo Popular.

Tiene la palabra el señor Soto.

Señor Soto Díaz

Gracias, señora alcaldesa.

Esta moción trae causa nunha situación invisibilizada, pero cuxos efectos son cada vez máis notorios para a veciñanza da Coruña. Estamos a falar das drogadiccións.

Todas as semanas xorden noticias sobre inmóbeis que son utilizados como narcopisos e causan problemas de convivencia, sobre furtos destinados a financiar o consumo de substancias psicoactivas ou sobre detencións por delitos de tráfico de drogas. Son noticias que causan unha grande preocupación na veciñanza e que os poderes públicos debemos abordar de forma urxente.

As estatísticas dispoñíbeis —algunhas das cales se recollen na exposición de motivos da moción— indican que se trata dun problema global que suscita numerosos retos a todos os poderes públicos. Como ilustración disto téñase en conta a crecente dispoñibilidade de todo tipo de drogas sintéticas así como a modificación dalgunhas substancias de forma que hoxe adquiren unha maior capacidade de crear adicción e de degradar a saúde de quen as consumen ou, en fin, a enorme difusión do uso de drogas hipnosedantes e comercio lícito, pero que poden servir de porta ó consumo doutras substancias.

É ademais un problema que afecta máis as persoas máis humildes e vulnerábeis. Onte falaba con profesionais acerca do perfil das novas e novos usuarios de servizos de rehabilitación e sentinme moi conmovido: familias monomarentais, barrios degradados, persoas con historial de violencia física ou incluso sexual, persoas con problemas de saúde mental.

Eu quixera facer valer tamén este altofalante, que teño a honra de poder utilizar, para apelar á sensibilidade de toda a sociedade coruñesa. Quixera que

Esta moción trae causa en una situación invisibilizada, pero cuyos efectos son cada vez más notorios para el vecindario de A Coruña. Estamos hablando de las drogadicciones.

Todas las semanas surgen noticias sobre inmuebles que son utilizados como narcopisos y causan problemas de convivencia, sobre hurtos destinados a financiar el consumo de sustancias psicoactivas o sobre detenciones por delitos de tráfico de drogas. Son noticias que causan una gran preocupación en el vecindario y que los poderes públicos debemos abordar de forma urgente.

Las estadísticas disponibles —algunas de las cuales se recogen en la exposición de motivos de la moción— indican que se trata de un problema global que suscita numerosos retos a todos los poderes públicos. Como ilustración de esto téngase en cuenta la creciente disponibilidad de todo tipo de drogas sintéticas así como la modificación de algunas sustancias de forma que hoy adquieren una mayor capacidad de crear adicción y de degradar la salud de quienes las consumen o, en fin, la enorme difusión del uso de drogas hipnosedantes y comercio lícito, pero que pueden servir de puerta al consumo de otras sustancias.

Es además un problema que afecta más a las personas más humildes y vulnerables. Ayer hablaba con profesionales acerca del perfil de las nuevas y nuevos usuarios de servicios de rehabilitación y me sentí muy conmovido: familias monomarentales, barrios degradados, personas con historial de violencia física o incluso sexual, personas con problemas de salud mental.

Yo quisiera hacer valer también este altavoz, que tengo la honra de poder utilizar, para apelar a la sensibilidad de toda la sociedad coruñesa. Quisiera que

sexamos conscientes de que detrás destas persoas adoita haber unha historia vital catastrófica e nestes casos o mellor que podemos facer como sociedade é dar unha segunda oportunidade. Trátase ademais dun problema polifacético que erosiona a saúde mental das persoas consumidoras, que profunda a fenda da exclusión social, que desestrutura familias, que degrada barrios e que aumenta a inseguridade. Nós somos conscientes de todos eses problemas porque os vivimos nos nosos barrios e porque a veciñanza do resto da cidade nolos traslada continuamente e compartimos a súa preocupación, como non pode ser doutra forma, e por iso impulsamos esta proposta, porque consideramos que pode brindarnos o comezo da superación destes problemas.

seamos conscientes de que detrás de estas personas suele haber una historia vital catastrófica y en estos casos lo mejor que podemos hacer como sociedad es dar una segunda oportunidad. Se trata además de un problema polifacético que erosiona la salud mental de las personas consumidoras, que ahonda la brecha de la exclusión social, que desestructura familias, que degrada barrios y que aumenta la inseguridad. Nosotros somos conscientes de todos esos problemas porque los vivimos nos nuestros barrios y porque el vecindario del resto de la ciudad nos los traslada continuamente y compartimos su preocupación, como no puede ser de otra forma, y por eso impulsamos esta propuesta, porque consideramos que puede brindarnos el comienzo de la superación de estos problemas.

É, ademais, unha proposta responsábel que propón abordar con seriedade un problema complexo con múltiples manifestacións, fuxindo de atallos como o do populismo punitivo, porque este problema non se soluciona con máis mano dura. A mano dura serve como moito para trasladar o problema dun barrio a outro, para barrer o po por debaixo da alfombra. Tampouco funciona a estratexia do avestruz, que consiste en agochar a cabeza por debaixo do chan a espera de que os problema se solucionen por si propios.

Es, además, una propuesta responsable que propone abordar con seriedad un problema complejo con múltiples manifestaciones, huyendo de atajos como el del populismo punitivo, porque este problema no se soluciona con más mano dura. La mano dura sirve como mucho para trasladar el problema de un barrio a otro, para barrer el polvo por debajo de la alfombra. Tampoco funciona la estrategia del avestruz, que consiste en esconder la cabeza por debajo del suelo a espera de que los problema se solucionen por sí propios.

Pois ben, fronte á estratexia do avestruz e fronte a estratexia de barrer por debaixo da alfombra, nós propoñemos seguir o núcleo do problema e facémolo propoñendo un plan local de saúde pública, un plan que leve a cabo unha investigación extensa e empírica das actitudes fronte ó consumo, do coñecemento dos riscos e dos hábitos de consumo da nosa cidade, un plan que sirva para mellorar o traballo de prevención, un plan que garanta un

Pues bien, frente a la estrategia del avestruz y frente a estrategia de barrer por debajo de la alfombra, nosotros proponemos seguir el núcleo del problema y lo hacemos proponiendo un plan local de salud pública, un plan que lleve a cabo una investigación extensa y empírica de las actitudes frente al consumo, del conocimiento de los riesgos y de los hábitos de consumo de nuestra ciudad, un plan que sirva para mejorar el trabajo de prevención, un plan que

tratamento eficaz, financiando con suficiencia as entidades que levan a cabo ese labor arduo, mais tamén necesario e profundamente humano, de rehabilitar a quen ten unha enfermidade estigmatizante. Vaia por diante o noso recoñecemento e agradecemento a estas e estes profesionais tan necesarios.

garantice un tratamiento eficaz, financiando con suficiencia las entidades que llevan a cabo esa labor ardua, pero también necesaria y profundamente humana, de rehabilitar a quien tiene una enfermedad estigmatizante. Vaya por delante nuestro reconocimiento y agradecimiento a estas y estos profesionales tan necesarios.

Tamén somos conscientes de que o Concello non parte de cero na loita contra as drogadiccións. Existe un programa de educación, outro de **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —vou rematando— outro de lecer alternativo e financianse as entidades de axuda a persoas drogodependentes, pero nós á vez pensamos que é necesario un cambio de paradigma. Nós non estamos na mesma situación que hai cinco ou dez anos e faise necesaria unha actualización das ferramentas dispoñíbeis.

*También somos conscientes de que el Ayuntamiento no parte de cero en la lucha contra las drogadicciones. Existe un programa de educación, otro de **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** —voy finalizando— otro de ocio alternativo y se financia a las entidades de ayuda a personas drogodependientes, pero nosotros a la vez creemos que es necesario un cambio de paradigma. Nosotros no estamos en la misma situación que hace cinco o diez años y se hace necesaria una actualización de las herramientas disponibles.*

Cales deben ser esas actualizacións? Iso debe ser obxecto de debate entre as persoas especializadas na materia, mais parecería idóneo recuperar algunhas ferramentas anteriores, como os mediadores do programa "Noite Nova" que informaba nos espazos de lecer nocturnos sobre os riscos do consumo de alcol e doutras substancias.

¿Cuáles deben ser esas actualizaciones? Eso debe ser objeto de debate entre las personas especializadas en la materia, pero parecería adecuado recuperar algunas herramientas anteriores, como los mediadores del programa "Noche Nueva" que informaba en los espacios de ocio nocturnos sobre los riesgos del consumo de alcohol y de otras sustancias.

Tamén pode consistir en mellorar algunhas ferramentas xa existentes, por exemplo ampliando e dando máis difusión ó programa "Nocturnia" de lecer alternativo ou ampliando a programación educativa do Concello para que a formación á mocidade non consista só nalgunha charla esporádica na hora de titorías, pero para alén diso, faise necesario introducir novas ferramentas, investir en publicidade institucional, mellorar a carteira de servizos do Concello, dotar de espazos

También puede consistir en mejorar algunas herramientas ya existentes, por ejemplo ampliando y dando más difusión al programa "Nocturnia" de ocio alternativo o ampliando la programación educativa del Ayuntamiento para que la formación a la juventud no consista solo en alguna charla esporádica en la hora de tutorías, pero además de eso, se hace necesario introducir nuevas herramientas, invertir en publicidad institucional, mejorar la cartera de servicios del Ayuntamiento, dotar de

seguros ás persoas drogodependentes, controlar os puntos de venda e colaborar con outras administracións para o seu desmantelamento, dar a coñecer o labor das entidades que traballan nese ámbito, obter un mellor coñecemento da situación actual para que a abordaxe sexa máis eficaz e adaptada ás características das e dos pacientes, entre outras.

espacios seguros a las personas drogodependientes, controlar los puntos de venta y colaborar con otras administraciones para su desmantelamiento, dar a conocer la labor de las entidades que trabajan en ese ámbito, obtener un mejor conocimiento de la situación actual para que el abordaje sea más eficaz y adaptada a las características de las y de los pacientes, entre otras.

En fin, o que propoñemos é que este concello estea á altura do reto que temos sobre a mesa e sobre iso temos unha mala noticia, pero tamén unha boa noticia **(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención)** —agora si que vou rematando—. A mala noticia é que o reto é complexo e arriscado. A boa noticia é que estamos a tempo de darlle unha resposta axeitada, unha resposta que evite caer no alarmismo ou vender solucións ineficaces para as súas consecuencias sociais, pero tamén unha resposta que sexa digna de tal nome. A nosa veciñanza meréceo e nós xa anunciamos desde este primeiro pleno que exixiremos o cumprimento do compromiso ó Goberno municipal nos primeiros orzamentos e fiscalizaremos a súa execución para que sexa efectiva, eficiente e puntual.

En fin, lo que proponemos es que este ayuntamiento esté a la altura del reto que tenemos sobre la mesa y sobre eso tenemos una mala noticia, pero también una buena noticia ***(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)*** *—ahora sí que voy finalizando—. La mala noticia es que el reto es complejo y arriesgado. La buena noticia es que estamos a tiempo de darle una respuesta adecuada, una respuesta que evite caer en el alarmismo o vender soluciones ineficaces para sus consecuencias sociales, pero también una respuesta que sea digna de tal nombre. Nuestro vecindario lo merece y nosotros ya anunciamos desde este primer pleno que exigiremos el cumplimiento del compromiso al Gobierno municipal en los primeros presupuestos y fiscalizaremos su ejecución para que sea efectiva, eficiente y puntual.*

Tamén anunciamos que aceptamos a emenda do Grupo municipal do Partido Popular porque nos parece razoábel.

También anunciamos que aceptamos la enmienda del Grupo municipal del Partido Popular porque nos parece razonable.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Soto. Duplicou o tempo de intervención, eh? Dous cincuenta e cinco de máis. É dicir, case tres máis os tres oficiais.

Muchas gracias, señor Soto. Duplicó el tiempo de intervención, ¿eh? Dos cincuenta y cinco de más. Es decir, casi tres más los tres oficiales.

Hoxe como é primeiro día de cole, estou sendo así, laxa. É imposible que chegue ás marcas que batiu o señor Lage o pasado mandato, vexo que entra xa de cheo na competición, pero si pediría contención nos tempos a todos e a todas.

Hoy como es primer día de cole, estoy siendo así, laxa. Es imposible que llegue a las marcas que batió el señor Lage el pasado mandato, veo que entra ya de lleno en la competición, pero sí pediría contención en los tiempos a todos y a todas.

Turno para o Partido Popular nesta moción. Señora Fontela.

Turno para el Partido Popular en esta moción. Señora Fontela.

Señora Fontela Baró

Señora Fontela Baró

Moitas grazas, señora alcaldesa. Bo día a todas e a todos os presentes e os que nos seguen por *streaming*.

Muchas gracias, señora alcaldesa. Buenos días a todas y a todos los presentes y los que nos siguen en directo.

Para mi é unha honra participar neste primeiro pleno do curso político da Coruña.

Para mi es un honor participar en este primer pleno del curso político de A Coruña.

É ben certo, como indicou o señor Soto, que na Coruña constátase un incremento de narcopisos e tráfico e consumo de drogas como consecuencia do problema de inseguridade cidadá que padecemos. Sen esquecer que o consumo de substancias é cada vez máis frecuente e preocupante entre a mocidade, é un grave problema de saúde pública, punto de vista que debe ser contemplado.

Es bien cierto, como indicó el señor Soto, que en A Coruña se constata un incremento de narcopisos y tráfico y consumo de drogas a consecuencia del problema de inseguridad ciudadana que padecemos. Sin olvidar que el consumo de sustancias es cada vez más frecuente y preocupante entre la juventud, es un grave problema de salud pública, punto de vista que debe ser contemplado.

Polo tanto, atopámonos ante un problema en varios frentes. Unha delas, sen dúbida, de seguridade e parécenos canto menos significativo a preocupación exposta polo Bloque Nacionalista Galego nesta moción baseada en problemas de convivencia veciñal e que sen embargo se resistan a apoiar medidas concretas e eficaces en prol da seguridade que reclama a nosa veciñanza, pero agora incidiremos en que o plan local que se insta debe contemplar e aportar solucións en sentido amplo a tódalas adiccións que repuntan na nosa cidade.

Por lo tanto, nos encontramos ante un problema en varios frentes. Uno de ellos, sin duda, de seguridad y nos parece cuanto menos significativa la preocupación expuesta por el Bloque Nacionalista Galego en esta moción basada en problemas de convivencia vecinal y que sin embargo se resistan a apoyar medidas concretas y eficaces en pro de la seguridad que reclama nuestro vecindario, pero ahora incidiremos en que el plan local que se insta debe contemplar y aportar soluciones en sentido amplio a todas las adicciones que repuntan en nuestra ciudad.

As condutas aditivas sufriron ó longo

Las conductas adictivas sufrieron al largo

dos últimos anos profundas transformacións entre as que destacan a expansión de consumo de substancias como o alcol ou o cannabis e a normalización do uso destas substancias entre adolescentes.

As administracións locais teñen un papel moi importante, fundamentalmente no eido da prevención comunitaria que debe ser chave no futuro plan de saúde local que tratamos e ter obxectivos claros, como poden ser as actuacións no ámbito escolar, familiar ou de lecer para tratar de incrementar o tempo que os nenos e os adolescentes pasan coas súas familias e pospoñer así a idade de inicio ó consumo de alcol e outras drogas.

Con todo, e ampliando a petición da elaboración dun plan local de saúde que imos apoiar, parécenos que o que realmente toca neste momento é facer efectivo un compromiso incumplido por parte deste goberno municipal que se adoptou por acordo plenario o 6 de novembro do 2017, cun goberno da Marea Atlántica apoiado polos mesmos socialistas que hoxe gobernan. Naquel pleno acordouse a adhesión da nosa cidade á Rede de Cidades Saudables promovida pola FEMP que exixía unha serie de compromisos, entre os que se atopa unha análise de situación e a elaboración dun plan de saúde para a nosa cidade, un proxecto que buscaba facer da Coruña unha cidade máis saudable e mellorar o benestar e o medio ambiente físico e mental de toda a cidadanía.

Nese mesmo pleno, A Coruña tamén acordou a adhesión á Estratexia de Promoción de Saúde e Prevención do Sistema Nacional de Saúde. A implementación local supoñía unha serie de medidas como a posta en marcha dunha mesa intersectorial que englobase os sectores de saúde, educación,

de los últimos años profundas transformaciones entre las que destacan la expansión de consumo de sustancias como el alcohol o el cannabis y la normalización del uso de estas sustancias entre adolescentes.

Las administraciones locales tienen un papel muy importante, fundamentalmente en el campo de la prevención comunitaria que debe ser llave en el futuro plan de salud local que tratamos y tener objetivos claros, como pueden ser las actuaciones en el ámbito escolar, familiar o de ocio para tratar de incrementar el tiempo que los niños y los adolescentes pasan con sus familias y posponer así la edad de inicio al consumo de alcohol y otras drogas.

Con todo, y ampliando la petición de la elaboración de un plan local de salud que vamos a apoyar, nos parece que lo que realmente toca en este momento es hacer efectivo un compromiso incumplido por parte de este gobierno municipal que se adoptó por acuerdo plenario el 6 de noviembre del 2017, con un gobierno de la Marea Atlántica apoyado por los mismos socialistas que hoy gobiernan. En aquel pleno se acordó la adhesión de nuestra ciudad a la Red de Ciudades Saludables promovida por la FEMP que exigía una serie de compromisos, entre los que se encuentra un análisis de situación y la elaboración de un plan de salud para nuestra ciudad, un proyecto que buscaba hacer de A Coruña una ciudad más saludable y mejorar el bienestar y el medio ambiente físico y mental de toda la ciudadanía.

En ese mismo pleno, A Coruña también acordó la adhesión a la Estrategia de Promoción de Salud y Prevención del Sistema Nacional de Salud. La implementación local suponía una serie de medidas como la puesta en marcha de una mesa intersectorial que englobara los sectores de salud, educación, bienestar,

benestar, transporte, urbanismo, deportes e medio ambiente, así como a identificación dos recursos comunitarios con que conta o municipio e que contribúen á saúde e ó benestar da cidadanía. Todo iso unha folla de ruta que nunca chegou a ver a luz.

Urxe poñer en marcha unha política saudable, aquela que utiliza a dirección e os recursos da Corporación local para crear contornas máis sanas para a vida diaria dos cidadáns, aquela que procura un desenvolvemento das políticas locais de saúde dende un punto de vista multidisciplinar e coordinado entre todas as áreas do seu goberno.

Por todo elo, votaremos a favor, como dixen, da moción do BNG instando o Goberno local a facer efectivos os compromisos derivados da adhesión á Rede Española de Cidades Saudables e á Estratexia de Promoción da Saúde.

Remato xa. O municipio é o lugar por excelencia de convivencia, por iso ten un papel esencial na saúde das persoas. Vén sendo o momento de orientar as políticas locais cara á búsqueda da Coruña saudable e segura que merecen os coruñeses e coruñesas.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Fontela.

Turno para o Goberno. Señora Neira.

Señora Neira Fernández

Grazas, señora alcaldesa.

Bo, eu tamén vou procurar ser breve. Non é cousa soamente do señor Soto, eu aínda non controlo tampouco os tempos,

transporte, urbanismo, deportes y medio ambiente, así como la identificación de los recursos comunitarios con que cuenta el municipio y que contribuyen a la salud y al bienestar de la ciudadanía. Todo eso una hoja de ruta que nunca llegó a ver la luz.

Urge poner en marcha una política saludable, aquella que utiliza la dirección y los recursos de la Corporación local para crear entornos más sanos para la vida diaria de los ciudadanos, aquella que procura un desarrollo de las políticas locales de salud desde un punto de vista multidisciplinar y coordinado entre todas las áreas de su gobierno.

Por todo ello, votaremos a favor, como dije, de la moción del BNG instando al Gobierno local a hacer efectivos los compromisos derivados de la adhesión a la Red Española de Ciudades Saludables y a la Estrategia de Promoción de la Salud.

Finalizo ya. El municipio es el lugar por excelencia de convivencia, por eso tiene un papel esencial en la salud de las personas. Viene siendo el momento de orientar las políticas locales hacia la búsqueda de A Coruña saludable y segura que merecen los coruñeses y coruñesas.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Fontela.

Turno para el Gobierno. Señora Neira.

Señora Neira Fernández

Gracias, señora alcaldesa.

Bueno, yo también voy a procurar ser breve. No es cosa solamente del señor Soto, yo todavía no controlo tampoco los

así que xa pido de antemán as miñas desculpas.

tiempos, así que ya pido de antemano mis disculpas.

Bo, imos ver, imos empezar polo final, señora Fontela. Eu creo que hai un erro na transmisión da información. Efectivamente aprobouse en sesión plenaria esa adhesión ás Redes Saudables. Hai unha Xunta de Goberno Local que se celebrou na que vostedes como grupo político forman parte e por tanto a cidade da Coruña, este concello, xa forma parte desa rede, está adherido. Por tanto, non temos que cumprir algo que xa está cumprido. Simplemente é, pois para sacala dese erro. Nós xa formamos parte desa rede, xa está aprobado en Xunta de Goberno e por tanto ese acordo plenario está totalmente cumprido desde xuño.

Bueno, vamos a ver, vamos a empezar por el final, señora Fontela. Yo creo que hay un error en la transmisión de la información. Efectivamente se aprobó en sesión plenaria esa adhesión a las Redes Saludables. Hay una Junta de Gobierno Local que se ha celebrado en la que ustedes como grupo político forman parte y por lo tanto la ciudad de A Coruña, este ayuntamiento, ya forma parte de esa red, está adherido. Por lo tanto, no tenemos que cumplir algo que ya está cumplido. Simplemente es, pues para sacarla de ese error. Nosotros ya formamos parte de esa red, ya está aprobado en Junta de Gobierno y por lo tanto ese acuerdo plenario está totalmente cumplido desde junio.

Por outra banda, en relación á outra parte da emenda que vostedes fan —e despois xa vou entrar no tema, que é profundo—, nesa adhesión ou nesa participación desa política que fai o Ministerio, nós xa o facemos. Moitas das actividades que se efectúan neste concello forman parte dese programa que deriva do Ministerio.

Por otra parte, en relación a la otra parte de la enmienda que ustedes hacen —y después ya voy a entrar en el tema, que es profundo—, en esa adhesión o en esa participación de esa política que hace el Ministerio, nosotros ya lo hacemos. Muchas de las actividades que se efectúan en este ayuntamiento forman parte de ese programa que deriva del Ministerio.

E agora xa si que entro no que é o texto da moción, na exposición de motivos, e que comparto basicamente todo o que vostede di. E vou empezar indicando que, efectivamente, é un problema complexo e eu quérolle agradecer, neste caso ao Bloque Nacionalista Galego, que faga unha exposición tan precisa e que o faga ademais apartándose do populismo, un populismo que pode supoñer o aplauso, efectivamente, en moitas ocasións, dos veciños que están a soportar situacións de inseguridade, pero que require por parte dos representantes públicos facer unhas análises un pouquiño máis sisudas e un pouquiño máis serias, e un pouquiño

Y ahora ya sí que entro en lo que es el texto de la moción, en la exposición de motivos, y que comparto básicamente todo lo que usted dice. Y voy a empezar indicando que, efectivamente, es un problema complejo y yo le quiero agradecer, en este caso al Bloque Nacionalista Galego, que haga una exposición tan precisa y que lo haga además apartándose del populismo, un populismo que puede suponer el aplauso, efectivamente, en muchas ocasiones, de los vecinos que están soportando situaciones de inseguridad, pero que requiere por parte de los representantes públicos hacer unos análisis un poquito

máis serenas.

Efectivamente, que o consumo de drogas e o aumento do consumo de drogas non nos podemos esquecer do que di a Oficina de Nacións Unidas acerca dos delitos de narcotráfico. Galicia segue sendo unha porta de entrada a España e unha porta de entrada a Europa da droga. É un elemento que hai que, loxicamente, bo, pois afrontar desde o punto de vista da seguridade cidadá, desde o punto de vista das unidades especializadas que traballan no narcotráfico, pero é certo que as administracións públicas, neste caso a local, non é que sexamos competentes de todo o que comenta a señora Fontela, a Xunta tamén ten competencias. Ten competencias, por exemplo, en aumentar esas unidades tamén de tratamento de condutas adictivas. É tamén competente para poder dar resposta a ACLAD, que leva anos solicitándolles que vostedes amplíen esa dotación, como unha unidade asistencial para o tratamento da droga. E é competente para outras moitas cousas, pero tampouco vou entrar niso neste momento porque non teño tempo.

Vostedes falan da elaboración dun plan, e é certo que o tema do aumento da droga —neste caso estamos a falar, bo, pois da heroína ou da cocaína, ou do aumento da marihuana— é profundamente alarmante, e é profundamente alarmante polo que comentaba o outro día a presidenta de ACLAD: estamos a atoparnos cun aumento do consumo da marihuana en menores de 13 e 14 anos, e ademais nesa percepción, nesa ausencia absoluta da percepción de que os porros non supoñen un risco para a saúde. Iso está a levar consigo en moitísimas ocasións a aparición de brotes psicóticos, a aparición de enfermidades mentais

más sesudos y un poquito más serios, y un poquito más serenos.

Efectivamente, que el consumo de drogas y el repunte del consumo de drogas no nos podemos olvidar de lo que dice la Oficina de Naciones Unidas acerca de los delitos de narcotráfico. Galicia sigue siendo una puerta de entrada a España y una puerta de entrada a Europa de la droga. Es un elemento que hay que, lógicamente, bueno, pues afrontar desde el punto de vista de la seguridad ciudadana, desde el punto de vista de las unidades especializadas que trabajan en el narcotráfico, pero es cierto que las administraciones públicas, en este caso la local, no es que seamos competentes de todo lo que comenta la señora Fontela, la Xunta también tiene competencias. Tiene competencias, por ejemplo, en aumentar esas unidades también de tratamiento de conductas adictivas. Es también competente para poder dar respuesta a ACLAD, que lleva años solicitándoles que ustedes amplíen esa dotación, como una unidad asistencial para el tratamiento de la droga. Y es competente para otras muchas cosas, pero tampoco voy a entrar en eso en este momento porque no tengo tiempo.

Ustedes hablan de la elaboración de un plan, y es cierto que el tema del aumento de la droga —en este caso estamos hablando, bueno, pues de la heroína o de la cocaína, o del aumento de la marihuana— es profundamente alarmante, y es profundamente alarmante por lo que comentaba el otro día la presidenta de ACLAD: nos estamos encontrando con un aumento del consumo de la marihuana en menores de 13 y 14 años, y además en esa percepción, en esa ausencia absoluta de la percepción de que los porros no suponen un riesgo para la salud. Eso está conllevando en muchísimas ocasiones la aparición de brotes psicóticos, la aparición de

*absolutamente difíciles desde o punto de vista médico e psiquiátrico de detectar a idades tan temperás e (**óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** por tanto dun aumento considerable do que é a enfermidade mental, e hai que facer ese plan, e témolo que facer, e os plans son importantes porque supoñen un estudo.*

enfermedades mentales absolutamente difíciles desde el punto de vista médico y psiquiátrico de detectar a edades tan tempranas y **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** por lo tanto de un repunte considerable de lo que es la enfermedad mental, y hay que hacer ese plan, y lo tenemos que hacer, y los planes son importantes porque suponen un estudio.

*O único que eu quero comentar é que, efectivamente, ese plan redactado como tal non está feito, pero os servizos sociais, o Goberno municipal, traballa, por suposto, en todo iso. Traballa na colaboración coas entidades que están dedicadas a paliar as adiccións, e aquí falamos da droga, pero podemos falar do alcoholismo en calquera momento, que é un tema absolutamente gravísimo, ou das adiccións ao xogo, por exemplo, ás adiccións ás non substancias. E nós traballamos na prevención e traballamos con "Coruña educa" e non traballamos soamente con charlas de maneira puntual. Tamén elaboramos en moitas ocasións ofertas a través de ADAFAD, a través de entidades como ACLAD, para as Ampas, para os pais, para as familias, que temos tamén que involucrarnos nos nosos fillos, non soamente cando están nas escolas infantís. Tamén cando entran na adolescencia, para detectar **(óense dous sinais acústicos indicativas da finalización do tempo de intervención)** e tivemos, bo, pois unha escasa acollida, desgraciadamente.*

Lo único que yo quiero comentar es que, efectivamente, ese plan redactado como tal no está hecho, pero los servicios sociales, el Gobierno municipal, trabaja, por supuesto, en todo ello. Trabaja en la colaboración con las entidades que están dedicadas a paliar las adicciones, y aquí hablamos de la droga, pero podemos hablar del alcoholismo en cualquier momento, que es un tema absolutamente gravísimo, o de las adicciones al juego, por ejemplo, a las adicciones a las no sustancias. Y nosotros trabajamos en la prevención y trabajamos con "Coruña educa" y no trabajamos solamente con charlas de manera puntual. También hemos elaborado en muchas ocasiones ofertas a través de ADAFAD, a través de entidades como ACLAD, para las Ampas, para los padres, para las familias, que tenemos también que involucrarnos en nuestros hijos, no solamente cuando están en las escuelas infantiles. También cuando entran en la adolescencia, para detectar **(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)** y hemos tenido, bueno, pues una escasa acogida, desgraciadamente.

Temos que seguir incidindo, temos que seguir traballando, temos que facelo desde un punto de vista de múltiples factores, pero quero dicir que toda a oferta de lecer, que tamén ese programa "Educación en rúas", está a efectuarse, que se está traballando de maneira

Tenemos que seguir incidiendo, tenemos que seguir trabajando, tenemos que hacerlo desde un punto de vista multifactorial, pero quiero decir que toda la oferta de ocio, que también ese programa "Educación en calles", se está efectuando, que se está trabajando de

silenciosa e ás veces non tan de maneira silenciosa, que se erradicou o botellón, que se foi acompañado, bo, pois da apertura de dous centros, como poden ser as Naves ou o Remanso, onde se fan alternativas de lecer saudable para a poboación máis nova e que se fai, pero que con todo, todo o que sexa contribuír a un problema que é de todos, porque non esquezamos unha cousa —e con isto xa vou acabar—, falamos en moitas ocasións do que supón como cidade, do que supón como veciñanza, os efectos terribles da droga no aumento da delincuencia. Tamén poñámonos no que supón para as familias o ter un fillo, unha filla, un pai ou unha nai con adiccións, porque en moitas ocasións parece que o vemos desde a distancia, pero ningún estamos libres de que nos poida suceder algo así.

manera silenciosa y a veces no tan de manera silenciosa, que se ha erradicado el botellón, que se ha ido acompañado, bueno, pues de la apertura de dos centros, como pueden ser las Naves o el Remanso, donde se hacen alternativas de ocio saludable para la población más joven y que se hace, pero que no obstante, todo lo que sea contribuir a un problema que es de todos, porque no olvidemos una cosa —y con esto ya voy a acabar—, hablamos en muchas ocasiones de lo que supone como ciudad, de lo que supone como veciñanza, los efectos terribles de la droga en el aumento de la delincuencia. También pongámonos en lo que supone para las familias el tener un hijo, una hija, un padre o una madre con adicciones, porque en muchas ocasiones parece que lo vemos desde la distancia, pero ninguno estamos libres de que nos pueda suceder algo así.

Pois nese traballo diario, os servizos sociais e o Goberno municipal estamos a traballar e agradezo desde logo o ton da moción e o traballo conxunto que non me cabe dúbida que se efectuará neste plano.

Pues en ese trabajo diario, los servicios sociales y el Gobierno municipal estamos trabajando y agradezco desde luego el tono de la moción y el trabajo conjunto que no me cabe duda que se efectuará en este plano.

Moitísimas grazas e perdoe vostede, pero estou desadestrada.

Muchísimas gracias y perdone usted, pero estoy desentrenada.

Presidencia

Presidencia

Señora Neira, os repetidores non teñen escusa, pero como vexo que xa é habitual que faga vostede un escorzo para darlle as costas á pantalla, o próximo día voulle poñer unha alí, para que vexa o cambio de eco.

Señora Neira, los repetidores no tienen excusa, pero como veo que ya es habitual que haga usted un escorzo para darle la espalda a la pantalla, el próximo día le voy a poner una allí, para que vea el cambio de eco.

Si, son as gafas, si.

Sí, son las gafas, sí.

Aceptada a emenda do Partido Popular presentada a esta moción, imos proceder á votación da mesma coa emenda xa incorporada.

Aceptada la enmienda del Partido Popular presentada esta moción, vamos a proceder a la votación de la misma con la enmienda ya incorporada.

Votación da terceira moción

Votación de la tercera moción

presentada polo Grupo municipal do Bloque Nacionalista Galego

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a terceira moción presentada polo Grupo municipal do Bloque Nacionalista Galego, transaccionada co Grupo municipal do Partido Popular, sobre a redacción dun plan local de saúde pública para o período 2024-2027, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo municipal do Partido Popular (PP) (11 votos).

Vota a favor o Grupo municipal dos Socialistas de Galicia-PSOE (11 votos).

Vota a favor o Grupo municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (4 votos).

Presidencia

Moitas grazas.

Queda aprobada por unanimidade.

100. Moción do Grupo municipal do Bloque Nacionalista Galego transaccionada co Grupo municipal do Partido Popular, sobre redacción dun plan local de saúde pública para o período 2024-2027.

Acordo

1. Instar o Goberno municipal a redactar un plan local de saúde pública que realice un estudo da situación das actitudes fronte ó consumo, o coñecemento dos riscos e os hábitos de consumo de drogas na cidade e, a partir de aí, estableza accións concretas para reverter o consumo de substancias prexudiciais para a saúde.

presentada por el Grupo municipal del Bloque Nacionalista Galego

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la tercera moción presentada por el Grupo municipal del Bloque Nacionalista Galego, Transaccionada con el Grupo municipal del Partido Popular, sobre la redacción de un plan local de salud pública para el período 2024-2027, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo municipal del Partido Popular (PP) (11 votos).

Vota a favor el Grupo municipal de los Socialistas de Galicia-PSOE (11 votos).

Vota a favor el Grupo municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (4 votos).

Presidencia

Muchas gracias.

Queda aprobada por unanimidad.

100. Moción del Grupo municipal del Bloque Nacionalista Galego transaccionada con el Grupo municipal del Partido Popular, sobre redacción de un plan local de salud pública para el periodo 2024-2027.

Acuerdo

1. Instar al Gobierno municipal a redactar un plan local de salud pública que realice un estudio de la situación de las actitudes frente al consumo, el conocimiento de los riesgos y los hábitos de consumo de drogas en la ciudad y, a partir de ahí, establezca acciones concretas para revertir el consumo de sustancias perjudiciales para la salud.

2. Instar o Goberno municipal a exixir á Xunta de Galiza que destine os medios necesarios para a rehabilitación efectiva das persoas drogodependentes e para impulsar as políticas de prevención da saúde.

3. Instar o Goberno municipal a cumprir os compromisos adoptados por acordo do Pleno o 6 de novembro de 2017 produto da adhesión á Estratexia de Promoción da Saúde e Prevención no Sistema nacional de Saúde e á Rede Española de Cidades Saudables.

2. Instar al Gobierno municipal a exigir a la Xunta de Galicia que destine los medios necesarios para la rehabilitación efectiva de las personas drogodependientes y para impulsar las políticas de prevención de la salud.

3. Instar al Gobierno municipal a cumplir los compromisos adoptados por acuerdo del Pleno el 6 de noviembre de 2017 producto de la adhesión a la Estrategia de Promoción de la Salud y Prevención en el Sistema nacional de Salud y a la Red Española de Ciudades Saludables.

Intervencións

Presidencia

Gracias ó BNG. Remata aquí o seu turno de mocións.

Comeza o do Partido Popular.

MOCIÓNS PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR

Primeira. Moción sobre inseguridade nos barrios que motivou a recollida e rexistro de 5.000 firmas de veciños.

Sobre esta moción consta unha emenda transaccionada de substitución presentada conxuntamente polos grupos municipais do Bloque Nacionalista Galego e dos Socialistas de Galicia-PSOE.

Presidencia

Comeza o turno de mocións do Partido Popular. A primeira sobre inseguridade nos barrios. Había dúas emendas presentadas, unha de adición e substitución do Grupo municipal do BNG e outra de substitución do Grupo Socialista que foron substituídas por

Intervenciones

Presidencia

Gracias al BNG. Finaliza aquí su turno de mociones.

Comienza el del Partido Popular.

MOCIONES PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR

Primera. Moción sobre inseguridad en los barrios que motivó la recogida y registro de 5.000 firmas de vecinos.

Sobre esta moción consta una enmienda transaccionada de sustitución presentada conjuntamente por los grupos municipales del Bloque Nacionalista Galego y de los Socialistas de Galicia-PSOE.

Presidencia

Comienza el turno de mociones del Partido Popular. La primera sobre inseguridad en los barrios. Había dos enmiendas presentadas, una de adición y sustitución del Grupo municipal del BNG y otra de sustitución del Grupo Socialista que fueron sustituidas por una enmienda

unha emenda transaccionada por ámbolos dous grupos municipais.

Comeza o Partido Popular, despois terá a palabra o BNG e pecha o Goberno. Señora Catalán.

Señora Catalán Morcillo

Moitas grazas, señora alcaldesa. Bos días de novo.

Ben, en primeiro lugar, as estatísticas non enganan, son do Ministerio do Interior, do primeiro trimestre de 2023. Foron achegadas xusto despois das eleccións do 23-J casualmente. Indican con respecto a que ao mesmo período de 2022 A Coruña aumentou no número de delitos contra a integridade sexual, os roubos con violencia, intimidación, os furtos e sobre todo os relativos ao tráfico de drogas, consumo de drogas, etcétera, vale? Aquí xa é innegable, pero non é imparable, vale?.

Ás trece horas e dezasete minutos sae do Salón de Sesións o señor Castro Prado.

Por outra banda, todas esas formas de delincuencia están intimamente relacionadas cun dos problemas que máis inquietan aos veciños coruñeses desde hai anos, que é a ocupación de inmobles baleiros ao longo e ancho de toda a cidade.

A Federación Galega de Empresas Inmobiliarias, a FGEIN, destaca no seu último informe que A Coruña é a cidade de toda Galicia onde máis se incrementaron os delitos de usurpación e violación de morada, incluídos neste tipo, superando o 50 % dos casos. Os máis escandalosos agora mesmo sitúanse en Ronda de Nelle 120, como todos saben, cuxo edificio se atopa ocupado integramente por, bo, pois

transaccionada por ambos grupos municipales.

Comienza el Partido Popular, después tendrá la palabra el BNG y cierra el Gobierno. Señora Catalán.

Señora Catalán Morcillo

Muchas gracias, señora alcaldesa. Buenos días de nuevo.

Bien, en primer lugar, las estadísticas no engañan, son del Ministerio del Interior, del primer trimestre de 2023. Han sido aportadas justo después de las elecciones del 23-J casualmente. Indican con respecto a que al mismo periodo de 2022 A Coruña ha aumentado en el número de delitos contra la integridad sexual, los robos con violencia, intimidación, los hurtos y sobre todo los relativos al tráfico de drogas, consumo de drogas, etcétera, ¿vale? Aquí ya es innegable, pero no es imparable, ¿vale?.

A las trece horas y diecisiete minutos sale del Salón de Sesiones el señor Castro Prado.

Por otra parte, todas esas formas de delincuencia están íntimamente relacionadas con uno de los problemas que más inquietan a los vecinos coruñeses desde hace años, que es la ocupación de inmuebles vacíos a lo largo y ancho de toda la ciudad.

La Federación Galega de Empresas Inmobiliarias, la FGEIN, destaca en su último informe que A Coruña es la ciudad de toda Galicia donde más se han incrementado los delitos de usurpación y allanamiento de morada, incluidos en este tipo, superando el 50 % de los casos. Los más escandalosos ahora mismo se ubican en Ronda de Nelle 120, como todos saben, cuyo edificio se encuentra okupado íntegramente por, bueno, pues gente que

xente que posiblemente necesite ese apoio social, non imos negalo, pero que, evidentemente, está, pois cometendo delitos flagrantes, á parte de ter a perspectiva social, vale?.

posiblemente necesite ese apoyo social, no lo vamos a negar, pero que, evidentemente, está, pues cometiendo delitos flagrantes, aparte de tener la perspectiva social, ¿vale?.

Outro caso, a sede do antigo Club Financeiro, recentemente desaloxado, segundo vostedes por petición da Policía Nacional, non por iniciativa propia. Os seus habitantes, como tamén saberán, realoxáronse noutro piso que xa estaba... noutro piso noutro edificio en estado de abandono sobre o que pesa un expediente de derriba sen executar por parte do Concello desde o ano 2021 situado en Luís Pena Novo.

Otro caso, la sede del antiguo Club Financiero, recientemente desalojado, según ustedes por petición de la Policía Nacional, no por iniciativa propia. Sus habitantes, como también sabrán, se han realojado en otro piso que ya estaba... en otro piso en otro edificio en estado de abandono sobre el que pesa un expediente de derribo sin ejecutar por parte del Concello desde el año 2021 situado en Luis Peña Novo.

Tamén coñecerán o caso do baixo da antiga panadería situada en Francisco Catoira, onde son frecuentes as pelexas e o tráfico de drogas con plena impunidade. Hoxe mesmo temos imaxes de que esta mesma mañá, pois estaban nesa situación.

También conocerán el caso del bajo de la antigua panadería situada en Francisco Catoira, donde son frecuentes las peleas y el tráfico de drogas con plena impunidad. Hoy mismo tenemos imágenes de que esta misma mañana, pues estaban en esa situación.

Na maioría deles os veciños víronse obrigados a realizar concentracións, tres en apenas dous meses, a última delas onte pola tarde en Ronda de Nelle.

En la mayoría de ellos los vecinos se han visto obligados a realizar concentraciones, tres en apenas dos meses, la última de ellas ayer por la tarde en Ronda de Nelle.

Miren, non poden facer, seguir facendo oídos xordos ante as queixas veciñais e explícolles por que. Os veciños, comerciantes, hostaleiros, etcétera, contiguos a inmobles ocupados, sofren diariamente problemas de convivencia, ameazas, coaccións, acoso a mulleres e nenos, vexacións, son testemuñas de pelexas, ás veces con armas, tráfico e consumo de drogas a plena luz do día, mesmo diante de menores. Sábese de furtos, roubos frecuentes en locais comerciais e de hostalería, vehículos e garaxes veciñais, e todo iso vai acompañado xeralmente, ademais, ao que se suma todo o anterior, de problemas de hixiene e insalubridade por cheiros, sucidade e presenza de

Miren, no pueden hacer, seguir haciendo oídos sordos ante las quejas vecinales y les explico por qué. Los vecinos, comerciantes, hosteleros, etcétera, contiguos a inmuebles okupados, sufren diariamente problemas de convivencia, amenazas, coacciones, acoso a mujeres y niños, vejaciones, son testigos de peleas, a veces con armas, tráfico y consumo de drogas a plena luz del día, incluso delante de menores. Se sabe de hurtos, robos frecuentes en locales comerciales y de hostelería, vehículos y garajes vecinales, y todo ello va acompañado generalmente, además, a lo que se suma todo lo anterior, de problemas de higiene e insalubridad por malos olores, suciedad y presencia de especies animales invasoras como ratas e

especies animais invasoras como ratas e insectos. Imos, a imaxe do benestar.

insectos. Vamos, la imagen del bienestar.

Entre as causas desta situación, insistimos na escaseza de axentes policiais con presenza real nas rúas, tanto de Policía Local como de Policía Nacional, e a inexistencia dunha xestión inmediata do problema —van máis de catro anos sen achegar solucións— e a través de instrumentos como a Xunta Local de Seguridade ou a creación do consello local de seguridade, unha vía de coordinación interdisciplinar que vén recollida no artigo 13 do Regulamento de xuntas locais de seguridade e que propoñemos na nosa moción. Pero ante esta situación insostible e magoante, cal é a súa resposta? Incredulidade, inoperancia e indiferenza. Tres is que os definen como goberno, mentres os veciños mostran a diario a súa fartura e indignación concentrándose, denunciando publicamente e recollendo, pois actualmente case 5.000 firmas de apoio ante a súa situación.

Entre las causas de esta situación, insistimos en la escasez de agentes policiales con presencia real en las calles, tanto de Policía Local como de Policía Nacional, y la inexistencia de una gestión inmediata del problema —van más de cuatro años sin aportar soluciones— y a través de instrumentos como la Junta Local de Seguridad o la creación del consejo local de seguridad, una vía de coordinación interdisciplinar que viene recogida en el artículo 13 del Reglamento de juntas locales de seguridad y que proponemos en nuestra moción. Pero ante esta situación insostenible y lastimosa, ¿cuál es su respuesta? Incredulidad, inoperancia e indiferencia. Tres íes que los definen como gobierno, mientras los vecinos muestran a diario su hartazgo e indignación concentrándose, denunciando públicamente y recogiendo, pues actualmente casi 5.000 firmas de apoyo ante su situación.

Con todo, vostedes xa demostraron que poden resolvelo se queren, aínda que sexa por pura conveniencia electoral ou como mero subterfuxio.

No obstante, ustedes ya han demostrado que pueden resolverlo si quieren, aunque sea por pura conveniencia electoral o como mero subterfugio.

A respecto da emenda presentada esta mesma mañá, unha xogada **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** *mestra pactada por PSOE e BNG, dicir que non podemos aceptala, pois aínda estando de acordo con parte do seu contido, seguen faltando aspectos moi importantes como os que si propuxemos na nosa moción, como son a recuperación da policía de barrio, que é un clamor cidadán, a recuperación da Xunta Local de Seguridade ou a creación dese consello local de seguridade como canle de comunicación directo entre comerciantes, hostaleiros, asociacións e veciños coas forzas e*

Al respecto de la enmienda presentada esta misma mañana, una jugada ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** maestra pactada por PSOE y BNG, decir que no podemos aceptarla, pues aún estando de acuerdo con parte de su contenido, siguen faltando aspectos muy importantes como los que sí hemos propuesto en nuestra moción, como son la recuperación de la policía de barrio, que es un clamor ciudadano, la recuperación de la Junta Local de Seguridad o la creación de ese consejo local de seguridad como canal de comunicación directo entre comerciantes, hosteleros, asociaciones y vecinos con las fuerzas y cuerpos de

corpos de seguridade e a Administración local.

seguridad y la Administración local.

Por que non queren este consello que está recollido neste regulamento das xuntas locais de seguridade? Por que non queren que os veciños, comerciantes, sindicatos, etcétera, senten na mesma mesa con vostedes e coas forzas e corpos de seguridade? Seica temen oír o que non queren ou, como vostedes non escoitan, tampouco queren que os demais o fagan? Seica refusan cumprir novamente cos seus deberes como goberno?

¿Por qué no quieren este consejo que está recogido en este reglamento de las juntas locales de seguridad? ¿por qué no quieren que los vecinos, comerciantes, sindicatos, etcétera, se sienten en la misma mesa con ustedes y con las fuerzas y cuerpos de seguridad? ¿Acaso temen oír lo que no quieren o, como ustedes no escuchan, tampoco quieren que los demás lo hagan? ¿Acaso rehúsan cumplir nuevamente con sus deberes como gobierno?

De novo, o Grupo Popular queda só ante a posibilidade de acometer problemas de inseguridade dos veciños, pois nós si os escoitamos e si lles damos voz, si os apoiaremos na defensa dos seus intereses e dereitos, tal e como se espera dunha corporación política.

De nuevo, el Grupo Popular se queda solo ante la posibilidad de acometer problemas de inseguridad de los vecinos, pues nosotros sí los escuchamos y sí les damos voz, sí los apoyaremos en la defensa de sus intereses y derechos, tal y como se espera de una corporación política.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Catalán.

Muchas gracias, señora Catalán.

Turno para o BNG. Quen? Señor Soto.

Turno para el BNG. ¿Quién? Señor Soto.

Señor Soto Díaz

Señor Soto Díaz

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

Como ben saben, estamos a propoñer unha emenda transaccionada entre o Grupo municipal do BNG e do PSOE. Con todo, eu centrareime nas propostas incluídas por parte deste grupo municipal, sen prexuízo de que faga referencia tamén a outras coas que estamos de acordo.

Como bien saben, estamos proponiendo una enmienda transaccionada entre el Grupo municipal del BNG y del PSOE. Con todo, yo me centraré en las propuestas incluidas por parte de este grupo municipal, sin perjuicio de que haga referencia también a otras con las que estamos de acuerdo.

A emenda que nós propoñemos procura dous obxectivos: por unha banda, reflectir de forma máis fiel as reivindicacións das asociacións de

La enmienda que nosotros proponemos busca dos objetivos: por una parte, reflejar de forma más fiel las reivindicaciones de las asociaciones de

veciñas e veciños que recolleron as sinaturas que se rexistraron o pasado 25 de agosto e, por outra banda, impedir que hoxe se poida aprobar unha moción que descoñeza, seguramente por descoido, o principio de separación de poderes.

En canto ó primeiro, o certo é que das noticias que se publicaron o día sábado, 26 de agosto, tanto na *Opinión da Coruña* como na sección local de *La Voz de Galicia*, despréndese que as asociacións que participaron da recollida de sinaturas quixeron facer valer máis reivindicacións que as que se recollen no texto da moción. Ademais, a nosa experiencia de trato continuo con estas asociacións indícannos que para elas, esas reivindicacións son tamén moi importantes e veñen sido defendidas por elas dende hai tempo.

Sexa como for, consideramos que tales reivindicacións deben ser incluídas nunha moción que ten como loable obxectivo facer de altofalante ás propostas da veciñanza. Estamos a falar do adecentamento do treito de carril bici que vai dende a Escola de Imaxe e Son de Someso até o Campus de Elviña; da opción de medidas para garantir a convivencia no edificio abandonado da rúa Lois Peña Novo; do respecto ó descanso da veciñanza da Peixería e de Matogrande por parte dos locais de lecer nocturno; e do aumento da frecuencia de buses en Novo Mesoiro. Como se pode apreciar, trátase de reivindicacións concretas, non etéreas, que caen todas elas dentro das competencias deste concello.

Esta inclusión non resta importancia á demanda de seguridade pública, que é lexítima e que apoiamos, mais que non esgota todos os problemas que padecen os barrios que se están a mobilizar.

En canto a esta demanda, con todo,

vecinas y vecinos que recogieron las firmas que se registraron el pasado 25 de agosto y, por otra parte, impedir que hoy se pueda aprobar una moción que desconozca, seguramente por descuido, el principio de separación de poderes.

En cuanto al primero, lo cierto es que de las noticias que se publicaron el día sábado, 26 de agosto, tanto en la Opinión de A Coruña cómo en la sección local de La Voz de Galicia, se desprende que las asociaciones que participaron de la recogida de firmas quisieron hacer valer más reivindicaciones que las que se recogen en el texto de la moción. Además, nuestra experiencia de trato continuo con estas asociaciones nos indican que para ellas, esas reivindicaciones son también muy importantes y vienen sido defendidas por ellas desde hace tiempo.

Sea cómo fuere, consideramos que tales reivindicaciones deben ser incluidas en una moción que tiene como loable objetivo hacer de altavoz a las propuestas del vecindario. Estamos hablando del adecentamiento del tramo de carril bici que va desde la Escuela de Imagen y Sonido de Someso hasta el Campus de Elviña; de la opción de medidas para garantizar la convivencia en el edificio abandonado de la calle Lois Peña Novo; del respeto al descanso del vecindario de la Pescadería y de Matogrande por parte de los locales de ocio nocturno; y del aumento de la frecuencia de buses en Novo Mesoiro. Como se puede apreciar, se trata de reivindicaciones concretas, no etéreas, que caen todas ellas dentro de las competencias de este ayuntamiento.

Esta inclusión no resta importancia a la demanda de seguridad pública, que es legítima y que apoyamos, pero que no agota todos los problemas que padecen los barrios que se están movilizando.

En cuanto a esta demanda, con todo,

queremos facer dúas puntualizacións: a primeira é que é competencia primaria do Estado, a segunda é que un enfoque de seguridade pública que se faga só dende ferramentas policiais está destinado ó fracaso.

En canto ó primeiro, en efecto, a Lei orgánica 6/1985 establece que a seguridade pública é competencia exclusiva do Estado, mentres que a Lei galega 4/2007, de coordinación das policías locais, dálle a esta función un carácter secundario. Quixera aquí lembrar que os cometidos principais da Policía Local pasan por asegurar o cumprimento das ordenanzas, regular o tráfico, levantar atestados por accidentes viarios, protexer os edificios da Corporación, entre outros cometidos, podendo ser un deles o da seguridade pública, pero vese logo que o máis correcto xuridicamente é facer o que se recolle na emenda transaccionada: solicitar ó Ministerio de Interior e á Delegación do Goberno en Galicia que se completen os postos do catálogo do cadro de persoal da Policía Nacional na nosa cidade.

A segunda das miñas afirmacións, a de que un abordaxe da seguridade pública que se faga só dende unha perspectiva de mao dura está destinado ó fracaso, trae causa no que é unha apreciación empírica sostida por toda a criminoloxía contemporánea. Para acabar coa delincuencia é necesaria unha abordaxe que tente dar solucións ós problemas sociais que hai tras os delitos, e aquí o Concello si ten competencias que exercer e moito, moito que mellorar, e porque nós somos conscientes disto e somos conscientes de que, efectivamente, nesta cidade está aumentando a sensación de inseguridade, presentamos a moción sobre o plan local de saúde pública, ese plan, prezados membros da

queremos hacer dos puntualizaciones: la primera es que es competencia primaria del Estado, la segunda es que un enfoque de seguridad pública que se haga solo desde herramientas policiales está destinado al fracaso.

En cuanto al primero, en efecto, la Ley orgánica 6/1985 establece que la seguridad pública es competencia exclusiva del Estado, mientras que la Ley gallega 4/2007, de coordinación de las policías locales, le da a esta función un carácter secundario. Quisiera aquí recordar que los cometidos principales de la Policía Local pasan por asegurar el cumplimiento de las ordenanzas, regular el tráfico, levantar atestados por accidentes viarios, proteger los edificios de la Corporación, entre otros cometidos, pudiendo ser uno de ellos el de la seguridad pública, pero se verá luego que lo más correcto jurídicamente es hacer lo que se recoge en la enmienda transaccionada: solicitar al Ministerio de Interior y a la Delegación del Gobierno en Galicia que se completen los puestos del catálogo de la plantilla de la Policía Nacional en nuestra ciudad.

La segunda de mis afirmaciones, la de que un abordaje de la seguridad pública que se haga solo desde una perspectiva de ano dura está destinado al fracaso, trae causa en lo que es una apreciación empírica sostenida por toda la criminología contemporánea. Para acabar con la delincuencia es necesario un abordaje que intente dar soluciones a los problemas sociales que hay tras los delitos, y aquí el Ayuntamiento sí tiene competencias que ejercer y mucho, mucho que mejorar, y porque nosotros somos conscientes de esto y somos conscientes de que, efectivamente, en esta ciudad está aumentando la sensación de inseguridad, presentamos la moción sobre el plan local de salud pública, ese plan, estimados miembros de la Corporación, es la

Corporación, é a ferramenta máis efectiva para atallarmos o problema da inseguridade na Coruña a día de hoxe e por iso debe ser unha prioridade na axenda.

herramienta más efectiva para atajar el problema de la inseguridad en A Coruña a día de hoy y por eso debe ser una prioridad en la agenda.

A outra parte da nosa emenda consiste nunha cuestión de orde. Sei que pode resultar rechamante que o concelleiro máis novo do BNG teña que defender a orde fronte a unha moción conservadora, pero vivimos tempos extranos. Concretamente, no punto terceiro da moción orixinal recollíase que: se insta o Goberno municipal a tomar medidas extraordinarias e/ou urxentes para acometer os diferentes casos de ocupación ilegal **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —vou rematando—. O certo é que a ocupación ilegal non é outra cousa que un delito de usurpación. Agora ben, cando se comete un delito, corresponde ás autoridades xudiciais dirixir a súa investigación, adoptar as medidas cautelares necesarias e logo ventilar as responsabilidades penais que se poidan derivar dos feitos, e isto correspóndelle en exclusiva ó poder xudicial porque así o establece no seu artigo 117 a Constitución que eu prometín facer respectar por imperativo legal. Así que esta segunda parte da emenda en certa forma fágoa por imperativo legal. Espero que ninguén se chine por iso.

La otra parte de nuestra enmienda consiste en una cuestión de orden. Sé que puede resultar llamativo que el concejal más joven del BNG tenga que defender el orden frente a una moción conservadora, pero vivimos tiempos extraños. Concretamente, en el punto tercero de la moción original se recogía que: se insta al Gobierno municipal a tomar medidas extraordinarias y/o urgentes para acometer los diferentes casos de ocupación ilegal ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *—voy finalizando—. Lo cierto es que la ocupación ilegal no es otra cosa que un delito de usurpación. Ahora bien, cuando se comete un delito, corresponde a las autoridades judiciales dirigir su investigación, adoptar las medidas cautelares necesarias y luego ventilar las responsabilidades penales que se puedan derivar de los hechos, y esto le corresponde en exclusiva al poder judicial porque así lo establece en su artículo 117 la Constitución que yo prometí hacer respetar por imperativo legal. Así que esta segunda parte de la enmienda en cierta forma la hago por imperativo legal. Espero que nadie se chine por eso.*

E vos preguntarédesvos, que pode facer unha autoridade administrativa perante un caso de usurpación? Pois pode facer, en resumidas contas, o que recollemos na emenda: denunciar o posible delito, dar conta a servizos sociais para solucionar o problema habitacional e garantir o cumprimento das ordenanzas municipais. Todo iso, agora si, competencia da Policía Local, pero o que non pode é adoptar medidas extraordinarias porque vivimos nun

Y vosotros os preguntaréis, ¿qué puede hacer una autoridad administrativa ante un caso de usurpación? Pues puede hacer, en resumidas cuentas, lo que recogemos en la enmienda: denunciar el posible delito, dar cuenta a servicios sociales para solucionar el problema habitacional y garantizar el cumplimiento de las ordenanzas municipales. Todo eso, ahora sí, competencia de la Policía Local, pero lo que no puede es adoptar medidas extraordinarias porque vivimos en un

estado de dereito que nolo impide e que atribúe a adopción desas medidas ós órganos xudiciais e non de forma extraordinaria, senón segundo as leis procesuais, e de forma motivada, respectando o principio de audiencia, e faino porque o contrario sería un despropósito e un descoñecemento dun principio fundamental do dereito que é a presunción de boa fe que se recolle no artigo 434 do Código Civil.

estado de derecho que nos lo impide y que atribuye la adopción de esas medidas a los órganos judiciales y no de forma extraordinaria, sino según las leyes procesales, y de forma motivada, respetando el principio de audiencia, y lo hace porque lo contrario sería un despropósito y un desconocimiento de un principio fundamental del derecho que es la presunción de buena fe que se recoge en el artículo 434 del Código Civil.

En fin, solicitamos que se vote, acepte esta emenda, xa que consideramos que é máis correcta. Máis correcta porque reflicte mellor a intención das persoas asinantes, pero tamén máis correcta porque é máis respectuosa co ordenamento xurídico.

En fin, solicitamos que se vote, acepte esta enmienda, ya que consideramos que es más correcta. Más correcta porque refleja mejor la intención de las personas firmantes, pero también más correcta porque es más respetuosa con el ordenamiento jurídico.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Soto.

Muchas gracias, señor Soto.

Pecha o debate o Goberno municipal. Señora Paz.

Cierra el debate el Gobierno municipal. Señora Paz.

Ás trece horas e vinte e oito minutos entra no Salón de Sesións o señor Castro Prado.

A las trece horas y veintiocho minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Castro Prado.

Señora Paz Romero

Señora Paz Romero

Dende o Goberno municipal rexéitase a moción do PP e apóiase a emenda transaccionada.

Desde el Gobierno municipal se rechaza la moción del PP y se apoya la enmienda transaccionada.

A Policía Local da Coruña é unha policía de proximidade, próxima á cidadanía a través dos axentes sociais e comunitarios, o que permite establecer unha diagnose do clima social dos barrios da cidade.

La Policía Local de A Coruña es una policía de cercanías, próxima a la ciudadanía a través de los agentes sociales y comunitarios, lo que permite establecer una diagnosis del clima social de los barrios de la ciudad.

Atendendo a esta avalación prográmanse os operativos da Policía Local. Así, este mes de setembro a intervención

Atendiendo la esta evaluación se programan los operativos de la Policía Local. Así, este mes de septiembre la

priorizouse nos barrios sensibles con patrullas a pé e en vehículo.

intervención se priorizó en los barrios sensibles con patrullas a pie y en vehículo.

Para o traballo a desenvolver pola Policía Local o Goberno municipal presidido por Inés Rey dotou a mesma de recursos materiais e humanos e nesa liña continuarase en este mandato.

Para el trabajo a desarrollar por la Policía Local el Gobierno municipal presidido por Inés Rey dotó la misma de recursos materiales y humanos y en esa línea se continuará en este mandato.

O Goberno municipal reforzará o cadro de personal da Policía Local coa convocatoria de todas as prazas que permita a lexislación vixente e seguirá demandando os cambios legais oportunos para que se poida incrementar a taxa de reposición de efectivos.

El Gobierno municipal reforzará la plantilla de la Policía Local con la convocatoria de todas las plazas que permita la legislación vigente y seguirá demandando los cambios legales oportunos para que se pueda incrementar la tasa de reposición de efectivos.

No momento presente contamos con 17 policías en prácticas e atópase en trámite o proceso selectivo de 40 da oferta deste ano. No relativo á oferta do próximo ano, pretende incrementarse tamén o número de prazas a convocar.

En el momento presente contamos con 17 policías en prácticas y se encuentra en trámite el proceso selectivo de 40 de la oferta de este año. En lo relativo a la oferta del próximo año, pretende incrementarse también el número de plazas a convocar.

A Xunta Local de Seguridade é unha ferramenta formal, institucional. Para o traballo operativo, para o traballo de día a día reúnese a Policía Local e a Policía Nacional semanalmente, habitualmente os mércores, e aborda e coordinan as intervencións.

La Junta Local de Seguridad es una herramienta formal, institucional. Para el trabajo operativo, para el trabajo de día a día se reúne la Policía Local y la Policía Nacional semanalmente, habitualmente los miércoles, y aborda y coordinan las intervenciones.

Desde o Goberno municipal solicítase ó Ministerio do Interior e á Delegación do Goberno en Galicia que se completen os postos de catálogo do cadro de persoal da Policía nacional para a nosa cidade e a Policía Local fará un esforzo especial para paliar os problemas de convivencia que xurden en inmobles obxecto de delitos de usurpación. A Policía Local coñece o seu traballo e está disposta e faino ben.

Desde el Gobierno municipal se solicita al Ministerio del Interior y a la Delegación del Gobierno en Galicia que se completen los puestos de catálogo de la plantilla de la Policía nacional para nuestra ciudad y la Policía Local hará un esfuerzo especial para paliar los problemas de convivencia que surgen en inmuebles objeto de delitos de usurpación. La Policía Local conoce su trabajo y está dispuesta y lo hace bien.

E por último, para facilitar datos obxectivos, en relación ós delitos, a estadística do Ministerio do Interior na comparativa de o ano pasado co o primer

Y por último, para facilitar datos objetivos, en relación a los delitos, la estadística del Ministerio del Interior en la comparativa del año pasado con el

trimestre deste ano, a valoración do nivel de delincuencia en a cidade é en negativo, en negativo.

Nada máis.

Presidencia

Moitas grazas, señora Paz.

Procedemos á votación. Non estando aceptada a emenda transaccionada polos grupos municipais do BNG e o Partido Socialista, comezaremos a votación votando a emenda. De prosperar, xa remataría, de non prosperar se votaría a moción.

Votación da emenda transaccionada de substitución presentada conxuntamente polos grupos municipais do Bloque Nacionalista Galego e dos Socialistas de Galicia-PSOE á primeira moción do Grupo municipal do Partido Popular

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a emenda transaccionada de substitución presentada conxuntamente polos grupos municipais dos Socialistas de Galicia-PSOE e do Bloque Nacionalista Galego á primeira moción do Grupo municipal do Partido Popular, sobre inseguridade nos barrios que motivou a recollida e rexistro de 5.000 firmas de veciños, producíndose o seguinte resultado:

Vota en contra o Grupo municipal do Partido Popular (PP) (11 votos).

Vota a favor o Grupo municipal dos Socialistas de Galicia-PSOE (11 votos).

Vota a favor o Grupo municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (4 votos).

Presidencia

primer trimestre de este año, la valoración del nivel de delincuencia en la ciudad es en negativo, en negativo.

Nada más.

Presidencia

Muchas gracias, señora Paz.

Procedemos a la votación. No estando aceptada la enmienda transaccionada por los grupos municipales del BNG y el Partido Socialista, comenzaremos la votación votando la enmienda. De prosperar, ya finalizaría, de no prosperar se votaría la moción.

Votación de la enmienda transaccionada de sustitución presentada conjuntamente por los grupos municipales del Bloque Nacionalista Galego y de los Socialistas de Galicia-PSOE a la primera moción del Grupo municipal del Partido Popular

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la enmienda transaccionada de sustitución presentada conjuntamente por los grupos municipales de los Socialistas de Galicia-PSOE y del Bloque Nacionalista Galego a la primera moción del Grupo municipal del Partido Popular, sobre inseguridad en los barrios que motivó la recogida y registro de 5.000 firmas de vecinos, produciéndose el siguiente resultado:

Vota en contra el Grupo municipal del Partido Popular (PP) (11 votos).

Vota a favor el Grupo municipal de los Socialistas de Galicia-PSOE (11 votos).

Vota a favor el Grupo municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (4 votos).

Presidencia

Moitas grazas. Prospera a emenda, decae a moción.

101. Moción do Grupo municipal do Partido Popular emendada conxuntamente polos grupos municipais dos Socialistas de Galicia-PSOE e do Bloque Nacionalista Galego sobre inseguridade nos barrios que motivou a recollida e rexistro de 5.000 firmas de veciños.

Acordo

A Corporación municipal da Coruña en pleno acorda instar o Goberno municipal a:

1. Adoptar as medidas necesarias para atender as demandas dos colectivos e entidades sociais da nosa cidade, nomeadamente:

1.1. Exixir aos propietarios do inmoble abandonado na rúa Lois Peña Novo que adopten as medidas necesarias para impedir o acceso de persoas alleas ao edificio.

1.2. Adoptar as medidas necesarias para evitar condutas incívicas por parte das persoas que eventualmente podan acceder ao devandito edificio.

1.3. Adecentar e manter limpo o treito de carril bici que vai dende a Escola de Imaxe e Son de Someso ata o Campus de Elviña.

1.4. Garantir que o horario do lecer nocturno se manteña dentro de límites razoables ao longo de todo o ano, de forma tal que a veciñanza dos barrios de Matogrande e a Peixería podan descansar adecuadamente pola noite.

1.5. Reclamarlle á Compañía de Tranvías unha mellora na frecuencia de

Muchas gracias. Prospera la enmienda, decae la moción.

101. Moción del Grupo municipal del Partido Popular emendada conjuntamente por los grupos municipales de los Socialistas de Galicia-PSOE y del Bloque Nacionalista Galego sobre inseguridad en los barrios que motivó la recogida y registro de 5.000 firmas de vecinos.

Acuerdo

La Corporación municipal de A Coruña en pleno acuerda instar al Gobierno municipal a:

1. Adoptar las medidas necesarias para atender las demandas de los colectivos y entidades sociales de nuestra ciudad, especialmente:

1.1. Exigir a los propietarios del inmueble abandonado en la calle Lois Peña Novo que adopten las medidas necesarias para impedir el acceso de personas ajenas al edificio.

1.2. Adoptar las medidas necesarias para evitar conductas incívicas por parte de las personas que eventualmente puedan acceder al dicho edificio.

1.3. Adecentar y mantener limpio el tramo de carril bici que va desde la Escuela de Imagen y Sonido de Someso hasta el Campus de Elviña.

1.4. Garantizar que el horario del ocio nocturno se mantenga dentro de límites razonables a lo largo de todo el año, de forma tal que el vecindario de los barrios de Matogrande y la Pescadería puedan descansar adecuadamente por la noche.

1.5. Reclamarle a la Compañía de Tranvías una mejora en la frecuencia de

buses en Novo Mesoiro, particularmente en horas punta.

2. Reforzar o cadro de persoal da Policía Local coa convocatoria de todas as prazas que permita a lexislación vixente, nomeadamente a Lei Xeral de Orzamentos do Estado, e a seguir demandando os cambios legais oportunos para que se poida incrementar a taxa de reposición de efectivos e recuperar así as prazas que se perderon no período 2011-2018.

3. Solicitar ao Ministerio de Interior e á Delegación do Goberno en Galicia que se completen os postos do Catálogo do cadro de persoal da Policía Nacional na nosa cidade.

4. Que cando os distintos servizos deste concello teñan noticia de que se pode ter cometido un delito de usurpación, dean conta de forma inmediata ás autoridades xudiciais, para que incoen as dilixencias instrutoras que estimen oportunas e adopten as medidas cautelares que consideren necesarias e urxentes. En caso de que as persoas que ocupen un inmoble o fagan sen xusto título, o seu caso será remitido aos servizos sociais para que se lles poda conseguir un refuxio. En todo caso, deberá instarse á Policía Local a que faga un esforzo especial por paliar problemas de convivencia que podan xurdir en inmobles obxecto de delitos de usurpación.

Intervencións

Segunda. Moción sobre mantemento espazo público.

Presidencia

Segunda das mocións do Partido Popular sobre mantemento do espazo público.

buses en Novo Mesoiro, particularmente en horas punta.

2. Reforzar la plantilla de la Policía Local con la convocatoria de todas las plazas que permita la legislación vigente, especialmente la Ley General de Presupuestos del Estado, y a seguir demandando los cambios legales oportunos para que se pueda incrementar la tasa de reposición de efectivos y recuperar así las plazas que se perdieron en el período 2011-2018.

3. Solicitar al Ministerio de Interior y a la Delegación del Gobierno en Galicia que se completen los puestos del Catálogo de la plantilla de la Policía Nacional en nuestra ciudad.

4. Que cuando los distintos servicios de este ayuntamiento tengan noticia de que se puede haber cometido un delito de usurpación, den cuenta de forma inmediata a las autoridades judiciales, para que incoen las diligencias instructoras que estimen oportunas y adopten las medidas cautelares que consideren necesarias y urgentes. En caso de que las personas que ocupen un inmueble lo hagan sin justo título, su caso será remitido a los servicios sociales para que se les pueda conseguir un refugio. En todo caso, deberá instarse a la Policía Local a que haga un esfuerzo especial por paliar problemas de convivencia que podan surgir en inmuebles objeto de delitos de usurpación.

Intervenciones

Segunda. Moción sobre mantenimiento espacio público.

Presidencia

Segunda de las mociones del Partido Popular sobre mantenimiento del espacio público.

Señor Mora.

Señor Mora do Campo

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Co seu permiso, antes de entrar no obxectivo propio da miña intervención e ao tratarse da primeira vez que me dirixo a este pleno, quero manifestar publicamente a honra que supón para min formar parte del, e o é, non xa polo mero feito de representar aos veciños desta cidade, motivo máis que suficiente, senón por dúas cuestións máis que ídesme a permitir que comparta.

En primeiro lugar por formar parte do grupo maioritario deste pleno, froito da confianza outorgada polos cidadáns, e en segundo lugar por unha cuestión de índole persoal que quero compartir. É por ocupar a mesma bancada que dúas persoas moi importantes na miña vida. Unha delas é a responsable ao 50 % de que eu viñese a este mundo e a outra persoa é o motivo de que me bautizasen co nome que teño, e estar á altura do compromiso e servizo público do meu pai e o meu avó é o meu principal obxectivo. E paso á cuestión.

Ás trece horas e trinta e un minutos sae do Salón de Sesións o señor Díaz García.

Unha das principais tarefas que debe realizar a Administración municipal é a de manter en bo estado todos os elementos e instalacións que forman parte do espazo público. Desta forma, os cidadáns podemos gozar e usar adecuadamente todos os equipamentos e as persoas que nos visitan pódense levar unha boa imaxe da nosa cidade, pero na Coruña, a pesar dos anuncios que se realizan desde o Goberno municipal, os veciños de todos os barrios alertan do

Señor Mora.

Señor Mora do Campo

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Con su permiso, antes de entrar en el objetivo propio de mi intervención y al tratarse de la primera vez que me dirijo a este pleno, quiero manifestar públicamente el honor que supone para mí formar parte de él, y lo es, no ya por el mero hecho de representar a los vecinos de esta ciudad, motivo más que suficiente, sino por dos cuestiones más que me vais a permitir que comparta.

En primer lugar por formar parte del grupo mayoritario de este pleno, fruto de la confianza otorgada por los ciudadanos, y en segundo lugar por una cuestión de índole personal que quiero compartir. Es por ocupar la misma bancada que dos personas muy importantes en mi vida. Una de ellas es la responsable al 50 % de que yo viniera a este mundo y la otra persona es el motivo de que me bautizaran con el nombre que tengo, y estar a la altura del compromiso y servicio público de mi padre y mi abuelo es mi principal objetivo. Y paso a la cuestión.

A las trece horas y treinta y un minutos sale del Salón de Sesiones el señor Díaz García.

Una de las principales tareas que debe realizar la Administración municipal es la de mantener en buen estado todos los elementos e instalaciones que forman parte del espacio público. De esta forma, los ciudadanos podemos disfrutar y usar adecuadamente todos los equipamientos y las personas que nos visitan se pueden llevar una buena imagen de nuestra ciudad, pero en La Coruña, a pesar de los anuncios que se realizan desde el Gobierno municipal, los vecinos de todos

mal estado no que se atopan as rúas, beirarrúas, prazas, xardíns, parques ou as instalacións urbanas.

los barrios alertan del mal estado en el que se encuentran las calles, aceras, plazas, jardines, parques o las instalaciones urbanas.

Esixiuse en numerosas ocasións e anunciouse outras tantas veces un plan de choque de limpeza, pero a cidade segue en mínimos históricos. É practicamente noticia diaria o deficiente servizo de recollida de lixos e a imaxe habitual é ver os contedores cheos a calquera hora do día.

Se ha exigido en numerosas ocasiones y se ha anunciado otras tantas veces un plan de choque de limpieza, pero la ciudad sigue en mínimos históricos. Es prácticamente noticia diaria el deficiente servicio de recogida de basuras y la imagen habitual es ver los contenedores llenos a cualquier hora del día.

Se grave é este asunto, tamén o é o estado das rúas e as beirarrúas. Como saben, o Concello ten aproximadamente un total de 350 quilómetros que manter e, como tamén saben, ou deberían, máis da metade desas vías de titularidade municipal non están en bo estado, algo que perciben e denuncian os veciños.

Si grave es este asunto, también lo es el estado de las calles y las aceras. Como saben, el Concello tiene aproximadamente un total de 350 quilómetros que mantener y, como también saben, o deberían, más de la mitad de esas vías de titularidad municipal no están en buen estado, algo que perciben y denuncian los vecinos.

Dentro desa mobilidade peonil hai que mencionar o estado lamentable dos pasos de peóns en toda a cidade, sen pintar, con fochas, pintura que provoca escorregadas e caídas. Como consecuencia diso dificúltase ademais ás persoas con mobilidade reducida. O estado das tapas de sumidoiro ou de rexistro, na maioría das rúas afundidas ou con roturas de pavimento no seu contorno, ocasionan situacións de risco ás motos ou aos ciclistas ademais de molestias aos condutores.

Dentro de esa movilidad peatonal hay que mencionar el estado lamentable de los pasos de peatones en toda la ciudad, sin pintar, con socavones, pintura que provoca resbalones y caídas. Como consecuencia de ello se dificulta además a las personas con movilidad reducida. El estado de las tapas de alcantarilla o de registro, en la mayoría de las calles hundidas o con roturas de pavimento en su contorno, ocasionan situaciones de riesgo a las motos o a los ciclistas además de molestias a los conductores.

Sen dúbida una das queixas máis recorrentes é o lamentable estado das zonas axardinadas. De nada serve aumentalas se logo non existe un mantemento.

Sin duda una de las quejas más recurrentes es el lamentable estado de las zonas ajardinadas. De nada sirve aumentarlas si luego no existe un mantenimiento.

É importante poñer o foco tamén nas zonas arboradas. Non se realizan podas adecuadas e os situados nas beirarrúas, en moitos lugares, debido ás especies que se plantan, as raíces acaban levantando as baldosas, afectando as

Es importante poner el foco también en las zonas arboladas. No se realizan las podas adecuadas y los situados en las aceras, en muchos lugares, debido a las especies que se plantan, las raíces acaban levantando las baldosas, afectando a las

canalizacións.

canalizaciones.

Tamén é unha materia pendente o tratamento ablaqueacións da cidade, na súa gran maioría deterioradas e ausentes dun total mantemento, e resulta sorprendente levar a cabo unha política de aumento do mobiliario urbano cando non existe o mantemento adecuado do existente e o lóxico sería realizar antes a substitución ou a reparación dos existentes.

También es una asignatura pendiente el tratamiento de los alcorques de la ciudad, en su gran mayoría deteriorados y ausentes de un total mantenimiento, y resulta sorprendente llevar a cabo una política de aumento del mobiliario urbano cuando no existe el mantenimiento adecuado del existente y lo lógico sería realizar antes la sustitución o la reparación de los existentes.

E todo isto sucede a pesar de contar co orzamento municipal máis alto da historia, con case 100 millóns para investimentos en obras e cos contratos de mantemento de rúas, beirarrúas, xardíns ou limpeza viaria. A finais do mes de xullo investiuse soamente o 20 % deste capítulo de investimentos dispoñibles e non se trata só de facer máis, que por suposto, senón de facelo mellor, que oxalá.

Y todo esto sucede a pesar de contar con el presupuesto municipal más alto de la historia, con casi 100 millones para inversiones en obras y con los contratos de mantenimiento de calles, aceras, jardines o limpieza viaria. A finales del mes de julio se había invertido solamente el 20 % de este capítulo de inversiones disponibles y no se trata solo de hacer más, que por supuesto, sino de hacerlo mejor, que ojalá.

De todo o anteriormente exposto, o Grupo municipal do Partido Popular propón neste pleno que se adopte a seguinte moción: en primeiro lugar, instar o Goberno municipal a realizar un mantemento adecuado do espazo público urbano no referente á limpeza de rúas, prazas e beirarrúas, executando plans integrais de limpeza en todos os barrios; unha mellora e coordinación do servizo de recollida de lixo; realizar un plan de mellora e mantemento das rúas e beirarrúas en cada barrio acompañado dun calendario de reparación gradual das mesmas; como xa se solicitou e aprobouse no Pleno, acometer unha reparación urxente dos pasos de peóns en todos os barrios; un mantemento e calendarización das zonas axardinadas nos barrios; un mantemento do mobiliario urbano existente; e en segundo lugar, coordinar e planificar os traballos de mantemento do espazo público coas empresas

De todo lo anteriormente expuesto, el Grupo municipal del Partido Popular propone en este pleno que se adopte la siguiente moción: en primer lugar, instar al Gobierno municipal a realizar un mantenimiento adecuado del espacio público urbano en lo referente a la limpieza de calles, plazas y aceras, ejecutando planes integrales de limpieza en todos los barrios; una mejora y coordinación del servicio de recogida de basura; realizar un plan de mejora y mantenimiento de las calles y aceras en cada barrio acompañado de un calendario de reparación gradual de las mismas; como ya se solicitó y se aprobó en el Pleno, acometer una reparación urgente de los pasos de peatones en todos los barrios; un mantenimiento y calendarización de las zonas ajardinadas en los barrios; un mantenimiento del mobiliario urbano existente; y en segundo lugar, coordinar y planificar los trabajos de mantenimiento del espacio público con las empresas

adxudicatarias.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Mora, gracias ó Partido Popular.

Turno para o BNG. Señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Grazas, señora alcaldesa.

Como xa temos dito en máis dunha ocasión, a nosa percepción no anterior mandato era que alén dos grandes proxectos, o Goberno municipal fallaba no que debería de ser a xestión ordinaria do día a día.

No noso contacto coa veciñanza e nas nosas visitas ós barrios, constatamos que hai preocupacións que son compartidas en toda a cidade: déficits de mantemento de prazas, rúas e beirarrúas, de parques e xardíns, de mantemento do mobiliario urbano, déficits de limpeza. Falando cos cidadáns constatamos que en todo o relativo á limpeza hai un profundo malestar.

Xa nunha pregunta oral en Pleno formulada o 8 de setembro do pasado ano denunciabamos que a concesionaria estaba incumprindo de xeito sistemático o prego de condicións. Non se estaban cumprindo as convencións establecidas para a limpeza dos polígonos nin os reforzos nas zonas de ocio nocturno, nas praias de maio a outubro ou nos períodos de caída de folla. Non se cubrían as baixas, polo que ficaban zonas sen barrer por falta de operarios, e non se estaba desenvolvendo o programa antes coñecido como "A pé de barrio", pese a que estaban a piques de cumprirse dous anos dende a entrada en vigor do novo

adjudicatarias.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Mora, gracias al Partido Popular.

Turno para el BNG. Señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Gracias, señora alcaldesa.

Como ya hemos dicho en más de una ocasión, nuestra percepción en el anterior mandato era que al margen de los grandes proyectos, el Gobierno municipal fallaba en lo que debería ser la gestión ordinaria del día a día.

En nuestro contacto con el vecindario y en nuestras visitas a los barrios, constatamos que hay preocupaciones que son compartidas en toda la ciudad: déficits de mantenimiento de plazas, calles y aceras, de parques y jardines, de mantenimiento del mobiliario urbano, déficits de limpieza. Hablando con los ciudadanos constatamos que en todo lo relativo a la limpieza hay un profundo malestar.

Ya en una pregunta oral en Pleno formulada el 8 de septiembre del pasado año denunciábamos que la concesionaria estaba incumpliendo de manera sistemática el pliego de condiciones. No se estaban cumpliendo las convenciones establecidas para la limpieza de los polígonos ni los refuerzos en las zonas de ocio nocturno, en las playas de mayo a octubre o en los períodos de caída de hoja. No se cubrían las bajas, por lo que quedaban zonas sin barrer por falta de operarios, y no se estaba desarrollando el programa antes conocido como "A pie de barrio", pese a que estaban a punto de cumplirse dos años desde la entrada en

contrato.

E se falamos do presente, sabemos que este verán por primeira vez houbo días nos que as praias ficaron sen limpar e non se reforzou o servizo nas Festas de María Pita ou no "Morriña Fest".

Se falamos de recollida, tamén hai un ano denunciabamos que a concesionaria aínda non tiña despregado nin o persoal nin todos os vehículos necesarios para a correcta prestación do servizo e sabemos que hoxe segue habendo cidadáns que chaman ó 010, seguen as indicacións para depositar os voluminosos, pero pasan semanas sen que estes sexan recollidos.

E se falamos de mantemento de parques e xardíns, no anterior mandato, antes de que no Barrio das Flores se producise a caída dunha árbore de grande porte que puido provocar unha desgraza, o BNG xa advertira do mal estado de moitas árbores e da necesidade de poda doutras e esta mesma semana, nunha visita a este barrio, puiden constatar que as cousas seguen igual.

O espazo público é de todos, hai que coidalo e poñelo en valor. O individualismo, a falla de sentimento comunitario, fai que haxa moitos comportamentos incívicos que tamén degradan e deterioran o espazo público. Estes comportamentos tamén hai que perseguilos e facelo coa máxima contundencia, mais alén diso é imprescindíbel que o Goberno municipal se esforce en asegurar o mantemento acaído do espazo público e supervise co máximo rigor o cumprimento por parte das empresas concesionarias das cláusulas técnicas que rexen a prestación dos servizos.

Por estas razóns, votaremos a favor da moción.

vigor del nuevo contrato.

Y si hablamos del presente, sabemos que este verano por primera vez hubo días en los que las playas se quedaron sin limpiar y no se reforzó el servicio en las Fiestas de María Pita o en el "Morriña Fest".

Si hablamos de recogida, también hace un año denunciábamos que la concesionaria aun no había desplegado ni el personal ni todos los vehículos necesarios para la correcta prestación del servicio y sabemos que hoy sigue habiendo ciudadanos que llaman al 010, siguen las indicaciones para depositar los voluminosos, pero pasan semanas sin que estos sean recogidos.

Y si hablamos de mantenimiento de parques y jardines, en el anterior mandato, antes de que en el Barrio de las Flores se produjera la caída de un árbol de gran porte que pudo provocar una desgracia, el BNG ya había advertido del mal estado de muchos árboles y de la necesidad de poda de otras y esta misma semana, en una visita a este barrio, pude constatar que las cosas siguen igual.

El espacio público es de todos, hay que cuidarlo y ponerlo en valor. El individualismo, la falta de sentimiento comunitario, hace que haya muchos comportamientos incívicos que también degradan y deterioran el espacio público. Estos comportamientos también hay que perseguirlos y hacerlo con la máxima contundencia, pero al margen de eso es imprescindible que el Gobierno municipal se esfuerce en asegurar el mantenimiento apropiado del espacio público y supervise con el máximo rigor el cumplimiento por parte de las empresas concesionarias de las cláusulas técnicas que rigen la prestación de los servicios.

Por estas razones, votaremos a favor de la moción.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Turno para o Goberno local, señora Canosa.

Señora Canosa Domínguez

Grazas, señora alcaldesa.

O relato que traslada o señor Mora é certamente tremendista, pero agradezo o tono empregado.

Por suposto, todo é mellorable, pero esta equipa de goberno aposta e apostou por un modelo de cidade que pon as persoas no centro das súas políticas, por isto se gañaron máis de 55.000 metros cadrados para a mobilidade peonil en todos os barrios e se doblou a rede de mobilidade ciclista na cidade —BiciCoruña conta con 12.000 usuarios nestes momentos—.

A creación da rolda peonil entre San Diego e o Orzán, a creación de novas áreas de recreo ou a mellora integral do núcleo de Bens son algúns exemplos de como o noso modelo pretende mellorar a vida cotiá e a calidade de vida dos coruñeses e coruñesas.

Miren, no pasado mandato executáronse, como dicíamos, investimentos por máis de 75 millóns de euros e realizáronse case 700 actuacións urbanísticas. No 2022 obtívose un récord de licitación de obra pública con 37 millóns de euros e no 2023, ata estas datas, se destinaron máis de 6,5 millóns de euros en tarefas de conservación ou reparación do espazo público.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Jorquera.

Turno para el Gobierno local, señora Canosa.

Señora Canosa Domínguez

Gracias, señora alcaldesa.

El relato que traslada el señor Mora es ciertamente tremendista, pero agradezco el tono empleado.

Por supuesto, todo es mejorable, pero este equipo de gobierno apuesta y apostó por un modelo de ciudad que pone a las personas en el centro de sus políticas, por esto se ganaron más de 55.000 metros cuadrados para la movilidad peatonal en todos los barrios y se dobló la red de movilidad ciclista en la ciudad —BiciCoruña cuenta con 12.000 usuarios en estos momentos—.

La creación de la ronda peatonal entre San Diego y el Orzán, la creación de nuevas áreas de recreo o la mejora integral del núcleo de Bens son algunos ejemplos de cómo nuestro modelo pretende mejorar la vida cotidiana y la calidad de vida de los coruñeses y coruñesas.

Miren, en el pasado mandato se ejecutaron, como decíamos, inversiones por más de 75 millones de euros y se realizaron casi 700 actuaciones urbanísticas. En el 2022 se obtuvo un récord de licitación de obra pública con 37 millones de euros y en el 2023, hasta estas fechas, se destinaron más de 6,5 millones de euros en tareas de conservación o reparación del espacio público.

No relativo á limpeza que mencionaban, puxemos en marcha un plan pioneiro en España de limpeza de pintadas que ata este ano leva borradas máis de 25.000. Ademais, como saben, aprobouse en Xunta de Goberno a adxudicación definitiva do contrato de conservación, mantemento e mellora dos parques e xardíns da cidade, que pensamos, señor Jorquera, que vai a mellorar considerablemente todos os espazos naturais da Coruña. Estamos a falar dunha inversión de 7,5 millóns de euros anuais.

En lo relativo a la limpieza que mencionaban, pusimos en marcha un plan pionero en España de limpieza de pintadas que hasta este año lleva borradas más de 25.000. Además, como saben, se aprobó en Junta de Gobierno la adjudicación definitiva del contrato de conservación, mantenimiento y mejora de los parques y jardines de la ciudad, que pensamos, señor Jorquera, que va a mejorar considerablemente todos los espacios naturales de A Coruña. Estamos hablando de una inversión de 7,5 millones de euros anuales.

Cómpre destacar tamén a mellora da iluminación da cidade a través dos fondos Idae e o conseguinte aforro enerxético.

Hay que destacar también la mejora de la iluminación de la ciudad a través de los fondos Idae y el consiguiente ahorro energético.

Estes son algúns exemplos do modelo de cidade que temos, no que cremos e no que seguiremos traballando, por suposto. Precisamente, neste ano A Coruña foi escollida como unha cidade de visita obrigada e un dos dez destinos europeos de referencia.

Estos son algunos ejemplos del modelo de ciudad que tenemos, en el que creemos y en el que seguiremos trabajando, por supuesto. Precisamente, en este año A Coruña fue escogida como una ciudad de visita obligada y uno de los diez destinos europeos de referencia.

Aínda así, queremos seguir mellorando a cidade e seguir mellorando o espazo público, e votaremos a favor desta moción.

Aun así, queremos seguir mejorando la ciudad y seguir mejorando el espacio público, y votaremos a favor de esta moción.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Canosa.

Muchas gracias, señora Canosa.

Remata aquí o debate desta moción á que non constan emendas. Procedemos á votación da mesma

Finaliza aquí el debate de esta moción a la que no constan enmiendas. Procedemos a la votación de la misma

Votación da segunda moción presentada polo Grupo municipal do Partido Popular

Votación de la segunda moción presentada por el Grupo municipal del Partido Popular

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a segunda moción presentada polo Grupo municipal do

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la segunda moción presentada por el Grupo municipal del

Partido Popular sobre mantemento do espazo público, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo municipal do Partido Popular (PP) (11 votos).

Vota a favor o Grupo municipal dos Socialistas de Galicia-PSOE (10 votos).

Vota a favor o Grupo municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (4 votos).

Contabilízase, así mesmo, a abstención do señor concelleiro D. Francisco Dinís Díaz Gallego, de acordo co artigo 100.1 do ROF, por ausentarse do Salón de Sesións unha vez iniciada a deliberación e non estar presente no momento da votación.

Presidencia

Moitas grazas.

Queda aprobada por unanimidade da Corporación.

102. Moción do Grupo municipal do Partido Popular sobre mantemento do espazo público.

Acordo

Instar o Goberno municipal a:

1. Realizar un mantemento adecuado do espazo público urbano no referente a:

- Limpeza de rúas, prazas e beirarrúas, executando plans integrais de limpeza en todos os barrios de forma periódica.

- Mellora e coordinación do servizo de recollida de lixo, sobre todo no que se refire a contedores de papel e cartón e a voluminosos.

Partido Popular sobre mantenimiento del espacio público, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo municipal del Partido Popular (PP) (11 votos).

Vota a favor el Grupo municipal de los Socialistas de Galicia-PSOE (10 votos).

Vota a favor el Grupo municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (4 votos).

Se contabiliza, asimismo, la abstención del señor concejal D. Francisco Dinís Díaz Gallego, de acuerdo con el artículo 100.1 del ROF, por ausentarse del Salón de Sesiones una vez iniciada la deliberación y no estar presente en el momento de la votación.

Presidencia

Muchas gracias.

Queda aprobada por unanimidad de la Corporación.

102. Moción del Grupo municipal del Partido Popular sobre mantenimiento del espacio público.

Acuerdo

Instar al Gobierno municipal a:

1. Realizar un mantenimiento adecuado del espacio público urbano en lo referente a:

- Limpieza de calles, plazas y aceras, ejecutando planes integrales de limpieza en todos los barrios de forma periódica.

- Mejora y coordinación del servicio de recogida de basura, sobre todo en lo que se refiere a contenedores de papel y cartón y a voluminosos.

- Rúas e beirarrúas en cada barrio, detectando as deficiencias existentes en cada un deles, coa finalidade de elaborar un calendario de reparación gradual das mesmas.

- Pasos de peóns en todos os barrios, para evitar así accidentes e facilitar o tránsito das persoas con mobilidade reducida.

- Zonas axardinadas, con especial atención ás árbores de gran porte que se sitúan no espazo público establecendo un calendario de coidados e podas para evitar caídas de árbores ou ramas á vía pública.

- Mobiliario urbano existente nos barrios.

2. Coordinar e planificar todos os traballos de mantemento do espazo público coas empresas adxudicatarias dos contratos municipais.

- *Calles y aceras en cada barrio, detectando las deficiencias existentes en cada uno de ellos, con la finalidad de elaborar un calendario de reparación gradual de las mismas.*

- *Pasos de peatones en todos los barrios, para evitar así accidentes y facilitar el tránsito de las personas con movilidad reducida.*

- *Zonas ajardinadas, con especial atención a los árboles de gran porte que se sitúan en el espacio público estableciendo un calendario de cuidados y podas para evitar caídas de árboles o ramas a la vía pública.*

- *Mobiliario urbano existente en los barrios.*

2. Coordinar y planificar todos los trabajos de mantenimiento del espacio público con las empresas adjudicatarias de los contratos municipales.

Intervencións

Terceira. Moción sobre uniformidade de criterios no uso da tarxeta PMR.

Presidencia

Pasamos xa á terceira e última moción das presentadas polo Partido Popular sobre uniformidade de criterios no uso da tarxeta PMR, á que non constan emendas.

Señora López, ten a palabra. Pode saír, señor Jorquera.

Ás trece horas e corenta e un minutos sae do Salón de Sesións o señor Jorquera Caselas.

Señora López Sánchez

Intervenciones

Tercera. Moción sobre uniformidad de criterios en el uso de la tarjeta PMR.

Presidencia

Pasamos ya a la tercera y última moción de las presentadas por el Partido Popular sobre uniformidad de criterios en el uso de la tarjeta PMR, a la que no constan enmiendas.

Señora López, tiene la palabra. Puede salir, señor Jorquera.

A las trece horas y cuarenta y un minutos sale del Salón de Sesiones el señor Jorquera Caselas.

Señora López Sánchez

Grazas, señora alcaldesa. Bo día a todos e a todas.

Sendo esta a miña intervención no Pleno, gustaríame comezar falando da honra e do orgullo que sinto por ser concelleira desta miña cidade e deste xeito poder falar e representar os intereses da cidadanía e máis concretamente defender os dereitos das persoas con discapacidade, porque son concelleira, pero tamén son muller con discapacidade.

Dito isto, paso a afondar no asunto que nos compete.

Tras unha reunión mantida co coordinador do Grupo Acceso Coruña, que é un grupo que asesora en materia de accesibilidade aquí, no Concello, e tras moitas queixas recibidas por este grupo municipal presentadas por usuarios da tarxeta PMR a título individual, pero tamén a través de asociacións e de entidades, creo que o noso grupo municipal está en condicións, sen temor a equivocarnos, de afirmar dúas cousas: a primeira é que non existe unha normativa municipal actualizada, clara e inequívoca ó respecto dos dereitos que emanan da adxudicación das tarxetas PMR; e a segunda é que dende o Concello non se transmite de xeito claro nin ás forzas de seguridade nin ós propios usuarios das tarxetas os dereitos que os amparan.

Ás trece horas e corenta e tres minutos entra no Salón de Sesións o señor Díaz Gallego.

O desenvolvemento normativo das tarxetas PMR emana dunha recomendación do Consello da Unión Europea do ano 98 e a aplicación desa recomendación en España desenvólvese a través do Real decreto estatal 1056 do ano 14 que fai fincapé en determinados

Gracias, señora alcaldesa. Buenos días a todos y a todas.

Siendo esta mi intervención en el Pleno, me gustaría comenzar hablando del honor y del orgullo que siento por ser concejala de esta mi ciudad y de este modo poder hablar y representar los intereses de la ciudadanía y más concretamente defender los derechos de las personas con discapacidad, porque soy concejala, pero también soy mujer con discapacidad.

Dicho esto, paso a profundizar en el asunto que nos compete.

Tras una reunión mantenida con el coordinador del Grupo Acceso Coruña, que es un grupo que asesora en materia de accesibilidad aquí, en el Ayuntamiento, y tras muchas quejas recibidas por este grupo municipal presentadas por usuarios de la tarjeta PMR a título individual, pero también a través de asociaciones y de entidades, creo que nuestro grupo municipal está en condiciones, sin temor a equivocarnos, de afirmar dos cosas: la primera es que no existe una normativa municipal actualizada, clara e respecto a los derechos que emanan de la adjudicación de las tarjetas PMR; y la segunda es que desde el Ayuntamiento no se transmite de forma clara ni a las fuerzas de seguridad ni a los propios usuarios de las tarjetas los derechos que los amparan.

A las trece horas y cuarenta y tres minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Díaz Gallego.

El desarrollo normativo de las tarjetas PMR emana de una recomendación del Consejo de la Unión Europea del año 98 y la aplicación de esa recomendación en España se desarrolla a través del Real Decreto estatal 1056 del año 14 que hace hincapié en determinados aspectos en los

aspectos nos que se fundamentan as queixas recibidas por este grupo municipal, queixas que se basean, en primeiro lugar, na axeitada construción e sinalización das prazas de estacionamento PMR. É dicir, non podemos esquecer que no ano 21 cambiaron os criterios, cambiaron as características e as dimensións que deben ter as prazas de estacionamento PMR. Esto fai que na actualidade na nosa cidade existan unha chea de prazas de estacionamento que incumplen de xeito flagrante a normativa.

que se fundamentan las quejas recibidas por este grupo municipal, quejas que se basan, en primer lugar, en la adecuada construcción y señalización de las plazas de estacionamiento PMR. Es decir, no podemos olvidar que en el año 21 cambiaron los criterios, cambiaron las características y las dimensiones que deben tener las plazas de estacionamiento PMR. Esto hace que en la actualidad en nuestra ciudad existan un montón de plazas de estacionamiento que incumplen de manera flagrante la normativa.

En segundo lugar, queixas sobre estacionamento nas zonas ORA dos usuarios das tarxetas PMR. O Real decreto 2014 fala de que só se podrán cobrar ás persoas con mobilidade reducida, usuarias de tarxetas PMR nas zonas ORA, en caso de que se acredite que existen suficientes prazas de aparcamento PMR cunha axeitada distribución e esta acreditación ten que ser mediante unha certificación, certificación que nesta cidade non existe, e polo tanto, o que ocorre, e segundo o Real decreto do 2014, a gratuidade de aparcamento nas zonas ORA para as persoas con mobilidade reducida deberá ser un dereito de aplicación directa. Repito, deberá ser un dereito de aplicación directa independentemente do que dicte a normativa municipal actual.

En segundo lugar, quejas sobre estacionamiento en las zonas ORA de los usuarios de las tarjetas PMR. El Real Decreto 2014 habla de que solo se podrán cobrar a las personas con movilidad reducida, usuarias de tarjetas PMR en las zonas ORA, en caso de que se acredite que existen suficientes plazas de aparcamiento PMR con una adecuada distribución y esta acreditación tiene que ser mediante una certificación, certificación que en esta ciudad no existe, y por lo tanto, lo que ocurre, y según el Real Decreto del 2014, la gratuidad de aparcamiento en las zonas ORA para las personas con movilidad reducida deberá ser un derecho de aplicación directa. Repito, deberá ser un derecho de aplicación directa independientemente de lo que dicte la normativa municipal actual.

En terceiro lugar, con respecto á parada ou estacionamento nas zonas reservadas para carga e descarga por tempo limitado, si que é un dereito que terá que ser recoñecido por unha ordenanza municipal e tamén regulado por unha ordenanza municipal en canto ós tempos, en canto ós horarios. A Ordenanza municipal actual é moi antiga, é do ano 92, e por tanto non fai referencia a este aspecto.

En tercer lugar, con respecto a la parada o estacionamiento en las zonas reservadas para carga y descarga por tiempo limitado, sí que es un derecho que tendrá que ser reconocido por una ordenanza municipal y también regulado por una ordenanza municipal en cuanto a los tiempos, en cuanto a los horarios. La Ordenanza municipal actual es muy antigua, es del año 92, y por tanto no hace referencia la este aspecto.

En canto a acceso a vías, áreas ou

En cuanto a acceso a vías, áreas o

espazos urbanos con circulación restrinxida a residentes, sempre que o destino se atope no interior desa zona, ei de dicir que o permiso para que as persoas con mobilidade reducida usuarias da tarxeta PMR poidan acceder a zonas peonís, ou poidan acceder a zonas plataforma única, e segundo o Real decreto 2014, tamén será un dereito de aplicación directa sempre que o seu destino final **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —remato— estea dentro destas zonas. Ten que ser un destino, perdón, un dereito de aplicación directa e polo tanto non poderá estar restrinxido nin sancionado polo Concello. Dito decreto non fai referencia —isto si que haberá que regulalo nunha normativa— ó estacionamento ou á parada por parte do usuario da tarxeta PMR nestas áreas.

*espacios urbanos con circulación restringida a residentes, siempre que el destino se encuentre en el interior de esa zona, he de decir que el permiso para que las personas con movilidad reducida usuarias de la tarjeta PMR puedan acceder a zonas peatonales, o puedan acceder a zonas plataforma única, y según el Real Decreto 2014, también será un derecho de aplicación directa siempre que su destino final **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** —finalizo— esté dentro de estas zonas. Tiene que ser un destino, perdón, un derecho de aplicación directa y por lo tanto no podrá estar restringido ni sancionado por el Ayuntamiento. Dicho decreto no hace referencia —esto sí que habrá que regularlo en una normativa— al estacionamiento o a la parada por parte del usuario de la tarjeta PMR en estas áreas.*

En conclusión, e como o tempo é limitado, finalizo dicindo que dende o Grupo municipal Popular apostamos por establecer uns criterios comúns, unha normativa actualizada a fin de acadar a autonomía e a inclusión social e profesional das persoas con discapacidade de acordo cos principios de non discriminación, accesibilidade universal e igualdade de oportunidades.

En conclusión, y como el tiempo es limitado, finalizo diciendo que desde el Grupo municipal Popular apostamos por establecer unos criterios comunes, una normativa actualizada a fin de alcanzar la autonomía y la inclusión social y profesional de las personas con discapacidad de acuerdo con los principios de no discriminación, accesibilidad universal e igualdad de oportunidades.

Máis nada pola miña banda. Moitas grazas.

Nada más por mi parte. Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora López.

Muchas gracias, señora López.

Turno para o BNG. Señora Veira.

Turno para el BNG. Señora Veira.

Señora Veira González

Señora Veira González

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

En primeiro lugar, sinalar que imos votar

En primer lugar, señalar que vamos a

a favor desta moción. Compartimos o espírito da moción, unha moción que ademais reflicte un problema de fondo, que é que a Ordenanza de mobilidade ou as ordenanzas que regulan a mobilidade na nosa cidade están anticuadas, non están, non están axustadas, non? ós tempos actuais. Nós no pasado mandato insistimos moitas veces en que o Goberno tiña que impulsar esa ordenanza de mobilidade que anunciara e da que falou en reiteradas ocasións na Mesa por unha mobilidade sustentábel. É unha tarefa pendente deste mandato e instamos tamén, aproveitamos a instar o Goberno municipal a que se poña mans á obra con esa ordenanza que ademais tivo, pois un tempo, non? de achegas previas nas que o BNG, de feito fixo tamén, pois as súas propostas e que quedou, pois un pouco o esquecemento, non? no pasado mandato, ou quedou un pouco no aire, non?

votar a favor de esta moción. Compartimos el espíritu de la moción, una moción que además refleja un problema de fondo, que es que la Ordenanza de movilidad o las ordenanzas que regulan la movilidad en nuestra ciudad están anticuadas, no están, no están ajustadas, ¿no? a los tiempos actuales. Nosotros en el pasado mandato insistimos muchas veces en que el Gobierno tenía que impulsar esa ordenanza de movilidad que había anunciado y de la que habló en reiteradas ocasiones en la Mesa por una movilidad sostenible. Es una tarea pendiente de este mandato e instamos también, aprovechamos a instar al Gobierno municipal a que se ponga manos a la obra con esa ordenanza que además tuvo, pues un tiempo, ¿no? de aportaciones previas en las que el BNG, de hecho hizo también, pues sus propuestas y que quedó, pues un poco el olvido, no? en el pasado mandato, o quedó un poco en el aire, no?

Queremos aproveitar ademais o debate desta moción para facer unha reflexión a redor do que nós vemos que é, son camiños e pasos cara atrás nesta cidade no que ten a ver coa accesibilidade universal, non só a respecto das persoas con mobilidade reducida, que tamén, senón a respecto do que se chama accesibilidade universal en canto a outros tipos de diversidade funcional, non?. Fálase na moción do que é a tarxeta para persoas con mobilidade reducida, pero podemos falar das propias prazas para persoas con mobilidade reducida, esas reservas de praza que en moitas ocasións non cumpren cos criterios axeitados. Hai pouco rexistramos unha pregunta escrita para falar dunha praza reservada na Ronda das Estacións, na chamada Rolda das Estacións, non? que a rúa que da acceso ó carón dunha gasolineira que hai entre as dúas estacións que dá acceso á propia estación do tren, que é unha praza que en

Queremos aprovechar además el debate de esta moción para hacer una reflexión a redor del que nosotros vemos que es, son caminos y pasos hacia atrás en esta ciudad en el que tiene a ver con la accesibilidad universal, no solo a respeto de las personas con movilidad reducida, que también, sino a respeto del que se llama accesibilidad universal en cuanto a otros tipos de diversidad funcional, ¿no?. Se habla en la moción del que es la tarjeta para personas con movilidad reducida, pero podemos hablar de las propias plazas para personas con movilidad reducida, esas reservas de plaza que en muchas ocasiones no cumplen con los criterios idóneos. Hace poco registramos una pregunta escrita para hablar de una plaza reservada en la Ronda de las Estaciones, en la llamada Ronda de las Estaciones, ¿no? que la calle que da acceso a un lado de una gasolinera que hay entre las dos estaciones que da acceso a la propia estación del tren, que es una

realidade se se cumpre co Código de Ciruculación, pois non se pode empregar e ademais, bueno, que non dá espazo ás persoas para poder utilizar esa praza. E como esa outras tantas que se sitúan en rasantes que non se poden utilizar con cadeiras de rodas, por exemplo, non?

plaza que en realidad se se cumple con el Código de Ciruculación, pues no se puede emplear y además, bueno, que no da espacio a las personas para poder utilizar esa plaza. Y como esa otras tantas que se sitúan en rasantes que no se pueden utilizar con sillas de ruedas, por ejemplo, ¿no?

Entón, as propias prazas reservadas non están a cumprir con criterios de accesibilidade universal, pero podemos falar da eliminación dos sinais acústicos nos semáforos, que son un retroceso tamén na accesibilidade universal; podemos falar das terrazas, que tamén fan que as nosas rúas non sexan accesíbeis para todo o mundo; podemos falar dos pasos de peóns que xorden pola cidade sen rebaixar as beirarrúas; podemos falar da venda de entradas ridículas para persoas con mobilidade reducida en espazos de titularidade municipal para o cal o Concello moito tería que dicir; ou da falta de vixilancia, por exemplo, do aparcamento indebido nas prazas de autobús que son un auténtico problema para as persoas que teñen mobilidade reducida.

Entonces, las propias plazas reservadas no están cumpliendo con criterios de accesibilidad universal, pero podemos hablar de la eliminación de las señales acústicas en los semáforos, que son un retroceso también en la accesibilidad universal; podemos hablar de las terrazas, que también hacen que nuestras calles no sean accesibles para todo el mundo; podemos hablar de los pasos de cebra que surgen por la ciudad sin rebajar las aceras; podemos hablar de la venta de entradas ridículas para personas con movilidad reducida en espacios de titularidad municipal para lo cuál el Ayuntamiento mucho tendría que decir; o de la falta de vigilancia, por ejemplo, del aparcamiento indebido en las plazas de autobús que son un auténtico problema para las personas que tienen movilidad reducida.

Polo tanto, todas estas cuestións son importantes. É importante que o Goberno municipal se comprometa coa accesibilidade universal da cidadanía porque ninguén está libre de estar dunha situación de mobilidade reducida, por unha enfermidade ou por unha cuestión puntual, e polo tanto o Goberno ten que traballar nesa democratización do espazo público moito máis aló das cifras de metros cadrados que supostamente se gañan para os peóns.

Por lo tanto, todas estas cuestiones son importantes. Es importante que el Gobierno municipal se comprometa con la accesibilidad universal de la ciudadanía porque nadie está libre de estar de una situación de movilidad reducida, por una enfermedad o por una cuestión puntual, y por lo tanto el Gobierno tiene que trabajar en esa democratización del espacio público mucho más allá de las cifras de metros cuadrados que supuestamente se ganan para los peones.

Nada máis.

Nada más.

Ás trece horas e corenta e nove minutos entra no Salón de Sesións o

A las trece horas y cuarenta y nueve minutos entra en el Salón de Sesiones el

señor Jorquera Caselas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Turno para a concelleira de Mobilidade, señora Canosa.

Señora Canosa Domínguez

Grazas, señora alcaldesa.

Señora López, é un tema importante e o Goberno municipal ten especial sensibilidade co mesmo.

Nos últimos catro anos outorgáronse unha media de 400 tarxetas para persoas con mobilidade reducida. Estamos a falar de case 3.000 nos últimos 10 anos. Na zona ORA, como falabamos, hai 175 prazas reservadas, cumprindo con creces a ratio exixida pola normativa autonómica e fóra do ámbito da ORA hai arredor de 1.100 prazas para persoas con mobilidade reducida, aínda que é preciso seguir traballando nisto.

Dicir que no relativo á circulación por zonas peonís ou restrinxidas, o Goberno dispón de tarxetas acreditativas que faciliten a mobilidade. Se falamos, por exemplo da Cidade Vella, podemos contabilizar unha renovación de 1.951 tarxetas no 2023.

Respecto á sinalización, séguese a normativa estatal. É certo que se resinalizan algunhas prazas antigas para adaptalas á nova normativa. Aínda así, é importante incidir neste aspecto.

Ademais disto, o Goberno municipal estableceu axudas para que as persoas con diversidade funcional poidan usar o servizo de taxi, así como axudas para adquisición de vehículos adaptados por

señor Jorquera Caselas.

Presidencia

Muchas gracias, señora Veira.

Turno para la concejala de Movilidad, señora Canosa.

Señora Canosa Domínguez

Gracias, señora alcaldesa.

Señora López, es un tema importante y el Gobierno municipal tiene especial sensibilidad con el mismo.

En los últimos cuatro años se otorgaron una media de 400 tarjetas para personas con movilidad reducida. Estamos hablando de casi 3.000 en los últimos 10 años. En la zona ORA, como decíamos, hay 175 plazas reservadas, cumpliendo con creces la ratio exigida por la normativa autonómica y fuera del ámbito de la ORA hay alrededor de 1.100 plazas para personas con movilidad reducida, aunque es preciso seguir trabajando en esto.

Decir que en lo relativo a la circulación por zonas peatonales o restringidas, el Gobierno dispone de tarjetas acreditativas que faciliten la movilidad. Si hablamos, por ejemplo de la Ciudad Vieja, podemos contabilizar una renovación de 1.951 tarjetas en el 2023.

Respecto a la señalización, se sigue la normativa estatal. Es cierto que se vuelven a señalizar algunas plazas antiguas para adaptarlas a la nueva normativa. Aun así, es importante incidir en este aspecto.

Además de esto, el Gobierno municipal estableció ayudas para que las personas con diversidad funcional puedan usar el servicio de taxi, así como ayudas para adquisición de vehículos adaptados por

parte deste sector. Temos na cidade 27 taxis adaptados.

Son algúns datos positivos, pero é certo que cómpre seguir mellorando.

No pasado mandato nos Castros, por exemplo, destináronse máis de 400.000 € para elementos electromecánicos.

Señora Veira, eleváronse algúns pasos de peóns en distintos barrios da Coruña, como Ventorrillo, Barrio das Flores ou Sagrada Familia. Non só mellora a accesibilidade, senón que beneficia a toda a poboación en xeral e a súa seguridade. Seguiremos traballando neste aspecto.

Ademais, se executaron 46 paradas de bus accesibles e a súa contorna e neste sentido hai outras 16 actuacións previstas, cunha inversión de 700.000 €.

É importante salientar que neste mandato a alcaldesa quere seguir investindo para que A Coruña sexa cada vez máis unha cidade inclusiva. Estase xa a desenvolver 17 novos proxectos a través de axudas europeas Next Generation acadadas polo Goberno de Inés Rey que comezarán nos próximos meses. Todas elas implican melloras de accesibilidade e recollen a aposta do Goberno municipal por un deseño para todos e para todas. Estamos a falar de actuacións, por exemplo, na rúa Castaños, en Pintor Villar Chao, en Peruleiro con máis de 600.000 €, ou en Adelaida Muro con máis dun millón de euros.

Sen dúbida a diversidade, a discapacidade e a accesibilidade son prioridades deste goberno. Queremos seguir mellorando nesta liña e vamos a votar a favor desta moción.

Grazas.

parte de este sector. Tenemos en la ciudad 27 taxis adaptados.

Son algunos datos positivos, pero es cierto que hace falta seguir mejorando.

En el pasado mandato en los Castros, por ejemplo, se destinaron más de 400.000 € para elementos electromecánicos.

Señora Veira, se elevaron algunos pasos de cebra en distintos barrios de A Coruña, como Ventorrillo, Barrio de las Flores o Sagrada Familia. No solo mejora la accesibilidad, sino que beneficia a toda la población en general y su seguridad. Seguiremos trabajando en este aspecto.

Además, se ejecutaron 46 paradas de bus accesibles y su entorno y en este sentido hay otras 16 actuaciones previstas, con una inversión de 700.000 €.

Es importante destacar que en este mandato la alcaldesa quiere seguir invirtiendo para que A Coruña sea cada vez más una ciudad inclusiva. Se están ya desarrollando 17 nuevos proyectos a través de ayudas europeas Next Generation conseguidas por el Gobierno de Inés Rey que comenzarán en los próximos meses. Todas ellas implican mejoras de accesibilidad y recogen la apuesta del Gobierno municipal por un diseño para todos y para todas. Estamos hablando de actuaciones, por ejemplo, en la calle Castaños, en Pintor Villar Chao, en Peruleiro con más de 600.000 €, o en Adelaida Muro con más de un millón de euros.

Sin duda la diversidad, la discapacidad y la accesibilidad son prioridades de este gobierno. Queremos seguir mejorando en esta línea y vamos a votar a favor de esta moción.

Gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señora Canosa.

Procedemos á votación desta terceira e última moción do Partido Popular.

Votación da terceira moción presentada polo Grupo municipal do Partido Popular

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a terceira moción presentada polo Grupo municipal do Partido Popular, sobre uniformidade de criterios no uso da tarxeta PMR, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo municipal do Partido Popular (PP) (11 votos).

Vota a favor o Grupo municipal dos Socialistas de Galicia-PSOE (11 votos).

Vota a favor o Grupo municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (4 votos).

Presidencia

Moitas grazas. Queda aprobada por unanimidade.

Remata aquí o turno das mocións.

103. Moción do Grupo municipal do Partido Popular sobre uniformidade de criterios no uso da tarxeta PMR.

Acordo

Instar o Goberno municipal a establecer criterios comúns na normativa local en materia de uso de tarxetas para persoas con mobilidade reducida así como unha maior certeza e seguridade xurídica para as persoas usuarias de dita tarxeta en materia de gratuidade do estacionamento

Presidencia

Muchas gracias, señora Canosa.

Procedemos a la votación de esta tercera y última moción del Partido Popular.

Votación de la tercera moción presentada por el Grupo municipal del Partido Popular

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la tercera moción presentada por el Grupo municipal del Partido Popular, sobre uniformidad de criterios en el uso de la tarjeta PMR, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo municipal del Partido Popular (PP) (11 votos).

Vota a favor el Grupo municipal de los Socialistas de Galicia-PSOE (11 votos).

Vota a favor el Grupo municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (4 votos).

Presidencia

Muchas gracias. Queda aprobada por unanimidad.

Finaliza aquí el turno de las mociones.

103. Moción del Grupo municipal del Partido Popular sobre uniformidad de criterios en el uso de la tarjeta PMR.

Acuerdo

Instar al Gobierno municipal a establecer criterios comunes en la normativa local en materia de uso de tarjetas para personas con movilidad reducida así como una mayor certeza y seguridad jurídica para las personas usuarias de dicha tarjeta en materia de gratuidad del estacionamiento

nas zonas ORA, estacionamento nas zonas de carga ou descarga por tempo limitado, permisos para poder circular en zonas peonís ou en zonas de plataforma única así como en todo o relativo á axeitada construción e sinalización tanto horizontal como vertical das prazas de aparcamento PMR.

en las zonas ORA, estacionamiento en las zonas de carga o descarga por tiempo limitado, permisos para poder circular en zonas peatonales o en zonas de plataforma única así como en todo lo relativo a la idónea construcción y señalización tanto horizontal como vertical de las plazas de aparcamiento PMR.

Intervencións

3º. Preguntas de resposta oral.

Presidencia

Pasamos xa ás preguntas de resposta oral comezando polas do BNG.

Solicito ó primeiro tenente de alcaldesa me substitúa temporalmente na Presidencia. Atención, señor Lage porque a primeira pregunta é para vostede e vai ter que presidir e á vez controlar o seu propio tempo.

Ás trece horas e cincuenta e cinco minutos sae do Salón de Sesións a señora alcaldesa e pasa a presidir a sesión o señor Lage Tuñas.

PREGUNTAS DE RESPOSTA ORAL PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Primeira. Pregunta de resposta oral sobre as ordenanzas municipais.

Presidencia accdtal. (señor Lage Tuñas)

Ten a palabra a señora Veira, non?

Ás trece horas e cincuenta e seis minutos saen do Salón de Sesións a señora No Varela e os señores Coira Andrade e Deus Álvarez.

Intervenciones

3º. Preguntas de respuesta oral.

Presidencia

Pasamos ya a las preguntas de respuesta oral comenzando por las del BNG.

Solicito al primer teniente de alcaldesa me sustituya temporalmente en la Presidencia. Atención, señor Lage porque la primera pregunta es para usted y va a tener que presidir y a la vez controlar su propio tiempo.

A las trece horas y cincuenta y cinco minutos sale del Salón de Sesiones la señora alcaldesa y pasa a presidir la sesión el señor Lage Tuñas.

PREGUNTAS DE RESPUESTA ORAL PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Primera. Pregunta de respuesta oral sobre las ordenanzas municipales.

Presidencia accdtal. (señor Lage Tuñas)

Tiene la palabra la señora Veira, ¿no?

A las trece horas y cincuenta y seis minutos salen del Salón de Sesiones la señora No Varela y los señores Coira Andrade y Deus Álvarez.

Señora Veira González

Grazas, señor Lage.

A pregunta é: coñece o Goberno local as ordenanzas municipais en vigor?

Señora Veira González

Gracias, señor Lage.

La pregunta es: ¿conoce el Gobierno local las ordenanzas municipales en vigor?

Presidencia accdtal. (señor Lage Tuñas)

Grazas, señora Veira.

O Goberno municipal coñece as ordenanzas. Agradeceríalle que fixera unha referencia explícita para coñecer cal é a pregunta.

En calquera caso, aproveito para dicirlle que non só coñecemos as ordenanzas, senón que as melloramos notablemente no mandato pasado, ás veces co seu apoio, diría que moitas veces, e agardamos seguir nesta vía durante o actual mandato. De feito aprobamos ata 30 bonificacións nas ordenanzas para facer máis fácil a vida ós cidadáns e para aprobar unha política fiscal máis xusta, pero en calquera caso, entendo que vostede quere formular ou algunha proposta ou algunha crítica, á parte dalgunha pregunta, así que creo que sería bo escoitala de xeito pleno para poder darlle resposta cumprida.

Presidencia accdtal. (señor Lage Tuñas)

Gracias, señora Veira.

El Gobierno municipal conoce las ordenanzas. Le agradecería hiciera una referencia explícita para conocer cuál es la pregunta.

En cualquier caso, aprovecho para decirle que no solo conocemos las ordenanzas, sino que las mejoramos notablemente en el mandato pasado, a veces con su apoyo, diría que muchas veces, y esperamos seguir en esta vía durante el actual mandato. De hecho aprobamos hasta 30 bonificaciones en las ordenanzas para hacer más fácil la vida a los ciudadanos y para aprobar una política fiscal más justa, pero en cualquier caso, entiendo que usted quiere formular o alguna propuesta o alguna crítica, aparte de alguna pregunta, así que creo que sería bueno escucharla de manera plena para poder darle respuesta cumplida.

Señora Veira González

Si. Señor Lage, pois efectivamente hai propostas e hai críticas porque o que nós estamos a ver desde o Bloque Nacionalista Galego é que estes últimos tempos están a ser de excesos, pero de excesos nos incumprimentos das ordenanzas municipais, e quero facer, pois referencia a tres ordenanzas en concreto, a tres cuestións en concreto.

Primeiro, a cuestión das terrazas e como

Señora Veira González

Sí. Señor Lage, pues efectivamente hay propuestas y hay críticas porque lo que nosotros estamos viendo desde el Bloque Nacionalista Galego es que estos últimos tiempos están siendo de excesos, pero de excesos en los incumplimientos de las ordenanzas municipales, y quiero hacer, pues referencia la tres ordenanzas en concreto, a tres cuestiones en concreto.

Primero, la cuestión de las terrazas y

na nosa cidade se incumpre diariamente a Ordenanza de terrazas.

A segunda cuestión que quero poñer enriba da mesa é como se incumpren día si, día tamén, as ordenanzas e a regulación dos horarios da hostalaría e a terceira cuestión é que vemos que se incumpren tamén en reiteradas ocasións as ordenanzas que nos protexen contra a contaminación acústica, as ordenanzas que regulan os ruídos.

Nós, desde o BNG, o que vemos é que nalgunhas ocasións estes excesos e estes incumprimentos están avalados polo propio Goberno municipal, avalados e promovidos polo propio Goberno municipal que neste ano decidiu que durante todo o mes de agosto se ampliasen os horarios da hostalería, unha medida absolutamente desproporcionada ó noso xuízo, non?, e que incide ademais, pois nesa contaminación acústica que está ordenada pois na propia Ordenanza municipal.

Tamén vemos que este goberno municipal está a promover os excesos e os incumprimentos da Ordenanza de terrazas porque non está actuando no control das propias terrazas na nosa cidade. Nós o que vemos é que non se están a cumprir os principios que regula o artigo 4 da Ordenanza de terrazas, que fala de que as terrazas teñen que cumprir os principios de seguridade vial, de accesibilidade universal, de acceso dos vehículos de emerxencia, e resulta que o que vemos na nosa cidade, a pouco que paseemos, a pouca distancia, ademais, deste propio pazo municipal, é que ningún deses principios se cumpren: non hai espazo para que pasen todas as persoas, non se cumpre coa accesibilidade universal porque as persoas, por exemplo, con discapacidade

cómo en nuestra ciudad se incumple diariamente la Ordenanza de terrazas.

La segunda cuestión que quiero poner encima de la mesa es cómo se incumplen día sí, día también, las ordenanzas y la regulación de los horarios de la hostelería y la tercera cuestión es que vemos que se incumplen también en reiteradas ocasiones las ordenanzas que nos protegen contra la contaminación acústica, las ordenanzas que regulan los ruidos.

Nosotros, desde el BNG, lo que vemos es que en algunas ocasiones estos excesos y estos incumplimientos están avalados por el propio Gobierno municipal, avalados y promovidos por el propio Gobierno municipal que en este año decidió que durante todo el mes de agosto se ampliaran los horarios de la hostelería, una medida absolutamente desproporcionada a nuestro juicio, ¿no?, y que incide además, pues en esa contaminación acústica que está ordenada pues en la propia Ordenanza municipal.

También vemos que este gobierno municipal está promoviendo los excesos y los incumplimientos de la Ordenanza de terrazas porque no está actuando en el control de las propias terrazas en nuestra ciudad. Nosotros lo que vemos es que no se están cumpliendo los principios que regula el artículo 4 de la Ordenanza de terrazas, que habla de que las terrazas tienen que cumplir los principios de seguridad vial, de accesibilidad universal, de acceso de los vehículos de emergencia, y resulta que lo que vemos en nuestra ciudad, a poco que paseemos, la poca distancia, además, de este propio palacio municipal, es que ninguno de esos principios se cumplen: no hay espacio para que pasen todas las personas, no se cumple con la accesibilidad universal porque las personas, por ejemplo, con

visual non teñen referencias por culpa de como están situadas as terrazas; non se cumpre pois co principio de accesibilidade dos vehículos de emerxencia porque o día que pase algo realmente vai haber serios problemas para que un vehículo de emerxencia poda acceder a segundo que rúas.

discapacidad visual no tienen referencias por culpa de cómo están ubicadas las terrazas; no se cumple pues con el principio de accesibilidad de los vehículos de emergencia porque el día que pase algo realmente va a haber serios problemas para que un vehículo de emergencia pueda acceder a según que calles.

Iso estámolo vendo tódolos días na nosa cidade e non vemos que o Goberno municipal nin estea a controlar nin estea a exercer ou facer que se cumpra a Ordenanza municipal.

Eso lo estamos viendo todos los días en nuestra ciudad y no vemos que el Gobierno municipal ni esté controlando ni esté ejerciendo o hacer que se cumpla la Ordenanza municipal.

O mesmo coa Ordenanza de ruídos. É o propio Goberno municipal quen promove o incumprimento da Ordenanza de ruídos sendo promotor, por exemplo, de festivais que tiveron lugar neste verán na nosa cidade que non facía falta pagar a entrada precisamente para escoitar a música deses festivais, ademais ata altas horas da madrugada, non? cuestións que son ademais preocupación da nosa cidadanía e que cremos que o Goberno municipal se ten que ocupar deles, non? E vemos como se incumpre a Ordenanza de contaminación acústica, promovido, insisto, polo propio Goberno municipal mentres que o propio Goberno municipal di que hai que eliminar os sinais acústicos dos semáforos destinados a que as persoas que teñen discapacidade visual se poidan ubicar na nosa cidade, para construír unha cidade máis silenciosa. É que é un pouco... se non fora tan serio sería de chiste, non? **(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención)**.

Lo mismo con la Ordenanza de ruidos. Es el propio Gobierno municipal quien promueve el incumplimiento de la Ordenanza de ruidos siendo promotor, por ejemplo, de festivales que tuvieron lugar en este verano en nuestra ciudad que no hacía falta pagar la entrada precisamente para escuchar la música de esos festivales, además hasta altas horas de la madrugada, ¿no? cuestiones que son además preocupación de nuestra ciudadanía y que creemos que el Gobierno municipal se tiene que ocupar de ellos, ¿no? Y vemos cómo se incumple la Ordenanza de contaminación acústica, promovido, insisto, por el propio Gobierno municipal mientras que el propio Gobierno municipal dice que hay que eliminar las señales acústicas de los semáforos destinados a que las personas que tienen discapacidad visual se puedan ubicar en nuestra ciudad, para construir una ciudad más silenciosa. Es que es un poco... si no fuera tan serio sería de chiste, ¿no? ***(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención).***

Aquí van as críticas e tamén a proposta de que o Goberno municipal se ocupe do cumprimento destas ordenanzas, que sexa serio no cumprimento destas ordenanzas.

Aquí van las críticas y también la propuesta de que el Gobierno municipal se ocupe del cumplimiento de estas ordenanzas, que sea serio en el cumplimiento de estas ordenanzas.

Nada máis.

Ás catorce horas entran no Salón de Sesións a señora No Varela e os señores Coira Andrade e Deus Álvarez.

Presidencia accdtal. (señor Lage Tuñas)

Grazas, señora Veira.

O Goberno si fai cumplir as ordenanzas e toma as medidas oportunas cando as ten que tomar, pero iso non impide de que as propostas que vostede pon sobre a mesa sexan tidas en conta. De feito, vou a darlle dous datos e facerlle un compromiso e un anuncio que creo que tamén é importante.

Sobre a ordenación das terrazas nesta cidade, vostede sabe que, respondendo a unha situación moi concreta nun momento determinado, a da pandemia, se adoptaron algunhas decisións. Esas decisións non son barra libre. Significa que existe a posibilidade de empregar, ou ben a beirarrúa, ou ben as prazas de estacionamento.

Por suposto que ese uso está regulado e por suposto que estamos vixiantes para que se cumpran as normas. Este mesmo verán fíxose unha fonda revisión, e este é un dato que quero aportarlle: incluído o emprego dun vehículo de bombeiros para garantir o paso dun vehículo de emerxencias e comprobar que cada hosteleiro ocupaba o tramo que lle correspondía. Revisión, por certo, que se saldou sen maiores incidencias.

Non sei se vostede ten un grande interese nun aspecto concreto, pero eu creo que comparte a reflexión de conxunto de mellora da ordenación e da regulación. Nós entendemos que é desexable facer unha regulación que responda ás

Nada más.

A las catorce horas entran en el Salón de Sesiones a señora No Varela y los señores Coira Andrade y Deus Álvarez.

Presidencia accdtal. (señor Lage Tuñas)

Gracias, señora Veira.

El Gobierno sí hace cumplir las ordenanzas y toma las medidas oportunas cuando las tiene que tomar, pero eso no impide de que las propuestas que usted pone sobre la mesa sean tenidas en cuenta. De hecho, voy a darle dos datos y hacerle un compromiso y un anuncio que creo que también es importante.

Sobre la ordenación de las terrazas en esta ciudad, usted sabe que, respondiendo a una situación muy concreta en un momento determinado, la de la pandemia, se adoptaron algunas decisiones. Esas decisiones no son barra libre. Significa que existe la posibilidad de emplear, o bien la acera, o bien las plazas de estacionamiento.

Por supuesto que ese uso está regulado y por supuesto que estamos vigilantes para que se cumplan las normas. Este mismo verano se hizo una honda revisión, y este es un dato que quiero aportarle: incluido el empleo de un vehículo de bomberos para garantizar el paso de un vehículo de emergencias y comprobar que cada hostelero ocupaba el tramo que le correspondía. Revisión, por cierto, que se saldó sin mayores incidencias.

No sé si usted tiene un gran interés en un aspecto concreto, pero yo creo que comparte la reflexión de conjunto de mejora de la ordenación y de la regulación. Nosotros entendemos que es deseable hacer una regulación que

necesidades da cidade.

Si quero facerlle un matiz: creo que escoitei a poucas persoas queixarse da programación cultural dos concertos e dos eventos que volven a situar A Coruña como referente no norte de España. Creo que..., pode haber algunha queixa dalgún ruído, pero desde logo que os coruñeses e as coruñesas e moitos visitantes que tivemos puideron acudir a cantidade de eventos. Non sei se houbo algún momento concreto dalgún problema de decibelios, pero en calquera caso, todo é subsanable e mellorable, agora, creo que o relevante é o que lle estou comentando.

E dito isto, dicirlle que se tramitaron 63 propostas de sanción por incumprimento da Ordenanza no relativo ós ruídos, 63 propostas de sanción.

E remato, señora Veira, dicíndolle que durante o ano 2024 teremos unha nova ordenanza de terrazas, necesaria e que forma parte do compromiso explicitado onte mesmo pola nosa alcaldesa.

Nada máis.

A seguinte pregunta é do BNG, creo que é do señor Jorquera.

Ás catorce horas e tres minutos entra no Salón de Sesións a señora alcaldesa e pasa a presidir a sesión.

Segunda. Pregunta de resposta oral sobre a política de contratación pública.

Señor Jorquera Caselas

Grazas.

Que valoración fai o Goberno local da súa política de contratación pública?

responda a las necesidades de la ciudad.

Sí quiero hacerle un matiz: creo que escuché a pocas personas quejarse de la programación cultural de los conciertos y de los eventos que vuelven a situar A Coruña como referente en el norte de España. Creo que..., puede haber alguna queja de algún ruido, pero desde luego que los coruñeses y las coruñesas y muchos visitantes que tuvimos pudieron acudir a cantidad de eventos. No sé si hubo algún momento concreto de algún problema de decibelios, pero en cualquier caso, todo es subsanable y mejorable, ahora, creo que lo relevante es lo que le estoy comentando.

Y dicho esto, decirle que se tramitaron 63 propuestas de sanción por incumplimiento de la Ordenanza en lo relativo a los ruidos, 63 propuestas de sanción.

Y finalizo, señora Veira, diciéndole que durante el año 2024 tendremos una nueva ordenanza de terrazas, necesaria y que forma parte del compromiso explicitado ayer mismo por nuestra alcaldesa.

Nada más.

La siguiente pregunta es del BNG, creo que es del señor Jorquera.

A las catorce horas y tres minutos entra en el Salón de Sesiones la señora alcaldesa y pasa a presidir la sesión.

Segunda. Pregunta de respuesta oral sobre la política de contratación pública.

Señor Jorquera Caselas

Gracias.

¿Qué valoración hace el Gobierno local de su política de contratación pública?

Presidencia

Poden saír os concelleiros.

Ás catorce horas e catro minutos saen do Salón de Sesións as señoras Neira Fernández e Veira González, e o señor Díaz Gallego.

Responde o señor Lage polo Goberno municipal.

Señor Lage Tuñas

Pois, señor Jorquera, máis que a valoración do Goberno, vou recoller a valoración que fai da nosa contratación pública, da do Concello da Coruña, a Asociación Amicos que precisamente entregoulle a este concello fai ben pouco tempo, escasas semanas, o "Premio ás boas prácticas en contratación responsable". Premiaron a este concello, señor Jorquera, abro comiñas, por ser un exemplo como cidade inclusiva e aberta á hora de abordar a contratación pública.

Señor Jorquera Caselas

Grazas.

Gostaríame compartir ese triunfalismo, mais este verán sucedéronse informacións que sinceramente nos preocupan. Xa mencionamos hoxe que só dous días antes das eleccións municipais acordaron a adxudicación do novo contrato do servizo de recollida, transporte, mantemento e residencia de animais domésticos e este recaiu na anterior concesionaria pese ás múltiples queixas polas condicións nas que prestaba, e polo que se ve segue prestando, o servizo.

Tamén no anterior mandato vostedes descartaron que o centro deportivo de O

Presidencia

Pueden salir los concejales.

A las catorce horas y cuatro minutos salen del Salón de Sesiones las señoras Neira Fernández y Veira González, y el señor Díaz Gallego.

Responde el señor Lage por el Gobierno municipal.

Señor Lage Tuñas

Pues, señor Jorquera, más que la valoración del Gobierno, voy a recoger la valoración que hace de nuestra contratación pública, de la del Ayuntamiento de A Coruña, la Asociación Amicos que precisamente le entregó a este ayuntamiento hace bien poco tiempo, escasas semanas, el "Premio a las buenas prácticas en contratación responsable". Premiaron a este ayuntamiento, señor Jorquera, abro comillas, por ser un ejemplo como ciudad inclusiva y abierta a la hora de abordar la contratación pública.

Señor Jorquera Caselas

Gracias.

Me gustaría compartir ese triunfalismo, pero este verano se sucedieron informaciones que sinceramente nos preocupan. Ya mencionamos hoy que solo dos días antes de las elecciones municipales acordaron la adjudicación del nuevo contrato del servicio de recogida, transporte, mantenimiento y residencia de animales domésticos y este recayó en la anterior concesionaria pese a las múltiples quejas por las condiciones en las que prestaba, y por lo que se ve sigue prestando, el servicio.

También en el anterior mandato ustedes descartaron que el centro deportivo del

Castrillón se xestionase de xeito directo, optando por concesionar a súa xestión de xeito conxunto co de San Diego. En tanto non estivesen listos os pregos para a nova licitación encomendáronlle a Emvsa a xestión provisoria do centro do Castrillón sen que dispuxese de todos os recursos e medios necesarios para asumir esta nova encomenda.

Castrillón se gestionara de manera directa, optando por concesionar su gestión de forma conjunta con el de San Diego. En tanto no estuvieran listos los pliegos para la nueva licitación le encomendaron a Emvsa la gestión provisional del centro del Castrillón sin que dispusiera de todos los recursos y medios necesarios para asumir este nuevo encargo.

Consecuencia: os servizos que tivo que subcontratar Emvsa estanse prestando en precario porque o contrato xa está caducado e as irregularidades e incumprimentos na prestación son sistemáticos. Por exemplo, hai franxas horarias onde a sala *fitness* non conta con persoal técnico ou este atópase realizando outras funcións; socorristas e monitores vense obrigados a realizaren de xeito simultáneo diversas tarefas.

Consecuencia: los servicios que tuvo que subcontratar Emvsa se están prestando en precario porque el contrato ya está caducado y las irregularidades e incumplimientos en la prestación son sistemáticos. Por ejemplo, hay franjas horarias donde la sala fitness no cuenta con personal técnico o este se encuentra realizando otras funciones; socorristas y monitores se ven obligados a realizar de manera simultánea diversas tareas.

Mais a información máis preocupante é a decisión do Tribunal Superior de Xustiza de Galiza de anular a adxudicación do servizo de recollida de lixo vixente desde hai tres anos. A criterio do Tribunal, a empresa que resultou adxudicataria non ten acreditado ter dispoñibilidade do inmóbel exixido para a prestación do servizo. Ademais, a oferta presentada pola adxudicataria incumpría os valores fixados para as emisións sonoras dos equipos de recollida e a obriga de reservar un 0,5 % do orzamento anual a subcontratar empresas de economía social.

Pero la información más preocupante es la decisión del Tribunal Superior de Justicia de Galicia de anular la adjudicación del servicio de recogida de basura vigente desde hace tres años. A criterio del Tribunal, la empresa que resultó adjudicataria no ha acreditado tener disponibilidad del inmueble exigido para la prestación del servicio. Además, la oferta presentada por la adjudicataria incumplía los valores fijados para las emisiones sonoras de los equipos de recogida y el deber de reservar un 0,5 % del presupuesto anual a subcontratar empresas de economía social.

Repasemos o sudoku: das seis empresas que se presentaron a concurso, dúas foron eliminadas por non acadar a puntuación mínima. As ofertas das dúas que acadaron mellor puntuación foron anuladas en virtude dunha resolución do TACGAL. Houbo que proceder a unha nova adxudicación que recaiu na empresa que inicialmente acadara o

Repasemos el sudoku: de las seis empresas que se presentaron a concurso, dos fueron eliminadas por no alcanzar la puntuación mínima. Las ofertas de las dos que alcanzaron mejor puntuación fueron anuladas en virtud de una resolución del TACGAL. Hubo que proceder a una nueva adjudicación que recayó en la empresa que inicialmente había alcanzado el

terceiro posto. Agora o Tribunal Superior dálle a razón á que acadara o cuarto, pero esta tamén incumpre o requisitos, pois a parcela que ofertou non ten a condición de soar. Consecuencia: se a sentenza se tornase firme, habería que iniciar o proceso de novo desde cero, e sinceramente, non nos parece lóxica a incerteza que afecta ós principais contratos do Concello da Coruña, co impacto que isto ten na prestación e na calidade do servizo.

tercer puesto. Ahora el Tribunal Superior le da la razón a la que había alcanzado el cuarto, pero esta también incumple el requisitos, pues la parcela que ofertó no tiene la condición de solar. Consecuencia: si la sentencia se tornara firme, habría que iniciar el proceso de nuevo desde cero, y sinceramente, no nos parece lógica la incertidumbre que afecta a los principales contratos del Ayuntamiento de A Coruña, con el impacto que esto tiene en la prestación y en la calidad del servicio.

Tampouco nos parece lóxico que o servizo de xestión e tratamento de residuos se preste en precario desde xaneiro de 2020 e non nos parece lóxico tampouco que no servizo de limpeza sexan reiterados os incumprimentos nas condicións da prestación. Cito só algún exemplo: non se realizou ningún baldeo auxiliar nos meses de verán, precisamente cando son máis necesarios; por primeira vez neste verán houbo días nos que as praias ficaron sen limpar e non se reforzou o servizo nas festas e no Morriña Fest, pero o que é máis grave, o STL segue campando ás súas anchas, ditando as políticas de persoal e practicando a represión sindical. Tres persoas foron ascendidas de peón a capataz sen ningún tipo de convocatoria ou promoción. Mérito: ser membros do STL. Condutores obrigados a realizar tarefas de peón. Demérito: ser membros doutros sindicatos. Abondou que un traballador denunciase sufrir acoso laboral pola vixilancia e presión extrema ó que o sometía un capataz, —curiosamente esta vixilancia e esta presión extrema produciuse tras darse de baixa o traballador no STL e afiliarse a outro sindicato— para que a resposta de Dirección fose a apertura ó denunciante dun expediente sancionador por falta moi grave con 20 días de suspensión de emprego e soldo.

Tampoco nos parece lógico que el servicio de gestión y tratamiento de residuos se preste en precario desde enero de 2020 y no nos parece lógico tampoco que en el servicio de limpieza sean reiterados los incumplimientos en las condiciones de la prestación. Cito solo algún ejemplo: no se realizó ningún baldeo auxiliar en los meses de verano, precisamente cuando son más necesarios; por primera vez en este verano hubo días en los que las playas se quedaron sin limpiar y no se reforzó el servicio en las fiestas y en el Morriña Fest, pero lo que es más grave, el STL sigue campando a sus anchas, dictando las políticas de personal y practicando la represión sindical. Tres personas fueron ascendidas de peón a capataz sin ningún tipo de convocatoria o promoción. Mérito: ser miembros del STL. Conductores obligados a realizar tareas de peón. Demérito: ser miembros de otros sindicatos. Fue suficiente que un trabajador denunciara sufrir acoso laboral por la vigilancia y presión extrema al que lo sometía un capataz, —curiosamente esta vigilancia y esta presión extrema se produjo tras darse de baja el trabajador en el STL y afiliarse a otro sindicato— para que la respuesta de Dirección fuera la apertura al denunciante de un expediente sancionador por falta muy grave con 20 días de suspensión de empleo y sueldo.

Por iso remato cunha última pregunta:

Por eso finalizo con una última pregunta:

respecto do caso STL, no acordo de investidura así subscrito entre os nosos grupos municipais, figura o compromiso no curto prazo de abrir un proceso de investigación para determinar se as concesionarias dos servizos de limpeza e recollida de lixo se inhibiron do exercicio das súas responsabilidades. Que están a facer para poñer en práctica este acordo?

respecto del caso STL, en el acuerdo de investidura así suscrito entre nuestros grupos municipales, figura el compromiso en el corto plazo de abrir un proceso de investigación para determinar si las concesionarias de los servicios de limpieza y recogida de basura se inhibieron del ejercicio de sus responsabilidades. ¿Qué están haciendo para poner en práctica este acuerdo?

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Ás catorce horas e sete minutos entran no salón de Sesións as señoras Neira Fernández e Veira González.

A las catorce horas y siete minutos entran en el salón de Sesiones las señoras Neira Fernández y Veira González.

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Grazas, señor Jorquera.

Gracias, señor Jorquera.

É unha pregunta que son moitas as que vostede fai sobre a contratación pública. Todo nesta vida, sen dúbida, ten marxe de mellora e nalgo creo que temos mellorado neste concello, en moitas cousas, pero se en algo creo que temos mellorado neste concello é na contratación. Voulle dar uns datos de licitación para que o entenda.

Es una pregunta que son muchas las que usted hace sobre la contratación pública. Todo en esta vida, sin duda, tiene margen de mejora y en algo creo que hemos mejorado en este ayuntamiento, en muchas cosas, pero si en algo creo que hemos mejorado en este ayuntamiento es en la contratación. Le voy a dar unos datos de licitación para que lo entienda.

No ano 2019 as licitacións que se fixeron foron por valor de 18.759.308; no ano 2022 por 145.509.602. Esta é a evolución da licitación do Concello nestes últimos catro anos. Poderíalle relatar os anos intermedios, nos que tamén houbo unha evolución, non?

En el año 2019 las licitaciones que se hicieron fueron por valor de 18.759.308; en el año 2022 por 145.509.602. Esta es la evolución de la licitación del Ayuntamiento en estos últimos cuatro años. Le podría relatar los años intermedios, en los que también hubo una evolución, ¿no?

Neste verán chegamos a un récord histórico en investimento, superando os 25 millóns de euros, superando a suma do mandato enteiro 2015-2019 nas mesmas datas, non?, nun período de tempo.

En este verano llegamos a un récord histórico en inversión, superando los 25 millones de euros, superando la suma del mandato entero 2015-2019 en las mismas fechas, ¿no?, en un período de tiempo.

A licitación de contratos, vostede, eu supoño que a estas alturas, formando

La licitación de contratos, usted, yo supongo que a estas alturas, formando

incluso parte da Mesa de contratación como grupos invitados durante todo o mandato, creo que coñecen como funcionan. É dicir, as mesas de contratación están compostas por técnicos onde ademais figuran habilitados nacionais e non houbo unha soa discrepancia no período de tempo no que estamos aquí. O que hai é decisións dos tribunales que temos que respectar, como non pode ser doutra maneira.

incluso parte de la Mesa de contratación como grupos invitados durante todo el mandato, creo que conocen como funcionan. Es decir, las mesas de contratación están compuestas por técnicos donde además figuran habilitados nacionales y no hubo una sola discrepancia en el período de tiempo en el que estamos aquí. Lo que hay es decisiones de los tribunales que tenemos que respetar, como no puede ser de otra manera.

Vostede relatou un caso que eu podería botar balóns fóra. Este goberno municipal chegou cando os pliegos que afectan á recollida de lixo e á limpeza viaria, non só foran redactados por o Goberno anterior, senón que foran aprobados e estaba todo o proceso en marcha, sen máis, sen marxe de ningún tipo. Eu entendo o que vostede dice, eso é o problema que ten o Goberno á hora de atoparse con esa situación. Se hai que empezar de cero? Bueno, hai unha petición de aclaración de sentencia, pero en calquera caso arrastramos unha situación que vén herdada e o que temos é que poñerlle remedio e ver como se resolve, non quedarnos solo no lamento.

Usted relató un caso que yo podría echar balones fuera. Este gobierno municipal llegó cuando los pliegos que afectan a la recogida de basura y a la limpieza viaria, no solo habían sido redactados por el Gobierno anterior, sino que habían sido aprobados y estaba todo el proceso en marcha, sin más, sin margen de ningún tipo. Yo entiendo lo que usted dice, eso es el problema que tiene el Gobierno a la hora de encontrarse con esa situación. ¿Si hay que empezar de cero? Bueno, hay una petición de aclaración de sentencia, pero en cualquier caso arrastramos una situación que viene heredada y lo que tenemos es que ponerle remedio y ver cómo se resuelve, no quedarnos solo en el lamento.

Eu entendo que vostede fai a descrición do que sucede, e é normal que o faga, porque está na oposición. Nós temos que darlle resposta e saída.

Yo entiendo que usted hace la descripción de lo que sucede, y es normal que lo haga, porque está en la oposición. Nosotros tenemos que darle respuesta y salida.

Voulle dar un dato que me parece importante. Cando este concelleiro chegou á responsabilidade, delegada pola alcaldesa, de Facenda, de Economía, Facenda e Réxime Interior no pasado mandato nos atopamos con que había 251 prestacións de servicios sen contrato. É dicir, que estaban sen regularización de ningún tipo, 251 prestacións. Superamos agora mesmo o 93 % da regularización. Estamos xa no tramo final do que lle dicía á mañá:

Le voy a dar un dato que me parece importante. Cuando este concejal llegó a la responsabilidad, delegada por la alcaldesa, de Hacienda, de Economía, Hacienda y Régimen Interior en el pasado mandato nos encontramos con que había 251 prestaciones de servicios sin contrato. Es decir, que estaban sin regularización de ningún tipo, 251 prestaciones. Superamos ahora mismo el 93 % de la regularización. Estamos ya en el tramo final de lo que le decía por la mañana:

atopamos o Concello como o atopamos e eu creo que estamos na boa dirección. Que hai cousas a mellorar? Sen dúbida ningunha. Agora, eu o que pediría é que fóramos rigurosos.

Quen toma as decisións? As decisións tómana os órganos, e a partir de aí, os tribunales poden entender que non se cumple determinadas cuestións e o que hai é que acatar as decisións que toman, tanto cando son favorables como cando non.

Vostede fixo outra pregunta...

Presidencia

Un momento, señor Lage. Por favor, o público arriba ten que gardar silencio porque aquí reverbera o sonido e se escoita todo. Grazas.

Continúe.

Señor Lage Tuñas

Outra cousa á que vostede fixo alusión, que é o acordo de investidura, como vostede ben sabe, o Goberno municipal está traballando en establecer unhas pautas comúns para o conxunto de concesións municipais. Creo que estamos a escasas semanas de poder dar unha resposta. A min nunca me gusta ir detrás dos anuncios, creo que é bo que teñamos eso ben armado e que despois podamos dar conta do mesmo. Quede tranquilo nese sentido. Somos conscientes, compartimos a necesidade. De feito foi este goberno municipal, despois de moitísimos anos, o que creou un servizo de concesións para regularizar situacións que eu creo que son pouco edificantes e desde logo ás que ninguén mirara para elas e en calquera caso, o compromiso establecido vaise a cumprir, señor Jorquera.

encontramos el Ayuntamiento como lo encontramos y yo creo que estamos en la buena dirección. ¿Que hay cosas a mejorar? Sin duda alguna. Ahora, yo lo que pediría es que fuéramos rigurosos.

¿Quién toma las decisiones? Las decisiones la toman los órganos, y a partir de ahí, los tribunales pueden entender que no se cumple determinadas cuestiones y lo que hay es que acatar las decisiones que toman, tanto cuando son favorables cómo cuando no.

Usted hizo otra pregunta...

Presidencia

Un momento, señor Lage. Por favor, el público arriba tiene que guardar silencio porque aquí reverbera el sonido y se escucha todo. Gracias.

Continúe.

Señor Lage Tuñas

Otra cosa a la que usted hizo alusión, que es el acuerdo de investidura, como usted bien sabe, el Gobierno municipal está trabajando en establecer unas pautas comunes para el conjunto de concesiones municipales. Creo que estamos a escasas semanas de poder dar una respuesta. A mí nunca me gusta ir detrás de los anuncios, creo que es bueno que tengamos eso bien armado y que después podamos dar cuenta del mismo. Quédese tranquilo en ese sentido. Somos conscientes, compartimos la necesidad. De hecho fue este gobierno municipal, después de muchísimos años, el que creó un servicio de concesiones para regularizar situaciones que yo creo que son poco edificantes y desde luego a las que nadie había mirado para ellas y en cualquiera caso, el compromiso establecido se va a cumplir, señor Jorquera.

Eu o único que lles pido é un pouco de rigor, porque, é dicir, pode haber moitos sudokus, pero neste caso, neste concello, tódolos días se adoptan decisións, se firman contratos, se fan valoracións, e evidentemente, hai algunhas veces que alguén no seu lexítimo interés, pois se defende ou considera que as decisións non son xustas, pois loxicamente colle o camiño que considera oportuno.

Yo lo único que les pido es un poco de rigor, porque, es decir, puede haber muchos sudokus, pero en este caso, en este ayuntamiento, todos los días se adoptan decisiones, se firman contratos, se hacen valoraciones, y evidentemente, hay algunas veces que alguien en su legítimo interés, pues se defiende o considera que las decisiones no son justas, pues lógicamente coge el camino que considera oportuno.

En calquera caso, o que si lle pediría é que nunca poña en dúbida o traballo dos técnicos nin con arreglo á legalidade porque se está facendo un traballo moi riguroso para intentar regularizar as situacións que nos atopamos, e despois, pois hai decisións que son lexítimas e outras que eu creo que son pouco edificantes nas que tamén uns poucos, moi poucos, queren utilizar ó mellor algunhas técnicas que desde logo non funcionan.

En cualquier caso, lo que sí le pediría es que nunca ponga en entredicho el trabajo de los técnicos ni con arreglo a la legalidad porque se está haciendo un trabajo muy riguroso para intentar regularizar las situaciones que nos encontramos, y después, pues hay decisiones que son legítimas y otras que yo creo que son poco edificantes en las que también unos pocos, muy pocos, quizá quieren utilizar algunas técnicas que desde luego no funcionan.

Este goberno funciona sempre cos mesmos parámetros e **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —remato— doulle un dato, e o dato non é menor: todo o que se vén facendo ata o día de hoxe responde sempre ós mesmos parámetros, e é máis, vostede pode comprobalo porque este é o primeiro concello de Galicia que ten un acceso diario directo a tódolos procedementos que se fan no Concello. Polo tanto, poden dispor deles.

*Este gobierno funciona siempre con los mismos parámetros y **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** —finalizo— le doy un dato, y el dato no es menor: todo lo que se viene haciendo hasta el día de hoy responde siempre a los mismos parámetros, y es más, usted puede comprobarlo porque este es el primer ayuntamiento de Galicia que tiene un acceso diario directo a todos los procedimientos que se hacen en el Ayuntamiento. Por lo tanto, pueden disponer de ellos.*

Nada máis e moitas grazas.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Pode pasar, señor Díaz.

Puede pasar, señor Díaz.

Ás catorce horas e quince minutos

A las catorce horas y quince minutos

entra no Salón de Sesións o señor Díaz Gallego.

entra en el Salón de Sesiones el señor Díaz Gallego.

Terceira. Pregunta de resposta oral sobre a Feira do Libro da Coruña.

Tercera. Pregunta de respuesta oral sobre la Feria del Libro de A Coruña.

Última pregunta do BNG relativa á Feira do Libro, señora Queixas.

Última pregunta del BNG relativa a la Feria del Libro, señora Queixas.

Señora Queixas Zas

Señora Queixas Zas

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

Considera o Goberno local que o apoio do Concello da Coruña estivo á altura dun evento cultural tan relevante para a cidade como a Feira do Libro?

¿Considera el Gobierno local que el apoyo del Ayuntamiento de A Coruña estuvo a la altura de un evento cultural tan relevante para la ciudad como la Feria del Libro?

Señor Castro Prado

Señor Castro Prado

Desde o Goberno municipal, presidido pola nosa alcaldesa, Inés Rey, consideramos con total humildade e honestidade que o Concello da Coruña estivo á altura dun evento cultural da relevancia e da dimensión para a cidade da Feira do Libro.

Desde el Gobierno municipal, presidido por nuestra alcaldesa, Inés Rey, consideramos con total humildad y honestidad que el Ayuntamiento de A Coruña estuvo a la altura de un evento cultural de la relevancia y de la dimensión para la ciudad de la Feria del Libro.

Señora Queixas Zas

Señora Queixas Zas

A Coruña é unha cidade literaria, e non o é, evidentemente, porque o digamos desde o BNG, senón porque é a imaxe que proxecta a propia cidade, unha cidade cuxo nome está impreso coa caligrafía dunha historia longamente vinculada ó libro. O libro está presente nas raíces da cidade, nos seus múltiples espazos de mediación lectora, bibliotecas, librarías, nas casas editoras, nas rúas habitadas por autoras de referencia, de onte a hoxe, como a propia recente pregoeira da Feira do Libro, Dores Tembrás, ou como a autora que será homenaxeada o vindeiro ano no Día das Letras Galegas, a veciña Luísa Villalta.

A Coruña es una ciudad literaria, y no lo es, evidentemente, porque lo digamos desde el BNG, sino porque es la imagen que proyecta la propia ciudad, una ciudad cuyo nombre está impreso con la caligrafía de una historia largamente vinculada al libro. El libro está presente en las raíces de la ciudad, en sus múltiples espacios de mediación lectora, bibliotecas, librerías, en las casas editoras, en las calles habitadas por autoras de referencia, de ayer a hoy, como la propia reciente pregonera de la Feria del Libro, Dores Tembrás, o como la autora que será homenajeada el próximo año en el Día de las Letras Gallegas, la vecina Luísa Villalta.

Aquí, nese solemne salón de plenos, esta luz que atravesa a vidrieira superior ilumínanos cos nomes de mulleres vinculadas á escrita: Rosalía de Castro, Emilia Pardo Bazán, Concepción Arenal. O primeiro monumento ó libro inaugurouse na Coruña, nos xardíns de Méndez Núñez, e un libro iluminou tamén a nosa cidade ilustrada desde o seu símbolo oficial maior, o escudo, que sería moi boa nova que volvese.

O mapa literario da cidade que se está a elaborar desde a agrupación cultural Alexandre Bóveda é proba desa magnitude e desa relevancia da pegada dos libros na nosa cidade e das razóns, ademais, que explican o proceso en curso perante a Unesco para que A Coruña sexa declarada como unha das cidades da literatura do mundo.

Con certeza o momento do ano que é ese agardado espazo de encontro, ese epicentro literario visíbel da forza da nosa cidade-libro, é a Feira do Libro que se celebra, como sabemos, entre o 1 e o 10 de agosto xa dende hai 52 anos, unha mostra dunha tradición cultural asentada nesta cidade que une a toda a cadea de valor do libro.

Desde o BNG, polo tanto, non entendemos como un evento desta altura, tan querido, aprezado, desexado e agardado pola veciñanza coruñesa foi tan, ó noso ver, insuficientemente atendido por parte do Goberno municipal, incapaz de asinar un convenio comprometido coa Federación de Librarías de Galicia, causando graves prexuízos no desenvolvemento previsto na organización da programación e converténdose así o Goberno municipal na única nota negativa deste importantísima cita cultural.

A achega anunciada polo Goberno local á Feira do Libro deste ano é de 15.000 €,

Aquí, en ese solemne salón de plenos, esta luz que atraviesa la vidriera superior nos ilumina con los nombres de mujeres vinculadas a la escritura: Rosalía de Castro, Emilia Pardo Bazán, Concepción Arenal. El primer monumento al libro se inauguró en A Coruña, en los jardines de Méndez Núñez, y un libro iluminó también nuestra ciudad ilustrada desde su símbolo oficial mayor, el escudo, que sería muy buena noticia que volviera.

El mapa literario de la ciudad que se está elaborando desde la agrupación cultural Alexandre Bóveda es prueba de esa magnitud y de esa relevancia de la huella de los libros en nuestra ciudad y de las razones, además, que explican el proceso en curso ante la Unesco para que A Coruña sea declarada como una de las ciudades de la literatura del mundo.

Con certeza el momento del año que es ese esperado espacio de encuentro, ese epicentro literario visible de la fuerza de nuestra ciudad-libro, es la Feria del Libro que se celebra, como sabemos, entre el 1 y el 10 de agosto ya desde hace 52 años, una muestra de una tradición cultural asentada en esta ciudad que une a toda la cadena de valor del libro.

Desde el BNG, por lo tanto, no entendemos cómo un evento de esta altura, tan querido, apreciado, deseado y esperado por el vecindario coruñés fue tan, a nuestro ver, insuficientemente atendido por parte del Gobierno municipal, incapaz de firmar un convenio comprometido con la Federación de Librerías de Galicia, causando graves perjuicios en el desarrollo previsto en la organización de la programación y convirtiéndose así el Gobierno municipal en la única nota negativa de este importantísima cita cultural.

La aportación anunciada por el Gobierno local a la Feria del Libro de este año es de

unha cifra que se repite a de anos anteriores, unha cantidade moitísimo menor, moi inferior á que achegan outros concellos para as súas respectivas feiras do libro, concellos que teñen moitísimos menos recursos, algo que a sociedade da Coruña non pode entender á vista desas cifras tan xenerosas que ten dirixido á contratación de diferentes espectáculos ó longo do mes de agosto nas Festas de María Pita. Cómpre lembrarmos que a finais de xullo este pleno aprobou, á proposta do Goberno municipal, un modificativo de crédito de máis de 2 millóns de euros para financiar os gastos da programación das festas do verán, mais en ningún momento incluíu este convenio citado coa Federación de Librarías de Galicia porque, evidentemente, o Goberno local non o propuxo. Por todo isto, entendemos que o Goberno municipal non estivo á altura da Coruña como a cidade literaria que é.

15.000 €, una cifra que se repite la de años anteriores, una cantidad muchísimo menor, muy inferior a la que aportan otros ayuntamientos para sus respectivas ferias del libro, ayuntamientos que tienen muchísimos menos recursos, algo que la sociedad de A Coruña no puede entender a la vista de esas cifras tan generosas que ha dirigido a la contratación de diferentes espectáculos a lo largo del mes de agosto en las Fiestas de María Pita. Hace falta recordar que a finales de julio este pleno aprobó, a la propuesta del Gobierno municipal, un modificativo de crédito de más de 2 millones de euros para financiar los gastos de la programación de las fiestas del verano, pero en ningún momento incluyó este convenio citado con la Federación de Librerías de Galicia porque, evidentemente, el Gobierno local no lo propuso. Por todo esto, entendemos que el Gobierno municipal no estuvo a la altura de A Coruña como la ciudad literaria que es.

Para o BNG a cultura non é algo accesorio, a cultura é un dereito. Por iso queremos saber que compromisos firmes e sobre todo en que prazo vai asumir o Goberno local coa Federación de Librarías de Galicia para estar verdadeiramente á altura e converterse en aliado dunha nova exitosa Feira do Libro na Coruña para o ano 2024.

Para el BNG la cultura no es algo accesorio, la cultura es un derecho. Por eso queremos saber qué compromisos firmes y sobre todo en qué plazo va a asumir el Gobierno local con la Federación de Librerías de Galicia para estar verdaderamente a la altura y convertirse en aliado de una nueva exitosa Feria del Libro en A Coruña para el año 2024.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Ás catorce horas e dezanove minutos sae do Salón de Sesións o señor Vázquez Martínez.

A las catorce horas y diecinueve minutos sale del Salón de Sesiones el señor Vázquez Martínez.

Señor Castro Prado

Señor Castro Prado

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Bueno, teño que amosar a miña satisfacción e a satisfacción do Goberno municipal, presidido por Inés Rey, pola

Bueno, temo que mostrar mi satisfacción y la satisfacción del Gobierno municipal, presidido por Inés Rey, por la

preocupación que mantén o Bloque Nacionalista Galego nun asunto que é absolutamente fundamental, que é o apoio ó sector do libro.

Bueno, evidentemente, o apoio pode manifestarse de moitas formas, pero si que é certo que o apoio dotando de recursos a eventos como a Feira do Libro é fundamental, e como ó falar de recursos temos que falar de cifras, é obvio que, evidentemente, é incuestionable, absolutamente incuestionable, que desde que Inés Rey ocupa a Alcaldía, o apoio á Feira do Libro, máis que diminuír, aumentou.

No período que vai do 2019 ó 2022 destináronse 83.000 € á Feira do Libro, con achega directa e evidentemente asumindo unha serie de gastos a maiores do que sería unha achega directa, e tamén asumindo incluso un apoio —podemos chamarlle así— en especie que incluso ten un valor desde o punto de vista económico moito maior que a achega directa e a asunción de gastos, que é un apoio en materia de seguridade, limpeza, publicidade, etcétera, etcétera. Un apoio que supón un incremento de practicamente un 40 % con respecto ó que se viña realizando en anteriores mandatos, pero que incluso debemos de poñer máis en valor, por unha razón: é un apoio no mandato de Inés Rey á Feira do Libro que supera nun 40 % o que se viña facendo en anteriores mandatos cunha salvedade, ou cunha cuestión que deberiamos de ter en conta, que é que tivemos dous anos de pandemia.

Evidentemente, con dous anos de pandemia, ou sexa, con dous anos de normalidade, investiuse un 40 % máis do que se viña investindo na Feira do Libro.

Evidentemente, iso está aí, son as cifras,

preocupación que mantiene el Bloque Nacionalista Galego en un asunto que es absolutamente fundamental, que es el apoyo al sector del libro.

Bueno, evidentemente, el apoyo puede manifestarse de muchas formas, pero sí que es cierto que el apoyo dotando de recursos a eventos como la Feria del Libro es fundamental, y como al hablar de recursos tenemos que hablar de cifras, es obvio que, evidentemente, es incuestionable, absolutamente incuestionable, que desde que Inés Rey ocupa la Alcaldía, el apoyo a la Feria del Libro, más que disminuir, aumentó.

En el período que va del 2019 al 2022 se destinaron 83.000 € a la Feria del Libro, con aportación directa y evidentemente asumiendo una serie de gastos además de lo que sería una aportación directa, y también asumiendo incluso un apoyo —podemos llamarlo así— en especie que incluso tiene un valor desde el punto de vista económico mucho mayor que la aportación directa y la asunción de gastos, que es un apoyo en materia de seguridad, limpieza, publicidad, etcétera, etcétera. Un apoyo que supone un incremento de prácticamente un 40 % con respecto al que se venía realizando en anteriores mandatos, pero que incluso debemos de poner más en valor, por una razón: es un apoyo en el mandato de Inés Rey a la Feria del Libro que supera en un 40 % lo que se venía haciendo en anteriores mandatos con una salvedad, o con una cuestión que deberíamos de tener en cuenta, que es que tuvimos dos años de pandemia.

Evidentemente, con dos años de pandemia, o sea, con dos años de normalidad, se invirtió un 40 % más de lo que se venía invirtiendo en la Feria del Libro.

Evidentemente, eso está ahí, son las cifras,

as cifras creo que son incuestionables e logo é certo que nós non somos nada dados —e iso é así porque a exixencia da nosa alcaldesa é a que é, e é a que ten que ser—, nós non somos dados a caer na autocomplacencia nin somos dados a caer no triunfalismo, pero si que é certo que ás veces convén recordar o que manifesta o propio sector, e a Asociación de Librarías da Coruña amosou publicamente a súa satisfacción polo apoio do Concello da Coruña. Literalmente, e recollido por varios medios, manifestaron que tanto de maneira económica como dando todas as facilidades, todo o que acabo de relatar, que está na súa man para garantir e promover a participación das librarías nesta festa da cultura que forman parte dos tracicionais festexos de verán da cidade, o apoio do Concello é satisfactorio.

las cifras creo que son incuestionables y luego es cierto que nosotros no somos nada dados —y eso es así porque la exigencia de nuestra alcaldesa es la que es, y es la que tiene que ser—, nosotros no somos dados a caer en la autocomplacencia ni somos dados a caer en el triunfalismo, pero sí que es cierto que a veces conviene recordar lo que manifiesta el propio sector, y la Asociación de Librerías de A Coruña mostró públicamente su satisfacción por el apoyo del Ayuntamiento de A Coruña. Literalmente, y recogido por varios medios, manifestaron que tanto de manera económica como dando todas las facilidades, todo lo que acabo de relatar, que está en su mano para garantizar y promover la participación de las librerías en esta fiesta de la cultura que forman parte de los tradicionales festejos de verano de la ciudad, el apoyo del Ayuntamiento es satisfactorio.

A propia Federación de libreiros recoñece que se aumentou o número de casetas, que se aumentou incluso a programación, e evidentemente iso faise porque se aumenta o apoio. Que ese apoio terá que cristalizar nun convenio ou noutra fórmula xurídica? Teremos que velo e, evidentemente, tamén temos que valorar o feito de que a Federación de Libreiros non ten a súa sede, digamos, formalmente na Coruña, pero evidentemente se poderá estudar porque cremos que si que debe de haber certa estabilidade, non? á hora de dotar de recursos a unha feira deste tipo, e non me quedo só na Feira do Libro. Creo que o apoio do Goberno de Inés Rey ó sector do libro é incuestionable. Durante os anos que leva de alcaldesa máis de medio millón de euros, 540.000 €, se destinaron ó bono cultura, cun impacto no sector do libro incuestionable e evidentemente nunhas circunstancias moi difíciles, foi un auténtico salvavidas para o sector.

La propia Federación de libreros reconoce que se aumentó el número de stands, que se aumentó incluso la programación, y evidentemente eso se hace porque se aumenta el apoyo. ¿Que ese apoyo tendrá que cristalizar en un convenio o en otra fórmula jurídica? Tendremos que verlo y, evidentemente, también tenemos que valorar el hecho de que la Federación de Libreros no tiene su sede, digamos, formalmente en A Coruña, pero evidentemente se podrá estudiar porque creemos que sí que debe de haber cierta estabilidad, ¿no? a la hora de dotar de recursos a una feria de este tipo, y no me quedo solo en la Feria del Libro. Creo que el apoyo del Gobierno de Inés Rey al sector del libro es incuestionable. Durante los años que lleva de alcaldesa más de medio millón de euros, 540.000 €, se destinaron al bono cultura, con un impacto en el sector del libro incuestionable y evidentemente en unas circunstancias muy difíciles, fue un auténtico salvavidas para el sector.

Evidentemente, agradecemos a sensibilidade do BNG. Cónstanos, coñecémola e penso que esa sensibilidade, despois de ter manifestado os tres grupos municipais que formamos parte desta corporación no debate da Parte Resolutiva deste pleno, o seu convencemento e o consenso de todos en que, evidentemente, ten que haber un impulso á cultura e o apoio á cultura por parte deste concello, que ten que ter un correlato nos orzamentos do ano 2024, estou convencido de que ambos grupos, BNG e Partido Popular, saberán facer ese exercicio de responsabilidade que permita tamén, pois evidentemente, que a Feira do Libro poida ter no 2024 máis **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)**.

Evidentemente, agradecemos la sensibilidad del BNG. Nos consta, la conocimos y creo que esa sensibilidad, después de haber manifestado los tres grupos municipales que formamos parte de esta corporación en el debate de la Parte Resolutiva de este pleno, su convencimiento y el consenso de todos en que, evidentemente, tiene que haber un impulso a la cultura y el apoyo a la cultura por parte de este ayuntamiento, que tiene que tener un correlato en los presupuestos del año 2024, estoy convencido de que ambos grupos, BNG y Partido Popular, sabrán hacer ese ejercicio de responsabilidad que permita también, pues evidentemente, que la Feria del Libro pueda tener en el 2024 más ***(se oye una señal acústica indicativo de la finalización del tiempo de intervención)***.

Presidencia

Presidencia

Rematou, moitas grazas. Grazas ó BNG polas súas preguntas.

Finalizó, muchas gracias. Gracias al BNG por sus preguntas.

PREGUNTAS DE RESPOSTA ORAL PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR

PREGUNTAS DE RESPUESTA ORAL PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR

Primeira. Pregunta de resposta oral relativa ás peticións veciñais.

Primera. Pregunta de respuesta oral relativa a las peticiones vecinales.

Presidencia

Presidencia

É o turno do Partido Popular.

Es el turno del Partido Popular.

Señor Vázquez, pode pasar. Señor Lage, tenme que substituír novamente, moitas grazas.

Señor Vázquez, puede pasar. Señor Lage, tiene que sustituirme nuevamente, muchas gracias.

Ás catorce horas e vinte e catro minutos entra no Salón de Sesións o señor Vázquez Martínez e saen o señor Soto Díaz e a señora alcaldesa. Pasa a presidir a sesión o señor Lage Tuñas.

A las catorce horas y veinticuatro minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Vázquez Martínez y salen el señor Soto Díaz y la señora alcaldesa. Pasa a presidir la sesión el señor Lage Tuñas.

Presidencia accdtal. (señor Lage Tuñas)

Ten a palabra o señor Lorenzo para formular a pregunta oral.

Señor Lorenzo Torres

Grazas, señor Lage.

Bos días a todas e a todos, os compañeiros, o persoal do Concello, ás persoas que están aquí presentes e a todos os cidadáns que nos seguen en directo.

Antes de facer a miña pregunta oral e con licenza, quero dicir unhas palabras.

Adhírome completamente ás palabras manifestadas pola alcaldesa ao comezo deste pleno, despois destes 28 minutos de silencio, do mesmo xeito que ás palabras que pronunciou o señor Jorquera e outros membros desta corporación. Sen dúbida pasamos 28 minutos de reflexión, de indignación. Fíxonos a todos pensar e oxalá, oxalá, que co tempo —e traballando todos xuntos, porque este é un traballo colectivo, de toda a sociedade— podamos terminar cantando a canción de María Jiménez "Acabouse".

Dito isto, con permiso, vou facer a pregunta que formulo ao Goberno municipal: que actuacións ten previstas o Goberno municipal para atender as peticións das asociacións veciñais presentadas por escrito o pasado 25 de agosto e avaladas por máis de 5.000 firmas?

Presidencia accdtal. (señor Lage Tuñas)

Grazas, señor Lorenzo. Voulle dar eu contestación a esta pregunta.

Presidencia accdtal. (señor Lage Tuñas)

Tiene la palabra el señor Lorenzo para formular la pregunta oral.

Señor Lorenzo Torres

Gracias, señor Lage.

Buenos días a todas y a todos, los compañeros, el personal del Ayuntamiento, a las personas que están aquí presentes y a todos los ciudadanos que nos siguen por *streaming*.

Antes de hacer mi pregunta oral y con licencia, quiero decir unas palabras.

Me adhiero completamente a las palabras manifestadas por la alcaldesa al inicio de este pleno, después de estos 28 minutos de silencio, al igual que a las palabras que ha pronunciado el señor Jorquera y otros miembros de esta corporación. Sin duda hemos pasado 28 minutos de reflexión, de indignación. Nos ha hecho a todos pensar y ojalá, ojalá, que con el tiempo —y trabajando todos juntos, porque este es un trabajo colectivo, de toda la sociedad— podamos terminar cantando la canción de María Jiménez *Se acabó.*

Dicho esto, con permiso, voy a hacer la pregunta que formulo al Gobierno municipal: ¿qué actuaciones tiene previstas el Gobierno municipal para atender las peticiones de las asociaciones vecinales presentadas por escrito el pasado 25 de agosto y avaladas por más de 5.000 firmas?

Presidencia accdtal. (señor Lage Tuñas)

Gracias, señor Lorenzo. Le voy a dar yo contestación la esta pregunta.

Pois todas as medidas que estean na nosa man, na man do Goberno municipal nos temas nos que teñamos competencias.

Pues todas las medidas que estén en nuestra mano, en la mano del Gobierno municipal en los temas en los que tengamos competencias.

Nós entendemos que as reivindicacións que se fan dende os colectivos veciñais deben de ser tidas en conta. Creo que ninguén debe de xogar coa falta de rigor, é dicir, non se debe de ser demagóxico. Os recursos son finitos e, polo tanto, teremos que ser capaces de ir respostando, pois todas aquelas que se poidan acometer no corto, no medio e no longo prazo, pero en calquera caso, máxima sensibilidade, proceso de escoita e iso non quere dicir que sempre vaiamos a estar de acordo, pero desde logo para nós é importante ter en conta todas as demandas que chegan por parte dos colectivos veciñais.

Nosotros entendemos que las reivindicaciones que se hacen desde los colectivos vecinales deben de ser tenidas en cuenta. Creo que nadie debe jugar con la falta de rigor, es decir, no se debe ser demagógico. Los recursos son finitos y, por lo tanto, tendremos que ser capaces de ir respondiendo, pues todas aquellas que se puedan acometer en el corto, en medio y en el largo plazo, pero en cualquiera caso, máxima sensibilidad, proceso de escucha y eso no quiere decir que siempre vayamos a estar de acuerdo, pero desde luego para nosotros es importante tener en cuenta todas las demandas que llegan por parte de los colectivos vecinales.

Señor Lorenzo Torres

Grazas, señor Lage.

Gústame que sexa vostede o que contestase a esta pregunta, porque tamén foi vostede quen iniciou este pleno municipal, e a verdade é que eu lle escoitei atentamente e alegreime de, polo menos por unha vez, ver certa humildade neste goberno municipal cando recoñeceu aquí publicamente que quedaba moito por facer e seguramente que non fixeran todo o que tiñan que facer. Ese recoñecemento, a verdade é que nos chama a atención porque é un exercicio de humildade e é tamén realmente o que hai que trasladarlle aos veciños: que este goberno durante este pasados catro anos non traballou.

Falaba vostede de paralización, que o Goberno estaba paralizado, e é verdade que en catro anos nesta cidade non se inaugurou ningunha infraestrutura por parte do Estado, e son vostedes o mesmo

Señor Lorenzo Torres

Gracias, señor Lage.

Me gusta que sea usted el que haya contestado a esta pregunta, porque también fue usted quien inició este pleno municipal, y la verdad es que yo le escuché atentamente y me alegré de, al menos por una vez, ver cierta humildad en este gobierno municipal cuando reconoció aquí públicamente que quedaba mucho por hacer y seguramente que no habían hecho todo lo que tenían que hacer. Ese reconocimiento, la verdad es que nos llama la atención porque es un ejercicio de humildad y es también realmente lo que hay que trasladarle a los vecinos: que este gobierno durante estos pasados cuatro años no ha trabajado.

Hablaba usted de paralización, que el Gobierno estaba paralizado, y es verdad que en cuatro años en esta ciudad no se ha inaugurado ninguna infraestructura por parte del Estado, y son ustedes el mismo

goberno que existe en Madrid, porque vostedes, como di vostede, paralizaron a cidade desde hai moito tempo.

gobierno que existe en Madrid, porque ustedes, como dice usted, han paralizado la ciudad desde hace mucho tiempo.

E falou vostede dos orzamentos, falou vostede da execución, e como estamos a falar dos barrios, dos veciños, porque é un pleno que se falou moito dos barrios, eu quérolle lembrar dúas cifras que vostede me dixo. Non hai que falar do presuposto, ou do orzamento, non hai que falar da execución. Hai que falar do que non se executou. E aí estamos que no últimos catro anos eu quero lembrar que hai 160 millóns de euros sen executar nos barrios, en investimentos nos barrios, e isto estase notando, e neste ano no mes de agosto aínda quedan 60 millóns por executar nos barrios. E isto a verdade é que se traslada á realidade da vida das persoas que viven nos barrios, que se senten abandonadas.

Y habló usted de los orzamentos, habló usted de la ejecución, y como estamos hablando de los barrios, de los vecinos, porque es un pleno que se habló mucho de los barrios, yo le quiero recordar dos cifras que usted me ha dicho. No hay que hablar del presupuesto, o del orzamento, no hay que hablar de la ejecución. Hay que hablar de lo que no se ejecutó. Y ahí estamos que en los últimos cuatro años yo quiero recordar que hay 160 millones de euros sin ejecutar en los barrios, en inversiones en los barrios, y esto se está notando, y en este año en el mes de agosto aún quedan 60 millones por ejecutar en los barrios. Y esto la verdad es que se traslada a la realidad de la vida de las personas que viven en los barrios, que se sienten abandonadas.

Dicíao moi ben o señor Soto, David Soto, cando dicía que el iniciara a súa campaña..., bo, a súa actividade como concelleiro, visitando a todas as asociacións dos barrios periféricos e a sensación que tiña, que lle dicían todas, é que había un abandono institucional por parte deste goberno.

Lo decía muy bien el señor Soto, David Soto, cuando decía que él había iniciado su campaña..., bueno, su actividad como concejal, visitando a todas las asociaciones de los barrios periféricos y la sensación que tenía, que le habían dicho todas, es que había un abandono institucional por parte de este gobierno.

Por tanto, non só dicímolo o Partido Popular, dino os seus propios socios de Goberno, os que lles apoian aquí na Alcaldía porque lle lembro que vostedes son minoría, que as eleccións as gañou o Partido Popular. Vostede é alcalde porque o Bloque Nacionalista popular quere que sexa a señora Inés Rey alcalde, pero eles están a recoñecer o que nos están dicindo tamén os nosos veciños, que non só é unha cuestión nosa.

Por lo tanto, no solo lo decimos el Partido Popular, lo dicen sus propios socios de Gobierno, los que les apoyan aquí en la Alcaldía porque le recuerdo que ustedes son minoría, que las elecciones las ganó el Partido Popular. Usted es alcalde porque el Bloque Nacionalista popular quiere que sea la señora Inés Rey alcalde, pero ellos están reconociendo lo que nos están diciendo también nuestros vecinos, que no solo es una cuestión nuestra.

E veu o mes de agosto, mes das festas. Por certo, señor Castro, as festas e a cultura... si, todas as festas é cultura,

Y vino el mes de agosto, mes de las fiestas. Por cierto, señor Castro, las fiestas y la cultura... sí, todas las fiestas es cultura,

pero á parte das festas hai moita cultura que vostedes teñen desatendida e que esta cidade está abandonada, pero iso é outro tema que imos falar outro día. E outros veciños, digo, durante as festas..., mentres no centro celebramos as festas eles sufrían as consecuencias da inacción deste goberno municipal.

pero aparte de las fiestas hay mucha cultura que ustedes tienen desatendida y que esta ciudad está abandonada, pero eso es otro tema que vamos a hablar otro día. Y otros vecinos, digo, durante las fiestas..., mientras en el centro celebramos las fiestas ellos sufrían las consecuencias de la inacción de este gobierno municipal.

Estamos a falar das ocupacións, estamos a falar dos narcopisos. Hoxe escoitamos un testemuño da señora Neira cando falou dicindo a situación da drogadicción nesta cidade que daba calafríos. Nenos de 13 e 14 anos que se están drogando; problemas de saúde mental por culpa das drogas, e moitas destas situacións prodúcense porque hai narcopisos que se permiten, que ven ***(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)*** *e non se está facendo nada respecto diso. E esta é unha realidade.*

Estamos hablando de las ocupaciones, estamos hablando de los narcopisos. Hoy escuchamos un testimonio de la señora Neira cuando habló diciendo la situación de la drogadicción en esta ciudad que daba escalofríos. Niños de 13 y 14 años que se están drogando; problemas de salud mental por culpa de las drogas, y muchas de estas situaciones se producen porque hay narcopisos que se permiten, que se ven ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** y no se está haciendo nada al respecto. Y esta es una realidad.

Pasa o mesmo coa inseguridade e pasa o mesmo coas ocupacións. Cando se quere se pode. Vímolo o outro día no Centro Financeiro. A alcaldesa mandou ao día seguinte desaloxalos e fóronse. Entón, querer é poder. Que pasa? É verdade que marcharon ao Martinete, outro dos barrios moi afectados por estes temas.

Pasa lo mismo con la inseguridad y pasa lo mismo con las ocupaciones. Cuando se quiere se puede. Lo vimos el otro día en el Centro Financiero. La alcaldesa mandó al día siguiente desalojarlos y se fueron. Entonces, querer es poder ¿Qué pasa? Es verdad que se marcharon al Martinete, otro de los barrios muy afectados por estos temas.

Mire, onte foi o último ***(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)*** *día que houbo unha manifestación nesta cidade. Había dous berros: solución xa e onde está a alcaldesa. A xente gritaba onde estaba a alcaldesa Inés Rey, e pódenllo vostedes aplicar a todos vostedes. Onde está o Goberno municipal para solucionar estes grandes problemas que teñen os veciños, que se senten moi abandonados por vostedes?*

Mire, ayer fue el último ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** día que hubo una manifestación en esta ciudad. Había dos gritos: solución ya y dónde está la alcaldesa. La gente gritaba dónde estaba la alcaldesa Inés Rey, y se lo pueden ustedes aplicar a todos ustedes ¿Dónde está el Gobierno municipal para solucionar estos grandes problemas que tienen los vecinos, que se siente muy abandonados por ustedes?

Moitísimas grazas.

Muchísimas gracias.

Presidencia accdtal. (señor Lage Tuñas)

Grazas, señor Lorenzo.

Si, é necesario falar de datos e evidentemente as persoas non somos números. Todos os veciños e veciñas teñen reivindicacións que na maior parte dos casos son xustas e ademais son comprensibles. O que son finitos son os recursos e o que hai é que ordenalos.

Eu din un dato que eu creo que é importante: este goberno municipal ata o mes de xullo neste ano 2023 executou 25 millóns de euros en inversións, en inversións, e máis de 250 millóns do orzamento municipal en servizos. Esto significa que se executaron só en sete meses máis do que executou o período de goberno anterior ó noso, ó do Partido Socialista, o que se produxo entre o ano 15 e o 19. É dicir, o que se fixo en catro anos o fixemos nós en sete meses. E eu dicíalle: é suficiente? Non. Somos complacientes? Non. Cremos que queda moito por facer? Si. É que é o lóxico.

E vostede aludía á humildade e á prudencia. Eu creo que eso é fundamental. Solo é infalible aquel que é un iluminado e solo que equivoca aquel que non toma decisións.

No pasado mandato se executaron 562 obras en todos os barrios. Son suficientes? Non, porque quedan outras moitas cousas por facer e hai algúns barrios que lexitimamente consideran que deben de ter máis actuacións das que tiveron.

Que hoxe aprobemos unha actuación como a do centro cívico do Birloque é importante? Si. É suficiente? Non.

Canto se investiu nos barrios no pasado

Presidencia accdtal. (señor Lage Tuñas)

Gracias, señor Lorenzo.

Sí, es necesario hablar de datos y evidentemente las personas no somos números. Todos los vecinos y vecinas tienen reivindicaciones que en la mayor parte de los casos son justas y además son comprensibles. Lo que son finitos son los recursos y lo que hay es que ordenarlos.

Yo di un dato que yo creo que es importante: este gobierno municipal hasta el mes de julio en este año 2023 ejecutó 25 millones de euros en inversiones, en inversiones, y más de 250 millones del presupuesto municipal en servicios. Esto significa que se ejecutaron solo en siete meses más de lo que ejecutó el período de gobierno anterior al nuestro, al del Partido Socialista, lo que se produjo entre el año 15 y el 19. Es decir, lo que se hizo en cuatro años lo hicimos nosotros en siete meses. Y yo le decía: ¿es suficiente? No ¿Somos complacientes? No ¿Creemos que queda mucho por hacer? Sí. Es que es lo lógico.

Y usted aludía a la humildad y a la prudencia. Yo creo que eso es fundamental. Solo es infalible aquel que es un iluminado y solo que equivoca aquel que no toma decisiones.

En el pasado mandato se ejecutaron 562 obras en todos los barrios ¿Son suficientes? No, porque quedan otras muchas cosas por hacer y hay algunos barrios que legítimamente consideran que deben de tener más actuaciones de las que tuvieron.

¿Que hoy aprobemos una actuación como la del centro cívico del Birloque es importante? Sí ¿Es suficiente? No.

¿Cuánto se invirtió en los barrios en el

mandato e ata o día de hoxe? 75,7 millóns de euros. Con iso resólvese todo? Non.

pasado mandato y hasta el día de hoy? 75,7 millones de euros ¿Con eso se resuelve todo? No.

Nós entendemos perfectamente que os veciños demanden maior seguridade. Non solo o entendemos, o compartimos e ademais a nosa alcaldesa exíxelle á Delegación do Goberno e ó Ministerio de Interior que repoña os efectivos do Catálogo da plantilla.

Nosotros entendemos perfectamente que los vecinos demanden mayor seguridad. No solo lo entendemos, lo compartimos y además nuestra alcaldesa le exige a la Delegación del Gobierno y al Ministerio de Interior que reponga los efectivos del Catálogo de la plantilla.

(Óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención). Para que sepa que me dou a min mesmo unha chamada, pero xa remato, e tamén para que saiba que vostede empregou un minuto e vinte e catro máis do tempo que tiña establecido.

***(Se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)**. Para que sepa que me doy a mí mismo una llamada, pero ya finalizo, y también para que sepa que usted empleó un minuto y veinticuatro más del tiempo que tenía establecido.*

Dicirlle que temos un compromiso claro na defensa da nosa cidade e en atender as demandas dos veciños e veciñas a través dos colectivos.

Decirle que tenemos un compromiso claro en la defensa de nuestra ciudad y en atender las demandas de los vecinos y vecinas a través de los colectivos.

Nada máis e moitas grazas.

Nada más y muchas gracias.

Segunda. Pregunta de resposta oral relativa a Medio Ambiente.

Segunda. Pregunta de respuesta oral relativa a Medio Ambiente.

Seguinte pregunta do Partido Popular. Señor Amado, ten vostede a palabra.

Siguiente pregunta del Partido Popular. Señor Amado, tiene usted la palabra.

Señor Amado de la Fuente

Señor Amado de la Fuente

Si. Que medidas ten previsto adoptar o Goberno municipal para solucionar os problemas que lle afectan á maioría dos contratos da Concellería de Medio Ambiente?

Sí. ¿Qué medidas ha previsto adoptar el Gobierno municipal para solucionar los problemas que le afectan a la mayoría de los contratos de la Concejalía de Medio Ambiente?

Presidencia accdtal. (señor Lage Tuñas)

Presidencia accdtal. (señor Lage Tuñas)

Ten a palabra polo Goberno municipal a señora Díaz.

Tiene la palabra por el Gobierno municipal la señora Díaz.

Señora Díaz Vázquez

Señora Díaz Vázquez

Grazas, señor Lage.

Grazas señor Amado, e se me o permite, pois a pregunta é un pouco, como diríamos en castelán, torticera, un pouco inxusta porque dende Medio Ambiente lévanse máis de 40 contratos de tracto sucesivo e o certo é que na maioría deses 40 contratos non hai ningún problema. Entón, agradecería que me centren a pregunta para saber a que contratos se refiren ou se teño que falar dos que dicían nunha noticia de prensa o sábado, que lanzaban esta pregunta para falar da planta de residuos de Nostián e, leo, *por un incidente relacionado coa canceira municipal*.

Gracias.

Ás catorce horas e trinta e seis minutos entra no Salón de Sesións o señor Soto Díaz e sae a señora Queixas Zas.

Presidencia accdtal. (señor Lage Tuñas)

Grazas, señora Díaz.

Señor Amado de la Fuente

Gracias.

Presidencia accdtal. (señor Lage Tuñas)

Ten a palabra o señor...

Señor Amado de la Fuente

Si, grazas, moitas grazas.

A Concellería de Medio Ambiente ten grandes problemas coa maior parte dos contratos maiores, non menores, que tamén sería outro capítulo doutra parte, adxudicados na maior parte pola falta

Gracias, señor Lage.

Gracias señor Amado, y si me lo permite, pues la pregunta es un poco, como como diríamos en castellano, torticera, un poco injusta porque desde Medio Ambiente se llevan más de 40 contratos de tracto sucesivo y lo cierto es que en la mayoría de esos 40 contratos no hay ningún problema. Entonces, agradecería que me centren la pregunta para saber a qué contratos se refieren o si tengo que hablar de los que decían en una noticia de prensa el sábado, que lanzaban esta pregunta para hablar de la planta de residuos de Nostián y, leo, por un incidente relacionado con la perrera municipal.

Gracias.

A las catorce horas y treinta y seis minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Soto Díaz y sale la señora Queixas Zas.

Presidencia accdtal. (señor Lage Tuñas)

Gracias, señora Díaz.

Señor Amado de la Fuente

Gracias.

Presidencia accdtal. (señor Lage Tuñas)

Tiene la palabra el señor...

Señor Amado de la Fuente

Sí, gracias, muchas gracias.

La Concejalía de Medio Ambiente tiene grandes problemas con la mayor parte de los contratos mayores, no menores, que también sería otro capítulo de otra parte, adjudicados en la mayor parte por la falta

de rigor nos pregos e a adxudicación dos procedementos baixo certas sospeitas de irregularidade e posterior vixilancia, escasa vixilancia dos mesmos. Por iso pregúntolle que medidas ten pensado tomar para solucionar os problemas que ten no seu departamento cos seguintes contratos: contrato de servizo de recollida de lixos, valor do contrato 131 millóns de euros; contrato de Nostián, caducado desde o 31 de decembro do 2019, valor estimado do novo contrato: 386 millóns de euros; contrato de servizo de recollida, transporte, mantemento e residencia de animais, valor do contrato: 2.038.000 €.

de rigor en los pliegos y la adjudicación de los procedimientos bajo ciertas sospechas de irregularidad y posterior vigilancia, escasa vigilancia de los mismos. Por eso le pregunto qué medidas tiene pensado tomar para solucionar los problemas que tiene en su departamento con los siguientes contratos: contrato de servicio de recogida de basuras, valor del contrato 131 millones de euros; contrato de Nostián, caducado desde el 31 de diciembre del 2019, valor estimado del nuevo contrato: 386 millones de euros; contrato de servicio de recogida, transporte, mantenimiento y residencia de animales, valor del contrato: 2.038.000 €.

Con respecto ao primeiro contrato, o Tribunal Superior de Xustiza —e non me quero repetir porque xa o dixo o señor Jorquera, e grazas á intervención do señor Lage decateime que se interpuxo un recurso de aclaración de sentenza— anulouse o contrato. Ademais decatámonos, e iso tamén pola prensa, e cando falo, fixen unha intervención antes, decatámonos pola prensa da solicitude da empresa Prezero de rescindir o contrato alegando falta de rendibilidade e os prexuízos que lle causaba o conflito laboral e a correspondente folga encuberta. Estes feitos fóronnos ocultados á oposición e aínda non coñecemos se é verdade ou non por voz do Goberno que esa reunión tivo lugar e que hai esa solicitude.

Con respecto al primer contrato, el Tribunal Superior de Justicia —y no me quiero repetir porque ya lo dijo el señor Jorquera, y gracias a la intervención del señor Lage me he enterado que se ha interpuesto un recurso de aclaración de sentencia— se ha anulado el contrato. Además nos hemos enterado, y eso también por la prensa, y cuando hablo, hice una intervención antes, nos hemos enterado por la prensa de la solicitud de la empresa Prezero de rescindir el contrato alegando falta de rentabilidad y los perjuicios que le había causado el conflicto laboral y la correspondiente huelga encubierta. Estos hechos nos fueron ocultados a la oposición y todavía no conocemos si es verdad o no por voz del Gobierno que esa reunión tuvo lugar y que hay esa solicitud.

Operación policial contra a cúpula do sindicato STL, maioritario na empresa de recollida de lixos e na da limpeza viaria, onde a acusación pública estima que serían imposibles as prácticas ilícitas deste sindicato sen a colaboración das concesionarias do servizo público e segundo a CIG sen o silencio dos responsables municipais.

Operación policial contra la cúpula del sindicato STL, mayoritario en la empresa de recogida de basuras y en la de la limpieza viaria, donde la acusación pública estima que serían imposibles las prácticas ilícitas de este sindicato sin la colaboración de las concesionarias del servicio público y según la CIG sin el silencio de los responsables municipales.

Nostián. Van contestar ás alegacións

Nostián. ¿Se van a contestar a las

que presentaron os veciños e os grupos políticos sobre os expedientes presentados no mes de decembro para proceder á licitación ou se van a gardar nun caixón e vaise a redactar un novo documento?

alegaciones que han presentado los vecinos y los grupos políticos sobre los expedientes presentados en el mes de diciembre para proceder a la licitación o se van a guardar en un cajón y se va a redactar un nuevo documento?

Contrato do servizo de recollida, transporte, mantemento e residencia de animais domésticos foi asinado o 29 do seis, como falamos anteriormente, e aos poucos días decatámonos da presentación dunha demanda de anulación por parte das empresas licitadoras do mesmo alegando, entre outras cousas, a falta de licenza municipal das instalacións para o servizo externo de aloxamento de animais. Curiosamente, —e sinto dar a noticia que creo que saíu— na prensa sae hoxe que hai unha demanda contra certo concelleiro desta corporación, por parte desta empresa, e membros da Mesa de contratación. Acaba de saír a noticia na prensa, triste noticia que escoitamos.

Contrato del servicio de recogida, transporte, mantenimiento y residencia de animales domésticos fue firmado el 29 del seis, como hemos hablado anteriormente, y a los pocos días nos enteramos de la presentación de una demanda de anulación por parte de las empresas licitadoras del mismo alegando, entre otras cosas, la falta de licencia municipal de las instalaciones para el servicio externo de alojamiento de animales. Curiosamente, —y siento dar la noticia que creo que ha salido— en la prensa sale hoy que hay una demanda contra cierto concejal de esta corporación, por parte de esta empresa, y miembros de la Mesa de contratación. Acaba de salir la noticia en la prensa, triste noticia que escuchamos.

Que medidas contemplaron ante o escenario que lles vén?

¿Qué medidas han contemplado ante el escenario que les viene?

Resulta paradoxal que poñamos ao dispor dos animais os seus propietarios unhas instalacións municipais que presentan graves deficiencias, como xa foron sinalados por membros desta corporación precedentemente.

Resulta paradójico que pongamos a disposición de los animales sus propietarios unas instalaciones municipales que presentan graves deficiencias, como ya han sido señalados por miembros de esta corporación precedentemente.

Adoptaron algunha medida para solucionalo? Fixeron algunha inspección técnica das instalacións municipais por mor das denuncias verbais que se fixeron neste pleno e por fóra por parte dos veciños?

¿Han adoptado alguna medida para solucionarlo? ¿Han hecho alguna inspección técnica de las instalaciones municipales a raíz de las denuncias verbales que se han hecho en este pleno y por fuera por parte de los vecinos?

Resúltame curioso, señora concelleira, que diga que o feito illado do ataque foi illado. Por favor, comprobe os seus datos. No último ano producíronse

Me resulta curioso, señora concejala, que diga que el hecho aislado del ataque fue aislado. Por favor, compruebe sus datos. En el último año se han producido varios

varios ataques de cans da canceira con resultados parecidos. Rogaríalle, por favor, que o comprobase e, se non, estaremos encantados de achegar, darlle os datos.

ataques de perros de la perrera con resultados parecidos. Le rogaría, por favor, que lo comprobase y, si no, estaremos encantados de aportar, darle los datos.

Sabe e sobre ***todo (óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)*** *unha última parte de estimar, a persoa que perdeu ao seu can esta semana, en contra do que lle dixeron, tivo que abonar a incineración do seu propio animal. Nin sequera houbo un toque de atención ou de empatía cara a esta persoa que está...* ***(óense dous sinais acústicos indicativas da finalización do tempo de intervención)****. Se me permite, só unha última...*

Sabe y sobre todo ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** una última parte de estimar, la persona que perdió a su perro esta semana, en contra de lo que le dijeron, ha tenido que abonar la incineración de su propio animal. Ni siquiera ha habido un toque de atención o de empatía hacia esta persona que está... ***(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)***. Si me permite, solo una última...

Presidencia accdtal. (señor Lage Tuñas)

Presidencia accdtal. (señor Lage Tuñas)

Rematóuselle o seu tempo. Leva máis de un minuto dez e é por encima do tempo, ten que rematar.

Se le acabó su tiempo. Lleva más de un minuto diez y es por encima del tiempo, tiene que finalizar.

Señor Amado de la Fuente

Señor Amado de la Fuente

Moitas grazas, moitas grazas.

Muchas gracias, muchas gracias.

Presidencia accdtal. (señor Lage Tuñas)

Presidencia accdtal. (señor Lage Tuñas)

Señora Díaz, ten vostede a palabra para contestar.

Señora Díaz, tiene usted la palabra para contestar.

Señora Díaz Vázquez

Señora Díaz Vázquez

Ben, aí estamos de acordo que dende Medio Ambiente lévanse algúns dos contratos máis cuantiosos e complexos do Concello e dende a Concellería de Medio Ambiente estase a revisar continuamente a situación de cada un destes contratos e analizamos as posibles melloras de execución e control. Tamén estamos a facer un importantísimo esforzo para ordear e licitar tódolos

Bien, ahí estamos de acuerdo que desde Medio Ambiente se llevan algunos de los contratos más cuantiosos y complejos del Ayuntamiento y desde la Concejalía de Medio Ambiente se está revisando continuamente la situación de cada uno de estos contratos y analizamos las posibles mejoras de ejecución y control. También estamos haciendo un importantísimo esfuerzo para ordenar y licitar todos los

contratos, dende Nostián, que está aprobado o anteproxecto, e traballamos tamén para licitar o antes posible, no seu momento... Bueno, perdón, e seguimos a traballar para licitalo o antes posible, o de Nostián.

contratos, desde Nostián, que está aprobado el anteproyecto, y trabajamos también para licitar lo antes posible, en su momento... Bueno, perdón, y seguimos trabajando para licitarlo lo antes posible, el de Nostián.

Os contratos de limpeza e recollida están a funcionar correctamente, con normalidade e aproveito, era unha pregunta anterior. Falaba o señor Jorquera de que por primeira vez se deixaran de baldear algunhas zonas. Bueno, é que estamos en prealerta de seca, entón, efectivamente, falouse coa empresa para que o que non fora importantísimo non se baldeara. Supoño que lles importa o medio ambiente, a nós tamén.

Los contratos de limpieza y recogida están funcionando correctamente, con normalidad y aprovecho, era una pregunta anterior. Hablaba el señor Jorquera de que por primera vez se habían dejado de baldear algunas zonas. Bueno, es que estamos en prealerta de sequía, entonces, efectivamente, se habló con la empresa para que lo que fuera importantísimo no se baldeara. Supongo que les importa el medio ambiente, a nosotros también.

Bueno, simplemente dicir tamén que acabamos de adxudicar, como dixo a miña compañeira, a señora Canosa, o mantemento da infraestrutura verde e azul, co que esperamos unha mellora máis que substancial, xa non en parques e xardíns, senón mellorar os servizos dos desbroces, o mantemento de láminas de auga, o mantemento de praias.

Bueno, simplemente decir también que acabamos de adjudicar, como dijo mi compañera, la señora Canosa, el mantenimiento de la infraestructura verde y azul, con lo que esperamos una mejora más que sustancial, ya no en parques y jardines, sino mejorar los servicios de los desbroces, el mantenimiento de láminas de agua, el mantenimiento de playas.

Con respecto ó servizo do centro municipal de animais de compañía, ata xuño o contrato era o mesmo que cando gobernaba o PP, era o mesmo. Entón, coñecen o funcionamento do contrato e as instalacións. A diferencia é que entrou en vigor a Lei 4/2017, co cal cambian as condicións, entre elas, o sacrificio animal. Entón, isto que significa? Que os animais que entran, a súa saída é a adopción e por iso este goberno puxo en marcha o plan de fogares de acollida, que aproveito para as persoas que están aquí presentes e as que nos ven en *streaming*, que na páxina web teñen fichas dos animais que esperan por un fogar de acollida.

Con respecto al servicio del centro municipal de animales de compañía, hasta junio el contrato era el mismo que cuando gobernaba el PP, era el mismo. Entonces, conocen el funcionamiento del contrato y las instalaciones. La diferencia es que entró en vigor la Ley 4/2017, con lo cual cambian las condiciones, entre ellas, el sacrificio animal. Entonces, ¿esto que significa? Que los animales que entran, su salida es la adopción y por eso este gobierno puso en marcha el plan de hogares de acogida, que aprovecho para las personas que están aquí presentes y las que nos ven en directo, que en la página web tienen fichas de los animales que esperan por un hogar de acogida.

Ás catorce horas e corenta e un

A las catorce horas y cuarenta y un

minutos entran no Salón de Sesións as señoras Queixas Zas e alcaldesa, que pasa a presidir a sesión.

Ben, dicir tamén que segundo a OCU, A Coruña avanzou 11 puntos na lista de cidades máis limpas durante o pasado mandato, e xa que falo de limpeza, tamén poñer en valor este plan pioneiro que é a Oficina Virtual do Graffiti que xa non só é que leve ata o 2023 borradas máis de 25.000 pintadas, actos vandálicos, senón que se consigue que estes grafiteiros e grafiteiras asuman os seus actos e ademais traballen en beneficio da comunidade a través de obradoiros de concienciación en centros educativos.

Sen máis, isto é o que quería aportar. Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Díaz, señor Amado.

Terceira. Pregunta de resposta oral sobre rehabilitación.

Última pregunta do Partido Popular sobre axudas á rehabilitación. Señor Deus.

Señor Deus Álvarez

Grazas, señora alcaldesa.

Como ten previsto o Goberno municipal enfocar as novas axudas para a rehabilitación de edificios á vista dos resultados da última convocatoria?

Señor Díaz Gallego

Grazas, señora alcaldesa.

Á vista dos resultados da última convocatoria e da mesma maneira,

minutos entran en el Salón de Sesiones las señoras Queixas Zas y alcaldesa, que pasa a presidir la sesión.

Bien, decir también que según la OCU, A Coruña avanzó 11 puntos en la lista de ciudades más limpias durante el pasado mandato, y ya que hablo de limpieza, también poner en valor este plan pionero que es la Oficina Virtual del Grafiti que ya no solo es que lleve hasta el 2023 borradas más de 25.000 pintadas, actos vandálicos, sino que se consigue que estos grafiteros y grafiteras asuman sus actos y además trabajen en beneficio de la comunidad a través de talleres de concienciación en centros educativos.

Sin más, esto es lo que quería aportar. Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Díaz, señor Amado.

Tercera. Pregunta de respuesta oral sobre rehabilitación.

Última pregunta del Partido Popular sobre ayudas a la rehabilitación. Señor Deus.

Señor Deus Álvarez

Gracias, señora alcaldesa.

¿Cómo tiene previsto el Gobierno municipal enfocar las nuevas ayudas para la rehabilitación de edificios a la vista de los resultados de la última convocatoria?

Señor Díaz Gallego

Gracias, señora alcaldesa.

A la vista de los resultados de la última convocatoria y de la misma manera, toda

tendo en conta que se están resolvendo en tempo e forma grazas, entre outras cousas, ás melloras introducidas na Ordenanza no ano 2020.

vez que se están resolviendo en tiempo y forma gracias, entre otras cosas, a las mejoras introducidas en la Ordenanza en el año 2020.

Señor Deus Álvarez

Señor Deus Álvarez

Facémoslle esta pregunta á vista dos datos que transcenderon ata o momento sobre a convocatoria de axudas para actuacións en edificios existentes.

Le hacemos esta pregunta a la vista de los datos que han transcendido hasta el momento sobre la convocatoria de ayudas para actuaciones en edificios existentes.

No Pleno do 8 de setembro do ano pasado presentábase a aprobación definitiva da Ordenanza reguladora para a concesión de axudas á conservación e rehabilitación de edificios. Nese pleno, o Partido Popular foi bastante crítico con algúns dos aspectos que ao final se recollían nesa modificación, a pesar de apoiar en setembro de 2020 a nova Ordenanza reguladora.

En el Pleno del 8 de septiembre del año pasado se presentaba la aprobación definitiva de la Ordenanza reguladora para la concesión de ayudas a la conservación y rehabilitación de edificios. En ese pleno, el Partido Popular fue bastante crítico con algunos de los aspectos que al final se recogían en esa modificación, a pesar de haber apoyado en septiembre de 2020 la nueva Ordenanza reguladora.

Vimos de anos onde a xestión e tramitación das convocatorias destas axudas foi nefasta. Lembremos o ano 2017 e 2018 que fixo que non se convocasen esas axudas polo anterior Goberno municipal que tamén presidía a señora Rey. Non se fixeron, non se convocaron esas axudas no ano 2019.

Venimos de años en donde la gestión y tramitación de las convocatorias de estas ayudas fue nefasta. Recordemos el año 2017 y 2018 que hizo que no se convocasen esas ayudas por el anterior Gobierno municipal que también presidía la señora Rey. No se hicieron, no se convocaron esas ayudas en el año 2019.

Ante esta nefasta xestión deses anos, vemos que a convocatoria deste ano tampouco está a cumprir as expectativas desexadas. En primeiro lugar, porque o prazo fixado da convocatoria para responder as solicitudes presentadas finaliza o día 10 de outubro. Tempo haberá para preguntar sobre o cumprimento de contestación destas solicitudes, pero sobre todo pola escaseza da partida de fondos establecida na última convocatoria para facer fronte ás solicitudes presentadas.

Ante esta nefasta gestión de esos años, vemos que la convocatoria de este año tampoco está cumpliendo las expectativas deseadas. En primer lugar, porque el plazo fijado de la convocatoria para responder a las solicitudes presentadas finaliza el día 10 de octubre. Tiempo habrá para preguntar sobre el cumplimiento de contestación de estas solicitudes, pero sobre todo por la escasez de la partida de fondos establecida en la última convocatoria para hacer frente a las solicitudes presentadas.

Vendían vostedes como unha cifra récord destinar 5 millóns de euros en

Vendían ustedes como una cifra récord destinar 5 millones de euros en dos años a

dous anos ás axudas de conservación, mellora da eficiencia enerxética e accesibilidade nos edificios. Á vista dos datos que publicaron, estas partidas pódese dicir que quedaron en nada, pero ademais —como hoxe apuntáballes o meu compañeiro, o señor Coira—, no Capítulo 7 do Orzamento de gastos, que conta cunha cantidade de case 9 millóns de euros, a estas alturas, a data do 29 de agosto, habían vostedes executado soamente 320.000 €, o 3,6 % desa partida.

las ayudas de conservación, mejora de la eficiencia energética y accesibilidad en los edificios. A la vista de los datos que han publicado, estas partidas se puede decir que han quedado en nada, pero además —como hoy les apuntaba mi compañero, el señor Coira—, en el Capítulo 7 del Presupuesto de gastos, que cuenta con una cantidad de casi 9 millones de euros, a estas alturas, a fecha de 29 de agosto, habían ustedes ejecutado solamente 320.000 €, el 3,6 % de esa partida.

En numerosas ocasións pedinlles neste pleno, representando ao meu grupo, dúas cousas insistentemente durante o mandato anterior: primeiro, que se axilizasen as concesións de axudas, que se simplificasen os trámites e o pago anticipado desas subvencións —isto último está recollido na Ordenanza— e segundo, que se aumentase a partida de axudas á rehabilitación, proposta que tamén fixo o noso Grupo para o orzamento de 2022 e que vostedes rexeitaron e non quixeron ter en conta, incremento que ten máis sentido ante os fondos que hai que xestionar e que chegan de Europa.

En numerosas ocasiones les he pedido en este pleno, representando a mi grupo, dos cosas insistentemente durante el mandato anterior: primero, que se agilizasen las concesiones de ayudas, que se simplificaran los trámites y el pago anticipado de esas subvenciones —esto último está recogido en la Ordenanza— y segundo, que se aumentase la partida de ayudas a la rehabilitación, propuesta que también hizo nuestro Grupo para el presupuesto de 2022 y que ustedes rechazaron y no quisieron tener en cuenta, incremento que tiene más sentido ante los fondos que hay que gestionar y que llegan de Europa.

Á vista das solicitudes presentadas necesitaríase unha partida cinco veces superior á orzada por vostedes. Que vai pasar con todas as solicitudes presentadas e para os que non van chegar os fondos dispoñibles?

A la vista de las solicitudes presentadas se necesitaría una partida cinco veces superior a la presupuestada por ustedes ¿Qué va a pasar con todas las solicitudes presentadas y para los que no van a llegar los fondos disponibles?

Introducían vostedes na Ordenanza un proxecto Eidus Coruña para monitorización enerxética dos barrios cun orzamento de 432.000 € e que debería estar concluído a data do 30 de xuño. Executárono? Metérono por aquilo do pacto á coruñesa que aínda non sabemos de que serviu para a cidade. Iniciaron a instalación de sistemas de monitorización en 60 edificios sen que se saiba se recibiron os

Introducían ustedes en la Ordenanza un proyecto Eidus Coruña para monitorización energética de los barrios con un presupuesto de 432.000 € y que debería estar concluido a fecha de 30 de junio ¿Lo han ejecutado? Lo metieron por aquello del pacto a la coruñesa que todavía no sabemos de qué ha servido para la ciudad. Iniciaron la instalación de sistemas de monitorización en 60 edificios sin que se sepa si han recibido los datos,

datos, quen os reciba, como os trataron ou de que serviron. Deses 60 edificios tan só nove solicitaron unha subvención e polo visto a dúas xa lla denegaron. Engadíronse outros oito edificios e que verían incrementadas as axudas do 30 ao 45 %. Verán vostedes que é todo un éxito.

quién los ha recibido, cómo los han tratado o de qué han servido. De esos 60 edificios tan solo nueve solicitaron una subvención y por lo visto a dos ya se la han denegado. Se añadieron otros ocho edificios y que verían incrementadas las ayudas del 30 al 45 %. Verán ustedes que es todo un éxito.

Están a alertarlles de que a falta de fondos, a falta de información, a complexidade dos trámites e a fenda dixital impiden que estas axudas para rehabilitar cheguen ás persoas e ás comunidades que máis o necesitan e que son a maioría nesta cidade.

Les están alertando de que la falta de fondos, la falta de información, la complejidad de los trámites y la brecha digital impiden que estas ayudas para rehabilitar lleguen a las personas y a las comunidades que más lo necesitan y que son la mayoría en esta ciudad.

Eu pediríalles que reflexionasen sobre este asunto, que aprendan dos erros e realicen a nova convocatoria de subvencións con criterios de axilidade e que cumpra as necesidades de todos os coruñeses.

Yo les pediría que reflexionasen sobre este asunto, que aprendan de los errores y realicen la nueva convocatoria de subvenciones con criterios de agilidad y que cumpla las necesidades de todos los coruñeses.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Señor Díaz Gallego

Señor Díaz Gallego

Como lle dicía, señor Deus, este goberno local tomouse en serio as axudas de rehabilitación modificando, como tamén lembraba vostede, no ano 2020 a Ordenanza e tramitando todas as axudas pendentes de mandatos anteriores. Cando chegamos en 2019, naquel momento, en xuño de 2019 había axudas mesmo do ano 2015 sen resolver.

Como le decía, señor Deus, este gobierno local se ha tomado en serio las ayudas de rehabilitación modificando, como también recordaba usted, en el año 2020 la Ordenanza y tramitando todas las ayudas pendientes de mandatos anteriores. Cuando llegamos en 2019, en aquel momento, en junio de 2019 había ayudas incluso del año 2015 sin resolver.

Modificamos a Ordenanza para entre outras cousas reestruturar os tipos de axudas e contías en función de obxectivos de interese xeral: mellora da accesibilidade, mellora da eficiencia enerxética, protección de patrimonio ou a conservación de edificios obrigados a IAE.

Modificamos la Ordenanza para entre otras cosas reestructurar los tipos de ayudas y cuantías en función de objetivos de interés general: mejora de la accesibilidad, mejora de la eficiencia energética, protección de patrimonio o la conservación de edificios obligados a IAE.

Establecer criterios de clasificación tamén o introducimos nesta mellora da

Establecer criterios de clasificación también lo introdujimos en esta mejora de

Ordenanza co obxectivo de priorizar as axudas ás solicitudes que mellor respondían á súa finalidade, con maior eficiencia enerxética, máis persoas beneficiadas con discapacidade ou máis persoas maiores de 70 anos. Con este último cambio, por dar un dato que indica a mellora para a calidade de vida dos coruñeses, por exemplo, as axudas de accesibilidade permitiron habilitar percorridos accesibles ás súas vivendas a 69 persoas con discapacidade recoñecida.

la Ordenanza con el objetivo de priorizar las ayudas a las solicitudes que mejor respondían a su finalidad, con mayor eficiencia energética, más personas beneficiadas con discapacidad o más personas mayores de 70 años. Con este último cambio, por dar un dato que indica la mejora para la calidad de vida de los coruñeses, por ejemplo, las ayudas de accesibilidad permitieron habilitar recorridos accesibles a sus viviendas a 69 personas con discapacidad reconocida.

Ademais, simplificamos o procedemento de tramitación e integrámolo cos títulos que habilitan, así como introducimos cambios que permiten a cobranza anticipada para as axudas, un dos principais problemas das comunidades de propietarios á hora de afrontar a rehabilitación do seu edificio.

Además, simplificamos el procedimiento de tramitación y lo integramos con los títulos habilitantes, así como introdujimos cambios que permiten el cobro anticipado para las ayudas, uno de los principales problemas de las comunidades de propietarios a la hora de afrontar la rehabilitación de su edificio.

Como consecuencia destas modificacións, a melloría na tramitación permitiu que a convocatoria 20-21 queda tramitada na súa totalidade en decembro do 22, co importe destinado a actuacións de accesibilidade en elementos comúns totalmente esgotado e o de eficiencia enerxética executado nun 98 %, todo iso, como dicía ao principio, tramitando ao mesmo tempo todos os atrasos dos gobernos anteriores.

Como consecuencia de estas modificaciones, la mejoría en la tramitación ha permitido que la convocatoria 20-21 quedase tramitada en su totalidad en diciembre del 22, con el importe destinado a actuaciones de accesibilidad en elementos comunes totalmente agotado y el de eficiencia energética ejecutado en un 98 %, todo ello, como decía al principio, tramitando al mismo tiempo todos los atrasos de los gobiernos anteriores.

A nova convocatoria 2023, a primeira en moitos anos que se convoca sen expedientes anteriores, presenta ademais novas modificacións respecto da anterior, aliñadas co enfoque da Ordenanza. Tramitouse polo dobre de importe, 5,3 millóns de euros, pero con carácter plurianual, anualidades 23 e 24, para coordinar ese prazo de execución orzamentaria co das obras que solicitando axuda e licenza finalizarán ao longo de 2024.

La nueva convocatoria 2023, la primera en muchos años que se convoca sin expedientes anteriores, presenta además nuevas modificaciones respecto de la anterior, alineadas con el enfoque de la Ordenanza. Se ha tramitado por el doble de importe, 5,3 millones de euros, pero con carácter plurianual, anualidades 23 y 24, para coordinar ese plazo de ejecución presupuestaria con el de las obras que habiendo solicitado ayuda y licencia finalizarán a lo largo de 2024.

Incorporáronse tamén axudas para actuacións de conservación en edificios obrigados a pasar o informe de avaliación de edificios. Á vez iniciouse xa o seu requirimento tras a entrada en vigor da norma e incorporáronse estas axudas por importe de 600.000 € e ademais permitimos que os importes que non cheguen a consumirse nalgúns dos tipos de axudas póidanse acumular directamente noutros con maior número de solicitudes, todo iso, por certo, en coordinación con administradores de leiras, perdón, administradores de propiedade, xestores de leiras e colexios de arquitectos e arquitectos técnicos, aparelladores, cos que mantivemos numerosas reunións para impulsar a rehabilitación na cidade, algo que os datos están a demostrar cada ano e que grazas ao Servizo de Rehabilitación está a ser posible.

Se han incorporado también ayudas para actuaciones de conservación en edificios obligados a pasar el informe de evaluación de edificios. A la vez se ha iniciado ya su requerimiento tras la entrada en vigor de la norma y se han incorporado estas ayudas por importe de 600.000 € y además permitimos que los importes que no lleguen a consumirse en algunos de los tipos de ayudas se puedan acumular directamente en otros con mayor número de solicitudes, todo ello, por cierto, en coordinación con administradores de fincas, perdón, administradores de propiedad, gestores de fincas y colegios de arquitectos y arquitectos técnicos, aparejadores, con los que mantuvimos numerosas reuniones para impulsar la rehabilitación en la ciudad, algo que los datos están demostrando cada año y que gracias al Servicio de Rehabilitación está siendo posible.

Por darlle outro dato, o último ano de goberno do seu partido, o do Partido Popular, rehabilitáronse o a cidade 24 edificios —ese é un dato que adoitamos dar neste pleno municipal, dato do Instituto Galego de Estatística—, en 2022, 100 edificios completos, catro veces máis. E poderíalle dar outro dato: o importe que vai investir a Xunta de Galicia, do Partido Popular, en rehabilitación na cidade a través das novas áreas de rehabilitación integral: cero euros, cifra récord. Cero euros fronte aos 6 millóns que inviste o Estado a través dos Fondos Next. A Xunta por primeira vez na historia non vai achegar diñeiro ás áreas de rehabilitación e vaise a limitar a tramitar o diñeiro do Estado. Esa é a súa política de rehabilitación. Piden aquí aquilo que non son capaces de cumprir onde gobernan.

Por darle otro dato, el último año de gobierno de su partido, el del Partido Popular, se rehabilitaron el la ciudad 24 edificios —ese es un dato que solemos dar en este pleno municipal, dato del Instituto Galego de Estadística—, en 2022, 100 edificios completos, cuatro veces más. Y le podría dar otro dato: el importe que va a invertir la Xunta de Galicia, del Partido Popular, en rehabilitación en la ciudad a través de los nuevos áreas de rehabilitación integral: cero euros, cifra récord. Cero euros frente a los 6 millones que invierte el Estado a través de los Fondos Next. La Xunta por primera vez en la historia no va a aportar dinero a las áreas de rehabilitación y se va a limitar a tramitar el dinero del Estado. Esa es su política de rehabilitación. Piden aquí aquello que no son capaces de cumplir donde gobiernan.

En conclusión, o enfoque produciuse na Ordenanza de 2020 e os efectos dese novo enfoque, maior axilidade na

En conclusión, el enfoque se produjo en la Ordenanza de 2020 y los efectos de ese nuevo enfoque, mayor agilidad en la

tramitación e maior eficacia do gasto, xa se poden observar nas convocatorias realizadas desde entón, a de decembro do 20 e a de xaneiro do 23, tramitadas en moito menos tempo que as anteriores e con resultados contábeis mediante indicadores de eficiencia do gasto.

Presidencia

Moitas grazas, señor Deus, señor Díaz.

Rematan aquí as preguntas de resposta oral, as preguntas de resposta escrita serán remitidas antes do vindeiro pleno ordinario.

4º. Preguntas de resposta escrita

PREGUNTAS DE RESPOSTA ESCRITA PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Primeira. Pregunta de resposta escrita sobre Wake Up & Dream.

- En que medida colabora o Concello da Coruña coa organización deste evento?

- Como explica o Goberno local que se vaia realizar un festival de música ao carón dun espazo natural de interese local como as illas de San Pedro?

- Cumpre o Wake Up&Dream co Plan de Conservación do ENIL das illas de San Pedro?

- Como explica o Goberno local que o Helimer deixase de facer prácticas preto deste espazo natural de interese local e agora se vaia realizar este festival ao seu carón?

- Ten estudado o Executivo de Inés Rey os efectos sobre o medio natural deste festival?

tramitación y mayor eficacia del gasto, ya se pueden observar en las convocatorias realizadas desde entonces, la de diciembre del 20 y la de enero del 23, tramitadas en mucho menos tiempo que las anteriores y con resultados cuantificables mediante indicadores de eficiencia del gasto.

Presidencia

Muchas gracias, señor Deus, señor Díaz.

Finalizan aquí las preguntas de respuesta oral, las preguntas de respuesta escrita serán remitidas antes del próximo pleno ordinario.

4º. Preguntas de respuesta escrita

PREGUNTAS DE RESPUESTA ESCRITA PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Primera. Pregunta de respuesta escrita sobre Wake Up & Dream.

- ¿En qué medida colabora el Ayuntamiento de A Coruña con la organización de este evento?

- ¿Cómo explica el Gobierno local que se vaya a realizar un festival de música al lado de un espacio natural de interés local como las islas de San Pedro?

- ¿Cumple el Wake Up&Dream el Plan de Conservación del ENIL de las islas de San Pedro?

- ¿Cómo explica el Gobierno local que el Helimer dejara de hacer prácticas cerca de este espacio natural de interés local y ahora se vaya a realizar este festival a su lado?

- ¿Ha estudiado el Ejecutivo de Inés Rey los efectos sobre el medio natural de este festival?

- Existe algún informe que aconselle ou desaconselle a realización deste evento musical no parque de Bens?

- Contemplou o Goberno local a realización deste festival noutro espazo con menor impacto?

Segunda. Pregunta de resposta escrita sobre informes de avaliación de edificios.

- Dirixiuse o Goberno local ás comunidades de propietarias/os de edificios cunha antigüidade de máis de 50 anos para presentaren os informes de avaliación de edificios regulados polo Decreto 61/2021 da Xunta de Galiza?

- Cantos informes de avaliación de edificios se elaboraron e se presentaron xa no Concello da Coruña?

- Cantos deses inmóbeis son edificios catalogados?

- Cantos deses inmóbeis teñen máis de 50 anos?

- Sacou o Executivo local algunha conclusión do estado dos inmóbeis na cidade a partir dos informes de avaliación de edificios que permitan orientar as políticas de rehabilitación nos vindeiros anos?

- No caso de detectárense deficiencias importantes nestes inmóbeis a través destes informes de avaliación de edificios, están os servizos municipais requiríndolle á propiedade que as reparen ou solucionen?

- Se non as está a reparar ou solucionar, cando esas deficiencias son un problema de seguridade, está o Goberno local optando pola execución subsidiaria? En que casos concretos se está a optar por

- ¿Existe algún informe que aconseje o desaconseje la realización de este evento musical en el parque de Bens?

- ¿Contempló el Gobierno local la realización de este festival en otro espacio con menor impacto?

Segunda. Pregunta de respuesta escrita sobre informes de evaluación de edificios.

- ¿Se dirigió el Gobierno local a las comunidades de propietarias/os de edificios con una antigüedad de más de 50 años para presentar los informes de evaluación de edificios regulados por el Decreto 61/2021 de la Xunta de Galicia?

- ¿Cuántos informes de evaluación de edificios se elaboraron y se presentaron ya en el Ayuntamiento de A Coruña?

- ¿Cuántos de esos inmuebles son edificios catalogados?

- ¿Cuántos de esos inmuebles tienen más de 50 años?

- ¿Sacó el Ejecutivo local alguna conclusión del estado de los inmuebles en la ciudad a partir de los informes de evaluación de edificios que permitan orientar las políticas de rehabilitación en los próximos años?

- En el caso de detectarse deficiencias importantes en estos inmuebles a través de estos informes de evaluación de edificios, ¿están los servicios municipales requiriéndole a la propiedad que las reparen o solucionen?

- Si no las está reparando o solucionando, cuando esas deficiencias son un problema de seguridad, ¿está el Gobierno local optando por la ejecución subsidiaria? ¿En qué casos concretos se está optando

esta vía?

Terceira. Pregunta de resposta escrita sobre medidas de protección do patrimonio histórico–artístico da Coruña durante eventos festivos nos que o Concello da Coruña aparece como entidade colaboradora.

- Efectuou o Goberno municipal, a través da área que corresponda, algunha supervisión previa do espazo público ocupado polo festival Atlantic Pride e dos seus equipamentos en relación con eventuais impactos sobre o patrimonio histórico-artístico presente nun dos lugares en que este se desenvolveu?

- Caso de non ter feito dita avaliación previa, cal foi o motivo? Caso de si a ter feito, considera o Goberno municipal que o emprazamento dos baños portátiles ao pé do conxunto escultórico citado, sen mediar practicamente distancia ningunha co estanque que rodea o mesmo, era o máis adecuado? Estudáronse outras opcións? Caso de que si, por que se desbotaron?

- Ten previsto o Goberno municipal garantir a protección do patrimonio histórico-artístico da Coruña perante a celebración de eventos lúdicos que organice directamente ou nos cales colabore para evitar afectacións materiais ou impactos estéticos indesexábeis aos elementos patrimoniais presentes? Mediante que medidas concretas?

Cuarta. Pregunta de resposta escrita sobre a obra de humanización e naturalización do Paseo Marítimo.

- Cal é o motivo polo que as obras de humanización e naturalización do Paseo Marítimo non avanzan desde hai meses?

por esta vía?

Tercera. Pregunta de respuesta escrita sobre medidas de protección del patrimonio histórico–artístico de A Coruña durante eventos festivos en los que el Ayuntamiento de A Coruña aparece como entidad colaboradora.

- ¿Efectuó el Gobierno municipal, a través del área que corresponda, alguna supervisión previa del espacio público ocupado por el festival Atlantic Pride y de sus equipamientos en relación con eventuales impactos sobre el patrimonio histórico-artístico presente en uno de los lugares en que este se desarrolló?

- Caso de no haber hecho dicha evaluación previa, ¿cuál fue el motivo? Caso de sí haberla hecho, ¿considera el Gobierno municipal que el emplazamiento de los baños portátiles al pie del conjunto escultórico citado, sin mediar prácticamente distancia alguna con el estanque que rodea el mismo, era el más adecuado? ¿Se estudiaron otras opciones? Caso de que sí, ¿por qué se descartaron?

- ¿Ha previsto el Gobierno municipal garantizar la protección del patrimonio histórico-artístico de A Coruña ante la celebración de eventos lúdicos que organice directamente o en los cuales colabore para evitar afectaciones materiales o impactos estéticos indeseables a los elementos patrimoniales presentes? ¿Mediante qué medidas concretas?

Cuarta. Pregunta de respuesta escrita sobre la obra de humanización y naturalización del Paseo Marítimo.

- ¿Cuál es el motivo por el que las obras de humanización y naturalización del Paseo Marítimo no avanzan desde hace meses?

- Está a empresa adxudicataria cumprindo cos medios, os prazos e o persoal empregado que indicou na proposta técnica e pola que resultou adxudicataria?

- *¿Está la empresa adjudicataria cumpliendo con los medios, los plazos y el personal empleado que indicó en la propuesta técnica y por la que resultó adjudicataria?*

- De que maneira está o Goberno local a controlar a execución deste contrato? Cal é o resultado desa fiscalización?

- *¿De qué manera está el Gobierno local controlando la ejecución de este contrato? ¿Cuál es el resultado de esa fiscalización?*

- Canto tempo calcula o Executivo local que vai seguir cortado o Paseo Marítimo desde o Castelo de San Antón?

- *¿Cuánto tiempo calcula el Ejecutivo local que va a seguir cortado el Paseo Marítimo desde el Castillo de San Antón?*

Quinta. Pregunta de resposta escrita sobre o barrio do Ventorrillo.

Quinta. Pregunta de respuesta escrita sobre el barrio de O Ventorrillo.

- Cando ten pensado o Goberno local acometer a reforma integral do parque infantil da escola infantil do Ventorrillo, incluíndo a instalación de papeleiras e bancos públicos portátiles?

- *¿Cuándo ha pensado el Gobierno local acometer la reforma integral del parque infantil de la escuela infantil del Ventorrillo, incluyendo la instalación de papeleras y bancos públicos portátiles?*

- Cando pensa o Goberno local reformar e actualizar a zona de skate do Ventorrillo? Contará coa opinión das usuarias e usuarios da zona de skate de cara a súa reparación e actualización?

- *¿Cuándo piensa el Gobierno local reformar y actualizar la zona de skate del Ventorrillo? ¿Contará con la opinión de las usuarias y usuarios de la zona de skate de cara a su reparación y actualización?*

- Vai atender o Goberno local a demanda de novos bancos, a actualización e ampliación con novas pezas do parque biosaudábel sito na rúa Monasterio de Caaveiro, así como a adecuación do firme do chan e dos muros do parque?

- *¿Va a atender el Gobierno local la demanda de nuevos bancos, la actualización y ampliación con nuevas piezas del parque biosaludable sito en la calle Monasterio de Caaveiro, así como la adecuación del firme del suelo y de los muros del parque?*

- En caso afirmativo, en que prazo o acometerá?

- *En caso afirmativo, ¿en qué plazo lo acometerá?*

- Cando acometerá o Goberno local a poda das árbores da Praza Salvador de Madariaga e da entrada que dá acceso ao local da asociación veciñal do Ventorrillo na rúa Alcalde Salorio Suárez?

- *¿Cuándo acometerá el Gobierno local la poda de los árboles de la Plaza Salvador de Madariaga y de la entrada que da acceso al local de la asociación vecinal del Ventorrillo en la calle Alcalde Salorio Suárez?*

- Cando adaptará o Goberno municipal a parada de autobús urbano situada na rúa Alcalde Jaime Hervada, na zona da Silva, para garantir a accesibilidade da veciñanza?

- *¿Cuándo adaptará el Gobierno municipal la parada de autobús urbano situada en la calle Alcalde Jaime Hervada, en la zona de A Silva, para garantizar la accesibilidad del vecindario?*

- Cando pensa asfaltar o Goberno local a rúa Peñamaría de Llano, numero 4?

- *¿Cuándo piensa asfaltar el Gobierno local la calle Peñamaría de Llano, numero 4?*

- Cando prevé actuar o Goberno local nas melloras de seguridade viaria reclamadas pola veciñanza instalando elevacións nos pasos de peóns e sinais lumínicos á altura da rúa Mosteiro de Caaveiro, 56 e no cruzamento da rúa Jaime Hervada con Lugar Silva de Arriba?

- *¿Cuándo prevé actuar el Gobierno local en las mejoras de seguridad vial reclamadas por el vecindario instalando elevaciones en los pasos de cebra y señales lumínicas a la altura de la calle Mosteiro de Caaveiro, 56 y en el cruce de la calle Jaime Hervada con Lugar Silva de Arriba?*

- Cando cumprirá o Goberno local o seu compromiso de instalar unha área canina no Ventorrillo?

- *¿Cuándo cumplirá el Gobierno local su compromiso de instalar un área canina en O Ventorrillo?*

Sexta. Pregunta de resposta escrita sobre o barrio da Silva.

Sexta. Pregunta de respuesta escrita sobre el barrio de A Silva.

- Por que non executou aínda o Goberno local todas as actuacións aprobadas nos orzamentos participativos dos anos 2017, 2018 e 2019?

- *¿Por qué no ejecutó aún el Gobierno local todas las actuaciones aprobadas en los presupuestos participativos de los años 2017, 2018 y 2019?*

- Por que non dotou os accesos ao barrio da Silva das reformas comprometidas para garantir unha maior seguridade para os peóns?

- *¿Por qué no dotó los accesos al barrio de la Silva de las reformas comprometidas para garantizar una mayor seguridad para los peatones?*

- Que xestións realizou o Goberno local para conseguir acordos cos titulares de propiedades privadas co obxectivo de eliminar obstáculos que impiden o paso de vehículos de emerxencia e dificultan o paso aos camións de recollida do lixo, así como para garantir a dotación de fibra de internet no barrio?

- *¿Qué gestiones realizó el Gobierno local para conseguir acuerdos con los titulares de propiedades privadas con el objetivo de eliminar obstáculos que impiden el paso de vehículos de emergencia y dificultan el paso a los camiones de recogida de la basura, así como para garantizar la dotación de fibra de internet en el barrio?*

- Por que non se repuxeron os colectores de papel e vidro retirados?

- *¿Por qué no se repusieron los colectores de papel y vidrio retirados?*

- Por que non iniciou aínda o Goberno local a necesaria remodelación do Centro Cívico da Silva? En que prazo o vai facer?

- *¿Por qué no inició aún el Gobierno local la necesaria remodelación del Centro Cívico de A Silva? ¿En qué plazo lo va a hacer?*

- Por que non o dotou do parque infantil comprometido na moción e tan demandado pola veciñanza?

- *¿Por qué no lo dotó del parque infantil comprometido en la moción y tan demandado por el vecindario?*

- En que prazo vai completar a instalación da rede publica de saneamento para chegar ás vivendas do barrio que carecen dela?

- *¿En qué plazo va a completar la instalación de la red publica de saneamiento para llegar a las viviendas del barrio que carecen de ella?*

- Ten notificado o Goberno local os propietarios e propietarias a obriga de limparen a maleza das fincas? Ten vixiado o seu cumprimento?

- *¿Ha notificado el Gobierno local a los propietarios y propietarias la obligación de limpiar la maleza de las fincas? ¿Ha vigilado su cumplimiento?*

- Por que non executa o Goberno local as limpezas periódicas das vías polas que pasa a auga dos canos naturais do barrio?

- *¿Por qué no ejecuta el Gobierno local las limpiezas periódicas de las vías por las que pasa el agua de los caños naturales del barrio?*

- Cando vai comezar a retirar a herba da Pampa da contorna da rolda do Real Club Deportivo que se están a expandir polas fincas privadas da veciñanza?

- *¿Cuándo va a comenzar a retirar la hierba de la Pampa del entorno de la ronda del Real Club Deportivo que se están expandiendo por las fincas privadas del vecindario?*

- Que xestións ten realizado para procurar eliminar os eucaliptos que limitan cos camiños públicos á vista do perigo que supoñen en caso de incendio ou temporal?

- *¿Qué gestiones ha realizado para procurar eliminar los eucaliptos que limitan con los caminos públicos a la vista del peligro que suponen en caso de incendio o temporal?*

- Cando vai facerse efectivo o plan de asfaltado na zona da Silva e na contorna do Centro Cívico?

- *¿Cuándo va a hacerse efectivo el plan de asfaltado en la zona de A Silva y en el entorno del Centro Cívico?*

- Cando vai avanzarse na mellora da accesibilidade e das beirarrúas na Silva de Abaixo?

- *¿Cuándo va a avanzarse en la mejora de la accesibilidad y de las aceras en A Silva de Abaixo?*

- En que fase está o estudo de creación de sendas peonís para bicicleta e paseo no tramo da ponte da Terceira Rolda á estrada de Bens ata A Gramela para

- *¿En qué fase está el estudio de creación de sendas peatonales para bicicleta y paseo en el tramo del puente de la Tercera Ronda a la carretera de Bens hasta A*

xerar hábitos de vida saudábeis?

Gramela para generar hábitos de vida saludables?

- Esta a estudar o Goberno local a posibilidade de realizar un plan integral de rehabilitación do barrio da Silva?

- ¿Esta estudiando el Gobierno local la posibilidad de realizar un plan integral de rehabilitación del barrio de A Silva?

Sétima. Pregunta de resposta escrita sobre a colaboración coa organización da Feira do Libro.

Séptima. Pregunta de respuesta escrita sobre la colaboración con la organización de la Feria del Libro.

- Que valoración fai o Goberno local da longa tradición da Feira do Libro da Coruña e a súa repercusión como axente dinamizador social, cultural e económico da cidade?

- ¿Qué valoración hace el Gobierno local de la larga tradición de la Feria del Libro de A Coruña y su repercusión como agente dinamizador social, cultural y económico de la ciudad?

- Mantivo o Goberno local reunións coa Federación de Librarías de Galicia de cara a fixar compromisos de colaboraban para a organización desta importante feira?

- ¿Mantuvo el Gobierno local reuniones con la Federación de Librerías de Galicia de cara a fijar compromisos de colaboraban para la organización de esta importante feria?

- Que compromisos económicos asumiu coa Federación de Librarías de Galicia para a organización da Feira do Libro deste 2023?

- ¿Qué compromisos económicos asumió con la Federación de Librerías de Galicia para la organización de la Feria del Libro de este 2023?

- Cal é o motivo polo que finalmente non haberá ningún convenio de colaboración coa Federación de Librarías de Galicia para a organización da Feira do Libro deste ano?

- ¿Cuál es el motivo por el que finalmente no habrá ningún convenio de colaboración con la Federación de Librerías de Galicia para la organización de la Feria del Libro de este año?

- Considera o Goberno local que os recursos comprometidos para esta importante feira cultural están a altura da súa representatividade e transcendencia na nosa cidade?

- ¿Considera el Gobierno local que los recursos comprometidos para esta importante feria cultural están la altura de su representatividad y trascendencia en nuestra ciudad?

- Entende o Goberno local que renunciar a un maior apoio, en correspondencia coa relevancia desta cita cultural, é coherente co obxectivo de reforzar a promoción da Coruña como epicentro cultural e, nomeadamente, como cidade de libro?

- ¿Entiende el Gobierno local que renunciar a un mayor apoyo, en correspondencia con la relevancia de esta cita cultural, es coherente con el objetivo de reforzar la promoción de A Coruña como epicentro cultural y, especialmente, como ciudad de libro?

Oitava. Pregunta de resposta escrita

Octava. Pregunta de respuesta escrita

sobre as actuacións necesarias no barrio do Martinete, na parroquia de San Cristovo das Viñas.

- Que medidas vai adoptar o Concello para garantir que o poste da rúa Lois Pena Novo deixe de ser un risco para a veciñanza?

- En que prazo se executarán tales medidas?

- En que se concretou a solicitude ao Servizo de Edificación da redacción dun proxecto para a execución subsidiaria das medidas de seguridade necesarias no edificio inacabado sito na rúa Mozart?

- Que medidas adoptou o Concello en relación co edificio abandonado da rúa Mozart? Cando se executaron tales medidas? Considera o Concello que resultaron efectivas?

- Non considera o Goberno local que persisten os problemas de seguridade dos que o BNG informou na pregunta rexistrada o 15 de outubro de 2020 e que estes seguen a causar unha profunda preocupación a veciños e veciñas?

- Que ulteriores actuacións tomará o Concello para paliar a situación que o edificio abandonado esta a crear?

- Que actuacións ten previsto realizar o Concello para abordar os problemas ocasionados pola finca da rúa Manuel Ferrol que se acha en estado de abandono, chea de maleza e que constitúe un risco de incendio e é un foco de sucidade e infeccións?

- Considera que a devandita finca reúne condicións idóneas para a súa recuperación co obxecto de proporcionar unha zona verde e espazos de convivio e lecer para a veciñanza do barrio?

sobre las actuaciones necesarias en el barrio del Martinete, en la parroquia de San Cristovo das Viñas.

- ¿Qué medidas va a adoptar el Ayuntamiento para garantizar que el poste de la calle Lois Pena Novo deje de ser un riesgo para el vecindario?

- ¿En qué plazo se ejecutarán tales medidas?

- ¿En qué se concretó la solicitud al Servicio de Edificación de la redacción de un proyecto para la ejecución subsidiaria de las medidas de seguridad necesarias en el edificio inacabado sito en la calle Mozart?

- ¿Qué medidas adoptó el Ayuntamiento en relación con el edificio abandonado de la calle Mozart? ¿Cuándo se ejecutaron tales medidas? ¿Considera el Ayuntamiento que resultaron efectivas?

- ¿No considera el Gobierno local que persisten los problemas de seguridad de los que el BNG informó en la pregunta registrada el 15 de octubre de 2020 y que estos siguen causando una profunda preocupación a vecinos y vecinas?

- ¿Qué ulteriores actuaciones tomará el Ayuntamiento para paliar la situación que el edificio abandonado esta a crear?

- ¿Qué actuaciones ha previsto realizar el Ayuntamiento para abordar los problemas ocasionados por la finca de la calle Manuel Ferrol que se halla en estado de abandono, llena de maleza y que constituye un riesgo de incendio y es un foco de suciedad e infecciones?

- ¿Considera que dicha finca reúne condiciones idóneas para su recuperación con el objeto de proporcionar una zona verde y espacios de convivio y ocio para el vecindario del barrio?

- Que parcelas da zona foron identificadas dentro do proxecto técnico de recuperación e acondicionamento de zonas verdes?

- Que actuacións se levaron a cabo nesas parcelas?

Novena. Pregunta de resposta escrita sobre a contorna da Torre de Hércules.

- É coñecedor o Goberno local do estado da contorna da Torre de Hércules?

- Cal é o motivo polo que o Executivo de Inés Rey non mantén axeitadamente esta contorna?

- É consciente o Goberno municipal do perigoso que é ter así estes camiños?

- Pode concretar o Goberno cando vai ter amañada a contorna deste faro Patrimonio da Humanidade?

Décima. Pregunta de resposta escrita sobre accesibilidade de persoas con mobilidade reducida na praza da alcaldesa Berta Tapia.

- Como vai o Concello garantir a accesibilidade á praza Berta Tapia dende a Ronda de Outeiro?

- En que prazo vai facelo?

- Existe algún estudo sobre o estado das infraestruturas que dependen do Concello —edificios públicos, beirarrúas, parques, etc.— en relación á accesibilidade?

- En caso de que a resposta á anterior pregunta fose afirmativa, solicítase acceso a tal documento.

- ¿Qué parcelas de la zona fueron identificadas dentro del proyecto técnico de recuperación y acondicionamiento de zonas verdes?

- ¿Qué actuaciones se llevaron a cabo en esas parcelas?

Novena. Pregunta de respuesta escrita sobre el entorno de la Torre de Hércules.

- ¿Es conocedor el Gobierno local del estado del entorno de la Torre de Hércules?

- ¿Cuál es el motivo por lo que el Ejecutivo de Inés Rey no mantiene adecuadamente este entorno?

- ¿Es consciente el Gobierno municipal de lo peligroso que es tener así estos caminos?

- ¿Puede concretar el Gobierno cuando va a tener arreglado el entorno de este faro Patrimonio de la Humanidad?

Décima. Pregunta de respuesta escrita sobre accesibilidad de personas con movilidad reducida en la plaza de la alcaldesa Berta Tapia.

- ¿Cómo va a garantizar el Ayuntamiento la accesibilidad a la plaza Berta Tapia desde la Ronda de Outeiro?

- ¿En qué plazo lo va a hacer?

- ¿Existe algún estudio sobre el estado de las infraestructuras que dependen del Ayuntamiento —edificios públicos, aceras, parques, etc.— en relación a la accesibilidad?

- En caso de que la respuesta a la anterior pregunta fuera afirmativa, se solicita acceso a tal documento.

Décimo primeira. Pregunta de resposta escrita sobre estatística das intervencións da Policía Local na Coruña.

- Ten o Concello datos estatísticos sobre as actuacións da Policía Local nos últimos anos? Tales datos están desagregados por tipo de intervención, lugar da intervención e mes da intervención?

- En caso de resposta negativa, non considera o Concello que tales datos poden ser de utilidade para o deseño de políticas públicas, así como necesarias para garantir a transparencia dos poderes públicos?

- En caso de resposta afirmativa, solicítase que se remitan tales datos estatísticos.

Décimo primera. Pregunta de respuesta escrita sobre estadística de las intervenciones de la Policía Local en A Coruña.

- ¿Tiene el Ayuntamiento datos estadísticos sobre las actuaciones de la Policía Local en los últimos años? ¿Tales datos están desglosados por tipo de intervención, lugar de la intervención y mes de la intervención?

- En caso de respuesta negativa, ¿no considera el Ayuntamiento que tales datos pueden ser de utilidad para el diseño de políticas públicas, así como necesarias para garantizar la transparencia de los poder públicos?

- En caso de respuesta afirmativa, se solicita que se remitan tales datos estadísticos.

Décimo segunda. Pregunta de resposta escrita sobre problemas de convivencia na rúa Tornos.

- Coñece o Goberno municipal a situación descrita na rúa Tornos?

- Que valoración fai da mesma?

- Que comunicación mantén o Goberno municipal coa veciñanza afectada?

- Que accións ten activado para resolver esta situación de tensión social na rúa Tornos?

Décimo segunda. Pregunta de respuesta escrita sobre problemas de convivencia en la calle Tornos.

- ¿Conoce el Gobierno municipal la situación descrita en la calle Tornos?

- ¿Qué valoración hace de la misma?

- ¿Qué comunicación mantiene el Gobierno municipal con el vecindario afectado?

- ¿Qué acciones ha activado para resolver esta situación de tensión social en la calle Tornos?

Décimo terceira. Pregunta de resposta escrita sobre problemas de convivencia no barrio dos Mallos.

- Coñece o Goberno municipal a situación descrita na rúa Mariana Pineda que se vén repetindo desde hai meses?

Decimotercera. Pregunta de respuesta escrita sobre problemas de convivencia en el barrio de Os Mallos.

- ¿Conoce el Gobierno municipal la situación descrita en la calle Mariana Pineda que se viene repitiendo desde hace meses?

- Que comunicación mantén o Goberno coa veciñanza afectada?

- Mantén o Goberno municipal comunicación coa Subdelegación do Goberno para buscar solucións a este problema de convivencia? Cales son as solucións propostas? Cando se van facer efectivas?

Décimo cuarta. Pregunta de resposta escrita sobre o evento relixioso masivo decorrido no parque do Monte de San Pedro o 9 de agosto.

- Solicitou a organización do masivo evento relixioso decorrido no monte de San Pedro o 9 de agosto a preceptiva solicitude de ocupación temporal do espazo publico exixíbel a calquera entidade, empresa ou colectivo que desexe organizar unha actividade nunha zona verde da cidade?

- Caso de que así fose, garantiu a organización o libre acceso ao parque do Monte de San Pedro e a normal circulación peonil polo seu interior durante o tempo no que durou a celebración relixiosa?

- Ten coñecemento o goberno municipal de se se restrinxiu o acceso ao parque durante algunha parte da xornada do 9 de agosto?

- Para a concesión do correspondente permiso de ocupación temporal do espazo publico emitiuse con carácter previo algún tipo de informe do servizo municipal de parques e xardíns?

- Fíxoselle chegar á organización do encontro relixioso algún tipo de recomendación de usos responsábeis do espazo?

- Dada a proximidade do ENIL das illas

- ¿Qué comunicación mantiene el Gobierno con el vecindario afectado?

- ¿Mantiene el Gobierno municipal comunicación con la Subdelegación del Gobierno para buscar soluciones a este problema de convivencia? ¿Cuáles son las soluciones propuestas? ¿Cuándo se van a hacer efectivas?

Decimocuarta. Pregunta de respuesta escrita sobre el evento religioso masivo discurrido en el parque del Monte de San Pedro el 9 de agosto.

- ¿Solicitó la organización del masivo evento religioso discurrido en el monte de San Pedro el 9 de agosto la preceptiva solicitud de ocupación temporal del espacio publico exigible a cualquier entidad, empresa o colectivo que desee organizar una actividad en una zona verde de la ciudad?

- Caso de que así fuera, ¿garantizó la organización el libre acceso al parque del Monte de San Pedro y la normal circulación peatonal por su interior durante el tiempo en el que duró la celebración religiosa?

- ¿Tiene conocimiento el gobierno municipal de si se restringió el acceso al parque durante alguna parte de la jornada de 9 de agosto ?

- Para la concesión del correspondiente permiso de ocupación temporal del espacio publico ¿se emitió con carácter previo algún tipo de informe del servicio municipal de parques y jardines?

- ¿Se le hizo llegar a la organización del encuentro religioso algún tipo de recomendación de usos responsables del espacio?

- Dada la cercanía del ENIL de las islas

de San Pedro, elaborou o Goberno municipal algún tipo de avaliación previa en orde a evitar posíbeis impactos ambientais ou acústicos na zona segundo o que estabelece a normativa municipal?

- Tendo presente o acontecido no parque de Bens durante o pasado mes de xullo co festival de música electrónica que alí se celebrou durante un fin de semana, ten o Goberno municipal a intención de favorecer ou impulsar a celebración de novos eventos en zonas verdes da Coruña que impliquen importantes aglomeracións de xente?

- Existiu dispositivo da Policía Local da Coruña no momento da finalización do encontro relixioso e a dispersión das persoas participantes, algunhas delas a través do barrio das Roseiras, para evitar molestias ou problemas puntuais de convivencia? De ser así cantos axentes o conformaron?

Décimo quinta. Pregunta de resposta escrita sobre o evento relixioso masivo decorrido no parque do Monte de San Pedro o 9 de agosto.

- Cal é o motivo polo que se tardou dous días en retirar os residuos acumulados no parque do monte de San Pedro orixinados pola celebración do evento relixioso ultracatólico celebrado o 9 de agosto no parque do monte de San Pedro?

- Existiu algún tipo de supervisión polos servizos municipais á finalización do citado evento, que congregou millares de participantes durante boa parte da xornada do 9 de agosto, para comprobar o estado de conservación e de limpeza do espazo publico?

- Estivo aberto ao publico, nas condicións e horario habituais, o parque do monte de San Pedro durante os días

de San Pedro, ¿elaboró el Gobierno municipal algún tipo de evaluación previa en orden a evitar posibles impactos ambientales o acústicos en la zona según lo que establece la normativa municipal?

- Teniendo presente lo sucedido en el parque de Bens durante el pasado mes de julio con el festival de música electrónica que allí se celebró durante un fin de semana, ¿tiene el Gobierno municipal la intención de favorecer o impulsar la celebración de nuevos eventos en zonas verdes de A Coruña que impliquen importantes aglomeraciones de gente?

- ¿Existió dispositivo de la Policía Local de A Coruña en el momento de la finalización del encuentro religioso y la dispersión de las personas participantes, algunas de ellas a través del barrio de los Rosales, para evitar molestias o problemas puntuales de convivencia? De ser así ¿cuántos agentes lo conformaron?

Decimoquinta. Pregunta de respuesta escrita sobre el evento religioso masivo discurrido en el parque del Monte de San Pedro el 9 de agosto.

- ¿Cuál es el motivo por el que se tardó dos días en retirar los residuos acumulados en el parque del monte de San Pedro originados por la celebración del evento religioso ultracatólico celebrado el 9 de agosto en el parque del monte de San Pedro?

- ¿Existió algún tipo de supervisión por los servicios municipales a la finalización del citado evento, que congregó millares de participantes durante buena parte de la jornada de 9 de agosto, para comprobar el estado de conservación y de limpieza del espacio publico?

- ¿Estuvo abierto al publico, en las condiciones y horario habituales, el parque del monte de San Pedro durante

10 e 11 de agosto a pesar do estado de limpeza que presentaba?

- Ten previsto o Goberno Municipal aplicar o réxime sancionador estipulado na Ordenanza municipal sobre os organizadores do evento do 9 de agosto?

- Tiña o Goberno municipal previsto, con anterioridade a celebración do evento, dispoñibilizar un operativo especial de limpeza para o parque do monte de San Pedro á vista da aglomeración humana que ía haber? Se existía tal previsión, por que non funcionou?

Décimo sexta. Pregunta de resposta escrita sobre a contorna do mercado municipal de Durmideiras.

- Cal é motivo polo que despois de meses a zona axardinada segue valada e sen se producir ningún avance?

- Que é o que ten pensado facer o Goberno local nesta zona?

- Cando ten pensado o Goberno municipal actuar nesa zona? Pode concretar o Goberno en que data?

- Ten pensado o Executivo local facer algunha actuación nesta contorna para mellorar o espazo público e mobiliario urbano?

- Que actuación?

- En que datas ten previsto executala?

Décimo sétima. Pregunta de resposta escrita sobre as prazas de aparcamento a persoas con mobilidade reducida.

- Por que decidiu o Goberno local colocar na rolda das Estacións esta praza para persoas con mobilidade reducida?

los días 10 y 11 de agosto a pesar del estado de limpieza que presentaba?

- ¿Ha previsto el Gobierno Municipal aplicar el régimen sancionador estipulado en la Ordenanza municipal sobre los organizadores del evento de 9 de agosto ?

- ¿Tenía el Gobierno municipal previsto, con anterioridad la celebración del evento, tener disponible un operativo especial de limpieza para el parque del monte de San Pedro a la vista de la aglomeración humana que iba a haber? Si existía tal previsión, ¿por qué no funcionó?

Decimosexta. Pregunta de respuesta escrita sobre el entorno del mercado municipal de Durmideiras.

- ¿Cuál es motivo por el que después de meses la zona ajardinada sigue vallada y sin producirse ningún avance?

- ¿Qué es lo que ha pensado hacer el Gobierno local en esta zona?

- ¿Cuándo ha pensado el Gobierno municipal actuar en esa zona? ¿Puede concretar el Gobierno en que fecha?

- ¿Ha pensado el Ejecutivo local hacer alguna actuación en este entorno para mejorar el espacio público y mobiliario urbano?

- ¿Qué actuación?

- ¿En qué fechas ha previsto ejecutarla?

Décimo séptima. Pregunta de respuesta escrita sobre las plazas de aparcamiento a personas con movilidad reducida.

- ¿Por qué decidió el Gobierno local colocar en la ronda de las Estaciones esta plaza para personas con movilidad reducida?

- Estudou a posibilidade de facela na rúa Marqués de Figueroa?

- Consultou e obtivo o Goberno municipal o conforme do Grupo de Accesibilidade Coruña para o emprazamento desta reserva de praza?

- Se non o fixo, pode explicar por que?

- É consciente o Executivo local das dificultades para empregar esta reserva de praza?

- Vai rectificar o Goberno de Inés Rey e optar por outro lugar e outras características máis axeitadas para unha reserva de praza para persoas con mobilidade reducida?

Decimo oitava. Pregunta de resposta escrita sobre o Teatro Rosalía de Castro.

- É consciente o goberno municipal da situación que está a alterar a convivencia veciñal, así como a propia salubridade da vía pública na contorna do teatro Rosalía de Castro?

- Que accións está a levar a cabo o Goberno municipal para resolver o conflito xerado?

- Como valora o Goberno municipal a acumulación de obxectos nos soportais do teatro Rosalía de Castro?

- Como está a velar o Goberno municipal polo cumprimento das ordenanzas municipais nesta zona?

- Está a traballar o Goberno Municipal coas situacións de exclusión social en que están as persoas que frecuentan esta zona?

Décimo novena. Pregunta de resposta

- ¿Estudió la posibilidad de hacerla en la calle Marqués de Figueroa?

- ¿Consultó y obtuvo el Gobierno municipal la conformidad del Grupo de Accesibilidad Coruña para el emplazamiento de esta reserva de plaza?

- Si no lo hizo, ¿puede explicar por qué?

- ¿Es consciente el Ejecutivo local de las dificultades para emplear esta reserva de plaza?

- ¿Va a rectificar el Gobierno de Inés Rey y optar por otro lugar y otras características más adecuadas para una reserva de plaza para personas con movilidad reducida?

Decimo octava. Pregunta de respuesta escrita sobre el Teatro Rosalía de Castro.

- ¿Es consciente el gobierno municipal de la situación que está alterando la convivencia vecinal, así como la propia salubridad de la vía pública en el entorno del teatro Rosalía de Castro?

- ¿Qué acciones está llevando a cabo el Gobierno municipal para resolver el conflicto generado?

- ¿Cómo valora el Gobierno municipal a acumulación de objetos en los soportales del teatro Rosalía de Castro?

- ¿Cómo está velando el Gobierno municipal por el cumplimiento de las ordenanzas municipales en esta zona?

- ¿Está trabajando el Gobierno Municipal con las situaciones de exclusión social en que están las personas que frecuentan esta zona?

Décimo novena. Pregunta de respuesta

escrita sobre a Casa Escariz.

- En que estado se atopan as accións legais emprendidas polo Concello da Coruña para reclamar a titularidade da Casa Escariz?

- É coñecedor o Goberno local de que entre outubro de 2004 e maio de 2022 a Fundación Piñeiro Pose abstívose de emitir recibos e de ofrecer as persoas arrendatarias outra alterativa de pago legal?

- Non considera que esta suspensión implica que a Fundación se inhibiu do seu deber legal de producir beneficios, impedindo o seu destino a vontade expresada polo testador?

- Coñece o Goberno local que cando as vivendas da Casa Escariz son desocupadas polos anteriores inquilinos, a Fundación Piñeiro Pose abandona a conservación das mesmas até que xorden novos inquilinos dispostos a rehabilitalas ao seu cargo e, en compensación, pactan un contrato de arrendamento a efectos prácticos vitalicio, pois ten unha vixencia de 25-30 anos con dereito a prórroga e subrogación?

- Coñece o Goberno local que até 1994 a Fundación tamén se inhibiu de asumir o custo de calquera reparación e gasto de mantemento no edificio, que tiveron que ser asumidos polas persoas arrendatarias?

- Non considera que todos estes feitos, alén doutras consideracións, contribúen a degradar un edificio de innegábel valor arquitectónico, deterioran un ben patrimonial e privatizan, na práctica, vivendas cuxa titularidade lexitima corresponde ao Concello da Coruña?

escrita sobre la Casa Escariz.

- ¿En qué estado se encuentran las acciones legales emprendidas por el Ayuntamiento de A Coruña para reclamar la titularidad de la Casa Escariz?

- ¿Es conocedor el Gobierno local de que entre octubre de 2004 y mayo de 2022 la Fundación Piñeiro Pose se abstuvo de emitir recibos y de ofrecer las personas arrendatarias otra alterativa de pago legal?

- ¿No considera que esta suspensión implica que la Fundación se inhibió de su deber legal de producir beneficios, impidiendo su destino a voluntad expresada por el testador?

- ¿Conoce el Gobierno local que cuando las viviendas de la Casa Escariz son desocupadas por los anteriores inquilinos, la Fundación Piñeiro Pose abandona la conservación de las mismas hasta que surgen nuevos inquilinos dispuestos a rehabilitarlas a su cargo y, en compensación, pactan un contrato de arrendamiento a efectos prácticos vitalicio, pues tiene una vigencia de 25-30 años con pleno derecho a prórroga y subrogación?

- ¿Conoce el Gobierno local que hasta 1994 la Fundación también se inhibió de asumir el coste de cualquier reparación y gasto de mantenimiento en el edificio, que tuvieron que ser asumidos por las personas arrendatarias ?

- ¿No considera que todos estos hechos, aparte de otras consideraciones, contribuyen a degradar un edificio de innegable valor arquitectónico, deterioran un bien patrimonial y privatizan, en la práctica, viviendas cuya titularidad legitima corresponde al Ayuntamiento de A Coruña?

- Vai emprender accións o Concello da Coruña para demandar as cantidades que a Fundación Piñeiro Pose ingresou durante anos e retivo indebidamente?

- ¿Va a emprender acciones el Ayuntamiento de A Coruña para demandar las cantidades que la Fundación Piñeiro Pose ingresó durante años y retuvo indebidamente?

- Vai actuar contra outras actuacións dos albaceas que atentan contra a vontade manifestada polo Sr. Piñeiro Pose e contribúen a degradar un inmoble cuxo lexítimo titular é o Concello da Coruña?

- ¿Va a actuar contra otras actuaciones de los albaceas que atentan contra la voluntad manifestada por el Sr. Piñeiro Pose y contribuyen a degradar un inmueble cuyo legítimo titular es el Ayuntamiento de A Coruña?

Vixésima. Pregunta de resposta escrita sobre a existencia dun valado metálico no Barrio das Flores á altura da rúa das Margaritas número 25.

Vigésima. Pregunta de respuesta escrita sobre la existencia de una valla metálica en el Barrio de las Flores a la altura de la calle de las Margaritas número 25.

- Autorizou o Concello da Coruña a instalación do valado metálico existente no Barrio das Flores á altura da Rúa das Margaridas número 25?

- ¿Autorizó el Ayuntamiento de A Coruña la instalación de la valle metálica existente en el Barrio de las Flores a la altura de la Rúa de las Margaritas número 25?

- Non considera o Goberno municipal que ese feche metálico invade o espazo público apropiándose de facto de parte do mesmo?

- ¿No considera el Gobierno municipal que ese cierre metálico invade el espacio público apropiándose de facto de parte del mismo?

- Vai emprender o Goberno local algunha acción ao respecto?

- ¿Va a emprender el Gobierno local alguna acción al respecto?

PREGUNTAS DE RESPOSTA ESCRITA PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR

PREGUNTAS DE RESPUESTA ESCRITA PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR

Primeira. Pregunta de resposta escrita sobre Ventorrillo – Casas de Franco.

Primera. Pregunta de respuesta escrita sobre Ventorrillo – Casas de Franco.

1. Púxose en contacto alguén dos servizos municipais, ben pola parte política ou ben pola parte técnica, cos veciños ou entidades veciñais afectadas para saber a súa opinión sobre a necesidade e/o solucións dadas pola obra licitada? En caso de ser positiva a contestación, indíquennos datas e persoas que acudiron ás devanditas

1. ¿Se puso en contacto alguien de los servicios municipales, bien por la parte política o bien por la parte técnica, con los vecinos o entidades vecinales afectadas para saber su opinión sobre la necesidad y/o soluciones dadas por la obra licitada? En caso de ser positiva la contestación, indíquennos fechas y personas que acudieron a dichas reuniones.

reunións.

2. Se atendemos á memoria do proxecto "entre as décadas dos sesenta e setenta foron xurdindo na Coruña unha serie de barrios de rápida e pésima construción... por parte de familias rurais trasladadas", cren que coa eliminación das prazas de aparcamento, 20, dáselles solución aos problemas dos veciños afectados, que non terán onde estacionar o coche porque devanditos bloques de vivendas carecen de garaxe?

2. Si atendemos a la memoria del proyecto "entre las décadas de los sesenta y setenta fueron surgiendo en A Coruña una serie de barrios de rápida y pésima construcción... por parte de familias rurales trasladadas", ¿creen que con la eliminación de las plazas de aparcamiento, 20, se les da solución a los problemas de los vecinos afectados, que no tendrán donde estacionar el coche porque dichos bloques de viviendas carecen de garaje?

3. Estudouse na Concellería de Infraestruturas a ampliación do carril bici na Rolda de Outeiro ou esta prevista outra obra posterior para a súa implantación?

3. ¿Se ha estudiado en la Concejalía de Infraestructuras la ampliación del carril bici en la Ronda de Outeiro o esta prevista otra obra posterior para su implantación?

4. Non lle parece estraño que non houbese máis que unha empresa licitadora a este proxecto, co feito singular de que non houbese ningunha da Coruña nin da súa contorna interesada nela? Cales cren que son os motivos?

4. ¿No le parece extraño que no haya habido más que una empresa licitadora a este proyecto, con el hecho singular de que no haya habido ninguna de A Coruña ni de su entorno interesado en ella? ¿Cuáles creen que son los motivos?

Segunda. Pregunta de resposta escrita sobre centro de acollida de animais.

Segunda. Pregunta de respuesta escrita sobre centro de acogida de animales.

1. Para a elaboración do prego de prescricións técnicas da licitación 541/2021/2087 relativa ao contrato do servizo de recollida, transporte, mantemento e residencia de animais domésticos da Coruña, contou o Goberno municipal con asesoramento técnico externo? De ser así, quen e por que importe? De non ser así, quen estableceu os criterios esixidos polo devandito prego de prescricións técnicas?

1. Para la elaboración del pliego de prescripciones técnicas de la licitación 541/2021/2087 relativa al contrato del servicio de recogida, transporte, mantenimiento y residencia de animales domésticos de A Coruña, contó el Gobierno municipal con asesoramiento técnico externo? De ser así, ¿quién y por qué importe? De no ser así, ¿quién estableció los criterios exigidos por dicho pliego de prescripciones técnicas?

2. Considera o Goberno municipal que a documentación presentada pola entidade adxudicataria do servizo licitado, Servicios Galegos de Lacería, SL, acreditaba o cumprimento do

2. ¿Considera el Gobierno municipal que la documentación presentada por la entidad adjudicataria del servicio licitado, Servicios Gallegos de Lacería, SL, acreditaba el cumplimiento de lo exigido

esixido nos apartados 2 e 3 do prego de prescricións técnicas?

en los apartados 2 y 3 del pliego de prescripciones técnicas?

Terceira. Pregunta de resposta escrita sobre desratización.

Tercera. Pregunta de respuesta escrita sobre desratización.

1. Ten constancia o Goberno municipal desta circunstancia na rúa Juan Castro Mosquera?

1. ¿Tiene constancia el Gobierno municipal de esta circunstancia en la calle Juan Castro Mosquera?

2. En caso afirmativo, que medidas adoptou para solucionalo?

2. En caso afirmativo, ¿qué medidas ha adoptado para solucionarlo?

3. Cantas queixas/denuncias recibiu o Goberno municipal por problemas coas ratas na cidade desde o ano 2019?

3. ¿Cuántas quejas/denuncias ha recibido el Gobierno municipal por problemas con las ratas en la ciudad desde el año 2019?

4. Que actuacións realizou relacionadas con desratización na cidade?

4. ¿Qué actuaciones ha realizado relacionadas con desratización en la ciudad?

Cuarta. Pregunta de resposta escrita sobre barrio Birloque .

Cuarta. Pregunta de respuesta escrita sobre barrio Birloque .

1. Cal é o motivo do incumprimento do prazo de execución das obras, tendo en conta que están financiadas por fondos europeos?

1. ¿Cuál es el motivo del incumplimiento del plazo de ejecución de las obras, toda vez que están financiadas por fondos europeos?

2. Realizouse a acta de comprobación de reformulo da obra? Solicítase copia da mesma.

2. ¿Se ha realizado el acta de comprobación de replanteo de la obra? Se solicita copia de la misma.

3. Solicitouse por parte da UTE adxudicataria algún tipo de prórroga para a execución das obras?

3. ¿Se ha solicitado por parte de la UTE adjudicataria algún tipo de prórroga para la ejecución de las obras?

4. Solicitouse por parte da UTE adxudicataria algún tipo de modificativo do proxecto?

4. ¿Se ha solicitado por parte de la UTE adjudicataria algún tipo de modificativo del proyecto?

5. Existe algún conflito de propiedade na parcela onde se sitúa o centro cívico que impida a execución das obras?

5. ¿Existe algún conflicto de propiedad en la parcela donde se ubica el centro cívico que impida la ejecución de las obras?

6. Púxose en risco o financiamento con fondos europeos da obra ante a demora da execución do proxecto?

6. ¿Se ha puesto en riesgo la financiación con fondos europeos de la obra ante la demora de la ejecución del proyecto?

Quinta. Pregunta de resposta escrita sobre contratos menores.

A que partidas orzamentarias foron aplicados os seguintes contratos menores do Departamento de Xestión Administrativa de Medio por non figurar devandito dato na listaxe de contratos menores publicados:

541/2022/1035 IMPERMEABILIZACION PARTE DE FACHADA TRAS XARDINEIRA EN R/A BARREIRA 09/03/2022 ARIAS INFRAESTRUTURAS S.A. 3.400,00 €

541/2022/1053 SUBSTITUCIÓN DE CABLES DE AMARRE DOS CONTRAPESOS E CABINA DO ELEVADOR PANORAMICO DO MONTE DE SAN PEDRO. 09/03/2022 DOMAR TALLERES NAVAIS S.L. 45.894,09 €

541/2022/1296 REFORMA ESTRUTURA DE CÚPULA ATLANTICA DO MONTE SAN PEDRO 22/04/2022 CARICLES OBRAS Y SERVICIOS S.L. 48.395,46 €

541/2022/1300 CONEXIÓN SENDA BOSQUE BREOGÁN CON PARQUE INFANTIL 22/04/2022 XARDINERÍA ARCE S.L. 17.998,75 €

541/2022/1359 BALIZAMENTO ZONA DE BAÑO Ou PARROTE 04/05/2022 MAR SERVIZOS SUBMARINOS SLU 47.998,28 €

541/2022/1392 RESTAURACION DE MOBILIARIO EN SANTA MARGARITA 06/05/2022 XARDINERÍA ARCE S.L. 47.674,00 €

541/2022/1428 ACTUACIÓNS VARIAS MUSEO MONTE SAN PEDRO 25/05/2022 MASUA 2015 S.L. 48.388,72 €

Quinta. Pregunta de respuesta escrita sobre contratos menores.

A qué partidas presupuestarias fueron aplicados los siguientes contratos menores del Departamento de Gestión Administrativa de Medioambiente por no figurar dicho dato en el listado de contratos menores publicados:

541/2022/1035 IMPERMEABILIZACION PARTE DE FACHADA TRAS JARDINERA EN C/LA BARRERA 09/03/2022 ARIAS INFRAESTRUCTURAS S.A. 3.400,00 €

541/2022/1053 SUSTITUCIÓN DE CABLES DE AMARRE DE LOS CONTRAPESOS Y CABINA DEL ELEVADOR PANORAMICO DEL MONTE DE SAN PEDRO. 09/03/2022 DOMAR TALLERES NAVALES S.L. 45.894,09 €

541/2022/1296 REFORMA ESTRUCTURA DE CÚPULA ATLANTICA DEL MONTE SAN PEDRO 22/04/2022 CARICLES OBRAS Y SERVICIOS S.L. 48.395,46 €

541/2022/1300 CONEXIÓN SENDA BOSQUE BREOGÁN CON PARQUE INFANTIL 22/04/2022 JARDINERÍA ARCE S.L. 17.998,75 €

541/2022/1359 BALIZAMENTO ZONA DE BAÑO O PARROTE 04/05/2022 MAR SERVICIOS SUBMARINOS SLU 47.998,28 €

541/2022/1392 RESTAURACION DE MOBILIARIO EN SANTA MARGARITA 06/05/2022 JARDINERÍA ARCE S.L. 47.674,00 €

541/2022/1428 ACTUACIONES VARIAS MUSEO MONTE SAN PEDRO 25/05/2022 MASUA 2015 S.L. 48.388,72 €

541/2022/1572 MELLORAS NA PRAZA SACRA FAMILIA 03/06/2022 NARON SERVIZOS SL 48.373,98 €	541/2022/1572 MEJORAS EN LA PLAZA SAGRADA FAMILIA 03/06/2022 NARON SERVICIOS SL 48.373,98 €
541/2022/1429 TRABALLOS DE REPARACION NOS CANÓNS DO MONTE SAN PEDRO 07/06/2022 CARPINTERÍA METALICA FANDIÑO.S.L. 36.070,10 €	541/2022/1429 TRABAJOS DE REPARACION EN LOS CAÑONES DEL MONTE SAN PEDRO 07/06/2022 CARPINTERÍA METALICA FANDIÑO.S.L. 36.070,10 €
541/2022/1678 XARDINERÍA NA PRAZA DO COMERCIO 27/06/2022 XARDINERÍA ARCE S.L. 48.309,94 €	541/2022/1678 JARDINERÍA EN LA PLAZA DEL COMERCIO 27/06/2022 JARDINERÍA ARCE S.L. 48.309,94 €
541/2022/1713 REUBICACION DE BANCOS E SANEO ALCORQUES EN PRAZA ESPAÑA 30/06/2022 JARDINERIA ARCE S.L. 22.779,22 €	541/2022/1713 REUBICACION DE BANCOS Y SANEO ALCORQUES EN PLAZA ESPAÑA 30/06/2022 JARDINERIA ARCE S.L. 22.779,22 €
541/2022/1936 ACONDICIONAMENTO DA PRAZA CANTIGAS DÁ TERRA 28/07/2022 XARDINERÍA ARCE S.L. 28.557,21 €	541/2022/1936 ACONDICIONAMENTO DE LA PLAZA CANTIGAS DA TERRA 28/07/2022 JARDINERÍA ARCE S.L. 28.557,21 €
541/2022/1952 RECOLOCACIÓN BANCOS SANEO DE ALCORQUES 02/08/2022 JARDINERIA ARCE S.L. 11.461,60 €	541/2022/1952 REUBICACIÓN BANCOS SANEO DE ALCORQUES 02/08/2022 JARDINERIA ARCE S.L. 11.461,60 €
541/2022/1993 FABRICACION, TRANSPORTE E COLOCACION DE ASENTOS DE FORMIGÓN 05/08/2022 BRUTALCONCRETE SL 1.512,50 €	541/2022/1993 FABRICACION, TRANSPORTE Y COLOCACION DE ASIENTOS DE HORMIGÓN 05/08/2022 BRUTALCONCRETE SL 1.512,50 €
541/2022/1935 FORMACION PRAZA EN GLORIETA MOMBASCO 02/09/2022 JARDINERIA ARCE S.L. 34.096,11 €	541/2022/1935 FORMACION PLAZA EN GLORIETA MOMBASCO 02/09/2022 JARDINERIA ARCE S.L. 34.096,11 €
541/2022/2221 AJARDINAMENTO DA CONTORNA DO MUÍÑO NO PARQUE DE SANTA MARGARITA 12/09/2022 XARDINERÍA ARCE S.L. 40.685,00 €	541/2022/2221 AJARDINAMENTO DEL ENTORNO DEL MOLINO EN EL PARQUE DE SANTA MARGARITA 12/09/2022 JARDINERÍA ARCE S.L. 40.685,00 €

541/2022/2223 ACONDICIONAMENTO CEMITERIO DE SAN AMARO 12/09/2022 XARDINERÍA ARCE S.L. 25.916,89 €

541/2022/2223 ACONDICIONAMIENTO CEMENTERIO DE SAN AMARO 12/09/2022 JARDINERÍA ARCE S.L. 25.916,89 €

541/2022/2252 XARDINERÍA NO APARCAMENTO ESTADIO RIAZOR 15/09/2022 CONSTRUCIÓNS LOPEZ CAO S.L. 48.339,97 €

541/2022/2252 JARDINERÍA EN EL APARCAMENTO ESTADIO RIAZOR 15/09/2022 CONSTRUCCIONES LOPEZ CAO S.L. 48.339,97 €

541/2022/2253 REFORMA MIRADOIRO DO FAROLEIRO, O Portiño 15/09/2022 CONSTRUCIÓNS LOPEZ CAO S.L. 48.398,64 €

541/2022/2253 REFORMA MIRADOR DO FAROLEIRO, O PORTIÑO 15/09/2022 CONSTRUCCIONES LOPEZ CAO S.L. 48.398,64 €

541/2022/2260 AJARDINAMENTO CALE ESTACADA E PORTA REAL 16/09/2022 NARON SERVIZOS DE MEDIO AMBIENTE SL 10.904,52 €

541/2022/2260 AJARDINAMENTO CALLE ESTACADA Y PUERTA REAL 16/09/2022 NARON SERVICIOS DE MEDIO AMBIENTE SL 10.904,52 €

541/2022/1905 AMPLIACION BANCADA EN PRAZA ELIPTICA 27/09/2022 JARDINERIA ARCE S.L. 35.528,50 €

541/2022/1905 AMPLIACION BANCADA EN PLAZA ELIPTICA 27/09/2022 JARDINERIA ARCE S.L. 35.528,50 €

541/2022/2395 TRABALLOS DE TRANSPLANTE DE ARBOLEDO NA GLORIETA DE MOMBASCO 20/10/2022 JARDINERIA ARCE S.L. 32.652,04 €

541/2022/2395 TRABAJOS DE TRANSPLANTE DE ARBOLADO EN LA GLORIETA DE MOMBASCO 20/10/2022 JARDINERIA ARCE S.L. 32.652,04 €

541/2022/2408 TRABALLOS ADECUACION ZONA DE XARDÍNS NO MONTE SAN PEDRO 20/10/2022 NARON SERVIZOS DE MEDIO AMBIENTE SL 48.334,06 €

541/2022/2408 TRABAJOS ADECUACION ZONA DE JARDINES EN EL MONTE SAN PEDRO 20/10/2022 NARON SERVICIOS DE MEDIO AMBIENTE SL 48.334,06 €

541/2022/2421 OBRAS ACONDICIONAMENTO DA XARDINERÍA DO CEMITERIO ARABE 20/10/2022 NARON SERVIZOS DE MEDIO AMBIENTE SL 36.661,79 €

541/2022/2421 OBRAS ACONDICIONAMENTO DE LA JARDINERÍA DEL CEMENTERIO ARABE 20/10/2022 NARON SERVICIOS DE MEDIO AMBIENTE SL 36.661,79 €

541/2022/2498 MELLORAS EN SKATE PRAZA DOS ROSALES 07/11/2022

541/2022/2498 MEJORAS EN SKATE PLAZA DE LOS ROSALES 07/11/2022

CIMBRA CONTRACTS S.L. 39.791,64 €

CIMBRA CONTRACTS S.L. 39.791,64€

541/2022/2522 PLANTACIÓN DE MACIZO NO MONUMENTO Ao LIBRO E Os seus AUTORES (XARDÍNS MENDEZ NUNEZ) 15/11/2022 LOPEZ FREIRE INVESTIMENTOS S.L. 47.539,74 €

541/2022/2522 PLANTACIÓN DE MACIZO EN EL MONUMENTO AL LIBRO Y SUS AUTORES (JARDINES MENDEZ NUNEZ) 15/11/2022 LOPEZ FREIRE INVERSIONES S.L. 47.539,74€

541/2022/2555 SEPARACION DE REDE DE SUBMINISTRACIÓN A FUENTES DE BEBER DA REDE DE RUÍDO E CONEXION A REDE EMALCSA 22/11/2022 JARDINERIA ARCE S.L. 43.276,87 €

541/2022/2555 SEPARACION DE RED DE SUMINISTRO A FUENTES DE BEBER DE LA RED DE RUIDO Y CONEXION A RED EMALCSA 22/11/2022 JARDINERIA ARCE S.L. 43.276,87 €

541/2022/2579 ROZA E LIMPEZA RESIDUOS PARCELA NON CATASTRADA ENTRE C/VIGIA E C/COLON 23/11/2022 JARDINCELAS S.L. 1.535,10 €

541/2022/2579 DESBROCE Y LIMPIEZA RESIDUOS PARCELA NO CATASTRADA ENTRE C/VIGIA Y C/COLON 23/11/2022 JARDINCELAS S.L. 1.535,10 €

541/2022/2593 AXARDINAMENTO DE PRAZA NA RÚA LA TORRE 25/11/2022 JARDINERIA ARCE S.L. 34.999,87 €

541/2022/2593 AJARDINAMIENTO DE PLAZA EN LA CALLE LA TORRE 25/11/2022 JARDINERIA ARCE S.L. 34.999,87 €

541/2022/2622 ORZAMENTOS PARTICIPATIVOS. HUMANIZACIÓN AVDA.HERCULES 02/12/2022 NARON SERVIZOS DE MEDIO AMBIENTE SL 47.552,47 €

541/2022/2622 PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS. HUMANIZACIÓN AVDA.HERCULES 02/12/2022 NARON SERVICIOS DE MEDIO AMBIENTE SL 47.552,47 €

541/2023/101 C MENOR REFORMA DE JARDIN EN MIRADOIRO DOS CASTROS 18/01/2023 SOLUCIÓNS TECNICAS DE LECER, S.L. 30.496,84

541/2023/101 C MENOR REFORMA DE JARDIN EN MIRADOR DE LOS CASTROS 18/01/2023 SOLUCIONES TECNICAS DE OCIO, S.L. 30.496,84 €

541/2023/102 C MENOR AXARDINAMENTO ZONA VERDE NA CONTORNA DO AREA INFANTIL DO VENTORRILLO. 18/01/2023 CONTORNA TECNICAS CONSTRUTIVAS SL 43.492,39 €

541/2023/102 C MENOR AJARDINAMIENTO ZONA VERDE EN EL ENTORNO DEL AREA INFANTIL DEL VENTORRILLO. 18/01/2023 CONTORNA TECNICAS CONSTRUCTIVAS SL 43.492,39 €

Sexta. Pregunta de resposta escrita sobre murais Urbano Lugrís.

Sexta. Pregunta de respuesta escrita sobre murales Urbano Lugrís.

- Cales son as conclusións dos informes

- *¿Cuáles son las conclusiones de los*

respecto ao estado dos murais de Urbano Lugrís?

- Que recomendacións fan os informes para protexer os murais?

- Que medidas concretas propóñense ao Concello para garantir a conservación dos murais de Lugrís?

- Cantas destas medidas, propostas hai meses, estanse a executar?

- Que medidas de protección e conservación do edificio no que se atopan as obras está a levar a cabo o Concello para evitar o seu derrube?

- Cal é a axenda cultural da Concellería de Cultura para a posta en valor e a promoción das obras de Urbano Lugrís?

Sétima. Pregunta de resposta escrita sobre Fundación Luís Seoane.

1. Cal é o estado de conservación e que protocolos coordina o Concello para a custodia e mantemento das máis de 200 pinturas, obra gráfica, primeiras edicións, bosquexos e arquivo documental e epistolar do artista, durante as obras no edificio?

2. Ata a conclusión das obras no edificio da fundación, que se prevé que durarán máis de 2 anos, que exposicións ou programación cultural promoveranse por parte do Concello, para manter vivo o legado do artista e permitir a exposición pública do patrimonio artístico que atesoura a súa Fundación?

Oitava. Pregunta de resposta escrita sobre edificios culturais municipais.

1. Existe un plan municipal de supervisión periódica do estado dos

informes respecto al estado de los murales de Urbano Lugrís?

- ¿Qué recomendaciones hacen los informes para proteger los murales?

- ¿Qué medidas concretas se proponen al Ayuntamiento para garantizar la conservación de los murales de Lugrís?

- ¿Cuántas de estas medidas, propuestas hace meses, se están ejecutando?

- ¿Qué medidas de protección y conservación del edificio en el que se encuentran las obras está llevando a cabo el Ayuntamiento para evitar el suyo derribe?

- ¿Cuál es la agenda cultural de la Concejalía de Cultura para la puesta en valor y la promoción de las obras de Urbano Lugrís?

Séptima. Pregunta de respuesta escrita sobre Fundación Luís Seoane.

1. ¿Cuál es el estado de conservación y qué protocolos coordina el Concello para la custodia y mantenimiento de las más de 200 pinturas, obra gráfica, primeras ediciones, bocetos y archivo documental y epistolar del artista, durante las obras en el edificio?

2. Hasta la conclusión de las obras en el edificio de la fundación, que se prevé que durarán más de 2 años, ¿qué exposiciones o programación cultural se promoverán por parte del Concello, de cara a mantener vivo el legado del artista y permitir la exposición pública del patrimonio artístico que atesora su Fundación?

Octava. Pregunta de respuesta escrita sobre edificios culturales municipales.

1. ¿Existe un plan municipal de supervisión periódica del estado de los

edificios culturais municipais?

edificios culturales municipales?

2. Realizouse un proxecto de intervención urxente no edificio do Palacio da Ópera? En que consiste? Cal é o orzamento previsto para as obras?

2. ¿Se ha realizado un proyecto de intervención urgente en el edificio del Palacio de la Ópera? ¿En qué consiste? ¿Cuál es el presupuesto previsto para las obras?

3. Cando se ten previsto realizar a intervención para reformar o edificio do Coliseum? Redactouse xa o proxecto?

3. ¿Cuándo se tiene previsto realizar la intervención para reformar el edificio del Coliseum? ¿Se ha redactado ya el proyecto?

4. Realizouse un plan de control do estado dos Museos Científicos municipais para poder establecer un calendario de actuacións de mantemento nos edificios?

4. ¿Se ha realizado un plan de control del estado de los Museos Científicos municipales para poder establecer un calendario de actuaciones de mantenimiento en los edificios?

Novena. Pregunta de resposta escrita sobre mobilidade.

Novena. Pregunta de respuesta escrita sobre movilidad.

1. Cales son os motivos polos que o Goberno Municipal non tramita a aprobación da Ordenanza de mobilidade?

1. ¿Cuáles son los motivos por los que el Gobierno Municipal no tramita la aprobación de la Ordenanza de movilidad?

2. Que prazos contempla o Goberno municipal para a aprobación definitiva e a posta en funcionamento da citada ordenanza?

2. ¿Qué plazos contempla el Gobierno municipal para la aprobación definitiva y la puesta en funcionamiento de la citada ordenanza?

Décima. Pregunta de resposta escrita sobre bus urbano.

Décima. Pregunta de respuesta escrita sobre bus urbano.

1. Confirma o Goberno municipal a presentación da citada reclamación?

1. ¿Confirma el Gobierno municipal la presentación de la citada reclamación?

2. En que termos foi formulada esa reclamación?

2. ¿En qué términos ha sido formulada esa reclamación?

3. Cal é o importe reclamado pola Cía. De Tranvías para compensar as perdas producidas pola baixada unilateral das tarifas?

3. ¿Cuál es el importe reclamado por la Cía. de Tranvías para compensar las pérdidas producidas por la bajada unilateral de las tarifas?

Décima primeira. Pregunta de resposta escrita sobre BiciCoruña.

Décima primera. Pregunta de respuesta escrita sobre BiciCoruña.

a) Foron as prescricións técnicas redactadas por un técnico municipal ou se contratou algún servizo de asistencia técnica para o devandito fin?

b) Existiu algunha reunión con representantes de empresas do sector?

c) Existe algún condicionante para que exista só un licitador e que poida facer deste procedemento un mero formalismo sen que se fomente a competencia?

Décima segunda. Pregunta de resposta escrita sobre transparencia na Concellería de Benestar Social e Igualdade.

Por que xa non se fan, e polo tanto non se poden atopar na páxina web do Concello, as memorias anuais de actividade correspondentes á Concellería de Benestar e Igualdade, que si se facían con anterioridade?

Décima terceira. Pregunta de resposta escrita sobre cumprimento do artigo 6 da Lei de racionalización do sector público autonómico no Concello da Coruña.

1. Procedeu xa o Goberno municipal á fixación de porcentaxes mínimas de reserva do dereito a participar nos procedementos de adxudicación de determinados contratos ou de determinados lotes dos mesmos a centros especiais de emprego de iniciativa social e a empresas de inserción?

2. Se esta porcentaxe estivese fixada, respecta o Goberno municipal a porcentaxe mínima de reserva da execución destes contratos no marco de programas de emprego protexido?

3. Realizou o Goberno municipal a

a) ¿Fueron las prescripciones técnicas redactadas por un técnico municipal o se contrató algún servicio de asistencia técnica para dicho fin?

b) ¿Existió alguna reunión con representantes de empresas del sector?

c) ¿Existe algún condicionante para que exista solo un licitador y que pueda hacer de este procedimiento un mero formalismo sin que se fomente la competencia?

Décima segunda. Pregunta de respuesta escrita sobre transparencia en la Concejalía de Bienestar Social e Igualdad.

¿Por qué ya no se hacen, y por lo tanto no se pueden encontrar en la página web del Ayuntamiento, las memorias anuales de actividad correspondientes a la Concejalía de Bienestar e Igualdad, que sí se hacían con anterioridad?

Décima tercera. Pregunta de respuesta escrita sobre cumplimiento del artículo 6 de la Ley de racionalización del sector público autonómico en el Ayuntamiento de A Coruña.

1. ¿Procedió ya el Gobierno municipal a la fijación de porcentajes mínimos de reserva del derecho a participar en los procedimientos de adjudicación de determinados contratos o de determinados lotes de los mismos a centros especiales de empleo de iniciativa social y la empresas de inserción?

2. Si este porcentaje estuviera fijado, ¿respeta el Gobierno municipal el porcentaje mínimo de reserva de la ejecución de estos contratos en el marco de programas de empleo protegido?

3. ¿Realizó el Gobierno municipal la

supervisión da totalidade dos contratos adxudicados incluídos nesta categoría?

supervisión de la totalidad de los contratos adjudicados incluidos en esta categoría?

4. E en definitiva cómprese a Lei de contratos no Concello da Coruña?

4. ¿Y en definitiva se cumple la Ley de contratos en el Ayuntamiento de A Coruña?

Décima cuarta. Pregunta de resposta escrita sobre axudas mellora eficiencia enerxética.

Décima cuarta. Pregunta de respuesta escrita sobre ayudas mejora eficiencia energética.

1. Cantas solicitudes presentáronse a esta convocatoria?

1. ¿Cuántas solicitudes se han presentado a esta convocatoria?

2. Cal é a suma total dos orzamentos solicitados para estas axudas?

2. ¿Cuál es la suma total de los presupuestos solicitados para estas ayudas?

3. Que estimación realizouse para establecer a contía da partida de axudas?

3. ¿Qué estimación se realizó para establecer la cuantía de la partida de ayudas?

4. Vai terse en conta o sucedido nesta convocatoria para aumentar a contía da partida destinada a estas axudas en próximas convocatorias?

4. ¿Se va a tener en cuenta lo sucedido en esta convocatoria para aumentar la cuantía de la partida destinada a estas ayudas en próximas convocatorias?

Décima quinta. Pregunta de resposta escrita sobre monitorización gasto enerxético inmobles.

Décima quinta. Pregunta de respuesta escrita sobre monitorización gasto energético inmuebles.

1. Cantas solicitudes para estas axudas presentáronse nas que se pedía a instalación deste sistema de monitorización?

1. ¿Cuántas solicitudes para estas ayudas se presentaron en las que se pedía la instalación de este sistema de monitorización?

2. Cantas solicitudes para estas axudas presentáronse sen a solicitude deste sistema de monitorización?

2. ¿Cuántas solicitudes para estas ayudas se presentaron sin la solicitud de este sistema de monitorización?

Décima sexta. Pregunta de resposta escrita sobre rehabilitación.

Décima sexta. Pregunta de respuesta escrita sobre rehabilitación.

1. Realiza o Concello un seguimento dos expedientes levantados sobre edificios con deficiencias que poden causar desprendementos á vía pública?

1. ¿Realiza el Concello un seguimiento de los expedientes levantados sobre edificios con deficiencias que pueden causar desprendimientos a la vía pública?

2. Van aumentar os fondos para as partidas destinadas ao mantemento e conservación de inmobles?

2. ¿Se van a aumentar los fondos para las partidas destinadas al mantenimiento y conservación de inmuebles?

Décima sétima. Pregunta de resposta escrita sobre vivenda.

Décima séptima. Pregunta de respuesta escrita sobre vivienda.

1. Que política vai levar a cabo o Goberno municipal en materia de construción de vivenda nova?

1. ¿Qué política va a llevar a cabo el Gobierno municipal en materia de construcción de vivienda nueva?

2. Van axilizar os trámites para a obtención das licenzas municipais nos polígonos do PXOM que se atopan en tramitación?

2. ¿Se van a agilizar los trámites para la obtención de las licencias municipales en los polígonos del PGOM que se encuentran en tramitación?

Décima oitava. Pregunta de resposta escrita sobre vivendas Sareb.

Décima octava. Pregunta de respuesta escrita sobre viviendas Sareb.

1. Está a levar Inés Rey algún tipo de negociación coa Sareb para a cesión de vivendas da súa propiedade na cidade ao Concello?

1. ¿Está llevando Inés Rey algún tipo de negociación con la Sareb para la cesión de viviendas de su propiedad en la ciudad al Concello?

2. Cal é o número de vivendas que hai na cidade en disposición de ser cedidas, as 67 anunciadas ou menos?

2. ¿Cuál es el número de viviendas que hay en la ciudad en disposición de ser cedidas, las 67 anunciadas o menos?

3. É certo que da listaxe de 187 vivendas que a Sareb presentou á Xunta non figura ningunha na nosa cidade?

3. ¿Es cierto que del listado de 187 viviendas que la Sareb presentó a la Xunta no figura ninguna en nuestra ciudad?

Décima novena. Pregunta de resposta escrita sobre antigo cárcere.

Décima novena. Pregunta de respuesta escrita sobre antigua cárcel.

1. Realizou o Goberno municipal algunha xestión co Estado para a recuperación do antigo cárcere tras o rexeitamento do Pleno municipal á proposta presentada no seu momento?

1. ¿Ha realizado el Gobierno municipal alguna gestión con el Estado para la recuperación de la antigua cárcel tras el rechazo del Pleno municipal a la propuesta presentada en su momento?

2. Vai cumprir o Goberno municipal os acordos adoptados polo Pleno?

2. ¿Va a cumplir el Gobierno municipal los acuerdos adoptados por el Pleno?

Vixésima. Pregunta de resposta escrita sobre albergue peregrinos.

Vigésima. Pregunta de respuesta escrita sobre albergue peregrinos.

1. Por que motivo o Concello non realizou o expediente de cesión do

1. ¿Por qué motivo el Concello no ha realizado el expediente de cesión del

edificio?

2. Que prazos ten previsto o Goberno municipal para a realización deste trámite?

Vixésima primeira. Pregunta de resposta escrita sobre período medio de pago.

1. Cal é o motivo polo que en maio e xuño deste ano superouse o PMP de 30 días polo Concello?

2. Que medidas pensa tomar o Concello para corrixir esta desviación no PMP?

3. Cantas facturas pendentes de pago a provedores e importe das mesmas ten o Concello neste momento?

Vixésima segunda. Pregunta de resposta escrita sobre falta de efectivos de Policía Local nos barrios

1. Cantos axentes da Policía Local atópanse hoxe en activo na cidade da Coruña? Deles, cantos prestan servizo efectivo na rúa, xa sexa en servizos a pé ou en vehículo policial?

2. Ante o evidente déficit de axentes da Policía Local, pensa o Goberno municipal ampliar o persoal nos próximos anos?

3. Con que taxa de reposición anual estiman que xerarán as diferentes ofertas de emprego público?

4. Ante as queixas veciñais pola falta de axentes nos barrios, por que non se toman medidas de reforzo do persoal como as adoptadas no período preelectoral, cos entón denominados "puntos de visibilidade policial" pero agora en todos os barrios?

5. Vai solicitar formalmente un

edificio?

2. ¿Qué plazos tiene previsto el Gobierno municipal para la realización de este trámite?

Vigésima primera. Pregunta de respuesta escrita sobre periodo medio de pago.

1. ¿Cuál es el motivo por el que en mayo y junio de este año se superó el PMP de 30 días por el Ayuntamiento?

2. ¿Qué medidas piensa tomar el Ayuntamiento para corregir esta desviación en el PMP?

3. ¿Cuántas facturas pendientes de pago a proveedores e importe de las mismas tiene el Ayuntamiento en este momento?

Vigésima segunda. Pregunta de respuesta escrita sobre falta de efectivos de Policía Local en los barrios

1. ¿Cuántos agentes de la Policía Local se encuentran hoy en activo en la ciudad de A Coruña? De ellos, ¿cuántos prestan servicio efectivo en la calle, ya sea en servicios a pie o en vehículo policial?

2. Ante el evidente déficit de agentes de la Policía Local, ¿piensa el Gobierno municipal ampliar la plantilla en los próximos años?

3. ¿Con qué tasa de reposición anual estiman que generarán las diferentes ofertas de empleo público?

4. Ante las quejas vecinales por la falta de agentes en los barrios, ¿por qué no se toman medidas de refuerzo del personal como las adoptadas en el periodo preelectoral, con los entonces denominados "puntos de visibilidad policial" pero ahora en todos los barrios?

5. ¿Se va a solicitar formalmente un

incremento suficiente de axentes de Policía Nacional na cidade á autoridade competente?

incremento suficiente de agentes de Policía Nacional en la ciudad a la autoridad competente?

Vixésima terceira. Pregunta de resposta escrita sobre barrio do Martinete.

Vigésima tercera. Pregunta de respuesta escrita sobre barrio do Martinete.

1. En que estado atópase o expediente de derriba do edificio abandonado na rúa Luís Pena Novo?

1. ¿En qué estado se encuentra el expediente de derribo del edificio abandonado en la calle Luis Peña Novo?

2. Por que non se fixo efectivo a derriba prevista desde 2021?

2. ¿Por qué no se ha hecho efectivo el derribo previsto desde 2021?

3. Que solucións prevé o Goberno municipal para eliminar a maleza, a sucidade e as especies invasoras das zonas de paso?

3. ¿Qué soluciones prevé el Gobierno municipal para eliminar la maleza, la suciedad y las especies invasoras de las zonas de paso?

4. Por que non se activan solucións sociais ante a situación das persoas que pernoitan e transitan polo edificio?

4. ¿Por qué no se activan soluciones sociales ante la situación de las personas que pernoctan y transitan por el edificio?

5. Existe algún tipo de control policial sobre a contorna?

5. ¿Existe algún tipo de control policial sobre el entorno?

6. Deuse algún tipo de atención social ás persoas que moran o edificio?

6. ¿Se ha dado algún tipo de atención social a las personas que moran el edificio?

Vixésima cuarta. Pregunta de resposta escrita sobre terrazas de hostalería.

Vigésima cuarta. Pregunta de respuesta escrita sobre terrazas de hostelería.

1. En que estado se atopa a redacción da citada ordenanza para a regulación das terrazas de hostalería no espazo público?

1. ¿En qué estado se encuentra la redacción de la citada ordenanza para la regulación de las terrazas de hostelería en el espacio público?

2. En que prazo prevé o Goberno municipal que se poida aplicar?

2. ¿En qué plazo prevé el Gobierno municipal que se pueda aplicar?

Vixésima quinta. Pregunta de resposta escrita sobre eventos deportivos.

Vigésima quinta. Pregunta de respuesta escrita sobre eventos deportivos.

1. O pasado 6 de xullo a chaira do Palacio dos Deportes permanecía

1. El pasado 6 de julio la explanada del Palacio de los Deportes permanecía

pechada e acondicionada cunha barra que expedía bebidas alcohólicas. Que evento desenvolveuse? Tiña autorización para ocupar o espazo? Pagou a súa respectiva licenza de venda de bebidas alcohólicas?

cerrada y acondicionada con una barra que expedía bebidas alcohólicas. ¿Qué evento se desarrolló? ¿Tenía autorización para ocupar el espacio? ¿Pagó su respectiva licencia de venta de bebidas alcohólicas?

2. A fin de semana do 8 de xullo desenvolveuse nos campos de fútbol da Torre o XII Torneo Nacional de Árbitros. Cal foi o compromiso de colaboración por parte do Concello? Cal é a desagregación dos gastos?

2. El fin de semana del 8 de julio se desarrolló en los campos de fútbol de A Torre el XII Torneo Nacional de Árbitros. ¿Cuál fue el compromiso de colaboración por parte del Ayuntamiento? ¿Cuál es el desglose de los gastos?

3. Con motivo da celebración do campionato de España en idade escolar de escalada, cal foi a colaboración e/o participación do Concello na organización do devandito evento? Cal é a desagregación dos gastos?

3. Con motivo de la celebración del campeonato de España en edad escolar de escalada, ¿cuál fue la colaboración y/o participación del Ayuntamiento en la organización de dicho evento? ¿Cuál es el desglose de los gastos?

4. Cal foi a colaboración municipal coas entidades deportivas para a organización dos distintos torneos Teresa Herrera celebrados este verán?, Cal é a desagregación dos gastos? Cando se mantiveron reunións coas entidades responsables de organizar os trofeos?

4. ¿Cuál fue la colaboración municipal con las entidades deportivas para la organización de los distintos torneos Teresa Herrera celebrados este verano?, ¿Cuál es el desglose de los gastos? ¿Cuándo se han mantenido reuniones con las entidades responsables de organizar los trofeos?

5. Os días 15 e 16 de xullo celebrouse en Ou Parrote a serie 3x3 Herbalife. Cal foi a achega económica municipal para a organización do devandito evento? Cal é a desagregación dos gastos?

5. Los días 15 y 16 de julio se celebró en O Parrote la serie 3x3 Herbalife. ¿Cuál fue la aportación económica municipal para la organización de dicho evento? ¿Cuál es el desglose de los gastos?

Vixésima sexta. Pregunta de resposta escrita sobre chave.

Vigésima sexta. Pregunta de respuesta escrita sobre llave.

1. Cando ten previsto o Goberno municipal finalizar a obra de reforma da pista de chave?

1. ¿Cuándo tiene previsto el Gobierno municipal finalizar la obra de reforma de la pista de chave?

2. Cando ten previsto realizar o pago?

2. ¿Cuándo tiene previsto realizar el pago?

Vixésima sétima. Pregunta de resposta escrita sobre xestión deportiva municipal.

Vigésima séptima. Pregunta de respuesta escrita sobre gestión deportiva municipal.

1. Cando ten previsto o Goberno municipal asinar os convenios nominativos coas entidades deportivas? A canto ascende a partida orzamentaria para convenios con entidades deportivas?

1. ¿Cuándo tiene previsto el Gobierno municipal firmar los convenios nominativos con las entidades deportivas? ¿A cuánto asciende la partida presupuestaria para convenios con entidades deportivas?

2. Cantas entidades deportivas aínda non cobraron o importe total do convenio nominativo do exercicio 2022?

2. ¿Cuántas entidades deportivas todavía no han cobrado el importe total del convenio nominativo del ejercicio 2022?

3. Cal é o cronograma deportivo do Goberno municipal para o último semestre do ano?

3. ¿Cuál es el cronograma deportivo del Gobierno municipal para el último semestre del año?

Vixésima oitava. Pregunta de resposta escrita sobre instalacións deportivas.

Vigésima octava. Pregunta de respuesta escrita sobre instalaciones deportivas.

1. En que fase se atopa a reforma do campo de fútbol de Eirís? Cales son os prazos de execución da devandita instalación?

1. ¿En qué fase se encuentra la reforma del campo de fútbol de Eirís? ¿Cuáles son los plazos de ejecución de dicha instalación?

2. Cando ten previsto o Goberno municipal iniciar o expediente de contratación da reposición do céspede do campo Víctor Fernández?

2. ¿Cuándo tiene previsto el Gobierno municipal iniciar el expediente de contratación de la reposición del césped del campo Víctor Fernández?

3. Cando ten previsto o Goberno municipal finalizar coa iluminación definitiva da pista de patinaxe de Novo Mesoiro?

3. ¿Cuándo tiene previsto el Gobierno municipal finalizar con la iluminación definitiva de la pista de patinaje de Novo Mesoiro?

4. Cando ten previsto o Goberno municipal repoñer o céspede artificial do campo Johan Cruyff, en Novo Mesoiro, xa que o estado en que se atopa é un perigo para os usuarios?

4. ¿Cuándo tiene previsto el Gobierno municipal reponer el césped artificial del campo Johan Cruyff, en Novo Mesoiro, ya que el estado en que se encuentra es un peligro para los usuarios?

5. Cando ten previsto o Goberno municipal mellorar o pavimento, peche perimetral e iluminación da pista de patinaxe ao aire libre situada en Adormideras?

5. ¿Cuándo tiene previsto el Gobierno municipal mejorar el pavimento, cierre perimetral e iluminación de la pista de patinaje al aire libre ubicada en Adormideras?

Vixésimo novena. Pregunta de resposta escrita sobre Club do Mar.

Vigésimo novena. Pregunta de respuesta escrita sobre Club do Mar.

1. Mantivo o Goberno municipal

1. ¿Ha mantenido el Gobierno municipal

algunha reunión con representantes do Club do Mar de San Amaro ante a situación de precariedade na xestión da piscina municipal?

alguna reunión con representantes del Club del Mar de San Amaro ante la situación de precariedad en la gestión de la piscina municipal?

2. Cal é a estratexia do Goberno municipal para solucionar este problema de precariedade?

2. ¿Cuál es la estrategia del Gobierno municipal para solucionar este problema de precariedad?

Trixésima. Pregunta de resposta escrita sobre contratos deportes.

Trigésima. Pregunta de respuesta escrita sobre contratos deportes.

1. Cando ten previsto o Goberno municipal licitar o novo contrato do complexo deportivo de San Diego?

1. ¿Cuándo tiene previsto el Gobierno municipal licitar el nuevo contrato del complejo deportivo de San Diego?

2. Cando ten previsto o Goberno municipal licitar o novo contrato do polideportivo de Ou Castrillón, finalizado o pasado mes de xuño e sen posibilidade de prórroga?

2. ¿Cuándo tiene previsto el Gobierno municipal licitar el nuevo contrato del polideportivo de O Castrillón, finalizado el pasado mes de junio y sin posibilidad de prórroga?

3. Cando ten previsto o Goberno municipal licitar o novo contrato para xestionar o campo de golf da Torre?

3. ¿Cuándo tiene previsto el Gobierno municipal licitar el nuevo contrato para gestionar el campo de golf de A Torre?

Trixésima primeira. Pregunta de resposta escrita sobre piragüismo.

Trigésima primera. Pregunta de respuesta escrita sobre piragüismo.

1. Que accións realizou o Goberno municipal ante o Goberno central para buscar solucións aos deportistas do club coruñés ante esta situación imprevista?

1. ¿Qué acciones realizó el Gobierno municipal ante el Gobierno central para buscar soluciones a los deportistas del club coruñés ante esta situación imprevista?

2. Que alternativas deulles aos deportistas e ao club para poder adestrar, ao verse afectados durante 6 meses e non poder preparar os seus campionatos?

2. ¿Qué alternativas les ha dado a los deportistas y al club para poder entrenar, al verse afectados durante 6 meses y no poder preparar sus campeonatos?

3. Existiu algunha reunión entre o Goberno municipal, club e Delegación do Goberno?

3. ¿Existió alguna reunión entre el Gobierno municipal, club y Delegación del Gobierno?

Trixésima segunda. Pregunta de resposta escrita sobre regata Tall Ships.

Trigésima segunda. Pregunta de respuesta escrita sobre regata Tall Ships.

1. En que data asinouse o contrato ou convenio entre a entidade organizadora e o Concello?

1. ¿En qué fecha se firmó el contrato o convenio entre la entidad organizadora y el Ayuntamiento?

2. Que compromisos adquiriu o Concello?

2. ¿Qué compromisos adquirió el Ayuntamiento?

3. Que custo económico representou este contrato para as arcas municipais a través de orzamento municipal, Consorcio de Turismo, Imce, etc?

3. ¿Qué coste económico representó este contrato para las arcas municipales a través de presupuesto municipal, Consorcio de Turismo, Imce, etc?

4. En que consistiu o acordo de colaboración co Porto para a realización deste evento?

4. ¿En qué consistió el acuerdo de colaboración con el Puerto para la realización de este evento?

Trixésima terceira. Pregunta de resposta escrita sobre teatro Rosalía de Castro.

Trigésima tercera. Pregunta de respuesta escrita sobre teatro Rosalía de Castro.

1. É o Concello coñecedor da situación que se viven nos soportais do TRC?

1. ¿Es el Ayuntamiento conocedor de la situación que se viven en los soportales del TRC?

2. Que medidas pensa tomar para garantir a limpeza e a seguridade na zona para os veciños e transeúntes?

2. ¿Qué medidas piensa tomar para garantizar la limpieza y la seguridad en la zona para los vecinos y transeúntes?

3. Que medidas tomou o Concello ata o de agora?

3. ¿Qué medidas ha tomado el Ayuntamiento hasta ahora?

Trixésima cuarta. Pregunta de resposta escrita sobre Festival Noroeste.

Trigésima cuarta. Pregunta de respuesta escrita sobre Festival Noroeste.

1. Que custo económico representou para o Concello da Coruña o Festival Noroeste?

1. ¿Qué coste económico representó para el Ayuntamiento de A Coruña el Festival Noroeste?

2. Que persoas físicas ou xurídicas encargáronse da realización e coordinación do festival?

2. ¿Qué personas físicas o jurídicas se encargaron de la realización y coordinación del festival?

3. Que importe pagou o Concello por estes servizos de profesionais ou empresas?

3. ¿Qué importe pagó el Ayuntamiento por estos servicios de profesionales o empresas?

4. Cal foi o custo de produción e o caché de tose artistas?

4. ¿Cuál fue el coste de producción y el caché de tos artistas?

5. Cantos e que artistas da cidade da Coruña participaron no festival?

6. Cando cobraron de caché os seguintes artistas?

1. JUNO
2. ANATIJOUX
3. BALA
4. CLUB MAKUMBA
5. 2MANYDJS(DJ SET)
6. ANITA B QUEEN
7. BRAIS MORAN & NASAUFUNK
8. CORRIENTE DEL GOLFO
9. ALLOVA
10. ARDE BOGOTA
11. CLARENCE BEKKER BAND
7. DAVID REGUEIRO
8. DIRTILARITA
9. GARUFA BLUE DEVILS BIG BAND
10. GROBAS
11. J DE LOS PLANETAS PRESENTA "PLENA PAUSA"
12. FATOUMATA DI AWARA
13. GARZA
14. HYDN
15. JARBIS
16. GARCIA MC & NACION QUILOMBO
17. GITANO DE PALO
18. ISEO & DODOSOUND
19. JIMENA AMARILLO
20. LA M.O D.A
21. LORI MEYERS
22. MALLOU
23. MIXING MARTINES
24. LA PERRA BLANCO
25. MALA RODRÍGUEZ
26. MARCOS COLL
27. MOJO MANTRA
28. LEE FIELDS
29. MALANDRÓMEDA
30. MENEO
31. NACHO FAIA LAR
32. OK LANEGAN BY ULTRACUERPOS
33. PAROV STELAR

5. ¿Cuántos y qué artistas de la ciudad de A Coruña participaron en el festival?

6. ¿Cuándo cobraron de caché los siguientes artistas?

1. JUNO
2. ANATIJOUX
3. BALA
4. CLUB MAKUMBA
5. 2MANYDJS(DJ SET)
6. ANITA B QUEEN
7. BRAIS MORAN & NASAUFUNK
8. CORRIENTE DEL GOLFO
9. ALLOVA
10. ARDE BOGOTA
11. CLARENCE BEKKER BAND
7. DAVID REGUEIRO
8. DIRTILARITA
9. GARUFA BLUE DEVILS BIG BAND
10. GROBAS
11. J DE LOS PLANETAS PRESENTA "PLENA PAUSA"
12. FATOUMATA DI AWARA
13. GARZA
14. HYDN
15. JARBIS
16. GARCIA MC & NACION QUILOMBO
17. GITANO DE PALO
18. ISEO & DODOSOUND
19. JIMENA AMARILLO
20. LA M.O D.A
21. LORI MEYERS
22. MALLOU
23. MIXING MARTINES
24. LA PERRA BLANCO
25. MALA RODRÍGUEZ
26. MARCOS COLL
27. MOJO MANTRA
28. LEE FIELDS
29. MALANDRÓMEDA
30. MENEO
31. NACHO FAIA LAR
32. OK LANEGAN BY ULTRACUERPOS
33. PAROV STELAR

34. PONGO
35. SABELA
36. PAMELA RODRIGUEZ
37. PAVA
38. PRIMAL SCREAM
39. SANNY
40. PANTHA DU PRINCE
41. PLAYBACK MARACAS
42. RAYDEN
43. SANTIAGO LATORRE
44. SILVIA PENIDE
45. SUMRRÁ + CONVIDADOS
46. THYLACINE
47. SMILE
7. SUPERFUZZ
8. YIBRL
9. STORMY TRUCKS
10. THE RAPANTS

34. PONGO
35. SABELA
36. PAMELA RODRIGUEZ
37. PAVA
38. PRIMAL SCREAM
39. SANNY
40. PANTHA DU PRINCE
41. PLAYBACK MARACAS
42. RAYDEN
43. SANTIAGO LATORRE
44. SILVIA PENIDE
45. SUMRRÁ + CONVIDADOS
46. THYLACINE
47. SMILE
7. SUPERFUZZ
8. YIBRL
9. STORMY TRUCKS
10. THE RAPANTS

Trixésima quinta. Pregunta de resposta escrita sobre Festival Atlantic Pride.

- En que consiste o patrocinio realizado polo Concello na edición do ano 2023?

- En que condicións cédese o espazo público utilizado, durante varios días ao longo de máis dunha semana, para a realización deste festival privado?

- Que achega económica realiza o Concello na edición do ano 2023?

- Que custo económico representou para o Concello as edicións do 2019 ao 2022?

Trigésima quinta. Pregunta de respuesta escrita sobre Festival Atlantic Pride.

- ¿En qué consiste el patrocinio realizado por el Ayuntamiento en la edición del año 2023?

- ¿En qué condiciones se cede el espacio público utilizado, durante varios días a lo largo de más de una semana, para la realización de este festival privado?

- ¿Qué aportación económica realiza el Ayuntamiento en la edición del año 2023?

- ¿Qué coste económico representó para el Ayuntamiento las ediciones del 2019 al 2022?

Trixésima sexta. Pregunta de resposta escrita sobre Feira o Libro.

1. Cal é a participación do Concello na Feira do Libro?

2. Que achega económica realiza o Concello?

3. Cal é o motivo polo que o Goberno

Trigésima sexta. Pregunta de respuesta escrita sobre Feria el Libro.

1. ¿Cuál es la participación del Ayuntamiento en la Feria del Libro?

2. ¿Qué aportación económica realiza el Ayuntamiento?

3. ¿Cuál es el motivo por el que el

municipal decidiu non asinar a proposta de convenio para a Feira do Libro, por importe de 50.000 euros, despois de varias reunións cos libreiros nas que o Concello asumiu o compromiso de avanzar nesta firma, segundo denuncian os libreiros?

Gobierno municipal decidió no firmar la propuesta de convenio para la Feria del Libro, por importe de 50.000 euros, después de varias reuniones con los libreros en las que el Ayuntamiento asumió el compromiso de avanzar en esta firma, según denuncian los libreros?

Trixésima sétima. Pregunta de resposta escrita sobre Salón do Cómic.

Trigésima séptima. Pregunta de respuesta escrita sobre Salón del Cómic.

1. Que custo económico representou para o Concello a edición do ano 2023?

1. ¿Qué coste económico representó para el Ayuntamiento la edición del año 2023?

2. Quen ou quen foron os responsables da súa produción e coordinación?

2. ¿Quién o quiénes fueron los responsables de su producción y coordinación?

Trixésima oitava. Pregunta de resposta escrita sobre Peixaría.

Trigésima octava. Pregunta de respuesta escrita sobre Pescadería.

- Que medidas urxentes pensan tomar para solucionar as irregularidades detectadas por toda a cidade tanto en beirarrúas como viarias que causan a diario caídas de persoas con lesións e situacións de perigo para todo tipo de vehículos con especial risco para ciclistas e motoristas?

- ¿Qué medidas urgentes piensan tomar para solucionar las irregularidades detectadas por toda la ciudad tanto en aceras como viales que causan a diario caídas de personas con lesiones y situaciones de peligro para todo tipo de vehículos con especial riesgo para ciclistas y motoristas?

2. Que cantidade de recursos do contrato de bacheado executáronse? Que cantidade queda pendente de executar?

2. ¿Qué cantidad de recursos del contrato de bacheado se han ejecutado? ¿Qué cantidad queda pendiente de ejecutar?

3. Que empresas son responsables da execución destes contratos?

3. ¿Qué empresas son responsables de la ejecución de estos contratos?

4. Cal é o motivo polo que as empresas adxudicatarias dos contratos de mantemento, conservación e reparación de pavimentos de beirarrúas e áreas peonís non arranxan estes problemas detectados en beirarrúas e viais por toda a cidade?

4. ¿Cuál es el motivo por el que las empresas adjudicatarias de los contratos de mantenimiento, conservación y reparación de pavimentos de aceras y áreas peatonales no arreglan estos problemas detectados en aceras y viales por toda la ciudad?

Trixésima novena. Pregunta de resposta escrita sobre Durmideiras.

Trigésima novena. Pregunta de respuesta escrita sobre Durmideiras.

1. Seis meses despois da notificación do Club do Mar, e en plena tempada estival, cales son os motivos polos que aínda non se reparou a rampla de acceso para PMR á praia de San Amaro? Cando teñen previsto comezar as correspondentes laborais de reparación?

1. Seis meses después de la notificación del Club del Mar, y en plena temporada estival, ¿cuáles son los motivos por los que todavía no se ha reparado la rampa de acceso para PMR a la playa de San Amaro? ¿Cuándo tienen previsto comenzar las correspondientes laborales de reparación?

2. Cales son os motivos polos que non se reparou a rampla de acceso ao mar para embarcacións na praia de San Amaro? Cando teñen previsto comezar as correspondentes laborais de reparación?

2. ¿Cuáles son los motivos por los que no se ha reparado la rampa de acceso al mar para embarcaciones en la playa de San Amaro? ¿Cuándo tienen previsto comenzar las correspondientes laborales de reparación?

3. Cales son os motivos polos que non se procedeu á reparación da plataforma do miradoiro unha vez foi acordoado pola Policía Local? Como se valoran os riscos que supón o seu estado de abandono para veciños e bañistas? Existe un informe da Policía Local? Nese caso, que detalles contén o informe da Policía Local?

3. ¿Cuáles son los motivos por los que no se ha procedido a la reparación de la plataforma del mirador una vez fue acordonado por la Policía Local? ¿Cómo se valoran los riesgos que supone su estado de abandono para vecinos y bañistas? ¿Existe un informe de la Policía Local? En ese caso, ¿qué detalles contiene el informe de la Policía Local?

4. Cales son os motivos polos que non se está mantendo o estado de beirarrúas, medianeiras e maleza? Cando teñen previsto comezar as correspondentes laborais de mantemento e roza en todo o barrio?

4. ¿Cuáles son los motivos por los que no se está manteniendo el estado de aceras, medianeras y maleza? ¿Cuándo tienen previsto comenzar las correspondientes laborales de mantenimiento y desbroce en todo el barrio?

5. Cantas reclamacións ou chamadas ao 010 recibiron por veciños respecto ao abandono dos equipamentos e infraestruturas en Durmideiras?

5. ¿Cuántas reclamaciones o llamadas al 010 han recibido por vecinos respecto al abandono de los equipamientos e infraestructuras en Adormideras?

6. Está a estudarse a implantación do carril bici en Durmideiras? De ser así, cando ten prevista a súa implantación?

6. ¿Se está estudiando la implantación del carril bici en Adormideras? De ser así, ¿cuándo tiene prevista su implantación?

Cuadraxésima. Pregunta de resposta escrita sobre convocatoria da Xunta Local de Seguridade.

Cuadragésima. Pregunta de respuesta escrita sobre convocatoria de la Junta Local de Seguridad.

1. Cando foi a última vez que se convocou a Xunta Local de Seguridade do termo municipal da Coruña?

1. ¿Cuándo fue la última vez que se convocó la Junta Local de Seguridad del término municipal de A Coruña?

2. Ten pensado este goberno convocala proximamente?

2. ¿Tiene pensado este gobierno convocarla próximamente?

3. En caso afirmativo, trataranse nela os problemas de crecente inseguridade nos barrios que presentaron por Rexistro municipal case 5.000 firmas de veciños solicitando maior presenza policial ante o incremento da delincuencia en locais comerciais e de hostalería, así como os danos nos bens privados que se produciron nas últimas semanas?

3. En caso afirmativo, ¿ se tratarán en ella los problemas de creciente inseguridad en los barrios que han presentado por Registro municipal casi 5.000 firmas de vecinos solicitando mayor presencia policial ante el incremento de la delincuencia en locales comerciales y de hostelería, así como los daños en los bienes privados que se han producido en las últimas semanas?

Cuadraxésima primeira. Pregunta de resposta escrita sobre barrio de Elviña (dúas fases).

Cuadragésima primera. Pregunta de respuesta escrita sobre barrio de Elviña (dos fases).

1. Por que non se realiza un mantemento máis frecuente de zonas verdes e zonas de paso ao longo deste extenso barrio, acorde coas necesidades das zonas verdes existentes?

1. ¿Por qué no se realiza un mantenimiento más frecuente de zonas verdes y zonas de paso a lo largo de este extenso barrio, acorde con las necesidades de las zonas verdes existentes?

2. Por que non leva a cabo a limpeza de restos de follas e de maleza, ademais de activar mecanismos para desratizar a zona?

2. ¿Por qué no se lleva a cabo la limpieza de restos de hojas y de maleza, además de activar mecanismos para desratizar la zona?

3. Por que non se mellora o mantemento do mobiliario urbano que se atopa completamente abandonado?

3. ¿Por qué no se mejora el mantenimiento del mobiliario urbano que se encuentra completamente abandonado?

Cuadraxésima segunda. Pregunta de resposta escrita sobre barrio de Someso.

Cuadragésima segunda. Pregunta de respuesta escrita sobre barrio de Someso.

A quen lle corresponde o mantemento da iluminación do espazo que rodea o recinto feiral ExpoCoruña?

¿A quién le corresponde el mantenimiento de la iluminación del espacio que rodea el recinto ferial ExpoCoruña?

Cuadraxésima terceira. Pregunta de resposta escrita sobre edificio do antigo Club Financeiro Atlántico da Coruña.

Cuadragésima tercera. Pregunta de respuesta escrita sobre edificio del antiguo Club Financiero Atlántico de A Coruña.

1. Existe algún tipo de licenza para realizar algunha actuación na parcela

1. ¿Existe algún tipo de licencia para realizar alguna actuación en la parcela del

do antigo Club Financeiro Atlántico da Coruña?

antiguo Club Financiero Atlántico de A Coruña?

2. Recibiuse algunha solicitude para implantar un uso comercial na devandita parcela?

2. ¿Se ha recibido alguna solicitud para implantar un uso comercial en dicha parcela?

3. En caso de resposta afirmativa, cal é o estado de tramitación da mesma?

3. En caso de respuesta afirmativa, ¿cuál es el estado de tramitación de la misma?

4. Considera o Goberno municipal que, dando un uso comercial á parcela, solucionaríase o actual problema de ocupación e, por conseguinte, de inseguridade na contorna veciñal?

4. ¿Considera el Gobierno municipal que, dando un uso comercial a la parcela, se solucionaría el actual problema de ocupación y, por consiguiente, de inseguridad en el entorno vecinal?

Cuadraxésima cuarta. Pregunta de resposta escrita sobre barrios Falperra.

Cuadragésima cuarta. Pregunta de respuesta escrita sobre barrios Falperra.

1. Atópase redactado o proxecto de reparación e reforma da rúa Pla e Cancela?

1. ¿Se encuentra redactado el proyecto de reparación y reforma de la calle Pla y Cancela?

2. Acordouse a actuación para realizar coa AA.VV e CC. Do barrio? Mantiveron reunións coa Asociación?

2. ¿Se ha consensuado la actuación a realizar con la AA.VV y CC. del barrio? ¿Han mantenido reuniones con la Asociación?

3. Cando teñen previsto realizar a presentación do proxecto?

3. ¿Cuándo tienen previsto realizar la presentación del proyecto?

4. En que prazo teñen pensado sacar a licitación estas obras tan necesarias?

4. ¿En qué plazo tienen pensado sacar a licitación estas obras tan necesarias?

Cuadraxésima quinta. Pregunta de resposta escrita sobre accesibilidade da praia das Lapas.

Cuadragésima quinta. Pregunta de respuesta escrita sobre accesibilidad de la playa de As Lapas.

1. Por que a Concellería de Medio Ambiente non levou a cabo aínda os labores de mantemento necesarias para garantir a accesibilidade á praia de As Lapas a todos os veciños e visitantes?

1. ¿Por qué la Concejalía de Medio Ambiente no ha llevado a cabo todavía las labores de mantenimiento necesarias para garantizar la accesibilidad a la playa de As Lapas a todos los vecinos y visitantes?

2. Ten en conta a Concellería de Medio Ambiente as reclamacións presentadas polos veciños para executar os seus labores de mantemento e limpeza?

2. ¿Tiene en cuenta la Concejalía de Medio Ambiente las reclamaciones presentadas por los vecinos para ejecutar sus labores de mantenimiento y limpieza?

5º. Rogos

Rogos orais

Intervencións

Presidencia

Pasamos xa ós rogos orais. Comeza o Bloque Nacionalista Galego.

ROGOS ORAIS PRESENTADOS POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Primeiro. Rogo oral a respecto da posta en funcionamento das fontes públicas existentes no Concello.

Señor Jorquera Caselas

Grazas.

As fontes públicas son un elemento esencial do mobiliario urbano dunha cidade. Alén dos valores artísticos das fontes ornamentais, os dispensadores de auga prestan un servizo básico para que poidan beber as persoas veciñas e visitantes. Porén, a maioría das fontes públicas existentes na Coruña presentan un grave estado de deterioración ou simplemente están fóra de servizo.

Polas razóns devanditas, o Grupo municipal do BNG formula o seguinte rogo: que o Goberno local dea as instrucións oportunas para que se proceda á reparación e posta en funcionamento das fontes existentes no noso termo municipal, loxicamente unha vez superado o actual período de prealerta por seca.

Segundo. Rogo oral a respecto da apertura dos aseos públicos na praza

5º. Ruegos

Ruegos orales

Intervenciones

Presidencia

Pasamos ya a los ruegos orales. Comienza el Bloque Nacionalista Galego.

RUEGOS ORALES PRESENTADOS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Primero. Ruego oral respecto a la puesta en funcionamiento de las fuentes públicas existentes en el Ayuntamiento.

Señor Jorquera Caselas

Gracias.

Las fuentes públicas son un elemento esencial del mobiliario urbano de una ciudad. Al margen de los valores artísticos de las fuentes ornamentales, los dispensadores de agua prestan un servicio básico para que puedan beber las personas vecinas y visitantes. Sin embargo, la mayoría de las fuentes públicas existentes en A Coruña presentan un grave estado de deterioro o simplemente están fuera de servicio.

Por dichas razones, el Grupo municipal del BNG formula el siguiente ruego: que el Gobierno local dé las instrucciones oportunas para que se proceda a la reparación y puesta en funcionamiento de las fuentes existentes en nuestro término municipal, lógicamente una vez superado el actual período de prealerta por sequía.

Segundo. Ruego oral respecto a la apertura de los aseos públicos en la plaza

Pablo Iglesias.

Segundo rogo. A praza Pablo Iglesias é o principal espazo público do barrio do Castrillón. É un lugar de encontro de veciñas e veciños. Na praza atópanse a biblioteca e o centro cívico, hai unha zona de xogos infantís e canchas deportivas. Todo isto fai que sexa unha praza moi concorrida durante moitas horas do día. Porén, a praza non dispón dun servizo básico como son uns aseos públicos, pois os existentes están desde hai tempo pechados sen se coñeza a causa.

Polas razóns devanditas, o Grupo municipal do BNG formula o seguinte rogo: que o Goberno local dea as instrucións oportunas para que se proceda á apertura diaria dos aseos públicos existentes na praza Pablo Iglesias.

Terceiro. Rogo oral a respecto do edificio da antiga Escola Municipal.

Señora Veira González

O BNG presenta o seguinte rogo oral sobre o edificio da antiga Escola Municipal.

Na esquina da rúa Fita coa do Orzán atópase o edificio da antiga Escola Municipal, de Pedro Mariño. É un inmóbel construído entre 1897 e 1908. Trátase dun magnífico exemplo da arquitectura coruñesa de comezos do século XX que bebe aínda do modernismo, nomeadamente polas carpinterías de madeira e as defensas de forxado, mais cunha ornamentación ecléctica.

Pedro Mariño foi tamén o arquitecto doutras xoias arquitectónicas da cidade, como o propio Pazo de María Pita, a Terraza, o sanatorio de Sol ou a Casa

Pablo Iglesias.

Segundo ruego. La plaza Pablo Iglesias es el principal espacio público del barrio del Castrillón. Es un lugar de encuentro de vecinas y vecinos. En la plaza se encuentran la biblioteca y el centro cívico, hay una zona de juegos infantiles y canchas deportivas. Todo esto hace que sea una plaza muy concurrida durante muchas horas del día. Sin embargo, la plaza no dispone de un servicio básico como son unos aseos públicos, pues los existentes están desde hace tiempo cerrados sin se conozca la causa.

Por dichas razones, el Grupo municipal del BNG formula el siguiente ruego: que el Gobierno local dé las instrucciones oportunas para que se proceda a la apertura diaria de los aseos públicos existentes en la plaza Pablo Iglesias.

Tercero. Ruego oral respecto al edificio de la antigua Escuela Municipal.

Señora Veira González

El BNG presenta el siguiente ruego oral sobre el edificio de la antigua Escuela Municipal.

En la esquina de la calle Fita con la del Orzán se encuentra el edificio de la antigua Escuela Municipal, de Pedro Mariño. Es un inmueble construido entre 1897 y 1908. Se trata de un magnífico ejemplo de la arquitectura coruñesa de comienzos del siglo XX que bebe aún del modernismo, especialmente por las carpinterías de madera y las defensas de forjado, pero con una ornamentación ecléctica.

Pedro Mariño fue también el arquitecto de otras joyas arquitectónicas de la ciudad, como el propio Palacio de María Pita, la Terraza, el sanatorio de Sol o la Casa

Formoso.

O edificio da Escola Municipal está actualmente en mal estado e nos últimos días están a caer cascallos á rúa, o que constitúe un perigo sobre todo para as persoas viandantes.

En consecuencia, o Grupo municipal do BNG realiza o seguinte rogo: primeiro, que o Goberno municipal proceda coa máxima urxencia a reforzar e cubrir se for preciso os elementos da fachada do edificio da antiga Escola Municipal a fin de evitar danos, especialmente a persoas que transiten ó carón; dous, que desde a Concellería de Urbanismo se proceda a facer un estudo do estado do edificio da antiga Escola Municipal situada na esquina da rúa Fita e da o Orzán do que actualmente están a caer cascallos á vía pública; e tres, que o Goberno municipal sexa un exemplo para a cidadanía coruñesa en materia de coidado do patrimonio arquitectónico e rehabilite este inmoble.

Ás catorce horas e cincuenta e catro minutos sae do Salón de Sesións a señora Fontela Baro.

Cuarto. Rogo oral a respecto da protección do patrimonio cultural.

Señora Queixas Zas

Rogo oral sobre a necesaria protección do monumento a Curros Enríquez.

O monumental conxunto histórico dedicado ó escritor Manuel Curros Enríquez que preside o recheo dos xardíns de Méndez Núñez, obra do escultor Francisco Asorey, é un dos espazos públicos máis simbólicos da cidade da Coruña do punto de vista cultural e histórico. Este monumento pétreo naceu como homenaxe

Formoso.

El edificio de la Escuela Municipal está actualmente en mal estado y en los últimos días están cayendo cascotes a la calle, lo que constituye un peligro sobre todo para las personas viandantes.

En consecuencia, el Grupo municipal del BNG realiza el siguiente ruego: primero, que el Gobierno municipal proceda con la máxima urgencia a reforzar y cubrir si fuere preciso los elementos de la fachada del edificio de la antigua Escuela Municipal a fin de evitar daños, especialmente a personas que transiten a su lado; dos, que desde la Concejalía de Urbanismo se proceda a hacer un estudio del estado del edificio de la antigua Escuela Municipal situada en la esquina de la calle Fita y de la el Orzán del que actualmente están cayendo cascotes a la vía pública; y tres, que el Gobierno municipal sea un ejemplo para la ciudadanía coruñesa en materia de cuidado del patrimonio arquitectónico y rehabilite este inmueble.

A las catorce horas y cincuenta y cuatro minutos sale del Salón de Sesiones la señora Fontela Baro.

Cuarto. Ruego oral respecto a la protección del patrimonio cultural.

Señora Queixas Zas

Ruego oral sobre la necesaria protección del monumento a Curros Enríquez.

El monumental conjunto histórico dedicado al escritor Manuel Curros Enríquez que preside el relleno de los jardines de Méndez Núñez, obra del escultor Francisco Asorey, es uno de los espacios públicos más simbólicos de la ciudad de A Coruña desde el punto de vista cultural e histórico. Este monumento pétreo nació como homenaje

comprometida da Coruña a un dos símbolos centrais do Rexurdimento literario galego, unha iniciativa coordinada pola comisión formada polo Concello, a Real Academia Galega, a Asociación da Prensa e a Academia de Belas Artes.

Non sorprende que sexa A Coruña a cidade que acolle unha espectacular homenaxe coma esta. A relación de admiración e estima entre Curros e A Coruña foi continua ó longo da vida, como logo se evidenciou tamén no acto de coroación celebrado no teatro Principal, actual teatro Rosalía de Castro, mais tamén o foi *post mortem* cando acompañaron o cadaleito de Curros Enríquez camiño do cemiterio de Santo Amaro unhas 40.000 persoas, segundo contan as crónicas da época.

A historia e a simboloxía deste lugar son testemuños que o converten nun espazo de orgullo para o pobo galego, mais tamén de visita obrigada ou descuberta para quen se achega a nós para nos coñecer tal e como somos desde os nosos trazos propios.

É por iso que resulta incomprensíbel a falta de sensibilidade co coidado e protección deste patrimonio histórico artístico colectivo coruñés ó permitir durante a celebración das Festas de María Pita diferentes impactos sobre o mesmo, ocultándoo entre unha sucesión de baños públicos portátiles ou pechándoo entre un grande escenario.

En consecuencia, o Grupo municipal do BNG realiza o seguinte rogo: que o Goberno municipal vele pola seguridade, protección, conservación e accesibilidade do patrimonio histórico artístico coruñés para evitar afectacións materiais ou impactos estéticos como os sucedidos nos diferentes eventos festivos celebrados este verán ó redor do

comprometido de A Coruña a uno de los símbolos centrales del Rexurdimento literario gallego, una iniciativa coordinada por la comisión formada por el Ayuntamiento, la Real Academia Gallega, la Asociación de la Prensa y la Academia de Bellas Artes.

No sorprende que sea A Coruña la ciudad que acoge un espectacular homenaje como este. La relación de admiración y estima entre Curros y A Coruña fue continua a lo largo de la vida, como luego se evidenció también en el acto de coronación celebrado en el teatro Principal, actual teatro Rosalía de Castro, pero también lo fue post mortem cuando acompañaron el ataúd de Curros Enríquez camino del cementerio de Santo Amaro unas 40.000 personas, segundo cuentan las crónicas de la época.

La historia y la simbología de este lugar son testimonios que lo convierten en un espacio de orgullo para el pueblo gallego, pero también de visita obligada o descubrimiento para quien se acerca a nosotros para conocernos tal y como somos desde nuestros trazos propios.

Es por eso que resulta incomprensible la falta de sensibilidad con el cuidado y protección de este patrimonio histórico artístico colectivo coruñés al permitir durante la celebración de las Fiestas de María Pita diferentes impactos sobre el mismo, ocultándolo entre una sucesión de baños públicos portátiles o cerrándolo entre un gran escenario.

En consecuencia, el Grupo municipal del BNG realiza el siguiente ruego: que el Gobierno municipal vele por la seguridad, protección, conservación y accesibilidad del patrimonio histórico artístico coruñés para evitar afectaciones materiales o impactos estéticos como los sucedidos en los diferentes eventos festivos celebrados este verano alrededor del monumento a

monumento a Curros Enríquez no recheo dos xardíns de Méndez Núñez.

Curros Enríquez en el relleno de los jardines de Méndez Núñez.

Quinto. Rogo oral a respecto da circulación viaria na avenida dos Mallos.

Quinto. Ruego oral respecto a la circulación viaria en la avenida de los Mallos.

Rogo oral sobre a mellora da circulación viaria na avenida dos Mallos.

Ruego oral sobre la mejora de la circulación viaria en la avenida de Os Mallos.

Hai un ano o Goberno municipal mudou a modalidade de aparcamento da Avenida dos Mallos no seu tramo inicial.

Hace un año el Gobierno municipal cambió la modalidad de aparcamiento de la Avenida de Os Mallos en su tramo inicial.

O actual estacionamento en batería, segundo o Goberno local, permitiu gañar 14 prazas de aparcadoiro, mais desde o primeiro momento a veciñanza comprobou unha consecuencia negativa que afecta ao transporte colectivo e ao conxunto da mobilidade por esta vía.

El actual estacionamiento en batería, según el Gobierno local, permitió ganar 14 plazas de aparcamiento, pero desde el primer momento el vecindario comprobó una consecuencia negativa que afecta al transporte colectivo y al conjunto de la movilidad por esta vía.

O escaso espazo dispoñíbel agora na avenida dos Mallos para os vehículos, acrecentado polo tamaño de moitos vehículos que mesmo estando ben aparcados, sobresaen cara á vía, está a crear deseguido problemas no tránsito do autobús urbano n.° 11, que con frecuencia queda atascado, provocando retencións de vehículos e coa consecuente afectación sobre os viaxeiros en forma de retrasos nos seus desprazamentos.

El escaso espacio disponible ahora en la avenida de Os Mallos para los vehículos, acrecentado por el tamaño de muchos vehículos que incluso estando bien aparcados, sobresalen hacia la vía, está creando continuos problemas en el tránsito del autobús urbano n.° 11, que con frecuencia se queda atascado, provocando retenciones de vehículos y con la consecuente afectación sobre los viajeros en forma de retrasos nos sus desplazamientos.

En consecuencia, o Grupo Municipal do BNG realiza o seguinte rogo: que o Goberno municipal atenda a afectación negativa sobre a mobilidade colectiva provocada polo deseño de aparcamentos en batería na avenida dos Mallos e valore mudar por outra opción menos prexudicial para a circulación, como por exemplo reverter o aparcadoiro á modalidade en liña anterior que garanta tanto a circulación de vehículos particulares como do autobús urbano da

En consecuencia, el Grupo Municipal del BNG realiza el siguiente ruego: que el Gobierno municipal atienda la afectación negativa sobre la movilidad colectiva provocada por el diseño de aparcamientos en batería en la avenida de Os Mallos y valore cambiar por otra opción menos perjudicial para la circulación, como por ejemplo revertir el aparcamiento a la modalidad en línea anterior que garantice tanto la circulación de vehículos particulares

liña número 11.

Presidencia

Moitas grazas ó BNG. Turno dos rogos orais do Partido Popular.

ROGOS ORAIS PRESENTADOS POLO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR

Primeiro. Rogo oral relativo a premios Teresa Herrera de Chave 2022.

Señor García Fernández

Grazas, señora alcaldesa.

Estes rogos van dirixidos á Área de Deportes. O primeiro vai referenciado ao premios Teresa Herrera Chave 2022.

Tendo en consideración que dentro das competencias e obrigas que teñen os concellos en materia de deporte, está a de fomentar e promocionar a actividade deportiva, procurando a participación das entidades deportivas dentro do seu ámbito municipal, por iso rogo que o Goberno municipal pague ás entidades de chave da cidade os premios correspondentes ao Trofeo Teresa Herrera do ano 2022, aí o deixo, e que se lles debe desde hai un ano pola súa participación no devandito evento.

Segundo. Rogo oral relativo ao Club de Chave San Cristóbal.

O seguinte rogo fai referencia ao Club de Chave San Cristóbal.

Tendo en consideración que dentro das competencias e obrigacións que teñen os concellos en materia de deporte está a de fomentar e promocionar a actividade deportiva e velar pola plena utilización

como del autobús urbano de la línea número 11.

Presidencia

Muchas gracias al BNG. Turno de los ruegos orales del Partido Popular.

RUEGOS ORALES PRESENTADOS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR

Primero. Ruego oral relativo a premios Teresa Herrera de Chave 2022.

Señor García Fernández

Gracias, señora alcaldesa.

Estos ruegos van dirigidos al Área de Deportes. El primero va referenciado al premios Teresa Herrera Chave 2022.

Teniendo en cuenta que dentro de las competencias y obligaciones que tienen los ayuntamientos en materia de deporte, está la de fomentar y promocionar la actividad deportiva, procurando la participación de las entidades deportivas dentro de su ámbito municipal, por eso ruego que el Gobierno municipal pague a las entidades de chave de la ciudad los premios correspondientes al Trofeo Teresa Herrera del año 2022, ahí lo dejo, y que se les debe desde hace un año por su participación en dicho evento.

Segundo. Ruego oral relativo al Club de Chave San Cristóbal.

El siguiente ruego hace referencia al Club de Chave San Cristóbal.

Teniendo en cuenta que dentro de las competencias y obligaciones que tienen los ayuntamientos en materia de deporte está la de fomentar y promocionar la actividad deportiva y velar por la plena

das instalacións deportivas existentes procurando sempre a participación das entidades deportivas do seu ámbito municipal, e por tanto rogo que o Goberno municipal solucione o problema que leva soportando o Club de Chave San Cristóbal desde hai máis de dous anos, porque non poden utilizar a pista despois de entregarlles as chaves desa pista no primeiro trimestre do ano 2023 ao carecer de contador luz, ao carecer de contador de auga, da falta de acondicionamento do caixón —aínda que polas últimas informacións adquiríronas e instalounas o propio... cos propios recursos do Club— e dos asentos da pista, xa que neste mes de setembro teñen que iniciar a liga e a instalación, pois non reúne os requisitos federativos.

utilización de las instalaciones deportivas existentes procurando siempre la participación de las entidades deportivas de su ámbito municipal, y por lo tanto ruego que el Gobierno municipal solucione el problema que lleva soportando el Club de Chave San Cristóbal desde hace más de dos años, porque no pueden utilizar la pista después de haberles entregado las llaves de esa pista en el primer trimestre del año 2023 al carecer de contador luz, al carecer de contador de agua, de la falta de acondicionamiento del cajón —aunque por las últimas informaciones las han adquirido y las ha instalado el propio... con los propios recursos del Club— y de los asientos de la pista, ya que en este mes de septiembre tienen que iniciar la liga y la instalación, pues no reúne los requisitos federativos.

Terceiro. Rogo oral relativo a pistas de chave.

Tercero. Ruego oral relativo a pistas de llave.

O último rogo vai referido ás pistas de chave.

El último ruego va referido a las pistas de chave.

Tendo en consideración que dentro das competencias e obrigacións que teñen os concellos en materia de deporte, está a de fomentar e promocionar a actividade deportiva e velar pola plena utilización das instalacións deportivas existentes procurando a participación das entidades deportivas do seu ámbito municipal, rogo que o Goberno municipal solucione o problema que levan soportando os clubs de chave da Coruña desde fai catro anos debido ás reiteradas promesas incumpridas para poder practicar este deporte popular nas condicións adecuadas nunha instalación deportiva municipal, como é o campo Víctor Fernández, onde se atopan seis pistas de chave e polo que é necesario realizar mellorar a instalación de maneira urxente para dotala de auga, realizar o mantemento adecuado do

Teniendo en cuenta que dentro de las competencias y obligaciones que tienen los ayuntamientos en materia de deporte, está la de fomentar y promocionar la actividad deportiva y velar por la plena utilización de las instalaciones deportivas existentes procurando la participación de las entidades deportivas de su ámbito municipal, ruego que el Gobierno municipal solucione el problema que llevan soportando los clubes de chave de A Coruña desde hace cuatro años debido a las reiteradas promesas incumplidas para poder practicar este deporte popular en las condiciones adecuadas en una instalación deportiva municipal, como es el campo Víctor Fernández, donde se encuentran seis pistas de chave y por lo que es necesario realizar mejorar la instalación de manera urgente para dotarla de agua, realizar el mantenimiento adecuado del

pavimento e da estrutura de madeira da pistas, mellorar na iluminación porque carecen ou porque aparecen focos descolgados, arranxar o tellado que está nalgúns lugares roto, colocar unha cuberta no posto de recollida de pellos para evitar que os deportistas se mollen e, por último, mellorar as gomas dos caixóns.

pavimento y de la estructura de madera de la pistas, mejorar en la iluminación porque carecen o porque aparecen focos descolgados, arreglar el tejado que está en algunos lugares roto, colocar una cubierta en el puesto de recogida de pellos para evitar que los deportistas se mojen y, por último, mejorar las gomas de los cajones.

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Ás quince horas e un minuto entra no Salón de Sesións a señora Fontela Baró.

A las quince horas y un minuto entra en el Salón de Sesiones la señora Fontela Baró.

Presidencia

Presidencia

Rematou? Si, señora López.

Finalizó? Sí, señora López.

Cuarto. Rogo oral relativo a accesibilidade universal.

Cuarto. Ruego oral relativo a accesibilidad universal.

Señora López Sánchez

Señora López Sánchez

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

A implantación da accesibilidade xa non é unha cuestión que deba depender da maior ou menor voluntariedade. Nos últimos trinta anos, afortunadamente, produciuse unha evolución social, política, tecnolóxica e lexislativa que nos leva máis ala da mellora da calidade de vida, a falar de garantía de dereitos e das persoas con discapacidade como suxeitos de dereito.

La implantación de la accesibilidad ya no es una cuestión que deba depender de la mayor o menor voluntariedad. Nos últimos treinta años, afortunadamente, se produjo una evolución social, política, tecnológica y legislativa que nos lleva más hala de la mejora de la calidad de vida, a hablar de garantía de derechos y de las personas con discapacidad como sujetos de derecho.

O 4 de decembro do 2017 finou o tempo que outorgaba a Lei Xeral sobre os dereitos das persoas con discapacidade e a súa inclusión social para facer accesibles todos os bens, produtos e servizos. As administracións públicas deberíamos ser as primeiras en dar exemplo, entre elas o Concello da Coruña.

El 4 de diciembre del 2017 acabó el tiempo que otorgaba la Ley General sobre los derechos de las personas con discapacidad y su inclusión social para hacer accesibles todos los bienes, productos y servicios. Las administraciones públicas deberíamos ser las primeras en dar ejemplo, entre ellas el Ayuntamiento de A Coruña.

As persoas con discapacidade temos que

Las personas con discapacidad tenemos

estar presentes en todos os eidos da sociedade máxime onde se toman as decisións como é o eido da política.

En consecuencia o Grupo municipal do Partido Popular realiza o seguinte rogo: dotar de accesibilidade universal o edificio do Concello incluíndo as dependencias adxudicadas aos diferentes grupos municipais.

Grazas, alcaldesa.

Quinto. Rogo oral relativo a escaleiras mecánicas en Maestro Clávé.

Señora No Varela

Bos días a todas as persoas presentes neste pleno e aos que nos están escoitando en directo. É unha honra para min estar a representar por primeira vez neste pleno as voces da cidadanía da Coruña e desde aquí dou as grazas á miña familia e ás persoas que depositaron en min a súa confianza.

Procedo a falar dun problema existente e relativo ás escaleiras mecánicas da rúa Mestre Clavé.

O mantemento das escaleiras mecánicas da devandita rúa e de todo a contorna é máis que deficiente e os veciños son testemuñas diso. Non se manteñen as zonas verdes, nin poda nin substitución de arbustos, deixouse deteriorar a rega automática, non existe limpeza periódica da zona, o mobiliario urbano abandonado, desborda a terra dos xardíns con céspede e flores coa choiva. Como consecuencia diso, a deterioración das escaleiras mecánicas é cada día maior, afectando o seu funcionamento.

Por todo iso rogo que se proxecte e execútese no menor tempo posible unha

que estar presentes en todos los campos de la sociedad máxime donde se toman las decisiones como es el campo de la política.

En consecuencia el Grupo municipal del Partido Popular realiza el siguiente ruego: dotar de accesibilidad universal al edificio del Ayuntamiento incluyendo las dependencias adjudicadas a los diferentes grupos municipales.

Gracias, alcaldesa.

Quinto. Ruego oral relativo a escaleras mecánicas en Maestro Clávé.

Señora No Varela

Buenos días a todas las personas presentes en este pleno y a los que nos están escuchando en *streaming*. Es un honor para mí estar representando por primera vez en este pleno a las voces de la ciudadanía de A Coruña y desde aquí doy las gracias a mi familia y a las personas que han depositado en mí su confianza.

Procedo a hablar de un problema existente y relativo a las escaleras mecánicas de la calle Maestro Clavé.

El mantenimiento de las escaleras mecánicas de dicha calle y de todo el entorno es más que deficiente y los vecinos son testigos de ello. No se mantienen las zonas verdes, ni poda ni sustitución de arbustos, se ha dejado deteriorar el riego automático, no existe limpieza periódica de la zona, el mobiliario urbano abandonado, desborda la tierra de los parterres con la lluvia. Como consecuencia de ello, el deterioro de las escaleras mecánicas es cada día mayor, afectando a su funcionamiento.

Por todo ello ruego que se proyecte y se ejecute en el menor tiempo posible una

cubrición lixeira para os tramos das escaleiras mecánicas que axude a conservar mellor estes elementos mecánicos fundamentais para o barrio e que evite os fallos constantes no funcionamento dos mesmos; que se realice unha limpeza periódica das zonas peonís e dos elementos mecánicos que axude á súa conservación; tamén que se realice un control adecuado da colonia de gatos que existe nas zonas axardinadas das escaleiras e, por último, ante o estado de abandono das zonas axardinadas e da súa falta de mantemento que se substitúan as especies vexetais por outras de crecemento lento e de menos altura que as árbores existentes, cuxas ramas están pegadas ás xanelas das vivendas, realizando, por favor, un mantemento adecuado e xornal das mesmas.

Moitas grazas.

Presidencia

Remataron? Ben, moitas grazas ó Partido Popular.

Rogos escritos.

ROGOS ESCRITOS PRESENTADOS POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Primeiro. Rogo escrito sobre as accións a desenvolver para conmemorar e visibilizar o Día Internacional do Orgullo.

Rogo que para alén do edificio da Domus o Goberno municipal pendure a bandeira do arco da vella, símbolo internacional da loita do movemento LGBT+, na fachada principal do Palacio Municipal de María Pita ou, no seu caso, nun lugar prominente e visíbel deste. E que caso de haber calquera dificultade de

cubrición ligera para los tramos de las escaleras mecánicas que ayude a conservar mejor estos elementos mecánicos fundamentales para el barrio y que evite los fallos constantes en el funcionamiento de los mismos; que se realice una limpieza periódica de las zonas peatonales y de los elementos mecánicos que ayude a su conservación; también que se realice un control adecuado de la colonia de gatos que existe en las zonas ajardinadas de las escaleras y, por último, ante el estado de abandono de las zonas ajardinadas y de su falta de mantenimiento que se sustituyan las especies vegetales por otras de crecimiento lento y de menos altura que los árboles existentes, cuyas ramas están pegadas a las ventanas de las viviendas, realizando, por favor, un mantenimiento adecuado y periódico de las mismas.

Muchas gracias.

Presidencia

Acabaron? Bien, muchas gracias al Partido Popular.

Ruegos escritos.

RUEGOS ESCRITOS PRESENTADOS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Primero. Ruego escrito sobre las acciones a desarrollar para conmemorar y visibilizar el Día Internacional del Orgullo.

Ruego que, además de en el edificio de la Domus, el Gobierno municipal cuelgue la bandera del arco iris, símbolo internacional de la lucha del movimiento LGBT+, en la fachada principal del Palacio Municipal de María Pita o, en su caso, en un lugar prominente y visible de este. Y que caso de haber cualquier

carácter técnico, se busquen alternativas a través da luminotecnia ou doutras solucións.

Segundo. Rogo escrito a respecto da situación dun edificio na rúa da Mercé.

Rogo que o Goberno local dea as instrucións oportunas para resolver a situación de abandono e falta total de mantemento do edificio situado na rúa da Mercé número 21, que está a provocar a presenza masiva de pombas e gaivotas que constitúen un foco de infeccións e un hábitat favorábel á proliferación de pragas (insectos, roedores...).

Terceiro. Rogo escrito a respecto das obras realizadas na rúa Javier López López, á altura do centro de día de Eirís.

Rogo que o Goberno local dea as instrucións oportunas para que estes entullos sexan recollidos e debidamente tratados.

Que o Goberno local adopte as medidas necesarias para supervisar as distintas obras nas vías públicas asegurando que as empresas encargadas recollan e traten debidamente os residuos que estas obras xeran.

Cuarto. Rogo escrito a respecto do alumeamento nocturno das pistas da rúa Jerónimo Vázquez Franco.

Rogo que o Goberno local dea as instrucións oportunas para que as dúas canchas de basket situadas na rúa Jerónimo Vázquez Franco non permanezan innecesariamente alumeadas toda a noite.

Quinto. Rogo escrito a respecto da deterioración do pavimento do paso

dificultad de carácter técnico, se busquen alternativas a través de la luminotecnia o de otras soluciones.

Segundo. Ruego escrito respecto a la situación de un edificio en la calle de la Merced.

Ruego que el Gobierno local dé las instrucciones oportunas para resolver la situación de abandono y falta total de mantenimiento del edificio situado en la calle de la Merced número 21, que está provocando la presencia masiva de palomas y gaviotas que constituyen un foco de infecciones y un hábitat favorable a la proliferación de plagas (insectos, roedores...).

Tercero. Ruego escrito respecto a las obras realizadas en la calle Javier López López, a la altura del centro de día de Eirís.

Ruego que el Gobierno local dé las instrucciones oportunas para que estos escombros sean recogidos y debidamente tratados.

Que el Gobierno local adopte las medidas necesarias para supervisar las distintas obras en las vías públicas asegurando que las empresas encargadas recojan y traten debidamente los residuos que estas obras generan.

Cuarto. Ruego escrito respecto al alumbrado nocturno de las pistas de la calle Jerónimo Vázquez Franco.

Ruego que el Gobierno local dé las instrucciones oportunas para que las dos canchas de basket ubicadas en la calle Jerónimo Vázquez Franco no permanezcan innecesariamente alumbradas toda la noche.

Quinto. Ruego escrito respecto al deterioro del pavimento del paso de cebra

de peóns da praza de Mina.

Rogo que o Goberno local dea as instrucións oportunas para a reparación do pavimento do paso de peóns na praza de Mina.

Sexto. Rogo escrito a respecto dos paneis informativos das paradas de autobús urbano.

Rogo que o Goberno local dea as instrucións oportunas para que a concesionaria do servizo de transporte público urbano da Coruña adopte as medidas necesarias para corrixir os déficits de visibilidade da información contida nos paneis existentes en moitas paradas de buses da nosa cidade.

Sétimo. Rogo escrito sobre as garantías de accesibilidade universal nas instalacións da Feira do Libro da Coruña.

Rogo que o Goberno municipal traballe seriamente por garantir a accesibilidade universal de todas as persoas en todo tipo de eventos no espazo público organizados polo Concello da Coruña ou nos que este sexa entidade colaboradora, a comezar pola elaboración dun preceptivo informe previo, elaborado polo servizo municipal correspondente, que garanta o cumprimento da normativa de accesibilidade universal.

Oitavo. Rogo escrito a respecto dos problemas de convivencia detectados na pista deportiva da Fundación Johan Cruyff, en Novo Mesoiro.

Rogo que o Goberno municipal faga efectivas á maior brevidade cantas medidas sexan necesarias para garantir o uso pacífico e efectivo da pista da Fundación Johan Cruyff de Novo

de la plaza de Mina.

Ruego que el Gobierno local dé las instrucciones oportunas para la reparación del pavimento del paso de cebra en la plaza de Mina.

Sexto. Ruego escrito respecto a los paneles informativos de las paradas de autobús urbano.

Ruego que el Gobierno local dé las instrucciones oportunas para que la concesionaria del servicio de transporte público urbano de A Coruña adopte las medidas necesarias para corregir los déficits de visibilidad de la información contenida en los paneles existentes en muchas paradas de buses de nuestra ciudad.

Séptimo. Ruego escrito sobre las garantías de accesibilidad universal en las instalaciones de la Feria del Libro de A Coruña.

Ruego que el Gobierno municipal trabaje seriamente por garantizar la accesibilidad universal de todas las personas en todo tipo de eventos en el espacio público organizados por el Ayuntamiento de A Coruña o en los que este sea entidad colaboradora, comenzando por la elaboración de un preceptivo informe previo, elaborado por el servicio municipal correspondiente, que garantice el cumplimiento de la normativa de accesibilidad universal.

Octavo. Ruego escrito respecto a los problemas de convivencia detectados en la pista deportiva de la Fundación Johan Cruyff, en Novo Mesoiro.

Ruego que el Gobierno municipal haga efectivas a la mayor brevedad cuantas medidas sean necesarias para garantizar el uso pacífico y efectivo de la pista de la Fundación Johan Cruyff de Novo Mesoiro

Mesoiro por parte das usuarias das actividades deportivas gratuítas.

Asemade, que o Goberno municipal que tome coñecemento de se esta situación se repite nalgunha outra actividade deportiva en que se deba ceder o uso de instalacións municipais e, da mesma forma, adopte todas as medidas proporcionais e necesarias para garantir o desenvolvemento efectivo do servizo de actividades deportivas gratuítas.

Finalmente, que o Goberno municipal informe este grupo e este concelleiro das actuación levadas a cabo en atención a este rogo.

Noveno. Rogo escrito a respecto da web municipal.

Rogo que o Goberno local proceda a solucionar o erro polo cal non aparecen os valores catastrais dos inmóbeis nos recibos do pagamento do Imposto de Bens Inmóbeis.

Décimo. Rogo escrito a respecto do aparcadoiro de Durmideiras.

Rogo que o Goberno local delimite as prazas de aparcamento situadas na confluencia das rúas Regata Cutty Sark, Juan Sebastián Elcano e o paseo dos Menhires co fin de ordenar ese emprazamento e facilitar a saída e entrada dos coches.

Undécimo. Rogo escrito sobre a poda dun piñeiro situado á altura do bloque 24 da rúa das Camelias, no Barrio das Flores.

Rogo que o Goberno municipal dea as instrucións necesarias para que se proceda, no período oportuno, á poda do piñeiro situado no Barrio das Flores á altura do bloque 24 sito na rúa das

por parte de las usuarias de las actividades deportivas gratuitas.

Al mismo tiempo, que el Gobierno municipal que tome conocimiento de si esta situación se repite en alguna otra actividad deportiva en que se deba ceder el uso de instalaciones municipales y, de la misma forma, adopte todas las medidas proporcionales y necesarias para garantizar el desarrollo efectivo del servicio de actividades deportivas gratuitas.

Finalmente, que el Gobierno municipal informe a este grupo y este concejal de las actuación llevadas a cabo en atención a este ruego.

Noveno. Ruego escrito respecto a la web municipal.

Ruego que el Gobierno local proceda a solucionar el error por el cual no aparecen los valores catastrales de los inmuebles en los recibos del pago del Impuesto de Bienes Inmuebles.

Décimo. Ruego escrito respecto al aparcamiento de Durmideiras.

Ruego que el Gobierno local delimite las plazas de aparcamiento situadas en la confluencia de las calles Regata Cutty Sark, Juan Sebastián Elcano y el paseo de los Menhires con el fin de ordenar ese emplazamiento y facilitar la salida y entrada de los coches.

Undécimo. Ruego escrito sobre la poda de un pino situado a la altura del bloque 24 de la calle de las Camelias, en el Barrio de las Flores.

Ruego que el Gobierno municipal dé las instrucciones necesarias para que se proceda, en el período oportuno, a la poda del pino situado en el Barrio de las Flores a la altura del bloque 24 sito en la calle de

Camelias.

Intervencións

Presidencia

Grazas a todos e todas polo traballo e o debate.

Remata aquí o Pleno ordinario correspondente a este mes de setembro.

Ó non haber máis asuntos que tratar, e ás quince horas e cinco minutos, a Presidencia remata a sesión, e redáctase a presente acta que asinan e autorizan a Alcaldía Presidencia e o secretario xeral; todo elo consonte co disposto no artigo 110.2 do Real decreto 2568/1986, de 28 de novembro, polo que se aproba o Regulamento de organización, funcionamento e réxime xurídico das entidades locais.

las Camelias.

Intervenciones

Presidencia

Gracias a todos y todas por el trabajo y el debate.

Finaliza aquí el Pleno ordinario correspondiente a este mes de septiembre.

No habiendo más asuntos que tratar, a las quince horas y cinco minutos, la Presidencia levanta la sesión, y se redacta la presente acta que firman y autorizan la Alcaldía Presidencia y el secretario general; todo ello de conformidad con lo dispuesto en el artículo 110.2 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de organización, funcionamiento y régimen jurídico de las entidades locales.